

PERU ABARCA-ren Hiztegia

Angel Zelaieta

ZENBAIT OHAR, SARRERA GISA

Gure lantxo hau modurik hoberenean uler dadin, bizpahiru ohar ematera aurreratzen gara:

1. *Peru Abarcaren* edizio orijinaletik (1) hitz oro jaso izan dugu. Barianteak ere, nahiz fonetiko hutsak nahiz fonologiazkoak izan, adierazi eta eman egiten ditugu; Mogelen ortografiaz berbak ordenatuz.
2. Hitzaren ondoan, Azkueren (2) hiztegiko itzulpena jartzen dugu. Honetan agertzen ez denetan, barbarismoa bada, berean uzten dugu —Azkuek ez dakarrela esanez—. Bestela, Azkueren itzulpena begiratu izan dugu (3).
3. Nola ez den izan gure asmoa hiztegi soil-soil bat burutzea, hitz bakoitzak eman izan dizkigun deklinabideko kasuak ere jaso izan ditugu, morfologiazko bilaketa honetatik albo batera utziz aditzarena.
4. Zenbait kasutan, sintasiarekiko exenpluak ere adierazten ditugu, nola zenbaki mugagabeen aditzeango presentzia, ala izatez izan mugagabeak direnena, edo zenbait aditzek eskatzen duen kasua, etabri.
5. Parentesi tarteko aurren numeroak horrialdea, eta bigarrenak letrrokada, adierazten dute. Definizio edo itzulpenaren ondorengo aurren multzoa, zero graduau dagoen buruko hitzarena da.
6. Eranskin gisa, EROAN, ETZAN eta IRAUNTSI aditz erroen zenbait berri ematen dugu, ala merezi dutelakoan.
7. Laburdurei gagozkielarik, esan dezagun f. «Joanis Prancesa»k esandakoa eta g. «Chorgori quiputza»k esanak direla adierazten dutela.

(1) Durangon, Imp. y Lib. Julián de Elizalderenean, 1881.ean egindakotik.

(2) AZKUE, R. M.: Diccionario Vasco Español Francés. Bilbao, 1969.

(3) Conf. in Gran Enciclopedia Vasca. Bilbao. 1966.

A

A: «Aquel, aquella, aquello.» A, urculia (140-15), ill jatan anaija á (152-15), biarguintza a (185-14), beste a (140-16), á ugarijagua (138-8), a vici dau bere zoruac (47-4), ac beste badaquizula? (50-16), ac uste dau (46-12), ac esango leusquezu (46-17), dirautsa ac oni (96-17), badirau bere berbeeta ac (186-25), borreru arec birau menduban (63-14), areec, mazurcac (140-12), aec ezequijen (52-6), aec ez eben (52-7), aec, erraiarrijac (140-14), beste aec, orracijac (140-13), ¿ari, edo zuri? (47-6), aren auaz (47-7), agoetzar aren chipristina (133-7), Christo aren seme bakar (158-6) fr., jarraitu gura deutsegu aen asmuei (95-21), aen batasuna (95-18), aen diador guztiac (103-22), andra aen ondoringuac (185-4), aric eruaten/gabico eguitera (143-2), aric etorrico da (162-25), aric ona (178-12), aric aurreraco (127-24), ogui zurija aentzat (59-4), certan edo atan (113-4), aetan eguiten ditu bere arrautzac (179-5), lau aetati (184-28), andic etorrico da (161-7), urte txar aietaco (169-14) fr., arri atacuai (167-16), erdu bijoc ara (140-8), aguzquiжа nora, zapijac ara (122-27), Ara, (...) badarraiyo (63-13), ara oraindiño soñubetan (64-17), ara celan dabiltzan (133-8), ara emen (117-18), juan ez dedin ara (100-25), ara ez daquijala Aita gueuria bere (154-9), atara eguiña bazagoz (137-4), agaiti (44-20), argatic (176-11) g.

Ikus URA eta AH.

AAR: «Gusano; ver» (184-1), aarra (179-20).

AARDI: «Marrana, cerda; truie.» Aardijac (88-1).

AARI: «Carnero; mouton.» (109-21).

AASA: «Llana o cuchilla de dos asas que usan los barrileros; plane, instrument à deux poignées employé par les tonneliers.» Aasia (148-19).

AASABA: «Antepasado; ancêtre.» Aasabac (53-3). Ikus ASABA.

AAZTU: «Olvidar; ouvrier.» (194-26), aazteco (109-6), aaztuta (64-12). Ikus AZTU.

ABADE: «Sacerdote; prêtre.» (96-5), abadia (51-22), abadiac (162-3), abadioc (176-2), abaderen (173-1), abadiaren (122-15), abadeen (104-19).

ABADINO: Izen propioa. (187-23).

ABAGADUNE: «Intervalo, coyuntura, ocasión propicia; intervalle, cojunture, occasion propice.» (153-5).

ABANDO: Toponimoa. (187-24).

ABANZABALEGUI: Toponimoa. (187-24).

ABAPURU: Sagar mota bat. Ez dakar Azkuek. Abapurubac (104-15).

ABAR: 1. «Ramaje; branchage.» Abarra (187-21).

2. Atzizki hau dela eta, ohar hau egiten du Azkuek: «Algunos lo han confundido con NABAR, «abigarrado», en el nombre ILLUNABAR, compuesto de ILLUN y NABAR, y le han dado la significación de crepúsculo; habiendo contribuido a esto MOGUEL, en su Peru Abarca 116-9, GOIZ-ABAR EDO EGUN-USAINAGAZ BATERA, «muy de mañana o juntamente con el sentir del día.» Ikus in Diccionario V.E.F., s.v.

ABARCA: «Abarca; brogue, chaussure rustique.» (43-11), abarcac (50-28), abarqueen (153-15), abarcaaaz (94-22).

ABE: «Arbol; arbre.» (84-28), abiaren (187-25), abeen (187-18).

ABECHU: ABE hitzaren diminutiboa. (187-28), abechubac (188-4).

ABEGUI: «Acogida; accueil.» (73-2 s.), (167-8).

ABENDAÑO: Deitura. (187-24).

- ABERATS:** «Rico; riche.» (98-9), aberatsa (87-18), aberatsen (58-25).
- ABERE:** «Bestia, animal mayor; bête, gros animal.» (82-16).
- ABESPELU:** «Destajo, prisa en el trabajo, desconcierto; empressement dans le travail, négligence.» Abespeluan (84-6), abespeluban (138-6).
- ABIJA:** «Nido; nid.» Abija (110-17).
- ABONAU:** Ez dakar Azkuek. Abonauba (80-7).
- ACERI:** «Raposo; renard.» (122-8), aceraren (174-11) f-g.; ikus AIZERI, ASERI eta AZERI.
- ACI:** 1. «Criar, educar, crecer; nourrir, élever, croître.» (93-4), acico (88-8).
2. «Semilla; semence.» (142-9). Ikus AZI.
- ACIERA:** «Educación, crianza; éducation.» (43-23.)
- ACIEREITE:** Hazia ereiteko tertzioa eta egintza. Aciereiteti (140-23).
- ACULU:** «Aguijada; aiguillade.» Aculuba (140-9).
- ACH:** «Peña; rocher.» Achac (193-15).
- ACHAQUIJA:** «Excusa, pretexto; excuse, prétexte.» Achaquija (51-19).
- ACHUR:** «Azada; bêche.» (49-2), achurra (148-20), achurrac (149-16), achurraz (150-18). Ikus ACHURRETAN.
- ACHURLARI:** «Cavador; bêcheur.» Achurlaria (48-6), achurlarijac (149-11).
- ACHURLARITZA:** «Oficio de cavador; métier de bêcheur.» Achurlaritzia (150-2).
- ACHURRETAN:** Achurretan eguin (148-3) eta achurren (59-20), haitzurketan egin sintagmen parekoak dira.
– **ADA:** «Sufijo; suffixe. Se agrega a las interjecciones o palabras puramente onomatopeicas, como también a algunos otros nombres, para denotar la acción misma además de la exclamación o ruido.» Laprastada (118-21), erregutadac (70-1).
- ADAGUIJO:** Ez dakar Azkuek. Adaguijua (119-27).
- ADAN:** Izen propioa. Adanec (184-18), Adani (184-10).
- ADAR:** «Rama; branche.» (70-20), adarrac (176-13).
- ADARDUN:** «Arbol de muchas ramas; arbre branchu.» Adardunic (129-26).
- ADI:** «Indt. de ADITU, entender o atender; comprendre ou écouter.» (159-14) g., adietan (163-19).
- ADIN:** «Entendimiento; intelligence.» (70-10).
- ADIÑA:** «Tanto como; autant que.» (164-7) g.
- ADION:** «Acomodado, proporcionado, regular; accommodé, proportioné, régulier.» (123-24).
- ADISKIDE:** Ikus ADISQUIDE (171-12) f., adiskidea (171-8) f., adiskideaz (124-1).
- ADISQUIDE:** «Amigo; ami.» Adisquidia (43-7), adisquidea (164-2), adisquideac (194-23), adisquiden (171-7) fr. Ikus ADISKIDE.
- ADIUNTZA:** «Ocasión, oportunidad; occasion, opportunité.» Adiuntzaz (124-1).
- ADJUTU:** «Acomodado, propio, a propósito; accommodé, convenable, à propos.» Adjutuba (94-10), adjutubagoric (104-4).
- ADORE:** «Animo, fuerza vital; force vitale.» Adoreric (64-14).
- AGA:** «Palo largo; long bâton. Se destina a usos diversos.» (118-21), agueetan (139-13).
- AGAARRI:** «Zócalo, pedestal de una columna; socle.» Aga-arrija (134-11).
- **AGO:** «Más; plus.» Arinago (183-14), andijago (85-24), galdubagó (48-19), gueijago (50-7), leenago (51-21), gurago (89-4), gozuago (54-26), dontsuago (59-7), gueijagora (47-14), errezagó (48-7), obiaguac (66-14)...
- AGOÉ:** «Goa, masa de hierro fundido; gueuse, masse de fonte en fusion.» Agoia (126-28), agoequirtena (135-15).
- AGOETZAR:** Agoe handia. (133-7).

AGOR: «Seco, sec.» Agorra (144-17), agorrenian (129-9), agorrera (126-7).

AGUACIL: Ez dakar Azkuek. (192-24), aguacila (190-3), aguacilen (79-26).

AGUERI: «Declaración, testimonio; déclaration, témoignage.» Agueriz (169-3) f. Ikus AGUIRI.

AGUERTU: «Aparecer, descubrir; apparaître, découvrir.» (122-17), aguerturico (161-21), aguertzeco (176-12) g., aguertuteagaz (180-21), aguertutene (177-10).

AGUIN: «Diente incisivo; dent incisive.» (57-6), aguiñac (86-11), aguinic (92-13).

AGUINDU: 1. «Mandar; commander.» (75-7).

2. «Orden, mandamiento; ordre, commandement.» Aguinduba (149-21), aguindubaren (162-20), aguindubaz (50-15).

AGUINTARI: «Jefe, el que manda; chef, celui qui commande.» Aguintarija (180-9), aguintariac (169-18) f.

AGUINTE: «Autoridad; autorité.» Aguintearen (161-3).

AGUIRACA: «Reprensión; réprimande.» (69-21). Ikus AGUIRI.

AGUIRI: «Evidente; évident.» Agiri da: es evidente, se ve; c'est évident, on le voit. Agiri ditubala (72-26), agiri dozu (47-27), ez da emen ecer agiri (191-13), emen agirico da (86-3), aguirira (127-2), aguirijan (95-4), aguiraca (60-21).

AGUR: «Saludo; salut.» (66-12), agurra (160-10).

AGURA: «Anciano; ancien, vieux.» (71-20). Ikus AIGURA. Ikus AGURE.

AGURE: Ikus AGURA: (163-16).

AH: «Exclamación de recuerdo, de sorpresa, de admiración; exclamation de souvenir, de surprise, d'admiration.» (89-19).

AI: 1. «¡Ay!; ¡aïe!» (51-21), aica (173-12). Ikus AICA.

2. «Papilla, pasta de harina y leche; bouillie, aliment de farine et de lait.» Aia (176-21) g.

AICA: «Dando ayes; pouvant des «aïes..» (173-12).

AICERI: Aiceriaren (174-9) f.g. Ikus ACERI.

AIGURA: Mogelen ustez, AGURA aika ari dena da. Aigurac (173-13).

AIJOTA: Ez dakar Azkuek, ez hiztegian ez itzulpenean. Aijotia (148-19).

AIMBAT: «Mucho; beaucoup.» Aimbat lasterren (72-8).

AIMBESTE: 1. «Mucho; beaucoup.» Aimbeste soñoco (44-26), aimbeste verbaren ondoren (55-14); orretaraco aimbeste orraci (179-20), aimbeste erremita (141-7).

2. «Tanto como (aquellos); autant que (cela).» Beste aimbeste (55-18), aloquaera aimbestecua da (125-4), ta beste aimbeste alaba (93-2), ez aimbestetan, celan ateraten dan (49-26). Ikus AIMBEZTE.

AIMBEZTE: Ikus AIMBESTE. (128-23).

AIN: «Tan; tant.» Ain dollorrac izan dira (44-15), ez eguiuzu bada zuc bere ain dongaro esan (49-21), zer jan ez daucana ain arro (44-26), ain sendo dira (59-26), bere escua ain sendo (106-26), ez juat enzun ipuin ain ederric (102-14), da esquerrac emoteco Jangoicuari icusiric ain fabrica ederra (83-13).

AISA-ARRI: «Tinaja de ferrería; couvier de forges.» Aisa-arri ja (134-10).

AISE: «Viento; vent.» (Beti s batez idatzita). (167-18), aisiac (174-3).

AISEVIDE: Ez dakar Azkuek. «Cañuba»ren sinonimotzat jotzen du MONGUELEk. Aisevidia (134-6).

AITA: «Padre; père.» (189-28), aitiaren ta semiaren (111-19), aitiaren, ta Semiaaren (57-9).

AITATU: «Mencionar, mentar; mentioner, nommer.» (148-9), aitatuco (140-9), aitatuia (157-11).

AITU: «Entender; comprendre.» (52-18), aituba (152-2), aituco (156-7), aituten deutsut (171-22).

- AITZITIC:** «Antes bien, por el contrario; bien avant, au contraire.» (157-8) g.
- AIZERI:** Ikus ACERI. Aizerietatic (164-8).
- AL:** «Poder, potencia; pouvoir, puissance.» Aldodana (57-7), jan al baño guei-jago (93-10), aldozun jaaqui guztija (71-7), emon al guztia (97-24).
- ALA:** «Tormento; tourment.» Alaz beteric (79-2).
- **ALA:** «Como sufijo significa "todo lo posible"; comme suffixe, signifie "tout le possible".» Edan ala (75-16), jan ala (98-22).
- ALABA:** «Hija; fille.» (123-24), alabia (107-6), alabac (95-21), alaben (105-21).
- ALABIZ:** «Así sea; ainsi soit-il.» (159-24) g.
- ALACO:** «Como aquél; comme celui-là.» Alacoric (155-10). Ikus A.
- ALAN:** «Así, de aquel modo; ainsi, de cette manière-là.» Alan da (46-2), alan sartu nas (44-16), alan jazoten da (51-28), alan cinuan (47-2), alan esaten deutsagu (47-15), alan apaindutene dau (127-18), alan aguertuco zara (117-15), alan eguin daiguzan (53-14), ¿Ez da alan? (60-1), zuc alan dinozu (80-8), alan derist (91-8), alan jancijac dacaz burucomin asco (150-12), alan jazoten jaquee (152-7), alan bere ez daquit (130-3), alan bere zabltz contuz (77-3).
- ALANGO:** «Así, de aquella calidad; ainsi, de cette qualité-là.» ¿nor da alango cantore ederra? (61-20), baru barucic dago alanguetan (106-11). Ikus A.
- ALANGO BATEN:** «En este, estando así las cosas; dans ce cas-là, les choses étant ainsi. Alango baten urteeban (177-25).
- ALBIDABE:** Ez dakar Azkuek. (155-17).
- ALBO:** «Costado, lado; flanc, côté.» Albó (59-21), albo (63-15), albua (65-8), alboco (118-20), albocuetara (105-2), albuau (63-1), alboti (92-17).
- ALBOQUERA:** «Caerse de lado; tomber sur le côté.» Alboquerara (128-8).
- ALBOROCA:** «Robla o alboroco; vin de marché.» Alboroquia (53-16).
- ALBOTU:** Alboratu edo albora joan. (127-15).
- ALCANDORA:** «Camisa de hombre; chemise d'homme.» (137-8), alcandoria (117-17), alcandoriaren (118-2).
- ALCAR:** «Mutuamente, entre sí; mutuellement, entre soi.» Alcar aitu ((56-11), alcar ondo compondu (55-10), alcar maite (93-5), alcar ederto aitu (173-6), alcar ondo artuta (141-24), alcarren leijan (141-12), alcarren uregi (185-5), izan daigula alcarregaz (...) apari bat (113-1), gossariaj alcarregaz artuta (168-9), egun bat alcarregaz igaro (66-14), alcarregaz (...) vici (185-5).
- ALCARTASUN:** «Alianza, relación; alliance, rapport.» Alcartasunic (186-12).
- ALDABARRA:** «Puntales que sostienen el mazo de ferrería; poutres qui soutiennent le marteau-pilon d'une forge.» Aldabarrac (134-27).
- ALDA BATERA:** «A un mismo tiempo; en même temps.» (136-5).
- ALDATS:** «Cuesta; côte.» (177-6).
- ALDATU:** «Mudar, cambiar; déménager, changer.» (91-6), aldatutia (192-21).
- ALDE:** 1. «Lado; côté.» (146-11), aldeetara (185-7), aldeti (103-2), aldetic (178-7).
2. (Egin) «Separarse, zafarse; se séparer, s'effacer.» (92-17), alderagin (151-19).
3. «Comparación; comparaison.» Ederrac dirá maurubac oneen aldian. (124-19).
4. «A cuestas; sur les épaules.» Gañibet zantar bat aldian dabeela. (124-19).
- ALDERATU:** «Alejarse; s'éloigner.» (151-7).
- ALDI:** «Tiempo; temps.» En su sentido de duración de los seres y épocas de sucesión. (70-10), aldiyan (62-4), aldijetan (141-9).
- **ALDI:** «Turno, rato o lapso de tiempo, partida; tour, temps, laps de temps, partie.» Agoe aldi (129-16), eguraldi (59-18), joaldi (127-22), beroalди (113-12), edanaldi (131-23), guizonaldi (91-4), ló aldijac (129-17).

- ALEGGRATU:** Ez dakar Azkuek. Alegretan (155-20).
- ALEGRIJA:** Ez dakar Azkuek. Alegrija (108-20).
- ALEGUÍÑ:** «Lo posible, empeño, esmero; le possible, engagement, perfection.»
Aleguiña (78-22), aleguiñez (110-5).
- ALGARA:** «Carcajada; éclat de rire.» (145-13).
- ALMORZAU:** Ez dakar Azkuek. Almorzau (67-2), almorzutaco (119-1).
- ALOGUER:** «Salario, sueldo; salaire, solde.» (125-1), aloguera (125-4), alogue-rac (192-9).
- ALPER:** «Vago, haragán, inútil; vagabond, inutile, fainéant.» (43-18), alperrac (54-23), alperric (92-18).
- ALPERRERIJA:** «Ociosidad; oisiveté.» Alperrerija (189-3).
- ALPERTASUN:** Ez dakar Azkuek. Ikus -TASUN. Alpertasunic (153-1).
- ALTZ:** «Alico; aulne.» Altza (188-10).
- ALLA:** «Rabo de animales, pedúnculo de frutos; queue des animaux ou des feuilles.» Allia (86-23), alliari (92-5).
- AMA:** «Madre; mère.» Amac (106-13), amaren (123-10), amari (8-1).
- AMA-AMA:** «Abuela; aïeule.» (76-20).
- AMABI:** «Doce; douze.» (123-1).
- AMABOST:** «Quince; quinze.» (49-5).
- AMAI:** «Fin; fin.» (141-5).
- AMAITU:** «Finalizar; finir.» (161-13), amaituten (139-9), amaitutiari (185-17).
- AMANDRE:** «Abuela; aïeule.» (77-8).
- AMAR:** «Diez; dix.» Citubanian (...) amar (184-25), amarretaruntz (115-15), emon eusczuzan (...) amar atzac (54-26).
- AMASEI:** «Diez y seis; seize.» (132-4).
- AMAZORTZI:** «Diez y ocho; dix-huit.» Eztaucaz amazortzi urte (106-6).
- AMEN:** Ez dakar Azkuek. Otoitzen bukaerako hitza. (160-17).
- AMES:** «Sueño, ensueño; rêve, songe.» (122-1).
- AMETZ:** «Carballo, rebollo (árbol); rouvre, espèce de chêne.» (188-9).
- AMILDU:** «Derrumbarse, precipitarse, derrocar; s'écrouler, se précipiter.» (155-25).
- AMULU:** «Sedeña, estopilla segunda que se saca del lino al rastrillo; reparon, étoupe qui sort du lin au deuxième peignage.» (126-12), amuluba (146-14).
- AMURRAN:** «Trucha; truite.» Amurrañac (123-1).
- AN:** «Allí, là.» (63-19), andic (161-7), ango (117-2), án (88-28), andi (185-19), anche (191-28).
- ANAIJA:** «Hermano; frère.» Anaija á (152-15), neure anaija (98-2), neure anaija nagusijaguac (152-14).
- ANATOMIJA:** Ez dakar Azkuek. Anatomija (148-26), anatomijaren (85-21), anatomiajaric (52-6), anatomico (82-15).
- ANCHE:** «Allí mismo; là même.» (191-28). Ikus AN.
- ANCHINA:** «Hace tiempo, antiguamente; il y a quelque temps, autrefois.» (72-26), anchinaco (186-10), anchinacua (186-13).
- ANCHUME:** «Choto, cabrito recién nacido; chevreau nouvellement né.» Anchumeetara (110-11).
- ANDAERRAI:** «Pleura, membrana que recubre la cavidad del pecho; plèvre, membrane que recouvre l'intérieur de la poitrine.» Andaerrajac (86-24).
- ANDI:** «Grande; grand.» (148-7), andija (81-24), andiac (175-10), andijac (109-25), andijena (92-18), andijen (125-23), andiren (60-20), andijarena (92-1), andico (48-3), andicua (49-17), andicuac (84-3), andijaz (192-23), anditan (151-2), andian (171-11), andiric (77-1).
- ANDI-ECHE:** Handiak bizi diren etxea. (111-10).

- ANDIJAGO:** Ikus -AGO. (85-24).
- ANDIQUI:** «Magnate, noble; magnat, noble.» Andiquijac (46-28), andiquijai (160-12), andiquieren (44-19), andiquijen (58-23).
- ANDIQUICUME:** Ez dakar Azkuek. Ikus -CUME. (59-28).
- ANDIQUIGURA:** «Pseudo-magnate, aspirante a serlo; pseudo-noble, aspirant à le devenir.» Andiquiguracuetan (111-10).
- ANDITZAR:** Ez dakar Azkuek. Ikus -TZAR. Anditzarrac (179-11).
- ANDRA:** «Mujer en general; femme, en général.» Andria (120-26), andreen (79-18), andriac (146-26), andrac (49-6), andriari (53-26).
- ANDRACUME:** «Mujer; femme.» (52-11), andracumiac (151-9), andracumiaren-tzat (77-18).
- ANDUI:** «Cepa; souche.» (188-4).
- ANEZCA:** «Lanzadera de un telar; navette d'un métier à tisser.» (140-17), anezquia (140-16).
- ANEZCA-ZOTZ:** «Palillo de la lanzadera; baguette de la naviette.» Anezca-zotza (140-17).
- ANIMALIJA:** Ez dakar Azkuek. Animalija guztien (184-9), animalijen (184-17).
- ANIMA:** «Alma; âme.» Animen (69-8).
- ANIMO:** Ez dakar Azkuek. (77-25).
- ANSI:** «Cuidado; soin.» (74-19).
- ANTZ:** «Semejanza; ressemblance.» Antza (122-9).
- ANTZITU:** «Quedarse sin leche una vaca, secársele la ubre; laisser une vache sans lait, lui tarir la mamelle ou le pis.» Antzituba (109-17).
- ANZAR:** «Ganso, ansar; oie.» Anzarrac (179-10).
- AO:** «Boca; bouche.» (85-25), aua (51-21), auac (96-2), aoti (51-14), auan (73-4), aotic (71-9), aoz (174-10), auaz (47-7).
- AORATU:** «Poner en la boca; porter à la bouche.» Aoratuten (131-12).
- AOTZ:** «Cascabillo, envoltura del grano de trigo; bale, enveloppe du grain de blé.» Aotzez (151-8).
- APA:** «Osculo; baiser.» (153-20).
- APAINDUDU:** «Adornar; orner.» (46-23), apaindubac (45-14), apainduric (91-14), apainduben (74-19), apainduz (120-26), apainduten (47-18).
- APAINDUAGO:** Ikus -AGO. (46-28).
- APAINDURIA:** «Adorno; ornement.» Apaindurija (43-13), apaindurijaz (74-16).
- APAINQUIN:** Ez dakar Azkuek. Labainiari izen hori ematen dio Mogelek. Apainquinaren (47-22).
- APALDU:** «Cenar; souper.» (96-6), apalduten (67-10), apaldutia (111-6).
- APARI:** «Cena; souper.» (93-28), aparija (45-21), apariric (98-16), aparigaz (112-19), apaitaco (103-20), apaitara (146-4).
- APARTAU:** Ez dakar Azkuek. Apartauta (185-26).
- APEITAU:** Ez dakar Azkuek. (47-16), apeitetan (48-10).
- APO:** «Verraco; verrat.» Apua (83-3).
- APUR:** «Un poco; un peu.» (129-2), apurra (46-8), apurren (157-12), apurretati (104-24).
- APURTU:** «Desmenuzar, triturar; triture, mâcher.» Apurtuco (48-19).
- AQUER:** «Macho cabrío; bouc.» (109-22), aquerrac (121-19), aquerric (176-17). 2. Burdiaren tramankulu edo parte bat. Aquerra (149-5).
- AQUETIREN:** Ez dakar Azkuek. Conf. ARAGUI. Aquetirenac (58-27), aque-tirenaren (58-24), aquetiren (59-3).
- AQUIACULA:** «Pretexto; prétexte.» Aquiaculia (51-20).
- AR-:** 1. Harri hitzak konposatueran hartzen duen forma. Arcoscuén (118-17). 2. Hartu aditzaren indeterminatua. (171-15) f.

- AR: «Sufijo que significa natural, oriundo; suffixe qui signifie naturel, originaire.» Gaztelar (182-14), españarra (170-), vizcaitar (94-26).
- AR:** «Macho; mâle.» Arrac (88-2), arra (109-15).
- ARA:** 1. «He allí; le voilà.» Erdu bijoc ara (140-8), joan ara (100-25).
2. «Allá; là-bas.» ¿Ara zu baño gueijago dala? (154-9), ara emen (117-18), ara celan dabiltzan (133-8), ara oraindino sofiubetan (64-17), ara (...) badarraijo (63-13). Ikus A.
- ARAGUI:** «Carne; viande. En gran parte de Bizkaia no llaman así a la carne de comer, sino OKELA, a la común; GELI, a la de vaca; AQUETIREN, a la de cabrón castrado; ARIKI, a la de carnero» (...) Araguaren (161-9), araguijac (64-10), araguieren (163-3), araguaren (161-9), araguiric (118-5).
- ARAGUITEGUI:** «Carnicería; boucherie.» Araguiteguija (112-5).
- ARANTZA:** «Espina; épine.» (103-1).
- ARANTZATU:** Arantzaz hesitu. (149-24).
- ARAOCÀ:** Araoak esaka ihardun. (106-28).
- ARASA:** «Armario, espetera, alacena; placard, planche garnie de crochets pour suspendre des utensiles de cuisine, du gibier, etc.» Arasac (149-7).
- ARATU:** «Registrar; visiter, perquisitionner.» (180-23), aratuco (190-8).
- ARAZO:** «Ocupación; occupation.» (128-5).
- ARAZQUERIJA:** «Engorro; embarras, obstacle.» Arazquerijaz (137-10).
- ARBI:** «Nabo; navet.» (54-11), arbijac (58-19).
- ARBOLA:** «Arbol; arbre.» (167-3), arbolia (187-17), arbolai (187-25), arbolean (152-26).
- ARBOLACHU:** Ikus – CHU. Arbolachuben (187-28).
- **ARCA:** «Arca; arche.» Urarcaric (129-26).
- ARCACUTSU:** «Pulga; puce.» Arcacutsua (182-9).
- ARCOSCO:** «Casajo; gravier.» (151-11), arcoscuen (118-17).
- ARCUME:** «Cordero que se alimenta de la madre; agneau que tête sa mère.» (169-11) f., arcumeac (164-8).
- ARCUNTZA:** «Ocasión; occasion.» (51-7).
- ARDAN-ECHE:** «Taberna; auberge, taverne.» (68-20), ardanteguijetan (43-14).
- ARDAO:** «Vino; vin.» (60-15), ardaua (53-18), ardauari (71-27), ardaoric (131-21), ardaora (46-7).
- ARDATZ:** «Eje; essieu.» (134-19), ardatza (149-5), ardatzian (139-8).
- ARDI:** 1. «Oveja; brevis.» (52-5), ardiya (175-5), ardiac (169-10) f., ardijac (179-21), ardiac (176-6) g., ardijacaz (109-22), ardijetara (110-8).
2. «Pulga; pouce.» (66-8).
- ARDURA:** «Cuidado; soin, diligence, prévoyance.» (111-26), arduria (57-23), arduraric (121-21), Largateco arduraz (141-21), ¿Cer da ansi, edo ardura? (74-19).
- ARE:** «Rastra; herse.» Ariac (150-18), aria (148-14).
- AREC:** Ikus A.
- ARERIJO:** «Enemigo; ennemi.» Arerijua (81-12), arerijoric (97-10).
- ARESCU:** «Mancera, esteva del arado; mancheron de la charrue.» Aria bere guija catiaz ta arescubaz (148-15).
- ARGAL:** «Débil; débile.» Argalac (98-1), argaleco (126-3), argalecua (141-1).
- ARGALCHA:** Ez dakar Azkuek. Argal samarra dela. (112-3).
- ARGUI:** «Luz; lumière.» (108-22).
- ARGUIN:** «Cantero; tailleur de pierre.» Arguiña (48-6).
- ARGUITU:** «Iluminar, aclarar; illuminer, éclairer.» (66-11).
- ARI:** «Hilo de coser; fil à coudre.» (126-13), arija (146-18), ecartzu jostorratz bat bere arijaz (78-6), arijac (139-10). Ikus A.

- ARI:** «Sufijo que indica la profesión, o, al menos, la afición favorita de una persona; suffixe qui indique la profession ou, du moins, l'inclination favorite d'une personne.» Achurlaria (142-7), zaucari (175-9), mandatari (178-9), aguintarija (180-9), cantari (145-2), errementarija (122-5), errotari (151-15), servitzarijac (68-22), zelatarija (100-11), ibiltari (123-14), aguintariac (169-18) f., aicari (164-17).
2. «Materia, objeto material; matière, objet matériel.» Edaarijac (101-19), lotsaari (192-3), gosaarija (106-8), bazcari (97-18), madari (97-22), janari (98-8), lotsaari (123-12), urten bidera pozcariaz (92-5).
- ARIC:** «Desde allí; de là-bas.» Ta aric eruaten / gabico eguitera (143-3), aric ona (178-12).
- ARICATU:** «Var. de ADIKATU, fatigarse mucho; se fatiguer beaucoup.» (109-5).
- ARICH:** «Roble; chêne.» (128-26), aricha (188-7), arichac (121-10).
- ARIL:** «Ovillo; peloton de fil.» Arillac (139-21).
- ARILDU:** «Hacer ovillos; pelotonner du fil.» Arilduten (146-23).
- ARILTEGUI:** «Cajoncito de la devanadera; petite caisse du dévidoir.» Arilteguijan (139-18).
- ARILTOQUI:** «Devanadera; dévidoir.» Ariltoquijan (146-22).
- ARIMA:** «Alma; âme.» (50-10), arimia (103-25), arimiari (74-12), arimaco (69-21). Ikus ANIMA.
- ARIN:** 1. «Ligero; léger.» (53-22), arina (129-24), arinetara (75-10).
2. «Pronto; vif, pront.» Errearinac (152-4).
- ARINAGO:** Ikus -AGO. (183-14).
- ARINDU:** «Aliviar, aligerarse; alléger, s'alléger.» Arinduric (141-27), arinduteco (124-21).
- ARINTASUN:** «Ligereza, agilidad; légèreté.» (176-12).
- ARIQUI:** Ahariaren haragia. Ikus ARAGUI. Araquija (75-15).
- ARISTI:** «Robledal; chênaie.» Aristijac (110-5).
- ARLO:** «Tarea, cuestión; tâche, question à traiter.» (48-26).
- ARNASA:** «Aliento; haleine.» (101-3), arnasia (74-20).
- ARO:** 1. «Ruido, alboroto; bruit.» Verbarua (193-12).
2. «Epoca, sazón; époque, saison.» Luzaro (55-18).
- AROBI:** AROBIJA ordez, ARABIA jarri zuen Azkuek, beronen edizioan. (188-21).
- AROTZ:** «Carpintero; charpentier.» Arotza (48-6).
- AROTZIA:** «Carpintería (oficio); charpenterie (métier).» Arotzia (152-13), arotzijaraco (152-21).
- ARPEGUI:** «Faz, fachada, cara; face, façade, visage.» (126-2), arpeguijac (47-20), arpeguico (191-4), arpeguiric (177-19), arpeguijan (124-13), arpeguira (107-6).
- ARQUITU:** «Hallar; trouver.» (122-23), arquitua (155-24), arquituco (164-19).
- ARRAA:** «Palmo; enpan.» Arraa (129-8).
- ARRAGO:** «Crisol; creuset.» Arragoia (134-19).
- ARRANO:** «Aquila; aigle.» Arranoac (164-16).
- ARRANTZA:** «Rebuzno; braiment.» (193-16), arrancia (121-20).
- ARRATOE:** «Rata; rat.» Arratoetzar (69-25). Ikus ARRATOETZAR.
- ARRATOETZAR:** Ikus -TZAR. (69-25).
- ARRATS:** «Noche (primeras horas); soir.» (122-14), arratsian (119-15). Ikus ARRESTEGUI.
- ARRATSALDE:** «(La) tarde; l'après midi.» (141-8), arratsalderaco (137-15), arratsaldian (137-6).
- ARRATZ:** «Barril; sorte de baril.» Arratzian (139-13).
- ARRAUTZA:** «Huevo; oeuf.» Arrautciac (121-8), arrautzac (179-6).

- ARREN:** 1. «Por favor; pour l'amour de Dieu.» (53-12).
 2. «Conjunción adversativa; conjonction adversative.» Emon arren (118-21), eguiarren (131-7), aguertu arren (120-27), jaquinarren (57-2).
 3. Azkueren hiztegian ikusten ez dugun beste esanahi bat ere ba du: Biar sari guejago emoten bajatzu odola ateratiarren (50-7); ¿Orren arima galduac eguiten gaituzu, cein da sangrijac emongo ditugun diru guejago irabazterren? (50-12); bafia guraso onac, bat ondo ipintearren (102-1).
- ARRERA:** «Acogida; accueil, bienvenue.» (105-6).
- ARRESTEGUI:** «Tarde; soir, après-midi.» (137-5). Ikus ARRATS.
- ARRETA:** «Atención, cuidado; attention, soin.» (133-4).
- ARREZQUERO:** «Posteriormente, de entonces acá; postérieurement, depuis lors.» (186-9).
- ARRI:** «Piedra; pierre.» Arrija (121-24), arrijac (48-23). Ikus AR.
- ARRISCU:** «Peligro, riesgo; péril, danger.» Arriscuric (102-4).
- ARRITU:** «Admirarse, admirado; s'étonner, étonné.» Arrituteco (180-20).
- ARRO:** «Fofo, hueco, vano, orgulloso, hinchado; mou, vide, vain, hautain, bouffi d'orgueil.» Arró (70-4), arruai (86-3).
- ARROGO ECHE:** «Crisol, cavidad que en la parte inferior de los hornos sirve para recibir el metal fundido; creuset.» Arrogo echia (134-18). Ikus ARRAGO.
- ARROTASUN:** Ikus -TASUN. Arrotasuna (178-11), ichi eraguiteco arrotasunez beteric asi eban biarguintza á (185-13).
- ARROTU:** «Envanecerse; s'enorgueillir.» (50-16).
- ARROTZ:** «Forastero; étranger.» (95-20).
- ARSTO:** «Asno; âne.» Arstoa (172-21). f. Ikus ASTO.
- ARTA:** «Var. de ARTO y ARTE en los derivados.» (89-13). Ikus ARTAGARAU; eta ARTAADI.
- ARTAGARAU:** «Grano de maíz; grain de maïs.» Jatort nescatillia zacubaz, arta garaubaz ta castañacaz (89-13).
- ARTAADI:** «Encinal; chênaie, lieu planté des chênes.» Artaadijac (110-6). Ikus ARTA.
- ARTACI:** «Tijeras; ciseaux.» An da artacijacaz / zucen ebatia (147-9).
- ARTE:** 1. «Significa "hasta" y se agrega á verbos y nombres de tiempo; jusqu'à.» Ondo gautu artian (44-4), cerbait jan artian (54-10). Ikus ARTERANO.
 2. «Entre; entre.» Jaunen artean (172-12) f., gaisuen artian (47-1), ilien artetic (162-23), arteraco (84-25), hilien artetic (158-14) f.
 3. «Encina; chêne.» (128-27), artia (188-8). Ikus ARTA.
 4. Artea, zerbaite egiten jakitea. Ez dakar Azkuek. (82-27).
- ARTEAN:** Ikus ARTE 2.
- ARTERANO:** «Hasta; jusqu'à.» Es pleonástico —gehitzten du Azkuek— y se compone de ARTE, "hasta" (un tiempo), y RAINO, "hasta" (un lugar). Erregu onac Jangoiuardi egui arteraño (67-10), ¿Ásco necatu biar da egui arteraño oguija? (150-10). Ikus ARTE 1.
- ARTIETAN:** «Entre tanto; entre temps.» Artietan (60-10).
- ARTEZ:** «Recto, justo; droit, juste.» (150-2).
- ARTILLE:** «Lana de cardar; laine à carder.» (150-2) (?).
- ARTO:** «Maíz; maïs.» (129-13), artua (106-1). Ikus ARTA.
- ARTU:** «Tomar, recibir; prendre, recevoir.» (45-5), Baña zure azeri artzeiaz aztu zara (167-4) f., artubac (47-26), arturican (170-25) f., artua (149-15), artuac (93-2), artubaz (178-11), artuco (48-11), artuta (51-24), artutera (145-18).
- ARTUEMON:** «Relación, trato; relations, traitement.» Artuemonic (155-13), artuemona (104-18).

- ARTULE:** «Lana; laine.» Artulezco (66-6).
- ARTZ:** «Oso; ours.» Artza (174-25).
- ARTZAATU:** «Cribar, zarandear; cribler, vanner.» (151-9).
- ARTZAIN:** Ikus ARZAIN. Arzañac (122-17).
- ARTZALLE:** «El que toma ó recibe; celui qui prend ou reçoit.» Artzalle (156-18).
- ARTZANORA:** «Mastín, perro pastor; mātin, chien de berger.» (175-6) g.
- ARZAI:** Ikus ARZAIN. Arzaia (164-2) g., arzaien (175-6) g., arzaiac (175-7).
- ARZAIN:** «Pastor de ovejas; pasteur de brebis.» (168-6). Ikus ARTZAIN.
- ASABA:** Ikus AASABA. Asabac (50-27), asaben (47-24).
- ASAMBLEA:** Biltzarra. Asamblearen (170-13) f., asamblean (169-24).
- ASCA:** «Zanja, foso; fossé.» Onda-asquia (134-15), guzur-asquia (134-14).
- ASCATU:** «Soltar; dénouer.» (127-17), ascatuco (49-8), ascatuten (192-19), ascatuban (144-14), ascatuta (141-13).
- ASCO:** «Mucho; beaucoup.» Asco nequezaleri (49-14), (...) escatuten jacoz gauza asco (161-18), (...) irago nituen asco egun (169-4), (...) nic esan neiquezan gauza asco (52-19), asco ditut (62-4), asco dituzu (57-4), asco cirian (177-16), asco darraicoz (178-14), asco deutsudaz (66-17), asco daucaz (87-24), asco dacaz (150-13), asco dituzu (82-12), euri asco ta otz andijac dirianian (109-24), asco daruaz (71-14). Erri ascoc gordeten ebeela (187-22), asco dacusanac (45-10), asco aurreratu da (45-8), (...) atsacabe asco emon leijue (108-12), asco icasi darua (45-10), asco icusi dot (45-9), damu asco emongo leusquet (111-13), urte asco da (55-11), Eztaquigu (...) eguna gau eguiten, errijetan ascoc leguez (116-18). Verba zoro batzuc erasotia asco dabee (107-15), asco da gaurco eracusteric (152-25), calte oneec eguitia asco ezpalitz leguez (79-4), asco da: jan daigun (58-16), asco da berbaric (56-15). Ascotan (85-5), ascoren (59-12), (...) gauza ascori beguiratuko ezpaneutsee (70-27), alan jazoten jaquee chito ascori (152-7), erdera ascogaz nastetan (81-27), ascoz gueijago (172-26), errezagua zala ascozaz (163-8), ascotacuac (147-26), ascotaraco (117-23).
- ASCO-GURA:** Gehiegikeriaz nahi izatea. Asco-guria (92-11).
- ASCO JAQUIN:** Ikus MALMUTZ.
- ASCORA:** Ikus AZCORA. (48-17), ascoria (48-17).
- ASE:** «Hartarse; se rassasier.» (55-21), asé (121-3).
- ASERI:** Ikus AIZERI. Aserijac (110-8).
- ASERRACOR:** «Arisco; sauvage, bourru.» (60-28).
- ASERRATU:** «Molestarse; se fâcher.» (44-9), aserratuten (157-27), aserratuco (156-14).
- ASERRE:** «Enfadado; fâché.» (92-4).
- ASI:** «Comenzar; commencer.» «Eztot asi» (84-23), acico bacina (48-9), astia (163-22), asten nas (57-9).
- ASIERA:** «Comienzo; commencer.» Asierati (124-2).
- ASMATZALLE:** Asmatzen duena. Asmatzalleenac (79-1).
- ASMAU:** «Inventar; inventer.» (128-19), asmauba (102-8), asmeetaco (184-22).
- ASMO:** 1. «Pretensión; pretention.» Asmo baga (131-14), asmuei (95-21), ceimbataz asmogaz (180-20).
2. «Ardid; ruse.» Atsuari eguin deutsazun asmoric, ecin eguingo deutsezu alango guizonai (80-2).
- ASPALDI:** «Tiempo atrás hasta lo presente; temps passé jusqu'à présent.» Aspaldico (94-17).

ASTA: Var. de ASTO en los compuestos y derivados; al juntarse con nombres de vegetales, indica idea de «silvestre»; Var. de ASTO dans les composés et les dérivés.» Astazainarentzat (183-12).

ASTAQUI: «Asnal; brutal.» (46-7). Ikus ASTA.

ASTAZAIN: «Pastor de burros; asnerizo; pasteur d'ânes, ânier.» Astazainarentzat (183-12). Ikus ASTA.

ASTE: «Semana; semaine.» (65-13).

ASTEAZQUEN: «Miércoles; mercredi.» Asteazquenian (131-22).

ASTEGUN: «Dia de labor; jour ouvrable.» (44-27), astegunetan (95-22).

ASTI: «Ocio, tiempo libre, rato desocupado; loisir, temps inoccupé, moment libre.» Astiric (165-3), astija (129-17).

ASTINQUETA: «Operación de sacudir o golpear; action de secouer ou de battre.» Astinquetaric (96-26).

ASTIRO: «Con pausa; posément.» (183-11).

ASTO: «Burro; âne.» (48-9), astó (167-9), astuaren (121-26). Ikus ASTA.

ASTOSAPIN: «Agramadera; broyeur.» (144-21), astosapinian (138-25). Ikus ASTOZAPINDU.

ASTOTU: «Majar el lino; broyer le lin.» Astotuten (138-27).

ASTOZAPINDU: Ez dakar Azkuek. Ikus ASTOSAPIN. Astozapinduba 138-27.

ASTUN: «Pesado; lourd.» (154-22), astunac (183-11).

ASTURIA: Toponimoa. Asturijacuac (122-12).

-ASUN: Ikus -TASUN.

ATAI: «Atrio; vestibule.» Ataijan (155-7), ataira (163-24).

ATAL: «Fragmento de cualquier materia sólida; fragment d'un corps solide quelconque.» (60-12), atala (126-26).

ATAN: «En aquello; en cela.» Eche atan (194-1). Ikus A.

ATARA: Ez dakar Azkuek. Ikus A. Belarri atara (127-10).

2. «Sacar, extraer; retirer, extraire.» (148-18). Ikus ATERA.

ATE: «Puerta; porte.» (44-5), atia (93-23), ateen (100-4), atera (106-20). Ikus ATARA, eta ATERA.

ATERA: «Sacar; tirer, ôter.» (44-15), ateria (76-20), Vici zara (...) iñori odola ateriaz (1-17), ateratia (49-28), ateratiarren (50-8), aterateco (138-25), ateraten (144-18).

ATERRI: «Tiempo de escampada; moment où le temps s'éclaircit.» (59-18).

ATRALACA: «Pendencia; querelle.» (22-19).

ATRAPAU: Ez dakar Azkuek. (107-14), atrapauric (64-8), atrapauco (173-8), atrapetaco (180-19), atrapetan (89-6).

ATS: «Hedor; puanteur.» Atsa (173-17), atsaren (173-25), Chacurrac urrinetic igarten jautseec, botaten duan atsaz (89-7).

ATSACABA: «Aflicción; affliction.» Atsacaba baga (189-18), atsacaba emongo deutsudan (53-13). Ikus ATSACABE.

ATSACABE: Ikus ATSACABA. (53-13), atsacabia (102-3), atsacabiac (141-5).

ATSCADA: Ez dakar Azkuek. Ikus -ADA. Artu ditut celan alan atscada bi aza (60-11).

ATSDUN: Atso hitzaren etimologiatzat ematen du Mogelek. Atsduna (173-17).

ATSEGUIN: «Placer, agrado; plaisir, agrément.» Atseguiña (63-11), Bai atseguiñez (...) esango deutsudaz euren izenac (148-12), atseguiñez (77-25). Ikus ATZEGUIN.

ATSEGUNGARRI: «Agradable; agréable.» Atseguingarrijagoric (141-11).

ATSEGUINTSU: «Muy agradable; très agréable.» (173-2).

ATSEREN: «Descanso; repos.» (97-9), atserengo dot (66-7).

ATSERI: Azeriaren etimoa. Atserija (173-25).

- ATSITU:** «Heder; puer.» (84-4), atsitubac (173-26).
- ATSO:** «Anciana; vieille.» (142-5), atsuac (173-16), atsuari (91-8), atsuaren (81-17).
- ATURAU:** «Aguantar; endurer.» (110-19).
- ATZ:** «Dedo; doigt.» (83-22), atzac (70-2), atzacaz (54-27).
- ATZAMAR:** «Dedo; doigt.» (131-12), atzamarrac (99-9), atzamarretan (79-3), atzamarretati (193-26), ¿Cer da catuba? (...) Catigatuten daquijana bere atza-parracaz (175-25). Ikus ATZAPAR.
- ATZAPAR:** «Garra de ave; serres d'oiseau.» Atzapartsua (174-28).
- ATZE:** «Tras, parte posterior; derrière, partie postérieure.» Atzeti (119-20), atzeco (173-26), atzecuac (177-4), atzian (59-23), atzera (178-8).
- ATZIAN:** «En busca; en quête.» Medicu atzian ibilli (59-23).
- ATZEGUIN:** Ikus ATSEGUIN. (159-10).
- ATZERA:** 1. Berriz ere esateko: Escatuten jacoza atzera, emon jacozan lumac (178-8).
2. Atzeratuta edo atzeratua dagoela esateko: Alan zagoz ain atzeria (162-7).
- ATZERACUNTZA:** «Retraimiento, falta de entusiasmo; froideur, manque d'enthousiame.» (105-5).
- ATZERATU:** «Retrasarse; reculer.» (106-23), atzeratuba (193-19).
- ATZEREN:** «Última, postrera.» (106-12).
- ATZO:** «Ayer; hier.» Atzocua (116-3).
- AU:** Este, esta, esto; ce, cette, ce; celui-ci, celle-ci, ceci. Ipuin au (86-26), toqui au (43-9), au da nire apaindurija (43-12), au aguertutena da (151-8), ¿Nungua da cantore au? (64-4), ¿Au cer da? (60-15), ¿Ce gente modu da au? (124-9), au celan dan eztaquit (46-1), ¿Ez dozu enzun (...) esaquera (...) au? (50-24), (...) ez dau ichutuco au dirugosiac (50-14), jaso nenduben danau mancauta (62-15), Quiputz (...) gaztaeguinai bere ez dala edo celangua (168-6), ausse badaquit (94-12), ause, anezca-zotza (140-17), ause bai bazcarria (98-20). Ikus A.
- AU:** Ikus -TU.
- AULQUI:** «Silla, trono; siège, trône.» (118-28), mai, aulqui (118-28), mai, aulqui ta ezgauza batzuc (152-19).
- AUNZ:** «Cabra; chèvre.» (92-15), auntzac (109-25), auntza (175-28), auntzetara (110-8), auntzaren (123-22).
- AUPATS:** «Flato; flatuosité.» Aupatsac (119-4).
- AUQUERA:** 1. «Libre albedrío, facultad de elegir; libre arbitre, facultad de choisir.» (...) escubide ta auqueria (108-13).
2. «Comodidad; comodité.» Zeure auqueran euquico dozu (104-10).
- AURQUEZ AURQUE:** «Frente por frente; face à face.» (49-12).
- AURRA:** «Ea!; allons!» Aurra bada (156-12), aurra bada (53-22), aurra bada (136-4), aurra, guazan (118-23).
- AURRE:** 1. «Parte anterior; partie antérieure.» (...) aurreco escuchu (177-3), (...) nequezale ascoren aurrian (46-21), guazen aurrera (81-4), aurreraco (127-24), aurreracuan (49-20).
2. «Antes; avant.» Aurrez egun (151-24), jan aurrian (113-11).
- AURRERAGO:** Ikus -AGO. (105-27).
- AURRERATU:** «Adelantarse; s'en aller devant, s'avancer.» Aurreratuta (129-21), aurreratuten (93-12).
- AURREREN:** Lehen dagoena. Ikus AURRE 2. Aurrerena da Jangoicuaren bil-durra (107-10).
- AURTEN:** «Este año, hogañío; cette année.» Aurtenguaren (122-21).
- AUS:** «Variante de auts en los derivados; dans les dérivés.» Aus zapi (55-5).
- AUSE:** Ikus AU.

- AUSI:** «Quebrar, romper; casser, briser.» (180-28), ausijac (48-14), ausiric (62-51), ausico (84-18), ausita (54-21), austen (81-16).
- AUSIABAR:** «Quebradero de cabeza; cassement de tête.» (82-8).
- AUSPE:** «Bajo ceniza; sous la cendre.» Auspian. (59-6).
- AUSPO:** «Fuelle; soufflet.» Auspuac (126-26), auspuen (130-13).
- AUSPOTEGUI:** Ikus -TEGUI. Auspoteguija (135-9).
- AUSTI:** «Depósito de ceniza en la cocina; dépôt de cendres dans la cuisine.» Austietara (139-11).
- AUSTU:** «Pulverizar; pulvériser.» (46-16).
- AUTOR:** «Confesar; confesser.» Autor deutsut (45-22), autor eben (163-18).
- AUTORTU:** «Confesar; confesser.» (68-3).
- AUTS:** «Ceniza; cendre.» (151-2), autsa (172-2).
- AUTU:** «Eligir; élire.» (153-2), autuco (108-2), aututeco (108-1, aututen (107-22).
- AUTZ:** «Fauces; gosier.» Autzetati (51-26).
- AUZO:** «Vecindad; voisinage.» Auzoco (64-22), auzocuei (88-7).
- AUZQUI:** «Pleito; procès.» Auzquia ta nasaitasuna (71-26).
- AVE:** Latinoen agurra. (160-8).
- AZA:** «Col, berza; chou.» (54-11), azaac (123-2), azooc (58-19), aziac (50-26).
- AZAL:** 1. «Piel; peau.» Azala (112-8).
2. Ixtura: Apaindusz azaleti (120-26).
- AZALDAQUETA:** «Manifestación, explicación, publicación; manifestation, explication, publication.» (163-14).
- AZALDAU:** «Manifestar, explicar, publicar; manifester, expliquer, publier.» (156-11), azaldauco (85-17).
- AZALDU:** «Cubrirse de corteza; se couvrir de croûte.» Azaldubac (49-2).
- AZAO:** «Haz, gavilla; gerve, javelle.» (151-7), azauac (151-3).
- AZAPRAE:** Ez dakar Azkuek. ¿Cetaraco dira piper ta azapraez gorriturico saldaac? (112-17).
- AZARO:** «Sementera, tiempo á propósito para sembrar; semailles, époque favorable à l'ensemencement.» (138-5).
- AZARTU:** «Atreverse; oser.» Azartutene (101-2).
- AZCAR:** «Vigoroso; vigoureux.» Azcarra (188-17).
- AZCONAR:** «Tejón, tasugo; blaireau.» Azconarra (149-2).
- AZCOR:** «Brioso, animado, entusiasta; courageux, animé, enthousiaste.» Azcoffen (66-1).
- AZCORA:** «Hacha; coignée.» Azcoriac (128-27). Ikus ASCORA.
- AZERI:** Ikus AIZERI. (156-18), azerija (164-22), azerjac (155-4).
- AZI:** «Criar, educar, crecer; nourrir, éllever, croître.» Azten (92-22), aztecoric (88-6). Ikus ACI 1.
- AZPI:** «Deabajo; desous.» Azpijan (144-26), azpian (158-11), azpira (127-9), azpiti (72-27).
- AZQUEN:** «Fin; fin.» Azquenengo (116-13), azquenic (116-13), azquenian (76-9).
- AZQUENENGOK:** Ikus AZQUEN.
- AZTAJORRAI:** Tresna edo erramienta bat. Aztajorraiha (148-23).
- AZTERQUETA:** «Examen, análisis.» Azterquetia (148-27), azterquetan (83-17).
- AZTERREN:** «Raíz, rastro, vestigio; racine, trace, vestige.» Azterrenac (48-25).
- AZTERTU:** «Escudriñar, escarbar, analizar, examinar; scruter, fouiller, analyser.» (189-6), aztertuko (53-5), aztertutene (180-23).
- AZTU:** «Olvidar; oublier.» (57-17), aztuco (124-6), aztutene (87-15), aztuta (143-25).
- AZUELA:** Zurginen erremienta. Azuelia (152-22).
- AZUMBRE:** Litro biko neurria. (53-25).
- AZUR:** «Hueso; os.» (145-6), azurra (48-22), azurrac (78-7), azurregaz bat eguiña (86-16), azurrac (78-7).

B

-B: «Buruba» eta parekoen —b— epentetikoaz ez dugu hemen ihardunxo.

BA: 1. «Prefijo de conjugación que denota el modo suppositivo; préfixe de la conjugaison qui dénote le mode suppositif.» Bustiten bajauez (59-16), opendidu bazaitut (54-9), cer jan badaucat (51-14), osatuten bada (51-25), ezpadacardazu (48-5), ezpada (55-12).

Ezpajat (67-5), ezpalitz (84-9), ezaunceuntsee (70-27), ezpadot (69-13), ezpadau (68-14), ezpacinchataz (67-13), ezpacenduban (65-3), esaezpaeban (150-2), ezpaziña (74-15), ezpadozu (73-4), ezpadabil (44-25), ezpabere (124-3), eguiten ezpadot (69-13), galduen ezpajat (67-5), ezpacinchataz (67-14), joan ba-naquijo (64-10).

Ta iruntsico badot, edan biar dot (60-12), Peru nic sinistuko badeutsut, neuc enzun biar deutsudaz (154-15).

Bajatzu (50-7), ecarten badeuscube (54-22), lurrezcuac badira (54-20), itaunduten badeutsezu (66-2), ezarri gura badeutsazu (55-7), euscaldunac bagara (55-2), jaquin baneu (44-22), bagara (47-23), bacendu (47-17), baceunsquijo, ilten baabe (89-10).

Eldu bajataz bere (83-9), banago bere (130-15), oera biurtuko badira bere (116-16).

2. «Prefijo de la conjugación que denota el modo confirmativo; préfixe de la conjugaison qui dénote le mode confirmatif.» Banua (53-9), badira (48-27), badaquizu (52-22), baditut (57-22), baditu (72-21), bagoaz (78-24), badaquizu (51-15), banua jazterea (67-8).

-BA: Ezetza edo negazioa: Atsacaba (53-13).

BAART: Iku BART. Baarcua (67-5).

BABA: «Haba; fève.» (149-15).

BABEL: Izen propioa. Babelco (186-5).

BACAR: «Único, solo; unique, seul.» (172-4) f., bacarric (92-3), bacarrian (68-26).

Ikus **BAKAR**.

BACARTU: «Aislarse, separarse; s'isoler, se séparer.» Bacarturic (111-11).

BACOCH: «Cada uno; chacun.» Bacocha (46-11), bacochac (126-23), bacochari (121-5), bacocheco (128-26), bacochecuai (185-22), bacochian (133-11).

BACOCHTASUN: «Propiedad, dote; propriétés.» Bacochtasunac (184-17).

BADA: «Pues; car, donc.» Bada ain dollorrac izan dira, cein da (...) (44-17), ondo dinozu, bada eztago (136-1), ecarri daigubela (...) bada niri (...) (55-7), Eguija dinozu, bada (150-7), nas bada (...) (48-4), Gorde zaite bada (49-20), ez eguiizu bada zuc ere (...) (49-21), eguiizu bada (...) (47-10).

BAE: «Criba de mallas anchas; crible à larges mailles.» Eraguin bear da bae zarratuban (151-19).

BAGA: «Sin, falto de...; sans, faute de...» (60-10), baguia (49-4), molde bagaac (46-4), egosi bagaac (58-20), gatz bagaac (96-3), iguin bagaric (143-20), erruqui bagaric (143-20), uste bagaco (106-26), erdera bagacuetati (187-3), escutur sendó ta icara baguiaz ateraten deutsala edertó odola (45-28).

BAI: «Sí; oui.» (43-5).

BAIETZ: «Autorización, permiso; permission.» Edo onei euren baietz noraezcua escatuta (108-9).

BAIDURIJA: «Consentimiento, permiso; consentement, permission.» Baidurija baga (50-21).

BAIGORRI: Toponimoa. (169-10), Baigorricuac (168-25). Baigorrin (169-12).

BAIGORRITAR: Baigorrin jaioa dena. Baigorritarra (168-23), baigorritarren (169-14) f.

BAISEN: «Tanto como; autant que.» Berori baisen escu bigun (49-1), berori baisen Jaun apaindu (43-8), zuc baisen ondó (49-7), zuri baisen ondo aituko deuteet (156-9).

BAIT: «Prefijo de la conjugación, que forma el modo causativo; préfixe de la conjugaison, qui forme le mode causatif.» Baitzen (158-8) f.

- **BAIT:** «Sufijo de palabras interrogativas, que indica, afirmando en su grado ínfimo, una idea indeterminada; suffixe de mots interrogatifs, qui indique avec affirmation, malgré son dégré infime, une idée indéterminée.» Cerbait ateraco bacendu (53-8), cerbait jan artian (54-10).

BAITA: 1. «También; aussi.» Baita beste gauza bat bere (173-13), baita beste eche ascoc bere (187-24), baita jan ostian bere (56-19), baita bere (...) conteean (82-23).

2. «Partícula que se usa en Laburdi para designar "casa", añadiéndola al nombre del propietario; particule usité en L. pour désigner "maison", en ajoutant au nom du propriétaire.» Aita bothere gucia duena baithan (158-5) f.

BAITACUAN: Ez dakar Azkuek. Bestelan badaquije atzeti bestela baitacuan oratutenean (119-20). Ikus BESTELA.

BAKAR: Ikus BACAR. (158-6).

BALCITU: Ikus BALTZITU. (124-13), balcituteco (193-11).

BALDAN: «Abandonado, flojo, desalñiado; désordonné, négligent, malpropre.» (167-8), ez jacolaco echagun beguiratu bati ondo eguiten buruba bat eguitia guizonean (...) baldanacaz (43-18).

BALDIN: «No tiene traducción directa, su oficio es dar más fuerza á la condición; n'a pas de traduction directe, son emploi consiste à donner plus de force au conditionnel.» Baldin Bizcaico (...) balebitz (105-16).

BALDRES: «Desarrapado; loqueteux, déguenillé.» (43-9), baldresi (46-6), baldresac (71-20), baldresacaz (52-4).

BALDRESQUERIA: Baldresaren egoera kondenagarria. Baldresquerija baguia (168-7).

BALTZ: «Negro; noir.» (63-9), baltzaren baltzaz (124-18), baltzen (122-24). Ikus BALZ.

BALTZITU: «Ennegrecer; brunir, noircir.» Baltzitubac (72-25). Ikus BALCITU.

BALZ: Ikus BALTZ. (123-7), balzac (58-19).

BANA: «Uno á cada uno; un à chacun.» (185-23).

BANAAN: «De uno en uno; un par un.» (46-14).

BANACA: «Alguno que otro, alguno de vez en cuando.» Verba banaca bat (157-10).

BANATU: «Destrozar, contundir, estropear; briser, séparer, estropier.» Burdi bat banatu (48-17), maquillaca banatu (92-12), Ventera andra bat dana banatu (191-23), banaturic (138-17), banatubaz (107-16), banatuta (185-26), banatutera (143-26).

BANDIO: Oletako tramankulu bat. Bandijua (134-13).

BAÑA: «Pero; mais.» (45-24). Beti era horretantxe idatzirik.

BAÑO: «Que (conjunción de comparación); conjonction de comparaison.» (44-1). Beti era horretantxe idatzirik.

BAQUE: «Paz; paix.» (53-14), baquia (102-23), baquiac (54-2), baquian (64-13). Ikus PAQUE.

BAQUETU: Bakeak egin. (55-22). Ikus PAQUETU.

BARALLA: «Barullo; bullicio.» (60-20), barallia (71-25).

- BARBERU:** Ez dakar Azkuek. (44-22), barberuac (45-17), barberuba (46-6), barberubaren (47-14), barberuric (76-16).
- BARBERUTZA:** Barberu lana. Barberutziari (46-5).
- BARCA:** Ikus PARCATU. Barcadetzagutzu (157-4) f., barcatzen (159-23).
- BARCACIO:** Ikus PARKAMEN. Barcaciaoa (161-9).
- BARDIN:** «Igual; égal.» (116-21), bardina (107-5). Ikus BERDIN.
- BARDINDU:** «Alisar, nivelar; lisser, niveler.» Bardinduten (111-12).
- BARE:** «Bazo; rate.» (89-20), baria (87-9).
- BARE-SARE:** «Redaño; épilon.» Base-saria (87-11).
- BARIJECU:** «Viernes; vendredi.» Barijecubetan (59-23).
- BARKAMENDU:** Ikus BARCACIO. Barkamendutan. (158-21) f.
- BARRE:** «Risa; rire.» (145-14), (eguin) (73-23).
- BARREGARRI:** «Gracioso; gracieux.» (58-14).
- BARREGARRI ERABILLI:** «Maltratar; maltraiter.» Barregarrizco (152-23).
- BARRENA:** Harotzaren erremienta bat. Barrenia (152-23).
- BARRI:** 1. «Noticia; nouvelle.» Zure barri (52-1).
 2. «Nuevo; nouveau.» Verbeta barri (185-23), barrija (163-3), barrijac (122-7), barricooc (58-15), barrijetan (140-26).
 3. «Recién; nouvellement.» Eguin barrija (117-18), sartubarrijac (125-14), ill barri (104-20), jan barri (97-15).
- BARRICHU:** «Hablador; blagueur.» Barrichubetati (46-23).
- BARRIQUETA:** «Charla; bavardage.» (52-12), barriquetia (189-3), barriquetan (55-18).
- BARRIRO:** «De nuevo; de nouveau, nouvellement.» (127-24).
- BARRIZ:** 1. «De nuevo; de nouveau.» (81-8).
 2. «Pero; mais.» (51-15).
- BARRU:** «Dentro; intérieur.» Urte bete barru (155-6), barruban (45-23), barruco (83-14), barruban (180-2), barrubetan (85-3), barrubetacuac (66-19).
- BART:** Ikus BAART. «Anoche; hier soir.» (115-15), bartco (70-5).
- BARTZ:** «Liendre; lente.» Bartzac (179-18), bartzetati.
- BARU:** «Ayuno; jeûne.» (106-11), baruric (44-18).
- BASA:** 1. «En palabras compuestas, siendo modificación de BASO, significa "silvestre"; dans les motes composés (que sont des modifications de BASO) signifie "sauvage".» Ikus BASA-BEI.
 2. Mozkortuta. Basa-basa eguinda (61-25).
- BASABERA:** «Arboles y arbustos silvestres, como argoma, encino, avellano, etc.; arbres et arbustes sauvages, comme l'ajonc ou le genêt, le chêne-liège, etc.» Basaberac (187-29).
- BASA-IDISCO:** Basoko idiskoak. (109-8).
- BASA-LAPUR:** Basoko lapurra. Basa-lapurrac (109-24). Ikus BASO-LAPUR.
- BASATZA:** «Lodazal; bourbier.» Bazatzaric (45-19).
- BASAURDE:** «Jabalí, cerdo montés; sanglier, porc sauvage.» (105-3), basaurdia (175-18).
- BASCALDU:** Ikus BAZCALDU. (187-6).
- BASCO:** Nafartarra. (187-6).
- BASERRI:** Basoko etxea, euskal etxeak. Baserrico (148-9), baserricua (149-26), basericooen (56-18), baserricotzat (117-7), baserrijan (148-6), baserrijetan (189-4).
- BASERRITAR:** «Aldeano, casero; campagnard, paysan.» (66-18), baserritarren (119-6), baserritarretan (81-25).

BASO: «Selva; fôret.» Basuac (152-26), ifioren basori orri bat quenduten ez jaco (93-5), basuen (48-25), basoco (175-19), basocua ((96-15), basocuac (99-11), basuan (97-8), basoan (169-6) f., basuetan (102-3), basuetaco (128-22), basora (119-12), basuetara (110-27), basoti (167-14), basuetara (168-10).

BASOARTE: Toki basatia. Basoarteti (47-28).

BASO-AZTERLARI: Bosoak aztertzen dituena. Baso-azterlaria (48-6).

BASO-LAPUR: Ikus BASA-LAPUR. (110-6).

BAT: «Uno; un.» Bat edo beste (104-22), iru bat ordu (145-11), andi bat (48-13), burdi bat (48-17), ascora bat (48-17), ciri bat (48-18), apaindu batec (43-8), gauza batec (193-5), nescatilla batec (107-5), semeren batec (108-16), bati baño gueijagori (81-24), lauñieco bati (88-23), jaquintsu bati (149-20), zoro bati (154-6), euscalzale bati (187-21), guizón bati (107-7), euli bati (92-21), belarluce baten (82-12), premiña baten (49-16), ordi baten (70-11), egun baten (46-21), tribunale lotsa andico baten (48-3), egun baten (62-11), mai baten (111-9), bazterchu baten (106-15), ardantegui baten (68-20), pusca baten (67-9), saill andi baten (48-26), verba baten (49-19), pozu baten (143-5), egun baten (89-15), landa eder baten dagualaco (91-3), eriotza gogor baten atzamarretan (79-3), celai baten (egon) (96-13), mai baten jan (131-16), batentzat (68-19), urdai zati bategaz imini (70-20), besteren bategaz ibilli (107-18), abade bategaz aitu (194-5), arrotasun andi bategaz baziarduen (185-9), semeren bategaz bialdu (194-16), andiquiren bategaz verba eguin (44-20), oin bategaz (74-13), arreta apur batequin (g.), malluca bategaz jó (128-7), lenguajeren bategaz nastatu (157-13), ardura andi bategaz (151-13), ujol andi bategaz ito (184-27), zamau lodi bategaz estaldu (55-1), batecoa (168-23), batez bere (177-6), bateti (64-22), batetic (164-3), gaiso bategana (44-14), batera (111-14), ardatzian batu arija eguinaz batera (139-9), beragaz batera (100-12), batera jaijuac (95-24), mai batera (145-24), batzuc batera (185-18), bata (105-27), batac (83-25), batari (83-20), alde batian (146-13), sapin batian (144-9), arraa batian (193-3), aztiaz batian (116-12), arrantz batian (193-16), batzuc (152-19), batzuc emoidazubez (177-22), beste batzuc bacinee (73-17), zabaldutene cirian batzuc (185-18), batzuc dira (61-19), aguacilen batzuc (79-26), batzuc estaldu erueza burubac (95-8), nerequin ditut batzuec (164-15) f., batzuben (85-13), erri batzucuac (185-25), apur batzubez ostian (129-1), esango deutsudaz batzuc batzuc (120-12), soñoco batzucac janzi (117-5), nastau besteeng (hizkuntza) batzucuz (186-23), eruan beste lecuchu batzubetara (110), eche batzubetan (54-23), egun batzubetan euqui (143-6), erri batzubetan (151-1), egun oi dira batzubetan (151-21).

BATEC: Ikus BAT.

BATU: «Recoger; ramasser.» (139-9), batubac (149-27), batuten (45-3), batutera (119-13).

BATZAAR: «Junta, reunión; assamblée.» Batzaarra (178-2).

BATZACUNTZA: «Junta; réunion.» Batzacuntzia (85-13).

BAZCAI: Ikus BAZCARI.

BAZCALONDO: Bazcaldu eta gero. Euqui eguzube bazcalondo on bat (192-16).

BAZCARI: «Comida de mediodía; repas de midi, dîner..» (45-21), bazcarija (60-17), bazcaitaco (53-26), bazcaitara (105-13).

BAZTER: «Rincón, orilla; coin, bord.» (143-9), bazterrera (63-15), bazterretan (117-16).

BAZTERTU: «Retirarse; se retirer.» Baztertuta (46-16), baztertubetaco (66-14).

BE: «Suelo; sol.» Beia (75-25), bera (129-5), beriá (122-22). Ikus BEE.

- BE: 1. «Sufijo local, que indica la parte baja; suffixe local, qui indique la partie basse.» Lurbe- (162-21). Ikus -PE.
2. Inoren menean egon: Aguinteraren bean (161-3), vicitziaren beian (102-19), poderiaren beian (163-12), aguindubaren beian (162-20).
- BEAR:** «Necesidad; nécessité.» (171-12). Ikus BIAR.
- BECATU:** «Pecado; peché.» Becatuen (158-21) f., becatarioc (160-1), becatoren-tzat (157-23) f.
- BECELA:** «Como; comme.» (159-23) g. Ikus BEZALA.
- BECOQUI:** «Frente; front.» (124-20), becoquico (128-16).
- BEDAR:** «Hierba; herbe.» (49-11), bedarren (52-14). Ikus BELAR.
- BEDEICATU:** «Bendecir; bénir.» Bedeicatua (159-25) g. Ikus BEDEINCATU.
- BEDEINCA:** Ikus BEDEINCATU. (141-9).
- BEDEINCATU:** «Bendecir; bénir.» (56-16). Ikus BEDEICATU.
- BEE:** Ikus BE. Beezo (78-27), beeraño (118-23), beera (106-26), beeran (177-6), beerañio (118-22).
- BEEI:** «Vaca; vache.» (109-4), beeija (182-28), beeijá (182-17). Ikus BEI.
- BEELARRI:** Olako parte baten izena. Beelarrija (134-9). «Mango de hierro» itzultzen du Azkuek.
- BEERATU:** Behera ekarri edo etorri. (80-1).
- BERNA:** «Pierna, pantorrilla; jambe, mollet.» Beernac (84-18). Ikus BERNA.
- BEESUBIL:** «Uno de los palos que movido por los pies hace mover toda la máquina del telar.» Beesubilla (140-9).
- BEGUI:** «Ojo; oeil.» (43-20), beguijac (86-13), jarraituco deutset neure beguijacaz (133-5), beguijacaz icusi (85-19), beguijan (153-10), beguijetati (137-20). Ikus BET.
- BEGUIRA:** «Atiende, mira; attends, regarde.» Beguira eguijozu (72-20). Ikus BEGUIRATU.
- BEGUIRALE:** «Guardián; garde.» Beguiralia (100-5).
- BEGUIRATU:** 1. «Prudente; prudent.» Echagun beguiratu (43-16).
2. «Mirar; regarder.» Beguiratu gatziai (59-8), beguiratu bizcarrari (88-6), gauza ascori beguiratuko (70-27), ichuriari beguiratuta (153-16).
- BEGUIRAUNE:** «Respeto, miramiento; respect, consideration.» (174-12).
- BEGUITACINO:** Ez dakar Azkuek. (...) icusita bere usteco neuque beguitaci-noren bat dala (155-10).
- BEHAR:** Ikus BEAR. (117-13) f., beharco (172-20).
- BEHERATZE:** Behera ekartze eta etortzea. Ikus BEHE. Beheratzea (172-16) f.
- BEHEIN:** Ikus BEIN. (169-5) f.
- BEI:** Ikus BEEI. (58-27), beijac (108-28), beiren bat (92-15).
- BEICUME:** Ikus – CUME. Edocein beicumeri (109-14).
- BEIN:** «Una vez; un fois.» (44-1). Ikus BEHEIN.
- BEIN BANAAN:** «Alternativamente; alternativement.» Bein banaan icusten ditugu (52-20), bein banaan esango deutsudaz (87-22), icusi ditut guizon illac edeguiten, baita bere bein banaan conteetan (82-24), bein banaan explique-tan (84-19).
- BEINGO BATEN:** «En un momento, en un instante; en un moment.» (184-23).
- BEINGOAN:** «Al momento; au moment.» Beinguan (184-16).
- BEINIC BEIN:** «Siquiera, por lo menos; au moins, du moins.» (154-16).
- BEINTZAT:** «Por cierto; certainement.» (0-14).
- BEISEGUI:** «Vaca con cría crecida; vache suitée, dont la génisse est déjà grande.» Beiseguijaren (104-11).
- BELA:** «Cuervo; corbeau.» Bela (172-18) f., bélia (183-4), beliá (182-17).
- BELAARRI:** «Oreja; oreille.» (88-7), belaarrijac (86-12). Ikus BELARRI.

BELAIQUI: «Tableta con mango en el centro, que sirve para recoger escoria, broza, etc.; ébraisoir, pelle à main qui sert à recueillir les scories et débris de toutes sortes.» Belaiquija (135-18).

BELAR: Ikus BEDAR. Belairra (176-6) g.

BELAR-: BELARRI hitzak konposatuetan hartzen duen forma laburtua. Ikus BELARLUCE.

BELARLUCE: «Cerdo de orejas largas; cochon à longues oreilles.» Belarluciac (53-2), belarlucia (86-1), belarluciari (86-8).

BELARONDOCO: «Bofetada; gifle.» (106-24).

BELARI: Ikus BELAARRI. (127-10), belarrijai (130-18), belarrijetara (83-9).

BELAUN: «Rodilla; genou.» (91-5), belaunac (191-4), belaunic (91-5), belaunagaz samurtu (138-28), belaunico (128-8).

BELAUNBICO: «De rodillas; à genoux.» (106-13).

BELDUR: Ikus BILDUR. (169-3) f., beldurrez (169-6) f.

BELU: «Tarde; tard.» (116-9), belubaren (123-27), beluben (116-12).

BELUTU: Berandutu. (44-3), belutuco (69-17).

BELLEGUI: «Amarillo muy vivo; jaune très vif.» Belleguija (109-3).

BENEDICATU: Ikus BEDEINCATU. (157-20).

BENETAN: «Seriamente, formalmente; sérieusement, formellement.» (55-2), bene benetan (128-15), benetaco (44-19).

BENTA: Taberna modu bat. Ez dakar Azkuek. (191-17), bentaco (116-2).

BER-: Ikus BERRIZ, BERREUN eta BERRIRIC.

BER-: Prefijo compuesto de B y el infijo -ER-. Cristo berberac (57-20).

BERA: «El, aquel mismo; lui, celui-là même.» Eztaguala bera leguezco Barberuric (46-12), etzan berbeta bat baño, ta berá Jangoicuac (...) iracatsija (18-11), berac aguinduten deutsa (127-28), eztau berac orrelangoric uste (46-9), berac buruz icasita, esauscun ipuina (96-4), berac beste urte ditubanian (45-21), au berau eucan Jangoicuac (186-19).

Zalago dago zorua bera baño (58-19), errege bera ezta zu baño obeto bizi (93-19), verbiac berac (179-8), Jaungoicuac berac (107-22), nescatilliac berac (129-3), diabrubac berac (85-9), charrijac berac (87-23).

Eztau berac orrelangoric uste, ta ori esango ceunquisijo berari (46-10), tocau jaqueela Tubal berari, edo bere ondoringo urecua (186-3), asten da durundija, (...) lur berari icara eraguiten deutsana (127-8).

Lagun bat dacar beragaz (153-15), saguchu basocua (...); zelatarria beragaz batera (100-12).

Eguiten dozu egun bat bere compiantza apur bat ez deutsuben echian? Beragaiti ostu biar deutsazu (71-6).

-**BERA:** 1. «Sufijo que se agrega a palabras que designan pasiones y denota que el sujeto que las posee es sensible o propenso a ellas; suffixe qui s'ajoute aux mots exprimant des passions, il indique que celui qui les possède leur est sensible ou enclin.» Mimberatu (69-9), mimberatuco (154-21), gupera (62-24).

2. Es el mismo sustantivo BERA, en sus acepciones primera y segunda, aplicado a muy contados nombres, que más bien son compuestos que derivados. Basaberac (187-29), lina beria (138-8). Ikus -PERA.

BERAC: Ikus BERA.

BERAGO: Ikus -AGO. Beragocua (140-9).

BERANDU: «Tarde; tard.» (124-3).

BERARIJAZ: «Especialmente; spécialement.» Berarijaz (191-23).

BERATU: «Poner a remojo; tremer.» (130-27).

BERAZ: «Por consiguiente, pues; par conséquent, or, donc.» (155-23).

BERAZA: «Cierta especie de manzana; certaine variété de pommes.» Berazac (104-13).

BERBA: «Palabra; parole.» Berbati (64-20). Ikus VERBA.

BERBEETA: «Conversación, lenguaje; conversation.» (183-15), berbeetia (184-22).

BERBERA: Ikus BER-.

BERE: 1. «Su, de él; son, à lui.» Nescatilliac urten lei bere ule trena ederra-gaz (54-6), batzuc dira bere beriac (84-21), baquian ichi alango ordi (...) bati; (...) orrelanguac, edo bere semiac emon leiquezu (...) (14-15), nic enzun dot, charri (parcatu, au da bere icena) (82-19), biajon daguijala nire errico Barberuac. Bere videoo janzija da (...) (45-17), eztira alperric igarotecuac bere laucuac (bertsolariarenak) (64-18), bacocha bere zoruac vici (du) (46-11), au vici dau bere zoruac (47-5), enzun nautsan (...) esaten (...), ta bere eusquera charrian (46-22), guztijac asco gura deutsee bere lautasuna gaiti (45-21), bacochac gorde biar dau bere toquija (50-21), nire alabac jazten dira lau lau, (...) ta jai egunari emoten jacola beria (95-23), aziac beria quirtena, ez dau guizonac izan biar urtena (50-26); aciac beria quirtena, ta richac bere ericua ospala (121-16), naiagoco zuten beren eche-etañ lanzan ari (171-2).

2. «También; aussi.» Ez galduco bere (47-12), ez nintzan zugaz egongo, ez da bere buru utsian (44-23), bai zure bere (43-7), ostera bere (45-11), ortocic ibilten bere ez cirian lotsatuten (51-1), zuc bere (49-21), gura bere ez dot (51-15).

3. Nahiz eta ... esateko: Alcondara dontsuba josita bere (141-2), aberatsa bada bere (107-24), guizonena austen badozu bere (81-16), edurretan balitz bere (113-7).

BEREIN: «Mucho, muchos; beaucoup, plusieurs.» Bereini zoratu oi jaquee alde onetati. (167-15).

BEREN: Ikus BERE.

BERESI: «Jaro; fôret.» (128-24, beresija (188-3).

BERGAMALLU: «Martillo grande de ferrería; gros marteau de forge.» Bergamalluba (134-12).

»**BERGANTE:** Ez dakar Azkuek. Picaro bergantio (75-9).

BERNA: «Pierna, pantorrilla; jambe, mollet.» (48-24), berna azurra (48-22).

BERO: «Calor; chaleur.» Beroti (85-23), berozcua (104-9).

BERORI: «Vos; vous.» (43-8), berorrec (179-2).

BEROTU: «Calentar; chauffer.» (45-23).

BERREUN: «Doscientos; deux cents.» Berreun baño gueijago artu ditu. (155-5).

BERRI: Ikus BARRI. Berriric (171-9) f.

BERRIZ: Ikus BARRIZ. (171-25) f.

BERROGUEI: «Cuarenta; quarante.» (45-18), berrogueda zortzi (74-27).

BERSO: Azkuek ez dakar BERTSOLARI besterik. (65-21), bersuac (65-19).

BERSTE: Ikus BESTE. (171-26) f.

BERTAAGA: Itzulpenean interrogazio bat jartzen du Azkuek. Hiztegian, s. v.

BERTAGE, «Lengüeta de cerrojo; languette de verrou.» jartzen du. Ber-taagui (135-17).

BERTAN: «Allí mismo; là même.» Lurrian bertan (65-4), an bertan (180-8), ara bertan (123-2), largaten ditugula bertan (146-6), dirua gueratutene zan bertan (95-15).

BERTUTE: Ez dakar Azkuek. Bertutez (185-9) f.

BESA: «Es la misma palabra BESO, que en los compuestos permuta la O en A; c'est le même mot que BESO, «bras», qui dans les composés change l'O en A.» Ikus BESAPE.

BESAPE: «A sobaquillo; par-dessous le bras.» (59-28).

BESTE: 1. «Otro; autrui.» ¿Ce culpa dauquee beste gure opicijocuac? (46-5), eta beste oneec (50-25), beste barberu (49-15), bata belleguija, bestia zurija (109-3), bestia tremesa (151-22), bata badaquizu, jaquingo bere dozu bestia (82-21), erdu bata ta bestiori (153-21), batzuc dira (...); bestiac comunac (84-22), batac illgo dala, bestiac ez dala (83-35), Batec esaten deutsee, lauñecua; bestiac belarlucia (87-24), lotsatric atzeratu ditezen bestiac (95-6), zeu ondo bazagoz, or compon bestiac (81-14), batzuc batera, bestiac bestera (185-18), batzuc dagoz mardo, bestiac macal (52-5), eraso eguijuz (...), bestiac esan ditubanac (159-8), bestioc, (dira) ganbelaac (140-13), bestioc ez daquije (190-22), ez batari ez bestiari (154-20), batari (...) bestiari (83-21), bestiari mugatu (138-7), besteric ezpada (129-8), besteric ezdaguanian (50-5), ez besteric billatu (189-22), nasaitasuna baño besteric (71-26), besteren batzuc (192-7), besteren bategaz (107-8), besteent animen caltian (69-8), besteent batzuaz (186-23), erri batzucuac bestecuacaz (185-25), bestelan guichi (125-9), bestelango bazcarija (60-16), au adietan errezagua zala, bestelango (...) eusquera gaiztocua baño (163-9), bestelango gaiso icustetan (50-6), zure bestelango plateroc austen dira (54-19), ta bestelanguac edo urtu oi ditu subac (54-20), bestela baitacuan (119-20), batian (...) besteant (128-8), besteetan leguez (93-27), bata bestiagandi desbardinduten (184-13), ¿cein desbardinac besteetatic? (59-19), besteti, ¡cein ondo janzija! (193-4), quirruba alde batian / besteti amuluba (146-14), albo bateti bestera (63-15), batzuc batera, bestiac bestera (185-18), nabil batetic ta bestera (164-3).

2. Tanto como; autant que. Berac beste urte (45-20), beste aimbeste (54-18), onembestegaz (54-7), neu lotsatuteco bestian (68-3).

BET: «Es la misma palabra BEGI que en la mayor parte de los compuestos permuta la GI en T.; c'est le même mot que BÉGUI, qui dans la plupart de ses composés change GI en T.» Ikus BETARTE.

BETARTE: «Rostro; visage.» Betartia (86-15).

BETAURRECO: «Gafas; lunettes.» (141-1).

BETAZPI: «Ojera; carnes des yeux.» Betazpiac (72-25).

- **BETE:** «Sustituye a BAT; remplace BAT.» Perza bete (122-10), pichar bete (88-11), arraa bete (129-8), urte bete (155-6), illa betian (130-5), urte betian (88-24), ordu beteco (119-16), uts edo bete (ikus UTS.)

BETE: «Llenar; remplir.» Betia (72-27), beteric (102-11), beteric (64-6), beteten (130-26), beteta (48-11). Ikus BETHE.

BETHE: Ikus BETE. Bethea (157-19) f.

BETHIERA: «Eternidad; éternité.» (158-23) f.

BETI: «Siempre; toujours.» Betico (58-7), beticua (93-1).

BETSEIN: «Niña o pupila del ojo; prunelle ou pupille de l'oeil.» Betseina (72-24).

BETULE: «Pestaña; oil.» Betuliac (72-24), betuleric (124-17). Ikus BET-.

BEZALA: «Como; comme.» (157-1). Ikus BECELA.

BI: Dos; deux.» Bi (...) daucaguz (109-3), egin ditut urte bi (52-8), bi dagoz (138-7), escudo bi (...) dogula (73-22), bi (...) daucadaz (93-2), ondo etorrico jacob lucaínca adar bi (70-20), begui bijac (72-23), beste bijac (109-6), bijac ebiltzan (102-24), pagau eidazuz (...) escudo bijac (75-13), ez euqueela bijac erruba (192-4), emon eguijezu bada bijoc gaiti (132-7), erdu bijoc ara (140-8), bijoc dira (154-2), bijoc izango gara (191-6), bijoi (194-21), churi

- biren (122-10), alaba bijen (106-5), errialbico bat bijoen artian (132-5), biti bat (55-8), atz bigaz oratu (83-22), urte bijan (45-9), besape bijetan (59-28), oin bi oquertuta daucazana, bijetara errenduba da (177-3), biraño (75-2), amar bider (ikus BIDER).
- BIAJON:** «Bien haya» itzultzen du Azkuek. (45-16).
- BIALDU:** «Enviar; envoyer.» (48-24).
- BIAR:** 1. «Trabajo; travail.» (50-7), biarrac (152-18), biarrequin (147-4), biarric (81-2), biarretan (48-24), biarrera (146-2), biarretara (119-14), esan biarraz (158-27).
 2. «Necesario; nécessaire.» Biar da (146-19), joan biarra (183-13), eruan biarco (50-1), janci biarco (118-7), vici biar dogu (55-3), ibilli biar (118-18), compondu biar (48-24), esan biar (49-11), igon biar (47-14), eguin biar (47-2), biot (78-9), aguindu biarra (49-24).
 3. «Necesidad; nécessité.» Guizonen biarric (147-18), zure biarrian (189-19). Ikus BEAR. Ikus BIARRIAN.
- BIAR BADA:** «Casos, quizá, probablemente; peut-être, probablement.» (48-22).
- BIARGUEI:** Ez dakar Azkuek. Biargueiric (59-21).
- BIARGUIN:** «Trabajador; travailleur.» (125-3), biarguinac (133-24), (180-12), biarguinen (134-26).
- BIARGUINTZA:** «Faena; besogne.» (128-19), biarguintzacuacaz (52-1), biarguintzac (48-7), biarguintzaco (140-7), biarguintzia (128-3).
- BIARRIAN:** «En vez de; au lieu de.» Apurtuco cenduque dana leundu biarran. (48-21). Ikus BIAR.
- BIARSARI:** «Salario; salaire.» (125-5).
- BIARTOQUI:** Beharra egiteko tokia. Biartoquijan (140-7).
- BIATZ:** «Dedo del pie; orteil.» Biatzetara (117-11).
- BIAZTUN:** «Hiel; fiel.» Biaztun (87-9).
- BICI:** Ikus VICI. (75-3).
- BICITZA:** Ikus VICITZA. Bicitzean (158-23) f., bicitza (161-11) g., bicitzia (163-4).
- BICOCH:** «Mellizos; jumeaux.» Bicochac (95-24).
- BICHI:** «Aderezo, joya de metal; parure, bijou.» Bichiz (120-26).
- BICHIDUN:** «Peripuesto, acicalado; fashionable, dandy.» Bichidunac (46-17), bichidunoc (70-23), bichidunez (44-26).
- BICHIGUIN:** «Modista, adornista; modiste, brodeuse.» Bichiguina (50-24), bichiguiña (120-19).
- BIDE:** «Camino, ruta; chemin, route.» Bidera (92-5).
- BIDER:** «Vez, veces; fois.» (63-3). Ikus BI.
- BIGAE:** «Ternera de dos años; génisse de deux ans.» (109-7).
- BIGANCHA:** «Ternera de diez meses; génisse de dix mois.» (109-7).
- BIGARREN:** «Segundo; second.» (111-7).
- BIGUN:** «Blando; mou.» (137-9), biguna (125-20).
- BIGUNAGO:** Ikus -AGO. Bigunagoric (115-11).
- BIGUNDU:** «Ablandar; amollir.» (144-12).
- BIGUNEGUI:** Behar baiño bigunagoa dela. (125-18).
- BIGUNGARRI:** «Suavizador, eufónico; adoucissant.» Bigungarriric (125-14).
- BIJAR:** «Mañana; demain.» (125-25). Ikus BIHAR.
- BIHAR:** Ikus BIJAR. (171-10) f.
- BIHILLATU:** Ikus BILLATU. (169-4) f.
- BIHOR:** Ikus BIOR. (170-18) f.
- BIHURTU:** Ikus BIURTU. (170-16) f.

- BIJOTZ:** Ikus BIOTZ. Bijotza (103-23), bijotzeco (102-22), bijotzetan (105-24).
- BILDOTS:** «Cordero que ya empieza a alimentarse por sí mismo; agneau qui commence a s'alimenter tout seul.» (164-6), bildotsetan (109-16).
- BILDOTSQUI:** «Carne de cordero; viande d'agneau.» Bildotsquiz (89-9).
- BILDUR:** «Miedo, temor; peur, crainte.» (60-6), bildurra (92-24), bildurrez (47-2), bildurric (190-21), bildurrian (102-26), bildurrecua (190-21), bildurrian (102-26), bildurrecua (49-19). Ikus BELDUR.
- BILDURGARRI:** «Temible; redoutable.» Bildurgarrija (174-22).
- BILDURTI:** «Miedoso; froussard.» (103-17).
- BILDURTU:** «Atemorizarse; s'effrayer.» (96-10), bildurtutene (119-19).
- BILLA:** Zerbait topatzen ibili. Coipe billa (101-28).
- BILLATU:** «Buscar, procurar; chercher, procurer.» (180-23), badua billetan jaaquija (100-10), billatutene (129-9). Ikus BIHILATU.
- BILLOSIC:** «Desnudo; nu.» (177-15).
- BILLOSTU:** Bilo hutsean jarri. (178-19).
- BINAAN:** «De dos en dos; deux par deux.» (129-18).
- BIR-:** Ikus BER-. Birzaijari (151-20).
- BIRA:** «Vuelta, vuelco; volte, tour.» Biraac (138-22).
- BIRAO:** «Anatema, maldición; blasfemia; anathème, malédiction, blasphème.» Biraoric (92-27).
- BIRAOCA:** «Anatematizando; anathématisant.» (106-28).
- BIRAU:** Birak eman edo egin. (63-14).
- BIRIBIL:** «Redondo; rond.» (94-20), biribilla (85-12).
- BIRIBILDU:** «Redondear; arrondir.» Biribilduba (128-12).
- BIRIGARRO:** «Malviz; grive.» (180-23).
- BIRRITAN:** «Dos veces; deux fois.» (175-5).
- BIRZAI:** «Remoyuelo; espèce de son.» Birzaiz (125-21), birzaijari (151-20), birzaizcua (151-23).
- BISUSTU:** «Cubrirse de espumarajo (los labios); se couvrir de crachat (en parlent des lèvres).» (65-25).
- BITS:** «Espuma; écume.» Bitsa (189-27). Ikus BITZ.
- BITSAADERA:** «Espumadera; écumoire.» (135-5).
- BIURTU:** «Volver; tourner.» (116-16), biurtuko (73-4), biurtuteco (44-18), biurtuta (174-15), biurtzen (174-10) f.
- BITZ:** Ikus BITS. Bitzetan (151-15).
- BIZAR:** «Barba; barbe.» (47-16), bizarra (49-24), bizarrac (122-28).
- BIZARGUILE:** «Barbero; coiffeur.» Bizarguillia (48-1).
- BIZARGUIN:** Ez dakar Azkuek. Bizarguilea. (167-20).
- BIZARGUINTZA:** «Oficio de barbero; métier de coiffeur.» Bizarguintzia (49-23), bizarguintzan (69-7).
- BIZARPEITU:** «Imberbe; imberbe.» Bizarpeituti (172-5).
- BIZARTSU:** Ikus -TSU. Bizartsuka (109-22), bizartsuti (172-5) f.
- BIZCAI:** Toponimoa. (47-28), Bizcairic gueijenac (93-17), bizcaijari (sic) (128-20), Bizcaico (107-28), Bizcaicua (156-22), Bizcajan (129-8), Bizcaian (169-10) f., Bizcaiti (167-7), Bizcaira (171-23).
- BIZCAITAR:** Ikus -TAR. (159-11), bizcaitarra (173-5), bizcaitarrac (174-7), bizcaitarren (169-6) f., bizcaitarrai (185-21).
- BIZCAR:** «Espalda; dos.» Bizcarriari (88-6).
- BIZCAR AZUR:** «Espinazo, espina dorsal; échine, épine dorsale.» Bizcar azurra (62-16).
- BIZCARGORA:** Ez dakar Azkuek. (88-8).

- BIZCARMENDI:** Ez dakar Azkuek. Toponimoa dirudi. Asto bizzarmendi (170-3).
- BIZTUERA:** «Resurrección; resurrection.» (163-3).
- BO -:** Ikus BA -. Boozu (57-21).
- BOGADA:** «Colada; lessive.» (141-3), bogadaan (117-27).
- BOGA:** Ez dakar Azkuek. Pieza de hierro que sostiene el gabigun, dio itzul-penean. Boguia (134-26).
- BOLU:** «Molino; moulin.» (151-15).
- BORONDATE:** «Voluntad; volonté.» Borondatea (175-1).
- BORRERU:** «Verdugo; bourreau.» (63-14).
- BORRERUQUERIA:** Borreroen egintza. Borreruquerija baga (78-21).
- BOST:** «Cinco; cinq.» Ta joten dau gure contubac bost errial (75-4).
- BOTA:** «Echar, arrojar; jeter, chasser.» (150-24), botaten (127-3).
- BOTHERE:** Indar edo agintea duela. (154-4) f.
- BOTICA:** Ez dakar Azkuek. Boticaco (45-5).
- BRESCA:** «Panal de miel; rayon de miel.» (172-17) f.
- BRINDO:** Ez dakar Azkuek. (112-24).
- BRUJAQUE:** «Anguarina; patelot-sac.» Brujaquea (176-22), brujaquia (176-1).
- BUCATU:** «Terminar, gastar; terminer, épaiser.» (169-8) f.
- BULAR:** «Pecho; poitrine.» Bularra (84-17).
- BUPERA:** «Delicado, impertinente, melindroso; susceptible, impertinent, difficile.» (58-21), buperia (117-25).
- BURCO:** «Almohada; oreiller.» Burcuac (134-29), burco (129-28) f.
- BURDI:** «Carro; charrette.» (48-26), burdija (148-24), burdijaren (148-26). Ikus BURT-.
- BURDINA:** «Hierro; fer.» Burdin cato bat (127-4), burdin laquirijo bat (155-4), burdiña asco (125-8), burdiña (127-26), burdiña (132-21). Ikus BURDUN.
- BURDIN-AGA:** «Palanca; levier.» (127-1).
- BURDIN-BARRA:** La barra de hierro, itzultzen du Azkuek. (127-27), burdin-barria (135-23).
- BURDINGAI:** «Mineral de hierro; mineral de fer.» Burdingaija (135-10).
- BURDINATU:** Burdina bihurtu. (129-1), burdinatutene (129-2).
- BURDUN:** «Hierro; fer.» Burdun zalija (135-4). Ikus BURDIN(A).
- BURDUNTZI:** «Asador; broche.» (120-7), burduncijan (104-15), burduntzijan (69-28).
- BURDUN ZALI:** «Cucharón; louche.» Burdun zalija (135-4).
- BURLA:** «Burla; riaillerie.» Burlac (53-11).
- BURNIA:** «Hierro; fer.» (164-15) g.
- BURPIL:** «Rueda; roue.» Burpillac (48-17).
- BURRUCA:** 1. «Lucha; lutte.» Burrucari (43-17). Ikus BURRUCARI.
2. «Luchando; luttant.» Ara celan dabiltzan burruca oratzarragaz (133-8).
- BURT-:** Var. de BURDI en la mayor parte de los derivados. Ikus BURTARDATZ, BURTEZPATA, BURTPIL.
- BURTARDATZ:** «Eje del carro; essieu de charrette.» (48-20). Ikus BURT-.
- BURTEZPATA:** «Palos que se ponen, delante y detrás, en la cama del carro, para que no caiga la carga sobre el ganado; ranchers, bâtons qu'on adapte à l'avant et à l'arrière du plancher de la charrette, pour que la charge ne tombe pas sur le bétail.» Burtezpatia (149-6).
- BURTPIL:** Ikus BURPIL. Burtpillac (149-9).

- BURU:** «Cabeza; tête.» (44-2), buruba (43-17), Zortzi arbi buruc amabi zuriko (egiten ditu) (73-27), burubac (91-19), burubaren (130-4), burubari (60-28), burubai (139-22), buruco (58-12), burucoric (66-6), buruco (70-24), bururic (93-15), buruz beracua (182-28), buruban (124-5), burubetan (125-19), buruti (117-11), burutic (176-22) g., burura (152-5), bururaco (84-11).
- BURUAUSTE:** «Quebradero de cabeza; cassement de tête.» (150-22).
- BURU AZUR:** Buruko hezurrak. (85-12).
- BURUCOMIN:** Buruan den mina. (150-13).
- BURUTACINO:** Ez dakar Azkuek. (154).
- BURUTE:** «Uno de los grandes pedazos en que se divide la goa o la masa de hierro recién sacada del horno.» Burutia (135-19).
- BUSTI:** «Majar; mouiller.» Bustico (94-2).
- BUZTAR-IDI:** Buztarrikoko den idia. Daucaguz buztar-idi bi (109-3). Ikus BUZ-TARRI.
- BUZTARRI:** «Yugo; joug.» Buztar-idi (109-3), buztarrijac (140-19).
- BUZTARTU:** «Uncir bueyes; enjouer les boeufs.» Buztartutecuac (109-4).

C

- **CA:** «Sufijo modal; suffixe modal.» Chillijoca (99-14), irrinzaca (89-25), zaunquia (92-1), biraoca (196-28), araoaca (106-28), maquillaca (64-16), cui cuica (91-18), agurica (173-14), garrasica (182-24), aguiraca (60-21), chillijoca (60-21).
- CABE:** Ikus GABE. Atsacabe (51-24).
- CABIDADE:** Ez dakar Azkuek. (84-16).
- CACO:** «Percha; perche.» (139-14), cacuan (94-19).
- **CADA:** Sufijo compuesto por el modal -CA y -ADA, efecto. Catillucada (105-28), erremuscada (92-25), osticadiaz (63-23), atscada (60-11).
- CADERA:** «Pierna; jambe.» (165-4).
- **CAI:** «Var. eufónica del sufijo -GAI, después de -Z, -S o de la supresión de algún elemento; var. euphonique du suffixe -GAI après -Z, -S ou la suppression de quelque élément.» Jancai (149-16).
- CAICU:** «Cuezo, cuenco o tazón de madera con mango; tiroire, terrine, dans laquelle on recueille le lait.» Caicuba (135-5).
- CALCERDI:** «Medias; bas.» (117-14), calcerdijac (94-19).
- CALE:** «Calle; rue.» Caleric cale (189-2), caleetati (128-10).
- CALTE:** «Daño, perjuicio; dommage, tort.» (44-1), caltiac (89-5), calteric (60-27), caltian (70-14).
- CALTEGARRI:** «Perjudicial; préjudicable.» (51-23).
- CALTEGUILLA:** Kalte egiten duena. Calteguilla (81-12).
- CAMPAAE:** «Campana; cloche.» (81-8).

- CAMPO:** 1. «Exterior, fuera; extérieur, dehors.» Campoco ta barruco gachac (83-13), campoan uso, echean belá. (172-18) f., bizcaiti (sic) campora (167-7), campora urten (118-17).
 2. «Campo; champ.» ¡Ai campo maitia! (101-24), campuetan / Zelai basuetan (96-21).
- CANGRENA:** Ez dakar Azkuek. Cangrenatzar (63-20).
- CANGRENATZAR:** Ikus -TZAR. (63-20).
- CANSAU:** Ez dakar Azkuek. Cansauco (158-14).
- CANTA:** «Canción; chanson.» (169-14), cantia (141-19), cantiari (61-24).
- CANTARI:** «Cantor; chanteur.» (145-2), Ikus CANTORE.
- CANTAU:** «Cantar; chanter.» (64-9), cantauco (62-7), canteetan (141-14).
- CANTENCHU:** «Catenchu»ren ordez, errakuntza nonbait (148-22).
- CANTORE:** Ez dakar Azkuek. (61-18), cantoria (61-16). Ikus CANTARI.
- CANU:** Ez dakar Azkuek. (61-16), cañuba (134-6).
- CAPELA:** «Sombrero; chapeau.» (94-20), capelia (135-17).
- CAPUCHINO:** Ez dakar Azkuek. (130-1).
- CARCELA:** Ez dakar Azkuek. Carcelara (190-11).
- CARGAU:** Ez dakar Azkuek. Cargauta (183-18).
- **CARI:** «Sufijo compuesto de -KA y -ARI; indica agente profesional; agent professionnel.» Mazucarijac (134-23). Ikus -ARI.
- CARNACERU:** Ez dakar Azkuek. Carnaceruba (52-27).
- **CARRI:** -GARRI delakoaren bariante bat. Icuscarri (128-10), gogaicarrija (183-12), errucarrijac (133-6), osacarrijac (124-3), gogaitcarri (85-16), oracarri (127-6). Ikus -GARRI.
- CARTILAGO:** Ez dakar Azkuek. Cartilagüen (83-3).
- CARTUJO:** Ez dakar Azkuek. (130-1).
- CASCAR:** «Ruin, pequeño; vil, bas.» (167-14).
- CASTAÑA:** «Castaña; chataigne.» (128-27), castañaia (188-15), castañac (104-10), castañacaz (89-13).
- CASTIGU:** Ez dakar Azkuek. (185-3), castiguba (189-15).
- CASTU:** «Gasto; dépense.» Castubac (75-4).
- CATA-**: «Var. de CATU en algunos derivados; var. de CATU dans quelques dérivés. Ikus CATAMOTZ.
- CATAMOTZ:** «Tigre; tigre.» Catamotza (174-25).
- CATEA:** «Cadena; chaîne.» Cateiac (134-6), catiaz (148-14).
- CATEBAGA:** Ez duela katerik. Catebagaco (130-4).
- CATHOLICA:** Ez dakar Azkuek. Catholiquia (163-12).
- CATIBU:** «Preso; cautivo.» (164-19) g. Ikus CATIGU.
- CATIGATU:** «Encadenar; enchaîner.» (139-19), catigatuten (175-25).
- CATIGU:** «Preso, cautivo; prisonnier, captif.» Catiguban (144-16), catiguric (97-7). Ikus CATIBU.
- CATILLU:** «Taza, escudilla; bol, écuelle.» (54-13), catillubac (135-2), Saldia artutен da catillubaz (131-11).
- CATILLUCADA:** Ikus -CADA. (105-28).
- CATO:** Ez dakar Azkuek. Chiriquiña edo burdin cato bat (127-4).
- CATU:** «Borrachera; ivresse.» (61-20), catuba (175-1), catubac (99-8), catubaren (72-24), catuben (99-28), catubagaz zutinic egon ecin (45-26).
- CATUTU:** «Emborracharse; s'enivrer.» (65-26).
- CE:** «Qué; quoi.» ¡Ce mutil sendua! (192-25), ¡Cé arpegi errechinauba daucan! (165-5), ¡Ce guizon galanta! (...) (117-28), ¡Ce ari ederra! (175-15), ¡O ce icaria! (100-27), Esaidazu, Peru, ce ganadu daucazun echian (109-1), ¿Ce izen dozu? (56-1), ¿Ce ordu da bada? (115-4), Dacusun ce salda daucazun,

(112-16), ceimbat ta ce usutaraco (83-7), ¿Ce verba da desvergüencia? (47-9), ¿Ce curaciño eguingo dabee Barberu delicau oneec? (46-28), ¿Ce culpa dauquee (...) (46-5), Ce guizon modugaz tratetan dozu? (153-25), jaquin gura neuque ce erritacua zarian (168-22), ¿Ce ugzaza-andrac gorde ez daruaz (...)? (71-12), Eta ce anatomija daquije? (52-10), ¿Ce gente modu da au? (124-9), icusi daigun ce caltiac eguin dirian (77-9). Ikus CER.

CEC: Ikus CER.

CECEN: «Toro; taureau.» Cecená (187-17).

CECIN: «Tasajo, cecina, carne salada; viande salée.» (58-25), cecinaz egunico azac (104-12).

CECINGUEI: «Animal destinado al sacrificio y salazón de sus carnes; animal à abattre dont la viande est destinée pour la salaison.» (131-2).

CECIN-IDI: Ez dakar Azkuek. (109-9).

CEGUI: «Lechera (vaca); (vache) laitière.» Ceguijaren (118-13).

CEIMBAT: «Cuánto, cuánta, cuántos; combien.» Ceimbat arazo ecarten daben (137-10), ceimbat ta ce usutaraco (83-6), ¡Ceimbat lor emoten (...) (139-21), ¡Ceimbat calte eguiten dozuen! (93-17), ¿Ceimbat da? (...) (73-13), Celan Jangoicuac (...) eguiéban (...) ceimbat egunian (...) (154-12), ¿Ceimbat calte egin? (103-14), ¿Ceimbat opiciale dira? (...) (125-1), ¿Ceimbat simaur ezarri biar jaco? (150-21), ceimbat (...) daucan (151-15). Ikus CEINBAT.

CEIN: 1. «Cuán; combien.» ¡Cein guri! (...) (193-2), ¡Cein ondo! (193-4), ¡Cein ederto! (118-24), ¡Cein mardo! (59-9), ¡Cein guichi! (112-1), ¡Cein desbardiñac! (59-19), Cein me (175-14), Cein ederto (81-22), Cein marduac (126-6), ¡Cein zaran obia! (130), Cein atsituba (138-14), Cein esquerquia (165-4).

2. Barbarismo. Christo (...) zein conzebidu baitzen (158-8), Seme (...) cein sortua izandu zan (...) (160-28), Curiaz, cein dan jaquituna (194-19), zati bat (...) cein daruen barriro (127-23).

3. Perpausa galdegile indirekto menperatua hasteko: Zuaz (...) zein dan icustera (189-24), aguirico da (...) cein jaquituna zarian (86-3).

4. Perpausa kontsekutiboetan: «Ain (...) indartsuac dira, cein da (...) zorro andi bat buruan dabeela, artuko lituquee (...) (59-26), ¿Orren arima galduac eguiten gaituzu, cein da sangrijac emongo ditugun diru gueijago irabazterren? (50-11), baña ain dollorrac izan dira, cein da ez deusten atera tragu bat (44-15), bai prestau (eban) bere escua emoteco belarondoco ain sendo ta zolija, cein da icariaz, (...) jausi zan beera (106-25).

CEINBAT: Ikus CEIMBAT. (89-27).

CEINTZUC: Ikus CEIN 2. Lorrac, ceintzuben icerdijaz daruen vicitza (152-8), Erri-idi (...) ceintzuben oquelia dan ispi luceecua (112-12), iru cabidade ceintzuc dirian buruba (...) (84-16), esquerrac emon eguijozuz nequesaleen oneguitasanari ceintzuc eguiten dabeen (...) (85-13), azur batzuben banacuntzia, ceintzuc eguiten dabeen (85-13), (...) ceintzuc.

CEIU: «Azuela; hermiette.» Ceijua (152-22).

CELAI: «Campo; champ.» (96-13).

CELAMBAIT: «De alguna manera; de quelque façon.» (49-24).

CELAN: 1. «Cómo, de qué modo; comment, de quelle forme.» (153-27).

2. Barbarismo. Baña, celan agoia aterateco lagundu biar deutsan urtzallari, jo biar dau mia (...) (129-22), jo biar dau (...) batian belaunico (...) bestean (...) celan otutene jacon (128-9) aberatsen maijetan echaquee ain gogoz equiten (...) celan baserri echeetan (59-3), atera biar da odola (...) baña (...) ez aimbestean, celan ateraten dan (49-27), balebiltz ain zacen, celan zuria (105-17).

- CELAN ALAN:** Ikus CELAN EDO ALAN. (125-26).
- CELAN ALANGO:** «Cosa mediana, de poco valor; chose médiocre.» Eztaquitzu gu bañio urcuaga eguiten jacola ugazaba-andria, au celan alangua izan arren? (79-20).
- CELAN EDO ALAN:** «De alguna manera; de quelque manière.»
- CELANGO:** «De qué clase, de qué calidad; quelle classe de, de quelle qualité, comment.» (191-7), celangua (103-28), celanguac (180-10).
- CELATAU:** «Acechar, espiar; guetter, espionner.» Celan dendatutene dirian celatetaco (110-15), ta nos bait celatau ditut (106-1).
- CEMBAT:** Ikus CEIMBAT. (73), Ezagututeco (...) cembategaz componduten dan corputza (83-1).
- CENTINELA:** Ez dakar Azkuek. Centinelan daude (170-26).
- CENZUN:** «Juicio, entendimiento, seso; jugement, sens, sagesse.» (108-22).
- CENEĆ:** Ikus CEIN 2. Myologuija, ceñec eracusten daben (83-5), verbeetiac, ceñec izan biar eban (186-20), gorputz (...) ceñec daucazan (...) (84-15), Jangociuari, ceñen escubetati jatorcuzan on guztjac (56-20), Ijeliarentzat ceñi jagocan ijestia (127-25), icena, ceñian espliquetan cirian euren propiedades (...) (184-12).
- CEPA:** «Escoria, heces de mineral de hierro que quedan endurecidas en el horno de la fundición; scories.» (127-18).
- CEPA-AMA:** «Ciento utensilio de ferrones; certain outil des forgerons. Cepo-amia (134-22), cepuac (134-21). Ikus CEPO-AMA.
- CEPO-AMA:** Ikus CÉPA-AMA. Cepo-amia (134-22).
- CEPOTILLU:** «Ciento utensilio de ferrones; certain outil des forgerons. Cepotilluba (134-10).
- CEQUEN:** «Sórdido, avaro; sordide, avare.» (88-14), cequena (71-15).
- CER:** «Qué; quoi.» Igarri (...) cer atera biar genduban (103-10), ¿Gomutetan jatzu, cer egun ceuntsan atso gaissuari? (103-14), ¿Cer uste cenduban (...) (124-15), ¿Cer gueijago eguiten deutsee? (139-3), ta (...) cer etorrijan beti euqui dariagu gordeeta (104-27), ezdaquitzu cer dan Barberu izatia (45-1), cer jan (51-14), cer janci (51-13), ¿Eta cer izango litzateque (...)? (48-13), ¿Cer esan gura dau orrec? (120-22), cer ibilli ta cer icusi (116-23), topauco dabee cer jan (109-28), ¿Cer darabilc emen (...)? (89-1), Aituko dozu onem-bestegaz zer esan gura dodan (108-20), euco dogu cer icusi (124-8), euco dau naicua cer edan (193-8), iracasten deutsa cer egun (127-14). Jan biar da cer edo cer (60-5), errezaeu eguiyu cer edo cer (57-6), Cer edo cer bear da (164-7). Eztaquizu (...) cec on leijon (52-23), ¿Cec sartu biar gaitu iñoren gauzeten? (153-8). Certzuc dira? (150-14), Jaincuac daqui certzuc eracutsi (...) (191-25), expliquetan certzuc dagozan (84-19), certzuc moda dirian contetan (46-25), jaquin gura neujeque (...) cegaiti imini (180-3), ¿Cegaiti lapicuan / Zara gueratu zu? (101-9), Itaundu (...) cegaiti Ave Marija (...) esatez amaitu (...) (161-12), ¿cegaitic orrembeste arrotu? (...) (50-15). Autu (...) ceren ganian verba egungo dogun (153-2), ¿Ceri esaten deutsazu? (...) (109-11), ceri verba egun (124-8). ¿Cetako erasoten deustazu (...) (52-8), cetako deshonrau (51-5), ¿Cetako emon (...) (4-2), Cetako nacartzu (99-19), ¿Cetako da? (83-10), ¿Cetako guzurra esango dot? (173-23), Cetako dodan lasten jaquingo dozu. (75-22). Eracutsi daigun cegaz eguiten dan unturia (165-10), jaquin daguijen cetara juan dirian (125-17), Orra cetara jo daben (89-27), ¿Cetara etortzen da prancesa? (154-27), Badaquit orain cetara doian esaera ori. (121-13),

- ez guenquijan cetara zucenduten zan ipuina (103-9), ¿Cetaraco esan Barberuba (...)? (47-23), ¿Cetaraco da (...)? (52-3), ¿Cetaraco ete dira (...)? (112-17).**
- Esango baceuntsaz (...) Jangoicuac (...) cetati eguieban lenengo guizona (154-12).**
- Cetan edo atan (193-11), cetan (80-1), certan edo artan (113-4).
- CERBAIT:** «Algo; quelque chose.» (44-17). Ikus CERBAITACUAN.
- CERBAITACUAN:** Aita seme batzuc joan dira sabaira, aita catu andijaz ta semia bere bai cerbaitacuan. (61-22).
- CERCELIDADE:** Ez dakar Azkuek. (184-21).
- CERDEN:** «Alto, erguido, recto; haut, redressé, droit.» Cerdene (182-27), Gue-rrri cerdenaz maquilla baga / Jan gosiagaz besteti. (65-15).
- CEREQUIN:** «Quehacer, ocupación; affaire, occupation.» (126-27), cereguinic (172-26), cereguiñac (187-5), cereguiña (52-26), cereguiñac (50-18).
- CEREN:** Ikus CER. Id. CERREN.
- CERRA:** «Sierra; scie.» Cerria (152-24).
- CERREN:** «Por qué; pourquoi.» Cerren zubec apainduten dituzun gure arpe-guijac uraz (47-18), cerren guichiago sentiduko dozun miña. (78-11), Erru-qui gueijago emoten deust niri (...) cerren dabilen bere osasun caltian. (70-13), ecartzuz (...) baña zeuc janci biarco deustazuz, cerren eztaquit nic celan iminten dirian. (118-7), Esaten da (...) cerren urtu era-guiten daben (...) (126-17), Ontza cerren on utsa dan. (177-11), Cerren bes-telango gaiso icustetan baño aloguer (...) gueijago emoten bajatzu (...) (50-6).
- CERU:** «Cielo; ciel.» Ceruco (58-7), cerubetan (57-14), cerucuen (103-1), ceru-baren (162-16), ceruaren (18-5), ceruan (17-1), ceruetan (159-16), ceruetara (158-15), cerubetara (162-23), cerucuen (103-1).
- CETACA:** «Macha; tache.» Cetacaric (83-20), cetacaz ciquinduba (55-2).
- CETACADUN:** Zetakak dituela. Begui cetacadun (112-11).
- CETACATU:** «Manchar; tacher.» Cetacatubac (131-19).
- CEUC:** «Ce» delakoaren ergatiboa. Ikus ZEUC.
- CEURE:** Zeu delakoa dela jabea. Ceure soñoco (116-28). Ikus ZEURE.
- CEZAZCO:** «De qué materia; de quelle matière.» ¿Cezazcua da? (117-21).
- CHRISTINAU:** Ikus CRISTAU. (154-4).
- CIAR:** «Por, a través de; à travers.» Caleetati ciar (128-11).
- CIARZULO:** «Galería, agujero transversal; galerie, trou transversal.» Ciarzu-lora (132-16).
- CIATZ:** «Exacto; exact.» (75-4).
- CICOTZ:** «Avaro; ruin.» (53-20).
- CIDAR:** «Plata; argent.» Errial cidarra (44-14).
- CIELGA:** «Cuarto o trozo de tocino; quartier de lard.» Cielgati (104-7).
- CIGOR:** «Vara, palo, azote; gaule, perche.» Cigorrac (81-15).
- CIILL:** «Ombligo; omblílic.» Ciilla (86-24).
- CILBOT:** «Panza; abdomen.» Cilbota (192-27).
- CIMEL:** «Marchito; flétri.» (132-1).
- CIMENTU:** «Cimiento; fondement.» (59-11).
- CINDO:** «Sano, firme; sain, ferme.» (102-13).
- CINZO:** «Fiel; fidèle.» Cinzó (168-5).
- CIOGUI:** «Económico, prudente; économique, prudent.» Zaijetan ciogui, urune-tan ero. (121-8).
- CIPILLU:** Ez dakar Azkuek. Cipilluba (152-24).
- CIQUIN:** «Sucio; sale.» (52-25).

- CIQUINDU:** «Ensuciar; salir.» Ciquinduco (117-3), ciquinduba (55-2).
- CIRCUNSTANCIJA:** Ez dakar Azkuek. Ez eban izan demporaric berez icas-teco animalijen circunstanciac (184-21).
- CIRI:** «Cuña; coin, cheville.» (48-18), cirijac (134-15).
- CIRICA:** «Picadura; piqûre.» Eznabee iratzartuco ez ardi, ez imichen ciricac. (66-9).
- CIRICATU:** «Hostigar, azuzar; simuler, agacer.» (191-8).
- CIRUGIJA:** Ez dakar Azkuek. Cirugian (45-8).
- CIRUJAU:** Ez dakar Azkuek. Cirujaubac (53-19), cirujauba (48-4).
- CISCU:** «Bolsa; bourse.» Ciscuba (88-10), ciscuti (63-17), ciscubetan (108-29).
- CITAL:** «Terco, bellaco, despreciable; têtù, pervers, méprisable.» Cer darabilc emen lapur cital orrec? (89-1), chimicha citalac (179-13).
- CIUR:** «Seguro, cierto; sûr, certain.» Ezdaquigu ciur (186-2).
- CLARETA:** Ez dakar Azkuek. Chacoliña, clareta ta naparra. (112-23).
- CLARU:** Ez dakar Azkuek. Celan (...) cantau ain claru (65-20).
- **CO:** Ez dugu atzizki hau hemen jasotzen, jarraiko bitxikeriak izan ezik: «Obeco dozu janx» (64-13), usteco dozu biar bada (104-26).
- COBAU:** «Cueva; caverne.» Eztago basuan / Ez zuen cobauan. (98-15).
- COCADA:** «Regueldo; rot, éructation.» Ez neuque cocadaric eguingo (131-17).
- COCO:** «Bobo, bobalicón; bêta, dadais.» Francesa joaiten bada / Gueldi eta mansó, / Coco ezur andiac / Etorrico francó. (170-9) f.
- **COI:** «Sufijo derivativo que denota afición, tendencia; suffixe dérivatif qui exprime l'attachement, l'affection.» Erricoijeguija (167-10).
- COIPATSU:** «Fritada; triballe.» (104-8), coipatsuba (71-1), erregutadac coipatsubaz (70-1), iragoten badira lur coipatsuco basora (126-5).
- COIPATU:** «Engrasar pringando; baigner dans la friture.» Oiñac coipaturic (100). Ikus COIPETU.
- COIPE:** «Manteca, grasa derretida; graise fondue.» (129-11), coipia (98-10), Guichiarren ni illa / Iza-ez naz coipetan (102-2).
- COIPETU:** «Fiarse; se fier.» jartzen du Azkuek. Lapicuan oguia beratu ta coipetuta jatera (131-5), Andreen issiltasunaz coipetuten zara? (79-18).
- COLATS:** «Papada; double menton.» Colatsa (193-1).
- COLDAR:** «Cobarde; lâche.» Guizon coldar, arima bildurti (103-17).
- COLPE:** «Golpe; coup.» (133-10), Emoten deutsan (...) colpiaz (127-22).
- COLTZA:** «Adral; ridelles.» Colzaac (149-4).
- COLTZAGUINTZA:** «Construcción de adrales; construction de ridelles.» ¡Noc icusi ceinquezan coltzaguintza, arrijac landuten (...)! (48-23).
- COLLARA:** «Cuchara; cuiller.» (54-22).
- COMPIANTZA:** Ez dakar Azkuek. (71-5).
- COMPIJAУ:** Ez dakar Azkuek. Compijauba (153-29).
- COMPONDU:** Ez dakar Azkuek. (48-14), componduten (55-10).
- COMUN:** Ez dakar Azkuek. Bestiac —hezurrak— comunac corputz guztiari (84-22).
- COMUNINO:** Ez dakar Azkuek. Comuninua (163-12).
- CONCEBIDU:** Ez dakar Azkuek. (163-11). Ikus CONCEBITU.
- CONCEBITU:** Ikus CONCEBIDU. (158-9), g.
- CONEJU:** Ez dakar Azkuek. Conejuba (91-17).
- CONFUSINO:** Ez dakar Azkuek. (185-25), confusinoe (185-16).
- CONSALO:** «Cierta parte del cerdo; certaine partie du porc.» Consaluac (86-26).
- CONSEJU:** Ez dakar Azkuek. (171-19).
- CONTAU:** 1. «Enumerar; compter.» Conteetan (82-24).
2. «Referir, narrar; raconter, narrer.» Conteetan (46-25).

CONTRA: «Contra; contre.» (54-1).

CONTRARIO: Ez dakar Azkuek. Contrarioac (169-25) f.

CONTU: 1. «Cuidado; soin.» Contu artu (60-17).

2. «Cuenta; compte.» ¿Ceimbat da contu guztija? (73-14), contubetan (173-8), contubari (75-1), contubac (73-15).

3. Autua, arazoa esateko: Ez eguiyu gueiajio aitatu atso venteriaren conturic (81-19), Adiskidea saharric / contua berriric. (171-9) f.

CONTUEMON: Ez dakar Azkuek. Jan edanaren gozua; contuemonaren gaitua. (122-18).

CONVENI: Ez dakar Azkuek. (184-11).

CONVERSACINO: Ez dakar Azkuek. Conversacinua (72-13), conversacinoric (68-21), conversacino (111-3).

CONVITA: Ez dakar Azkuek. (88-17).

COPLA: «Verso; vers.» Ce plagac iracasten deutsee eusqueraz coplac egutten? (102-16).

COPLACHU: Ikus -CHU. Peru, artu dozu goguan coplachuba? (61-9).

- **COR:** «Sufijo derivativo de adjetivos verbales que denota propensión; es el sufijo -OR precedido de k epentética; suffixe dérivatif d'adjectifs verbaux, qui dénote la propension, la tendance; c'est le suffixe -OR précédé du -K épenthétique.» Aserrecor (60-26), irauncorrago (59-12), irauncorrac (95-11).

CORCAMISTA: «Gargüero; gosier.» Corcamistia, ta oni dautsazanac (86-21).

COROTZ: «Fiemo, excremento; fiente, excrément.» Corotza (87-15).

CORPUTZ: «Cuerpo; corps.» (84-22), corputza (93-1), corputzaren (82-28), corputzian (178-4). Ikus GORPUTZ.

CORTA: «Cuadra; écurie.» (88-27), cortaan (150-24), corteetati (193-15).

CORTEJANTE: Ez dakar Azkuek. (46-24).

CORTICA: «Costra que dejan algunas enfermedades en la piel; escarres, croûte que laissent quelques maladies sur la peau.» Or oi zabiltzee (...) cetacaric edo corticaric ete daucan (83-21).

COSTU: Ez dakar Azkuek. Costubac (194-3), costura (193-13).

CRANEO: Ez dakar Azkuek. Craneua (84-22).

CREATZALLE: Ez dakar Azkuek. Creatzallea (158-5) f.

CREDO: Eliz-otoitz baten izenburua. (150-7), credua (160-26), creduaren (161-14).

CHRISTO: Ikus CRISTO. (158-6).

CRIAORE: Ez dakar Azkuek. Criadoria (163-11).

CRIATURA: Ez dakar Azkuek. (184-26).

CRISTAU: «Cristiano; chrétien.» (125-11). Ikus CRISTINAU.

CRISTINAU: Ikus CRISTAU. (168-5), cristinauba (67-15), cristinaubac (70-14).

CRISTO: Izen propioa. (57-20). Cristoc (57-24). Ikus CHRISTO.

CRUBEL: Ez dakar Azkuek. Esamina crubel tribunale lotsa andico baten. (48-3).

CRUSELU: «Candil; lumignon.» Cruselua onduan, goruric ez. (121-23).

CUARTILLU: Ez dakar Azkuek. Cuartillu bat atera, eta cerbait jaatera (44-16).

CUCUISCA: Ez dakar Azkuek. Ikus CUI CUICA.

CUCUSTU: «Doblar y formar moña (se dice hablando del lino); étouponner.» Cucustuta (139-2), cucusturic (146-6).

CUCUTS: «Corneja o moña de lino; étoupon.» Cucutsac quendu (146-11).

- CUCHA:** «Arca; arche.» (185-1).
- CUI:** «Conejo de Indias; lapin d'Inde.» Cuija (91-16), cuijac (91-13).
- CUI CUICA:** «Al esconde; à cache-cache.» (91-18).
- CULPA:** Ez dakar Azkuek. Eta ¿ce culpa dauquee beste gure opicijocuac (...)?
- (46-5).
- **CUME:** «Petit. No se usa aisladamente». Andiquicume (59-28), usacumiak (104-16), usacume (112-21), usacumeric (121-18), Chaala esaten jaco edozein beicumeri (109-14), andracume (138-21), arcume (169-11), arcumeac (164-8), andracumiarentzat (77-18).
- CUMPLIDU:** Ez dakar Azkuek. Isten dot zure contura zeure emazte ta ume onacaz cumplietia. (194-23).
- **CUNTZA:** «Sufijo derivativo que denota acto; suffixe dérivatif qui dénote acte.» Atzeracuntza (105-5), batzacuntzia (85-13), verbacuntza.
- CUNZURRUN:** «Rifión; rein.» (89-22, cunzurrunac (88-18).
- CURA:** «Párroco; curé.» Ez dakar Azkuek. Curiari (82-2), neu aituco naz neurriko curiaz (194-18).
- CURACINO:** Ez dakar Azkuek. (78-17). Ikus CURACINO.
- CURACIÑO:** Ikus CURACINO. (78-17).
- CURAU:** Ez dakar Azkuek. Eguiteco pronosticuac euren gañian, ta azquenik cureetako (83-15).
- CURCUBIETA:** «Cierta clase de manzana; espèce de pomme.» Curcubietac (104-14).
- CURRILLOE:** «Gorrión; moineau.» (150-20), currilloia (178-9), currilloiac (178-7).
- CURUMINO:** «Avispa; guêpe.» Curuminiuac (180-10).
- CURUTZ:** «Cruz; croix.» Curutziac (134-8), curutziaren (78-16), curutzian (162-20).
- CUTICULA:** Ez dakar Azkuek. Bestiac comunac corputz guztiari, celan dirian cuticulia (...) (84-23).
- CUTIS:** Ez dakar Azkuek. Cutisa (84-23).

CH

- **CHA:** «Sufijo diminutivo de ciertos nombres; suffixe diminutif de certains noms.» Gueeli argalcha ta chacharracaz eguiña (112-3).
- CHAAL:** «Ternero; veau.» Chaala (109-11), chaalai (116-15). Ikus CHAL.
- CHAALCHU:** Ikus -CHU. (58-27).
- CHAAR:** «Defectuoso, malo; défectueux, mauvais.» (52-4), chaarra (120-25), chaarrac (152-17), chaarren (153-27), chaarrian (46-22). Ikus CHAR.
- CHAARRAGO:** Ikus -AGO (137-5).
- CHAARRI:** «Cerdo; porc.» (82-13). Ikus CHARRI.
- CHACOLIN:** «Chacolí; chacoli.» Chacolina (112-23).
- CHACUR:** «Perro; chien.» (122-1), chacurra (175-5), chacurrac (174-1), chacurraren (119-22), chacurren (119-18), chacurrentzat (151-22), Or dator norbait escopeta ta chacurraz 173-1), cecin galantacaz eguna, gueeli argalcha ta chacharracaz (112-3), chacurrari (92-9), chacurrei (175-6) g., chacurrei (174-3).

- CHACURZULO:** «Hueco que los ferrones hacen en la pared de sus ferrerías para extender por allí el hierro laminado; trou que les forgerons font dans le mur de leurs forges pour y passer le fer laminé.» Chacurzulua (134-14).
- CHACHAR:** «Baladí, insignificante; bagatelle, insignifiant.» (69-23).
- CHAL:** Ikus CHAAL. (109-18).
- CHANCHADURA:** «Levadura; levain.» Chanchaduria aurrez eguinda ezarri biar jaco ogui oriari. (151-24).
- CHANO:** «Gorro cónico; bonnet de coton.» (45-18).
- CHAPEL:** «Boina; béret.» (43-12), chapela (44-11).
- CHAPLATA:** «Emplasto; emplâtre.» Presta eguziz venda ta sangrja chapla-taac (76-19).
- CHAPLATACHU:** Ikus -CHU. Chaplatachubac (49-7).
- CHAR:** Ikus CHAAR. (43-10), chár (150-26), charrac (45-5), Muquer muquer ta abegui charragaz beguiratu ceuntseen (167-5).
- CHARRANCHA:** «Carda para limpiar el lino; cardé.» Charranchia (144-13), charranchara (139-5), charrancharaco (146-7), charranchetara (138-24), charranchan (146-10).
- CHARRANCHARI:** Ez dakar Azkuek. Charrancharijac ditu / Charranchan iminten. (146-9).
- CHARRI:** Ikus CHAARRI. Charrijen (82-24), charrija (175-19), charrijac (87-23).
- CHATAR:** «Rebaba, pedazo de hierro viejo; ferraille ou bavure de fer.» Chatarrac (127-18), Ona bada geutati asi ta beste guztijac (...) Chatarraac (135-20).
- CHARTELCHU:** «Cédula, billete; cédule, billet.» Chartelchuba (162-5).
- **CHE:** «Sufijo intensivo de palabras demostrativas; significa «mismo» y es variante fónica de -XE; se emplea detrás de consonantes.» Orainche (155-7), emenche (72-12), anche (191-28).
- CHICAR:** «Pequeño, diminuto; petit, menu.» (187-29), chicarra (193-17), chincarrac (96-2), chicarrenac (139-23), alan eracutsi eusten chicarretan (162-10).
- CHICARTU:** Tiki bihurtu. (150-17).
- CHILLJOCA:** «Chillando; criant.» (60-21).
- CHIMBO:** «Depósito en la ferrería, por donde va el agua a la turbina; réservoir de la forge, par où l'eau se rend à la turbine.» Chimbua (134-4).
- CHIMEL:** «Ciento instrumento de ferrería; certain instrument de forge.» Chimela (134-4).
- CHIMICHA:** «Chinche; punaise.» (179-13).
- CHIMINO:** «Mono; singe.» (95-20).
- CHIMUR:** «Arruga; fronce, ride.» Becoqui guztia chimur chimur eguinda. (72-23).
- CHIMURCHI:** Tzimurtziak egin. Ondo badaquije au piztija cital oneec dago-zan gueleetan lo eguiten dabenac, ta chimurchi natu edo cetaca gorritubac aguertuten dira alango chimurchituben sama, beso edo gorputzian. (179-26).
- CHIMURTU:** «Arrugar; rider.» Chimurtubac (132-1).
- CHIPRISTIN:** «Chispa; étincelle.» «Salpicadura; éclaboussure.» An dira su chipristin urrinera duazenac (127-16), Igues eguiten dot nic urrinera iraun ecinic agoetzar aren chipristina ta berotasuna. (133-8).

- CHIQUI:** «Pequeño; petit.» Chiquiac (175-11) g., ¿Nos aztu jatzuz chiquitan guraso, edo Escola Maisubac iracatsi eutsuzan (...)? (57-18). Ikus CHIQUIN.
- CHIQUIN:** «Pequeño; petit.» Icusten ditu (...) zati andi ta chiquin guztiac. (52-21), Abadiaren lapicua, chiquina baña gozua. (122-15). Ikus CHIQUI.
- CHIQUITU:** «Desmenuzar; détruire, émietter.» Chiquituten (127-19).
- CHIRIQUIN:** «Tenazas grandes de ferrería; grandes tenailles de forge.» Botaten dabee beera, ta chiriquíña edo burdin cato bat iraatsirc, darue gapi-perra (127-4).
- CHIRRINGA:** «Rueda; roue.» Onaco au, chirringua (140-11).
- CHISILLU:** «Escaño; banco de cocina con respaldo; banc de cuisine à dossier.» Chisilluban zamauba zabaldu, subaren ondoan egon (...). 104-1.
- V. ISSILLU.
- CHISTU:** «Silbido y también silbato; siflement et aussi sifflet.» Iratzartutene dira ao chistubaz (130-23).
- CHIT:** «Mu, palabra, resuello; mot, rien, souffle.» (106-15).
- CHITA:** «Pollito, polluelo; poussin, jean poulet.» Ikus CHITACHU.
- CHITACHU:** Ikus -CHU. Chitachubac (180-19).
- CHITO:** «Muy; très.» (150-12).
- CHO: «Sufijo diminutivo; suffixe diminutif.» Ikus -CHU. Jauncho (46-26).
- CHOMIN:** «Var. vulgar de Domingo; var. vulgaire de Dominique.» (65-1).
- CHORGORI:** «Gregorio; Grégoire.» Chorgori, emon eguijozu (...) (159-10).
- CHORI:** «Pájaro; oiseau.» (150-20), chorijac (180-24), chorijen (178-12), chorijai (177-28).
- CHORO:** «Loco; fou.» ¡Ah chorua! (138-1). Ikus ZORO.
- CHRISTINAU:** Ikus CRISTINAU.
- CHRISTO:** Izen propioa. Sinesten det (...) Jesu Christogana (160-28) g.
- CHU: «Var. de -TXO.» Eperchu (179-5), abechu (187-28), azalchu (85-5), barrichu (46-23), gauzachu (69-9), lecuchu (110-28), gaztechu (125-13), tragochu (192-15), chitachubac (180-19), egaztichu (180-4), echechu (180-6), eperchuba (179-5), despachu (193-21), solomochubac (87-6), zaraguichu (128-12), gueldichu (142-18), andrachu (64-21), zaurichuban (49-8), chaplatachu (49-7), lumachu (177-22), escuchu (177-4), bazarachu (106-15), saguchu (100-8), chominchu (96-9), Popachu (140-4), chartelchuba (162-5). Ikus -CHO.
- CHURI:** «Blanca, moneda antigua, medio maravedí; double, ancienne monnaie qui valait environ trois centimes.» Churi biren eznia perza bete. (122-10).
- CHURINGA:** «Esfínter, anillo muscular del ano; sphincter, muscle circulaire de l'anus.» Churingua (87-2).
- CHUT:** Interjección de dolor; interj. de douleur.» Oi, oi! ... galdu nozu neure vicico ... chut, chut ... (78-19).

D

- DA:** 1. «Sufijo del infinitivo, tras de consonantes continuas; suffixe de l'infinitif, après de consonnes continues.» Eguinda (51-7), ecinda (177-15), juanda (105-12), edanda (61-13), enzunda (82-7), izanda (81-24), etzunda (70-7), jaquinda (237-3), eraguinda (89-26), emonda (66-5), ilda (86-2).
 2. Conjunción TA. Ez nintzan zugaz egongo, ez da bere buru utsian. (44-23).

- DAMU:** «Pesar, arrepentimiento; regret, repentir.» (72-56), Oraindino damuco dozu eguna dozuna. (79-9).
- DAMUQUIZUN:** «Motivo de arrepentimiento; motif de repentir.» Baña irritu, aserrecor, sutsu, ta miñarinecuac euqui lei guerora damuquizuna (61-1).
- DANA:** «Todo; tout.» Dan dana (68-24), dana (48-21), ¿Ez nacutsu danau moz-tuta, luma bat baga? (177-18), danac (167-10), danari (160-22).
- DANA DALA:** Ez dakar Azkuek. Dana dala; baña adisquide asco gura jacon bati (...) (68-24).
- DANDARRAS:** «Arrastrando; traînant.» Darue emparauba dandarras euren abija, edo leza zuluetara. (110-17).
- DARDA GAÑIAN:** «Al retortero, temblando de espanto; jouer un tour à quel-qu'un, le faire marcher.» Darda gañian erabilli daruadaz arda saltzallac belutu, edo ondo gautu artian dauqueezanian eche barruban nequezalaiac (44-2).
- DEBECAU:** «Prohibir; prohíber.» (153-3), debecauta (44-6).
- DECLARACINO:** Ez dakar Azkuek. Declaracioniac (193-23).
- DEI (EGUIN):** «Llamar; appeler.» Deitu nabee (44-13), deitutera guri (145-16), deitzen zaio (176-8) g.
- DELICAU:** Ez dakar Azkuek. (46-29).
- DEMPORA:** «Tiempo; temps.» Demporia (108-2), demporiac (135-27), demporan (57-12), demporaric (184-20), demporetan (93-10).
- DENDA:** «Disponerse, afanarse; se disposer, s'empresser.» Denda ta iguitu zaitzece (93-28). Ikus DENDATU.
- DENDAL:** «Apoyo del mazo y sostén en las ferrerías; appui du maillet dans les forges.» Dendala (134-2).
- DENDAL-ARRI:** «Piedra que sostiene el DENDAL; pierre sur laquelle se fixe le DENDAL.» Dendal-arrija (134-3).
- DENDATU:** Ikus DENDA. Ta icustecua da celan dendatuten dirian celatetaco, vidiac ebaguiteco, samapeti oratu ta itoteco. (110-15).
- DES:** Barbarismo. Desbardinac (59-19), desvergüenza (53-11), desbardin (83-23), destoquitubac (52-12), desbardinduten (184-14), deshonrau (51-5).
- DESBARDIN:** «Desigual; inégal.» (83-23).
- DESBARDINDU:** Ikus DES-. Desbardinduten (184-14).
- DESHONRAU:** Ez dakar Azkuek. (51-5), deshonretan (45-2).
- DESPACHU:** Ez dakar Azkuek. Utsa gaiti (...) duaz querella emotera (...) erraztutene deutsee vidia (...) despachu bat aterata (193-21), despachubac (193-22).
- DESTOQUITU:** Ez dakar Azkuek. Azur locatu, ta destoquitubac (52-12).
- DESVERGUENZA:** Ez dakar Azkuek. (47-7), desvergüencia (47-9).
- DI:** «Derivativo local que denota abundancia; dérivé local qui dénote l'abondance.» Artaadijac (110-5), idundija (182-29).
- DIABRU:** «Diablo; diable.» (63-13), diabruba (62-2), diabruac (85-9), diabriac (169-21) f.
- DIADAR:** «Grito, llamamiento; cri, appel.» (81-17), diadarra (71-26).
- DICHA:** Ez dakar Azkuek. Dichia (113-4).
- DIRU:** «Dinero; argent.» (50-1), dirua (73-4), dirubac (93-12), adisquide garialaco ezaugarriztat eguna daigun alboroaquia, ta au neure diruti. (53-16).
- DISECAU:** Ez dakar Azkuek. Arte bat iracasten dabena disequetan corputzaren partiac (82-27).
- DOE:** «Don, gracia, merced; don, grâce, faveur.» Doe guztien emolia ta gure Jauna (58-3).

- DOLLOR:** «Ruin, villano; bas, vilain.» (44-15), dollorra (122-26), dollorraren icenic eztau enzun gura guizon prestu batec. (132-1).
- DOMENCHA:** «Variedad de manzana; espèce de pomme.» Domenchac (104-14).
- DONE:** «Santo; saint.» Ezdot nic (...) enzuten (...) ta guichiago **Donenic.** (56-4), ichiric ezjagocuzan Donoc (56-11), donic (56-15).
- DONGA:** «Malvado; méchant.» (154-1), Ez dozu uste izan biar (...) erbestecuac (...) dongaac dirianic (167-9), donguiac (12-23), dongaric (59-1), aise dongas bete ez nadin (60-6).
- DONGAGO:** Ikus -AGO. (190-8).
- DONGARO:** «Malvadamente; méchamment.» (46-16), dongaroric (153-7).
- DONGATZAT:** Ikus -TZAT. Zuc dongatzat (...) ceuncan luebaguin prances au (168-3).
- DONIANE:** Ez dakar Azkuek. Donaniac esaten jaquee (...) Doniane barri batzuc ecarrico dituzu, subac eguiñ, donian bedarrac erre (...) (56-5, 7, 8).
- DONTSU:** «Dichoso, virtuoso; heureux, vertueux.» (52-15), dontsuba (192-12), dontsubac (85-4).
- DONTSUAGO:** Ikus -AGO. (59-7).
- DOTORE:** Ez dakar Azkuek. Jangoicuac librau zaguizala, Barberu modaco, Dotore char (...) (46-13).
- DOTRINA:** Ez dakar Azkuek. (161-25), Amac dauca dotrinia iracasteco arduaria. (57-23).
- DRAN:** Atea joterakoan egiten den hotsa. Dran, dran. (93-21).
- **DU:** «Sufijo derivativo verbal que sustituye a -TU después de N y L; suffixe dérivation verbal.» Estalduten (55-1), issilduko (63-12), moteldu (65-26), saldu (5421), zurbilduta (59-14), zabaldu (57-13), irabildutacuac (84-5), galducua (50-10), bialdu (48-24), ezcondu (57-20), quendu (58-12), opendidu (54-9), aguindu (75-7), labanduta (75-24), zucendu (76-19), ziquindu (55-2), conponduten (55-10), landutten (48-12), leundu (48-21), itaunduten (66-2), pregidu (88-17). Ikus -TU.
- DUAN:** «De balde; gratis.» Duaric (76-23).
- DUIN:** «Capaz, digno; capble, digne.» (126-1), duina (149-18).
- DULABRE:** «Persona energética, activa; personne énergique.» Dulubre ta ecer-tacuac dirian otseiñac, arin eguiñ biar ditube gauza guztijac. (55-15).
- **DUN:** «Sufijo derivativo de adjetivos que indica posesión; suffixe dérivation d'adjectifs, qui indique la possession. Pantaloedun (190-5), atsduna (173-17), zurdaduna (87-25), zordun (157-5), abarcadun (85-27), euscaldun (142-2), seindun (107-19), cetacadun (112-11), bichidunoc (70-23), adardunic (129-26), berodunac (104-21), lanadunic (109-19), lucedunac (94-20), sendodunari (94-9). Ikus -TUN.
- **DURIA:** «Sufijo derivativo, de aspecto extraño, pero de mucho uso en todos los dialectos, especialmente en los orientales; suffixe dérivation.» Apain-durijaz (74-16), baidurija (50-21), apaindurija (43-13).
- DURMIENDA:** «La pieza mayor de la ferrería, sirve de apoyo a las demás; la pièce la plus grande de la forge, qui sert de soutien aux autres.» Dur-mienda. (134-22).
- DURUNDI:** «Resonancia; résonance.» Asten da durundija, orma ta lur berari icara eraguiten deutsana. (127-7).

E

- EA:** «Interjección de incitación; interjection incitative.» Ea quiputz pastore edo arzaiña, zugaz orain neure esaminia. (175-27).
- EBAGUI:** Cortar, segar; couper, faucher.» (138-9), ebaguico (48-21), ebaten (48-25), ebateti (53-8). Ikus EPAI.
- EBILDU:** «Andar; marcher.» Ebildu naz Espaniaco iri euscaldunetan nola ala ezcutuz edo agueriz. (169-2). Ikus IBILI.
- ECANDU:** 1. «Costumbre; coutume.» Euscaldunac bagara benetan, vici biar dogu gueure aasabac eracutsi deuscubezan ecandubacaz. (55-4).
2. «Acostumbrarse; s'accoutumer.» Ecanduta (128-13).
- ECARRI:** «Traer; apporter.» (44-10), ecarten (106-3).
- ECEGAZ:** Ikus ECER. Jan dot oguija ecegaz gomutau baga (152-6).
- ECEN:** «Pues; car.» Naiago zuten beren echeetan lanzan ari, ecen ez guerlaan Españarren odola issurtzen. (171-3).
- ECER:** «Nada, cosa alguna; rien, chose nulle.» (44-6), eceren (79-22), ecertaco (89-11), ecertacuac (55-15), ecertaraco (148-7), ecertan (136-12). Ikus ECEGAZ eta ECETAN.
- ECETAN:** Ikus ECER. (153-6).
- ECIN:** «Imposible; impossible.» Egon ecin danian (45-25), quendu baga ecin egon gueindez (49-25), ecin egon neinde (60-10), ecin loric eguingo dot (164-24), ecina (185-25), Confusinoe edo alcar aitu ecinagaz (185-16), ecinic (137-21) ecinda (177-15).
- ECIN BESTEZ:** «Por necesidad, por no poder otra cosa; par nécessité, pour ne pouvoir faire autrement.» Ez oi nas sartu ardanteguijetan nora ecian, premiñaz, ta ecin bestez baño (43-15).
- ECHA:** Var. de ECHE «casa» en algunos derivados.
- ECHAGUN:** «Propietario de casa; propriétaire de maison.» (43-13).
- ECHAGUNTZA:** «Casa propia; maison dont on est le propriétaire.» (148-7), echaguntzia (108-11), echaguntzaren (93-14), echaguntzara (91-2).
- ECHANDERA:** «Señora o dueña de casa; dame ou maîtresse de maison. Echanderac. (95-8).
- ECHE:** «Casa; maison.» (44-4), echia (44-18), echeau (105-19), echiaren (75-12), echeco (91-6), echeucua (97-12), echecuac (99-10), echeecuen (194-8), echecuari (102-24), echacoric (189-21), edo beste echetacoric (91-5), echeric (105-14), echean (172-18), echian (120-6), echeetan (105-11), echera (98-6), echeraco (109-10), echeetara (58-25), echeetaraco (58-26), echeti (180-10).
- ECHECO-ANDRA:** «Ama de casa; maîtresse de maison.» Echeco andriac (71-3).
- ECHECHU:** «Casita; maisonnette.» (180-6).
- EDA:** Indet. de EDATU, HEDATU; «extender, tender; étendre, tendre.» Usuac juan, sariac eda. (123-25).
- EDAARI:** «Bebida; boisson.» (84-4).
- EDAN:** «Beber; boire.» (55-11), edanaren (122-18), edatiac (193-5), edateco (54-13), edaten (53-20), edaaeten.
- EDANALDI:** Ikus -ALDI. Asteazquenian dauquee edanaldi bat (131-23).
- EDAN GURA:** Ikus -GURA. Edan guria (55-14).
- EDAN-SARRI:** «Bebedor, persona que bebe con frecuencia; grand buveur, personne qui boit beaucoup.» Ez deust ecec gorroto ta igūin gueijago emoten nequezale edansarri, ta ardaoz zaleeguijac baño. (44-7).

- EDARRA:** «Herrada; seau.» Otsein barrijac galbaiaz ura, zaarrari edarriaz bere lecuric emon ez gura. (122-7).
- EDE:** «Correa; courroie.» Edia (149-1).
- EDEGUI:** «Abrir; ouvrir.» (93-23), ate edeguijaz (44-5), edeguita (86-2), edeguitera (132-17), edeguiten (82-23).
- EDER:** «Hermoso; beau.» (61-18), ederra (153-23), ederrac (167-19), ule trenza ederragaz (54-6), soñoco bichidun ta ederracaz (117-1), ederreco (72-14), ederric (177-28), ederrai (178-1), ederretan (171-20), ederrenac (177-25).
- EDERGARRI:** «Adorno, aderezo, alhaja; ornement, parure, bijou.» Edergarri-jac (149-3).
- EDERQUI:** «Hermosamente; gentiment.» (174-8) g.
- EDERTO:** «Hermosamente; gentiment.» Edertó (146-8), ederto (47-17), eder-tuago (45-13).
- EDERTOAGO:** Ikus -AGO.
- EDIRO:** «Hallar; trouver.» (124-15), ediroco (94-3).
- EDO:** «O; ou.» Icusico dogu zarian edo ez (53-6), noc igarri zubei daquizuzan, edo ez (49-10), aurquez aurque, edo neure musu garbijetan (49-13), ez aguertu soñocoz, edo aoz eztana (50-23), arlo, edo sail (48-26), ofia, edo berna (48-22), buru, edo piel (44-2). «¿Nori sinistu, ari, edo zuri? (47-6), ill edo vici (45-4), edo ardao, edo guei-jenian ur utsa (55-8).
- EDOCEIN:** «Cualquier cosa; chose quelconque.» Edocein gauza (45-24), edocein andrac (46-6), edocein gauza (156-16), edocein samar (153-10), edocein calte (103-3), edocein beicumeri (109-4), edocein andrac (49-6). Ikus EDO-CEÑEC.
- EDOCELAN:** «Como quiera; d'une façon quelconque.» Ez dala edocelangua ta bai ondo vicija (168-6).
- EDOCENEC:** EDOCEIN dalakoaren ergatiboa. Ta au edoceñec daqui (174-20), baña esaídazu irurotatic edoceñec (176-27).
- EDOLAN:** «Siquiera, por lo menos; au moins, pour le moins.» (120-3), edolan bere (70-16).
- EDUR:** «Nieve; neige.» Ordu bi bidec ez nau icaratuco gabaz ta edurretan balitz bere. (113-7).
- EGAA:** Ikus EGAN. Dabillelaco egaa (180-24).
- EGAAN:** «Volando; volant.» Gora igon ta egaan dabillela (180-24).
- EGABERA:** «Avefría; vanneau.» Egaberiac (178-28).
- EGAL:** «Ala de sombrero; aile de chapeau.» Capela (...) egal biribil ta lucea-dunac. (94-20).
- EGAZTI:** «Ave; volatile, oiseau.» (45-13), egaztijai (59-3).
- EGAZTICHU:** Ikus -CHU. (180-4).
- EGON:** «Estar; être.» (45-9), egongo (44-23),egotia (185-20).
- EGOQUI:** 1. «Conveniente, adecuado; convenable, adéquat.» ¿Nun erregeen jaurégujetan bere, mai egoqui ta adjutubagoric? (104-3).
2. «Cliente; client.» Zeure erricua da, ta zeure egoquien bat. (63-7).
- EGOSI:** «Cocer; cuire.» (58-20), egozten (89-22), egosita (118-13).
- EGOTOQUI:** Egoteko tokia. Otsoric ez da zorionez nere egotoquietan. (164-12) g.
- EGOTZI:** «Echar; jeter.» Ez arren biraoric ifiori egotzi, Maisu Juan (70-9).
- EGUBARDI:** Ikus EGUBERDI. Egubardija (19-7), egubardiraño (106-12).
- EGUBARTE:** «Hasta el mediodía; jusqu'à midi.» Euqui eraguingo deutsut rrastegui, edo egubarte ez charragua. (137-5).
- EGUBERDI:** «Mediodía; midi.» (137-3). Ikus EGUBARDI.

- EGUBERRI:** «Día de Navidad; jour de Nöel.» Eguberri eguna / Eguna bai tristé; (170-19) f.
- EGUILJA:** «Verdad; vérité.» Eguija ederrac (120-6), eguija bada (85-1), eguija da (45-20), esaten eutsan eguija (102-24), eguija garbijac (47-12).
- EGUIJAZ:** «En verdad; en vérité.» Eguijaz.
- EGUIJAZTI:** «Veraz; véridique, sincère.» Prances au, dala guizón zinzó, eguijazi, on (...) (168-5).
- EGUILLA:** «Hacedor, agente, creador; agent, créateur, promoteur.» Eguilla (162-16).
- EGUIN:** «Hacer; faire.» (45-4), eguingo (48-16), eguitia (185-7), eguitiari (95-22), eguiteti (49-20), eguiten (49-18), eguiñic (110-3), eguiteco (150-22), arija eguiñiaz batera (189-9), Espíritu Santubaren eguiñez ta gracijaz. (162-18), eguinda (156-9).
- EGUIN EGUIÑA:** «Exacto; exacte.» Peru, eguin eguiña (133-11).
- EGUIQUIZUN:** «Factible, posible; faisable, possible.» Eta artuten dau bigarren urtzalliac beste agoe ta eguiquizunen arazo, ta arduria. (128-4). Var. de EGUINQUIZUN.
- EGUITADA:** «Procedimiento; procédé.» Esnintzate ondo acija izango, nic bere eranzungo ezpaneutsa zure eguitada prestubari. (112-28).
- EGUITZALLA:** Kreatorea. Eguitzallea (160-27) g.
- EGUN:** «Día; jour.» (46-21), egunac (107-9), egunari (95-23), egunai (56-6), eguneo (157-3), egunecuaz (125-6), egunic (145-23), egunian bein (54-19), ¿Ceimbat egunian? (154-12), irugarren egunean (158-13) f., irugarren egunian (162-12), emen zagozan eguneetan (158-13), jai egunetan (59-25), Egun iguzu gure eguneango ogua (159-21), eguneraoco (59-9), gure egunetaco (95-19), beste egunetacuen (116-10), buruba egunaz aguertutenez eztabela (178-13), jai egunetan (105-12).
- EGUNORO:** V. de EGUNARO. «Diariamente; journellement.» (131-22).
- EGUN-SENTI:** «Aurora; aurore.» Ecarri eusten egun-sentijan (62-24).
- EGUR:** «Leña; bois de chauffage.» Egurra (172-19) f., egur (59-18).
- EGURALDI:** «Tiempo, estado atmosférico; temps, état atmosphérique.» (59-18).
- EGUZQUI:** «Sol; soleil.» (144-2), eguzquija (122-27), eguzquijaren (116-11), eguzquiti guizona gordeetako (58-16).
- EHORCI:** «Enterrar; enterrer.» (158-12) f.
- EICERI:** Ikus EIZARI. Guc esaten diogu eiceria ta oro bat da, urcho dabill eizaria aiceriarekin, batez ere ai biurtzen bada *E* aoz, frances guisaan. (174-9).
- EIGO:** «Moler; moudre.» Eijo (151-16). Ikus EJO.
- EIZA:** «Caza; chasse.» Gabaz ere oi dabiltza eizaan bezala. (164-10) g.
- EIZARI:** «Cazador; chasseur.» (174-11) f., eizaria (174-9) f.
- EIZAZALE:** Ikus -ZALE. Eizazalia (179-6).
- EJEMPLU:** Ez dakar Azkuek. Ejemplu onac (194-9).
- EJO:** Ikus EIO. Tresna ta erremientac euna ejoteco (139-28).
- ELDU:** 1. «Madurar; mûrir.» (138-9), Lino aci elduba (142-9), ez jatala gariric elduco (68-12), garija elduteco (150-28).
2. «Llegar; arriver.» Tipi izatetic jauntzera eldu dena (172-13) f., Ez da bere arnasaric bere ona eldutzen (70-6), Gu ere elduen guera / Zuen ondorendic. (170-1) f.
- ELEISS-** Eleissa hitzaren laburdura. Eleis-abade (51-22).
- ELEISSA:** «Iglesia; église.» Eleissa Ama (162-28), eleissiac (57-19). Ikus ELEISSA eta ELIZA.

- ELESSA:** Ikus ELEISSA. Elessa-jaola (163-3), elessiac (57-19), elessiari (161-21), elesaco (58-10), elessacua (115-17), elessacuac (81-7), Elessaco gauzaac (93-1).
- ELESSACO:** «Los sacramentos, especialmente el santo Viático; les sacra-ments, spécialement le saint Viatique.» Datorrela Abadia Elessacuacaz (51-22).
- ELIZA:** Ikus ELEISSA. (158-19) f.
- ELORRI:** «Espino; épine.» Elorrija (188-19).
- ELORRIJOCO:** «Penalidad; tribulation.» Icusico dituzu Elorrijocuac (79-12).
- EMAN:** Ikus EMON. Ematen dit cer eguin (164-9) g.
- EMAZTE:** «Mujer respecto del marido; femme mariée.» (91-9), emaztiac (104-5), Benedicatua zara emazten artean (157-20) f.
- EMBARAZU:** Ez dakar Azkuek. Suba, ta embarazuba ¿nun dira? (75-11).
- EME:** «Hembra; femelle.» (109-1), emai (109-15), emiac (88-2).
- EMEN:** «Aquí; ici.» (44-9), ona emen (55-20), emendic (56-9), emendi, emengo (131-9), emengua (135-28), emenche (72-11).
- EMOLE:** «Dador; donneur.» Emolia (58-3).
- EMON:** «Dar; donner.» (48-2), emona (46-7), iñori miñ emonaz (51-17), emongo (50-11), Jangoicuac emonico lana (150-3), emoten (50-7), atzamar Jan-goicuac emonicuacaz (131-13), emoten (47-20), emonda (156-6).
- EMPARAU:** 1. «Sobrante; surplus.» Zati bat janda, darue emparauba dandarras euren abija, edo leza zuluetara. (110-17).
2. «Sobrar; excéder.» Eta ¿ceimbat emparetan jaquee ola-jaunai gauzaac zucen badabilz? (129-6).
- EMPLASTU:** Ez dakar Azkuek. Emplastú (77-15).
- EMPLEATU:** Ez dakar Azkuek. (171-11).
- ENCANTU:** Ez dakar Azkuek. (165-8), encantubac (155-10).
- ENREDAU:** Ez dakar Azkuek. Verbeta enredau ori (159-6).
- ENZUN:** «Oír; entendre.» (47-4), Enzungo baceuntsaz (...) celan (...) (154-10), enzuteric (71-17), enzungo cenduquez (46-10), enzuteco (46-10), enzutecuac (173-4), enzutera (53-11), enzuten (115-17), enzunda (162-1).
- EPAI:** «Corte; coupe.» Epaia (78-1), epaija, epaijac (77-7). Ikus EBAGUI.
- EPAILA:** Ez dakar Azkuek. Epailia (134-21). Ikus EPALLA.
- EPALLA:** «Segador; faucheur.» Epaillia (82-13). Ikus EPAILA.
- EPER:** «Perdiz; perdrix.» (89-4), eperrac (89-3), eperric (73-21).
- EPERCHU:** Ikus -CHU. Eperchuba. (179-5).
- EQUIN:** «Ocuparse, inculcar, insistir; s'occuper, inculquer, insister.» (56-15), verba luceen jarduna ta equiña baño (133-3), equiten (105-13).
- ERA:** 1. «Ocasión, oportunidad; occasion, opportunité.» Ta ori éria dan guztian (45-26), era ona (193-6), éraz (104-2), erazcua (153-4).
2. «Manera; manière.» Adiuntzaz ta era onez. (124-2).
- **ERA:** 1. «Sufijo derivativo de nombres verbales; significa «acto», «momen-to»; suffixe dérivatif de noms verbaux. Signifie «acte», «moment».» Arre-ra (136-6), ezaguera (52-14), biztuera (163-3), sarrera (160-11), jazoerac (103-8), asiera (124-2).
2. «Algunos lo usan también como sufijo derivativo de nombres verbales significando «modo»; quelques-uns l'emploient aussi comme suffixe déri-vatif de noms verbaux signifiant «manière». Ikus aurrekoak. Vicieraren (135-7).
4. «Sufijo que se une a ciertos adjetivos para denotar dimensiones de los cuerpos; suffixe qui s'ajoute à certains adjetifs qui indiquent les di-mensons des corps.» Iragoten da arraa batian lodieran (193-3).

5. Ofizioa adierazteko: Bafia juaque atera / Guiltzera andria; (100-14).
6. GAILU delakoaren parekoa: Bitsadera. (135-5).
- ERAATSI:** «Adherir, agregar, ligar; adhérer, agréger, lier.» Iminico lituquee chaplatachubac, ta eraatsi zaurichuban locaarrijac (49-8), vicitzia daugueen icen guztijac, diriala berarijaz eraatsijac (184-2), azal lodijaguari eraatsita (8-11), zati bata geratuten da atal edo quirten eraatsijaz (127-23). Ikus ERATSI.
- ERABIL:** ERABILI aditzaren indeterminatua. Erabil bedi (156-27).
- ERABILLI:** «Hacer andar, mover, resolver, usar; faire marcher, mouvoir, remuer, employer.» (44-2), erabilliac (172-10) f., erabilteco (118-8).
- ERACARRI:** «Atraer; attirer.» Azerijac ataira eracarri (163-24), ¿Ce encantu imini ete dau zoraerazoteco, ta urrunetic ona eracarteco? (165-9).
- ERACATSI:** «Enseñar; enseigner.» Vici biar dogu guere aasabac eracatsi deuscubezan ecandubacaz. (55-3). Ikus IRACATSI.
- ERACUTSI:** 1. «Enseñar; enseigner.» Nic eracatsico deutsudaz zuri icasten deutsudazanac. (82-4).
2. «Mostrar; montrer.» Eracutsi, ta icentau eguidazuz guere amaren zabeleti dacargun verbeetan (...) zati guztiac. (86-4), eracutsiaz bertan esango deutsudaz euren icenac (148-12), eracutsijaz (187-16), eracutsico (82-16), eracusteric (152-25), eracustera (152-26).
- ERAGOTZI:** «Prohibir, inhibir; prohiber, interdire.» Nosian bein eguraldi chaarrac eragozten deustazanian (...) biarrac (152-17), Pasmo bedarrac biarco dira / eragozteco pasmua (65-6).
- ERAGUIN:** «Promover; hacer hacer; promouvoir, faire accomplir.» Boticaco asco artu eraguin (45-5), escu eraguite (151-26), aztu eraguiteco (174-3), mirariaño jo eraguitecuac (46-14).
- ERALGUI:** «Cerner, tamizar; cribler, bluter.» Eralgui biar da bae zarratuban (151-19).
- ERAMAN:** «Llevar; porter.» Eramana (169-7) f. Ikus EROAN.
- ERANCI:** «Desnudarse; se déshabiller.» Gueuria da daucan luma janci ederra. Ercanci daigun. (178-5).
- ERANZUN:** «Cumplir, responder; accomplir, répondre.» (106-16), eranzungo (57-6), erantzutea (169-20), eranzutiari (141-17).
- ERASO:** «Hacer decir; faire dire.» ¿Cetaco erasoten deustazu lengua? (52-8), Verba zoro batzuc erasotia asco dabee (107-15).
- ERATSI:** 1. «Escribir; écrire.» Ur baltz orregaz eratsi eguizu zapi zuri orretan esan daben laucua (63-9).
2. «Bajar, derribar; descendre, renverer.» ¿Ceimbat itzaiñac icatzac olara eruaten, erreenterijetatic mia ecarten, burdiñia bera eraasten. (129-5).
- ERAATSI:** Ikus ERAATSI 2.
- ERATZI:** «Desgarrar la piel; écorcher la peau.» Eutsiz: beintzat oneec ezteutube eratzico araguirci. (118-4).
- ERAZ:** Ikus ERA 1.
- ERAZO:** «Obligar; contraindre.» Ikus ARAZO. Erne erazo (69-14), zoraerazo (102-22), adierazo (85-17), galerazoco (153-3), zoraerazoteco (165-9), aztuerazo (103-15), galerazoteco (174-5).
- ERBATZ:** «Aresta; púas de lino; chènovettes, débris ligneux de lin.» Cucutsac quendu eta / Erbatz baga isten (146-12), daruez barriro charranchara, ta an erbatzac juacoz (139-5), erbatzic (145-21).
- ERBESTECO:** «Extranjero, extraño; étranger.» Erbestecuac (167-8), erbestecuai (47-26).

- ERDAL:** «Var. de ERDERA en los derivados; Var. de ERDERA dans les dérivés.» Ikus ERDALDUN.
- ERDALDUN:** «El que habla el castellano; personne qui parle l'espagnol.» Erdaldunac (176-24), erdaldunen (94-7), erdaldunena (94-6).
- ERDERA:** «Toda lengua que no sea el vascuence, aunque a un lado y otro del Pirineo lo aplican concretamente al castellano; étrangère, toute langue qui n'est pas le basque, quoique beaucoup de gens d'un côté ou de l'autre des Pyrénées l'appliquent concrètement à la langue espagnole.» (174-14), Orain niri jagot imintia erderaz zuben iracatsija. (181-1).
- ERDI:** «Mitad; moitie.» Erdiraño (124-20).
- ERDI:** Erdi gorritu, erdi baltzitubac (128-11).
- **ERDI:** Egubardiha (136-1), eguberdi (137-3).
- ERDIBITU:** Ez dakar Azkuek. (127-20).
- ERDIQUIN:** «Casi la mitad, poco más o menos; presque la moitié, environ.» Capela igartu ta erdiquin bat buruban, zapi quedartu bat becoquiraño icerdija artu, ta subaren berotasuna arinduteco (124-19).
- ERDU:** «Ven; venid; viens, venez.» Erdu neugaz (...) oia icustera (129-24), Erdube ori ichita, / Cerbait artutera (145-27).
- ERDUBE:** Ikus ERDU. «Falsa analogía de ERDU; fausse analogie d'ERDU.»
- ERE:** «También; aussi, non plus.» (157-2). Ikus BERE.
- EREGAU:** «Mimar; caresser, cajoler.» Ta jabilt eregau ta palaguetan jan eraguiteco (89-18).
- EREIN:** «Sembrar, semer.» (150-15), ereiten (138-4).
- ERELLA:** «Sembrador; semeur.» Eurac dira erella, / Lino guijarrijac (...) (147-19).
- EREMUTAR:** «Yermo, desierto; désert, solitude.» Nire oe anchinaco Eremutar, ta Padarrac gogor ta igüingarrijagoric euqui ez ebeena (74-5).
- **ERIA:** «Enfermedad; maladie.» Alperrerija (116-17), erreseria (123-17). Ikus -QUERIA.
- ERICO:** «Dedal; dé à coudre.» Aciac, beria quirtena, ta arichac bere ericua ospala (121-16).
- ERINOTZ:** «Laurel; laurier.» Erinotza (188-20).
- ERIOTZA:** «Muerte, acto de morir; mort, acte de mourir.» Eriotza gogor (79-3), eriotziaren (51-26).
- ERLE:** «Abeja; abeille.» (172-17) f., erlia (180-2), erliac (180-6).
- ERLOJU:** Ez dakar Azkuek. Erlojuric (115-16), erlojuban (115-6).
- ERNE:** «Brotar; pousser.» Lur barruban celan ez daquidala erne erazo ta azten ezzpadau (68-14).
- ERNEGATU:** Ez dakar Azkuek. (137-21).
- ERO:** «Necio, fatuo, loco; niais, toqué, fou.» Zaijetan ciogui, urunetan ero (121-8). Ikus CHORO.
- EROAN:** «Llevar; porter.» Ikus ERAMAN. Eruan (180-21), eruaten (129-4), eruatoco (60-1), eruaten (89-3), eruateco (144-19), eruatera (92-8).
- ERORI:** «Caer; tomber.» Erorico (164-18), erorten (159-24) g., erorcera (157-6) f.
- EROSI:** «Comprar; acheter.» (88-5), erosten (164-4).
- ERPE:** «Garra; serres, griffes.» (179-3).
- ERQUIN:** «Desmazalado, flacucho; amraigri, décharné.» Ichurgatu, ta zurbil-duta, gauza ez batzuc, argal, erquin, aise apur batec oeraten ditubala (59-15).
- ERRACUNE:** «Refrán; proverbe.» Erracunetan (172-24) f., erracuneac (171-7) f.
- ERRACUNTZA:** Ez dakar Azkuek. Ona bada zuc nai dituzun berste erracuntzac (171-26).

- ERRAI:** «Entraña; entraille.» (84-5), erraijetaraño (sartu) (89-25).
- ERRAIARI:** «Rayaderas, cuatro piezas del telar; certaines pièces du métier à tisser, au nombre de quatre.» Aec, erraiarijac (140-14).
- ERRAUTS:** Escoria; scorie.» Ez Maisu Juan: au da miaren errauts ta loquera (132-20).
- ERRAZ:** «Fácil, fácilmente; facile, facilement.» (59-22), erraza (149-23), verba errazacaz adierazoco deutsut (85-17). Ikus ERREZ.
- **ERRAZ:** Ez dakar Azkuek. Iminerraza (131-11), eten erraza (85-12, 139-25).
- ERRAZAGO:** Ikus -AGO. Errezagua (163-8).
- ERRAZOE:** Ez dakar Azkuek. Errazoe andijac (186-9), errazoia (55-10).
- ERRAZTO:** «Fácilmente; facilement.» (194-3).
- ERRAZTU:** Erraz bihurtu. Erraztuten (193-20).
- ERRE:** «Asar, quemar; rôtir, brûler.» Prigidu (...) edo erre (88-18), bedarrac erre (56-8), erre guero vinagre ta gatzaz (78-1), solomuac sutan erre (89-23), oilanda (...) erria (112-21), erreten dagoz castañac (104-10), errearinac (152-4).
- ERREBAÑU:** Ez dakar Azkuek. (52-4).
- ERREBESAU:** Vomitar; vomir.» Ez neuque cocadaric eguingo, ez errebesau gurarie eracutsico (131-18).
- ERRECETA:** Ez dakar Azkuek. Erreceta bat (45-4).
- ERRECHINAU:** Ez dakar Azkuek. ¡Ce arpegui errechinauba daucan! (165-5).
- ERREGALU:** Ez dakar Azkuek. Urte betian erregaluban euquita (88-24).
- ERREGARRI:** «Combustible; combustible.» Erregarrija (123-13).
- ERREGU:** «Ruego, súplica; prière, supplique.» (58-10), erregubac (99-25).
- ERREGUE:** «Rey; roi.» Erregue bera (93-19), Eztauca erreguec ez (...) (115-11), Erregueen jaureguijetan (104-3).
- ERREGUELDO:** Ez dakar Azkuek. ¿Cer dira erreguelduac? Aupatsac esan guraco dozu (119-4), erreguelduac (119-2).
- ERREGUTA:** «Rebanada; tranche.» Ogui erregutacaz (104-9).
- ERREGUTADA:** Ikus ERREGUTA. Ogui erregutadac coipatsubaz (70-1).
- ERREGUTU:** «Rogar; prier.» (106-3).
- ERREMENTARI:** «Herrero; forgeron.» Errementarija (122-5), errementariaren (120-6).
- ERREMIENTA:** «Herramienta; outillage.» (45-5), erremientac (152-20), erremientari (47-21).
- ERREMUSCADA:** «Refunfuño; grognement.» Eztaquije erremuscada (...) ta mustur astinquetaric eguiten (92-25).
- ERREN:** «Cojo; boiteux.» Erren eguite bi ditubana (erbia) (177-1), Beraz birritan errena da (erbia) (177-5).
- ERRENDU:** «Cojear; boiter.» Bujetara errenduba da (erbia) (177-3).
- ERRENTA:** Ez dakar Azkuek. ¿Noc pagauco ditu nire echiaren errentac? (75-12).
- ERRENTERIJA:** «Aduana; douane.» Erreenterijetatic (129-4).
- ERREPRAN:** Ez dakar Azkuek. Peru, ¿errepranac bere badaquizuz? (119-24).
- ERRESERA:** «Rasero; râcloire.» Etorrico jatzu, adisquidia, gomburubaren erreseria (123-17).
- ERRESUCITAU:** Ez dakar Azkuek (163-12).
- ERRESUMA:** «Reino; royaume.» Ethor bedi zure erresuma (156-28).
- ERRESURRECINO:** Ez dakar Azkuek. Erresurrecinua (163-12).
- ERRETALLA:** Ez dakar Azkuek. Peru, nun icasi dituzu erretalla luce orreec? (58-9), erretallac (58-10).
- ERREZ:** Ikus ERRAZ. Erreza (85-11).

- ERREZAGO:** Ikus **AGO** (48-7).
- ERREZAU:** Ez dakar Azkuek. Errezau eguizu cer edo cer (57-5).
- ERRI:** «Pueblo; population.» Errico (44-2), erricua (63-7), errijan (123-6), errijetan (116-17), errira (105-12).
- ERRIAL:** «Moneda que vale un real; monnaie de vingt-cinq centimes.» Errial cidarra (44-14), sei errialegaz paguba eguin (75-9), errialera (75-1).
- ERRIALBICO:** Ez dakar Azkuek. Errialbico bat (132-4).
- ERRI-BASO:** «Ejido, monte o campo común de los pueblos; communaux.» Usa edo erri-basuac (110-6). Ikus **USA**.
- ERRICOI:** «Patriota; patriote.» Erricojeguija (167-10).
- ERRIGUILE:** Ez dakar Azkuek. Erliac esan gura dau **errillia**, edo osuago, erriguillia (180-6). Ikus **ERRILLA**.
- ERRI-IDI:** Ez dakar Azkuek. Erri-idiyen orde sartu daruez mustur baltz, begui cetacadun, edo Asturijacuac (112-10).
- ERRI-LAPUR:** Itzulpenean, «ladrones de monte» jarri zuen, «basa-lapurrac» delakoaren ordean. Eta «ladrones de pueblo», «erri-lapurrac» delakoaren ordean. (109-23). Ikus **BASA-LAPUR**.
- ERRILLA:** Ez dakar Azkuek. Ikus **ERRIGUILLE**.
- ERRIOJA:** Toki izena. Erriojara (93-18).
- ERRO:** «Cada uno de los pezones de la ubre; pis de la mamelle des animaux.» Auzoco beijac, errua luce (122-6).
- ERROI:** «Cuervo mayor; corbeau de grande taille.» Erroija (182-17), errojaren (120-18).
- ERROPA:** Ez dakar Azkuek ARROPA baizik. «Ropa; linge, vêtement.» Ecartuz bada neure erropoc (116-25), erropa zantarracaz (51-5).
- ERROSARIJO:** Ez dakar Azkuek. Errosarijua (113-13).
- ERROTA:** «Molino; moulin.» Errodiac (151-16), errotara (110-27).
- ERROTARI:** «Molinero; meunier.» (151-15), errotarijari (130-18), errotarijac (151-27).
- ERROTA-SOÑU:** Ez dakar Azkuek. Ez deutsala lua galerazoten errota-soñu jarraitubac (130-19).
- ERRU:** «Culpa; faute.» (193-17), erruba (72-2), erruric (107-20), zure erruz izan ditu (...) calte asco (194-2).
- ERRUCARRI:** «Miserable, digno de compasión; misérable, digne de compassion.» (44-24), errucarrijac (133-6).
- ERRUEDA:** Ez dakar Azkuek. Tiquinoia edo erruedia (134-16).
- ERRUQUI:** «Compasión; compassion.» (70-12), erruquija (143-25), Aztuten dira erruquijaz, ta dauqueez biotz batzuc achac baño gogorraguac (193-13).
- ERRUQUÍOR:** «Compasivo; compatissant.» Andrachu on ta erruquier bat (64-21).
- ERUAPEN:** «Var. de EROAPEN, paciencia; patience.» (49-17).
- ESACUNE:** «Proverbio, refrán; proverbe, adage.» Orra celango conseju onac (...) ta esacune ederretan! (171-20). Ikus **ESACUNTZA**.
- ESACUNTZA:** «Refrán; proverbe.» Esacuntzia (120-9), esacuntzaric (124-6). Ikus **ESACUNE**.
- ESAERA:** «Máxima, dicción; maxime, diction.» Ikus **ESACUNE** eta **ESACUN-TZA**. Esaeria (119-21), esaerac (120-11).
- ESAMINA:** Ez dakar Azkuek (48-4), esaminia (175-28).
- ESAMINAU:** Ez dakar Azkuek (189-5).
- ESAN:** «Decir; dire.» Ikus **ERRAN** (44-8), esango (44-12), esatia (189-3), esaten (46-21), esateco (167-3), esanda (45-6), esatera (152-27), Aita guria esatez amaitu ditubanian (161-13), esanac (51-21), esanai (71-18), Zorijonez umiac eurac bere esanecuac dira (92-25).
- ESANECO:** «Obediente; obéissant.» Ikus **ESAN**.

- ESANGURAKO:** «Significativo; significatif.» Esaquera asco esanguraco au (50-24).
- ESAQUERA:** «Refrán; proverbe.» ¿Ez dozu inos enzun esaquera asco esanguraco au? (50-23). Ikus ESAERA, ESANQUIZUN...
- ESARRI:** Ikus EZARRI. (107-20).
- ESATECO:** «Cosa digna de mención; disable, chose digne d'être dite.» Lei apur bat jausi da, baña ez esatecoric (116-6).
- ESATERACO:** «Por ejemplo; par exemple.» Urte guztian, esateraco, dauca-gun eznia (...) (93-11).
- ESCAARI:** «Súplica; prière.» (57-19), escaarijac (67-12). Ikus ESCATU.
- ESCALE:** «Mendigo; mendiant.» (106-2).
- ESCALLERA:** Ez dakar Azkuek. Escallera malleetati jasteco (118-20), escallerati (118-15).
- ESCALLU:** «Bermejuela (pez de río); goujon (poison de rivière).» Amuarráñac begui bi, sei escalluc amabi. (123-1).
- ESCAMEL:** «Brazos de los fuelles; poignées des grands soufflets.» Escamelac (134-4).
- ESCAPADA:** Ez dakar Azkuek. Escapadia (192-20).
- ESCARATZ:** «Cocina; cuisine.» Escaratzena (94-2).
- ESCATU:** «Pedir; demander.» (83-22), escatuco (61-3), ardi ta imicha bacoche-co laumaraí esquetan ezkpadau (74-7), ardiac escatzen du larraan ibiltzea (176-6), g., escatutene (178-7), escatuta (108-9).
- ESCLOPU:** Ez dakar Azkuek. Esclopua (152-23).
- ESCOLA:** «Escuela; école.» Escola maisubac iracatsi (...) (57-18), escolaric (81-23), escolara (51-3).
- ESCOLAU:** «Persona de cierta instrucción; personne de certaine instruction.» Escolauba zara (57-3).
- ESCOPETA:** Ez dakar Azkuek. (172-27), Icerdi bitsa darijola dator ona guizon bat escopetiaz (189-28).
- ESCRIBAU:** Ez dakar Azkuek. (79-26), escribauba (191-17), escribauari (192-8).
- ESCRIBIDU:** Ez dakar Azkuek. Escribiduko (62-2).
- ESCRUPULU:** Ez dakar Azkuek. Escrupulubetan sartu (75-18).
- ESCU:** «Mano; main.» (49-9), escuba (57-13), escubac (108-5), escubacaz oi dogu/gueldichu atara (142-17), escuti (58-4), escubetati (56-20), escuz ebagui (54-27), escuban (93-27), escubetan (192-14).
- ESCUBARA:** «Rastrillo; râteau.» Escubarria (148-25), dana alderatu biar da escubariaz garija ganic. (151-7).
- ESCUBIDE:** «Derecho, autorización, facultad; droit, autorisation, faculté.» Escubidia (108-1).
- ESCHUCHU:** Ikus -CHU. (177-4).
- ESCUDA:** «Manojo; poignée.» Escudac (142-19). Ikus ESCUTA.
- ESCUDO:** Ez dakar Azkuek. Ez da izango escudo bi baño gueijago (73-17).
- ESCUI:** «Derecho (lado, mano); droit (côté, main).» Poderosoaren escuitic (161-6) g. Ikus ESCUIN.
- ESCUIN:** Ikus ESCUI. Bothere gucia duenaren escuinean. (158-16) g.
- ESCUPE:** «Secreto; secret.» Escupeko, edo atseguien sarijac. (125-6).
- ESCUPECO:** «Propina; pourboire.» (125-6).
- ESCUTA:** «Haz, manojo; gerbe, poignée.» Atera eguiten dira escutaac, ta oneec lotu. (138-10). Ikus ESCUDA eta ESCUTADA.
- ESCUTADA:** Ikus ESCUTA. Escutadac dituguz / Guero orraztuten (142-23).
- ESCUTU:** «Oculto; caché.» Ebildu (...) escutuz edo agueriz (169-3) f. Ikus EZCUTU.
- ESCTUR:** «Muñeca; poignet.» (193-3), escuturra (83-21), escuturreco (84-2).
- ESEGUI:** «Colgar; suspendre.» Eseguita (94-19).

- ESERI:** «Sentarse; s'assoir.» (155-25), eseriric (161-6) g.
- ESESINOE:** Ez dakar Azkuek. Illtera badua, achaquija, esesinoe, ta aquiacula auan. (51-19).
- ESETSI:** «Acometer, tentar; assaillir, tenter.» Esesten deust nesca batec (54-2), Zain dagoz nor jausi al dedin cetan edo atan esesteco, paperac balcituteco (193-11).
- ESI:** «Valla; haie, clôture.» (110-3).
- ESITU:** Hesiak jarri. Beresija esaten jacó, esitura daguan lecu bati (188-3).
- ESNAATU:** «Despertarse; se réveiller.» (1 30-15), esnaatuco (113-14).
- ESPAÑA:** Toponimia. Espaniaran (169-10) f., España (186-10), Españara (186-1), Espaniaco (169-2).
- ESPAÑAR:** Spainiako dela. Espaniarra (170-5), Espaniarren (171-3).
- ESPIRITU:** Ez dakar Azkuek. (57-10).
- ESPLICACINO:** Ez dakar Azkuek. Esplicaciniac (175-16). Esplicasinoia (179-14).
- ESPLICAU:** Ez dakar Azkuek. Esplicauco (82-25), espliquetan ditube verbac (186-17).
- ESQUE:** 1. «Pidiendo; demandant.» Guejagiuen esque» (62-20).
2. «Petición; pétition.» Esqueraco vidian iminicó nenduben (192-22).
- ESQUER:** «Gracia; agradecimiento; merci, reconnaissance.» (155-24), esquerra (174-21), esquerrac (105-24), esquerric asco (132-11), esquerric (66-21), Euqui eguztibar bazcalondo on bat, ta agur milla esquerregaz (192-16).
- ESQUERGA:** «Enorme, desmedido, atroz; énorme, démesuré, atroce.» Chapel esquerga (45-18), esquerguia (165-5).
- ESQUERTSU:** «Agradecido; reconnaissant.» Esquertsua izan (178-21).
- ESQUINI:** «Ofrecer; offrir.» (167-1).
- ESTAL-:** Var. de ESTARI. Estalzazu (172-1) f.
- ESTALDU:** «Cubrir, remediar; couvrir, remédier.» (95-7), estaldutera (142-10), zamau lodi bategaz estaldutene (55-1).
- ESTALQUI:** «Cobertura, velo; couvercle, voile.» (129-27), estalquiaja (135-1).
- ESTARTECO:** Ez dakar Azkuek. «Lo de entre los intestinos», itzuli zuen. Estartecua (87-4).
- ESTEBAN:** Izen propioa. Estebani (163-28). Ikus ESTEBE.
- ESTE BE:** Ikus ESTEBAN. (163-28).
- ESTEGORRI:** «Esófago; oesophage.» Estegorrija (86-26).
- ESTE LODI:** Ez dakar Azkuek. «Los intestinos gruesos», itzuli zuen. Estelodijac (87-3).
- ESTE-ME:** «Intestino; intestin.» Este-meiac (87-2).
- ESTIMATU:** Ez dakar Azkuek. Nic guejago estimetan dot (70-23).
- ESTOLDA:** «Alcantarilla; tympe.» Ikus ESTOLDA-ALDI.
- ESTOLDA-ALDI:** Ikus ESTOLDA. Ez dakar Azkuek. Estolda-aldia (134-13).
- ESTU:** «Apretado, apurado, constreñido; serré, épuisé, contraint.» Irrinza estuba (82-12).
- ESTUDIJAU:** Ez dakar Azkuek. (45-4).
- ESTUL:** «Tos; toux.» Estulic (59-22).
- ESTULGA:** Ikus -CA. (59-17).
- ESTUTU:** «Apurar; angoisser.» Estuturic (99-13).
- ESTURA:** «Apretura; apresión.» Esturia (100-15).
- ETA:** «Y; et.» Barberutziari. Eta (...) (46-5), eguiten: eta (...) (68-3), ¿Eta (...)? (68-6), ¿Eta (...) (52-10), M. J. Eta (...) (130-25), ¡O aceri zorionecua! eta (...) (89-27), Cein guichi! Eta (...) (112-1), dan; eta (...) (89-27), bat, eta au (178-16), ceruaren eta luraren creatzallea (158-5), emaztiac eta ceuc (111-6),

cucutsac quendu eta / Erbatz (...) (146-11), esan eta (70-12).

Jan, ta (64-14), jaso, ta (53-3), macal ta argalchac (52-6), lotsatu, ta (57-5), erabilli ta (57-3), echian ta baserricoen (56-18), leguez: ta zeuc (56-1), aza ta oquela (54-28), bazaitut, ta atera (54-9), barriqueta ta verba (52-12), mardo ta guicenac (52-5), chaar ta baldresac (52-4), barberu, ta mozoluba (45-12), dot; ta (45-10), bichidunac, ta janz-barrijac (46-18), cinuan, ta (47-3), dabee, ta andiquijac (46-27), esan, ta (47-12), apaindu ta garbituteco, Bizcai ta basoarteti (47-28), apaindu, ta (46-23), uste, ta (46-9), austu ta baztertuta (46-16), dalaco, ta (46-16), meiacaz, ta (48-2), bat ta bere (45-18), zanac ta escutur (45-26), jaquiturijac, ta (46-18), eguiten, ta (48-19), andrac, ta (49-6), biarrian ta ebaguico (48-21), dabeenac ta zuc (48-28), zuc ta zu (50-20).

Jan da garbaija (123-9).

- **ETA:** 1. «Sufijo que indica acción; suffixe qui indique l'action.» Verbeeta (53-28), lapurreta (79-8), mormosieta (118-1), barriqueta (52-12), ezpateta (138-2), verbeeta (85-8), verbeta (159-6).

2. «Terminación de multitud de nombres topográficos que indican pluralidad; terminaison d'une multitude de noms topographiques, qui indique la pluralité.» Landeta (91-3).

- **ETAN:** Ikus - QUETA.

ETE: «Sufijo modal de conjugación, que significa duda y se traduce por «si» entre los vascos que no conocen a la perfección los idiomas vecinos; pero en realidad es intraducible; suffixe modale.» ¿Cer ete daucazu guei-jago? (51-16).

ETEN: «Romper, quebrar; rompre, briser.» Arika eteten jaqueenian (139-19), zacu eten ta zulatuban (178-25), etenerraza (85-12).

ETHOR: «Ind. del verbo ETORRI, venir; venir.» Ethor bedi zure erresuma (156-28) f. Ikus ETORRI.

ETORRI: «Venir; venir.» (169-16), ethorri (171-23) f., ethorrico (158-17) f., etorrija (153-19), etorrijac (155-19), etorrico (123-16), edo cer etorrijan beti euqui daruagu gordeeta (104-27), etorrita (142-11), etorten (154-28).

ETORQUIZUN: «Futuro; futur.» Etorquizunen barri emotiac (83-24), etorquizuneco oliac, biarric ez. (123-15).

ETORRERA: «Advenimiento, venida; avènement, arrivée.» Eusqueriari ezta-quijo inoc arrezquero etorreraric. (186-9).

ETZUN: «Tumbar, acostarse; s'étendre, se coucher. Var. de ETZAN.» Etzun nintzaneti oná (115-7), Oera etzuteco (124-23), Etzunic albuán (142-22), etzunda (128-8).

ETZUN-TOQUI: Ez dakar Azkuek. Eztozu icusico ez uarcaric, ez etzun-toqui jaso ta adarduník. (129-26).

EULI: «Mosca; mouche.» (92-21).

EUN: «Lienzo; tissu.» Euna (137-11), euneti (117-22), ez dot ez eunezco, ez miesazco izararic (66-5).

EUNGUINTZA: «Lencería; tissage.» Daqui eunguintzan (137-12).

EUNLA: EUNLE jartzen du Azkuek. «Tejedor; tisserand.» Eunla gaisuarentzat (139-23), eunliac (140-24), eunliari (140-3).

EUNTEGUI: «Taller de tejedor; atelier de tisserand.» (140-8), euntegijac (137-12), euntegira (139-21).

EUQUI: «Tener; avoir.» (45-6), euquico (167-10), euco (124-7), euquitia (174-22), euquita (193-6), euquitia (88-24).

EUR: «Nieve; neige.» (Cont. de EDUR). Eurra (59-25).

EURAC: «Sufijo BER en tercer grado; suffixe BER-.» Nequezaliac eurac (193-17), Verso oneec (...) Banua eurac escribietara (62-21), ola-guizonac eurac (129-6), umiac eurac (92-24), eurac icusi (168-15), baña eurac bere prigidu daigubela (88-17), eruaten ditubazalaco eurac ill gura jituben eperrac (89-3), azerijac eurac (165-7), gaizquiñacaz (...) guazan bada eurac gana (155-18), eurac ganic (107-18), ilten dogun lauofieco (...) idi (...) Euren demporetan (93-9), euren baidurija (50-21), euren ofnetacuac (51-1), euren mendian (50-19), euren batzaarra (178-2), eguiteco pronosticuac euren gañian (83-14), euren osasun (43-21), euren opicijo (45-2), euren ume (93-16), euren icenac (82-18), euren oinordecotzat (15216), euren abija (110-17), euren icenac (167-3), euren escubac (108-5), euren echeetan (105-11), eurenez (69-19). Mutilloc bere ez ditu inoc icusico nescatilla atzian, ez euracaz (107-8), dira gaistuac (...) Ezin aturau leite euracaz (110-19), bijoc dira (...) guazan orain euracaz (154-17), nauquee euracaz (105-14). Guazen bada eurac gana (154-25), eztago eurentzat (110-3).

EURACAZ: Ikus EURAC.

EURE: «Tu, de ti mismo; ton, de toi-même.» Popachu ator ona, eracutsi eijo-zan oni eure biarguintzaco tresnaac. (140-5).

EUREN: Ikus EURAC.

EURENTZAT: Ikus EURAC.

EURI: «Lluvia; pluie.» (59-17), eurijacaz gozatu (68-13), Eguija da zuben capela barregarri, ta asmo barricooc ez diriala gauza, ez euriti, ez eguzquiti guizona gordeetaco (58-15), iruntz edo euritan zuritu ditezan (139-14).

EURITSU: «Lluvioso; pluvieux.» (105-7).

EUROK: Berorika hitzegin. Euroc lacuac esan oi dabeen leguez (174-4).

EURREZ: «Con abundancia, profusamente; abondamment, à profusion.» Bada azcoriac inausten ditu, ta subac daruaz eurrez leguez. (128-28).

EUSCALDUN: «Vascongado, poseedor del vascuence; basque, celui qui connaît le basque.» (142-2), euscaldunac (55-2), euscaldunen (54-16), iri euscaldunetan (169-2) f.

EUSCALERRI: «País Vasco; Pays Basque.» Euscalerrijetacula (94-8).

EUSCARA: Ikus EUSQUERA. (171-24) f.

EUSQUERA: «Vascuence, lengua vascongada; basque, langue basque.» Eusquera chaarrian (46-22), eusqueriari (186-9), nastetan dogula eusqueria (81-27), eusqueriac (179-27), eusqueraric (57-24), ez ditu euscaraco contuetan atrapauco (173-8), eguiuzu bada verba eusqueraz (47-11), Maisu Juan, laster catigatu zara oneen eusqueran. (156-3).

EUSQUERATU: «Traducir al vascuence; traduire en basque.» Eusqueratutene deuscuz (...) ipuinac (95-27).

EUTSI: 1. «Tome Ud., toma; prends, prenez.» Bai; eutsi. (78-14).

2. **EUTSIZ:** Eutsiz: beintzat oneec ezteutsube eratzico araguiric. (118-4).

EXPLICAU: Expliquetaco (56-19). Ikus ESPLICAU.

EZ: «No; non.» Ez galduco (47-11), etzazaudaz (55-22), etzaizan (119-18), etzan (95-18), etzendubala (68-4), etzenquijala (68-6), etzara (57-17), etzenduque (128-25), etzeustan (103-16), etzala (103-16), etzenduque (48-18), etzenduban (49-11), etzeunsquijue (49-2).

Eztaquizu (81-11), eztaquit (82-6), eztodala (55-11), eztauazu (55-5), eztau-quee (124-13), ezteuscube (124-12), eztoguijezan (142-12), esta (76-16), eztedin (64-2), eztira (64-17), eztarue (59-22), eztaiguben (56-24), eztot (77-19), eztazu (81-10), ezteutsa (79-16), eztazaudana (153-15), eztaanzu (72-15), eztuguau (72-10), eztaucagu (73-2), ezta (73-12), Eztogu (73-20), eztaglijen (136-4), ezteutsa (60-27), ezteutseezu (83-18), ezteutsut (83-8), eztaquizu (79-18), eztagliala (46-

- 12), eztozula (47-28), eztacarrela (46-18), eztana (50-23), eztezala (171-15), eztabil (45-18).
Ez cirian (51-2).
Etzaitian (55-6), etzirian (91-9).
Ezjaotala (56-14), ezjagocu (56-11).
Echatsu (83-16), etzazauz (117-5), echatzu (63-12), echataz (152-5), echaco (158-1), echatzu (113-2), echat (124-5), echaque (59-2).
Ez dau (50-14), ezdeguzan (50-9), ez dinot (49-23), ez da (49-5), ez dirian (49-9), ez daquidana (49-18), ez dozu (50-23), ezdozu (47-13), ez daquit (46-2), ez dau (45-14), ez daucana (44-24), ez deusten (44-15), ezdaquizu (45-1), ezdaguianan (60-5), ez deutsagu (61-5), ezzdacust (89-13), ezdaigun (54-10), ez daquit (52-2), ez dauca (60-16), ezzaguijen (150-20), ezda (57-23), ezdago (59-1), ezzdira (55-10), ezdeutsazube (52-24), ezta-baideetati (73-6), eztabee (74-18). Ezpabere (75-13), ezzpadau (74-8).
Ezleuequee (49-28), ez eguidazu (49-21), ezequijen (52-6), ez eben (52-7), ez eben (52-7), ez eguiyu (54-12), ez nazan (67-4), ez nintzan (44-23), ez nequijan (54-8), ez nintzate (112-26), ez naz (53-10), ez naizu (57-5).
EZ: Ezgauza (152-19).
EZAGUERA: «Conocimiento; connaissance, sentiment.» Ezaguera gueijago (52-14).
EZAGUN: «Conocido; connaissance.» (153-16), ezagunac (154-2).
EZAGUTU: «Conocer; connaître.» Ezagututia (179-28), ezaguturic (185-5), eza-gututeco (155-20), ezagutu (52-3).
EZAIN: «Feo; laid, vilain.» Gordeizuz zeuben arteco verba ezain orreec (84-26), Charrijac berac, ain ezañia izanic (87-23).
EZAÑAGO: Ikus -AGO. Ezañagoric (187-4).
EZAR: 1. «Ind. de EZARRI en los derivados.» Ezarzozu (172-2).
 2. Sentarse; s'asseoir.» Guizon onac, jaso naguizu ta ezarri oera. (76-5).
 Ikus 4.
 3. «Añadir, apregar; ajouter, joindre.» Ura, ardaudiari eazarri gura badeutsasu (55-7).
 4. «Poner, colocar; placer, mettre.»
 (Ikus 4.) trago galantac ezzarrita (45-7), escu ezartiaz (106-26).
EZAUGARRI: «Señal, indicio; signe, indice.» Adisquide garialaco ezaugari-tzat (53-15).
EZCONDUDU: «Casarse; se marier.» (91-4), ezconduba (57-20), ezconduteco (107-16).
EZCONTZA: «Casamiento, matrimonio; mariage.» Ezcontzaren bat (108-8).
EZCOTU: «Humedecer; humecter.» Ofiac cerbait ezcotu (59-16).
EZCUTATU: «Ocultar, esconder; cacher.» Ezcutetan (91-26), ezcuteata (180-21), ezcuteatan (180-25), ezcuteban (106-9).
EZCUTU: Ikus ESCUTU. Ezcutuban (106-9), ezcuteucua (130-8), Aric ona dabill ezcuteuz (178-12).
EZ ECE: «Excepto, salvo, menos; excepté, sauf, moins.» Ni ez ece, abade jauna bere lotsatuta juanda, icusiric zubec daquizuna. (189-8).
EZGAUZA: Fruslería, cosa baladí; chose sans importance, bagatelle.» Aulqui ta ezzgauza batzuc eguiten (152-19).
EZNE: «Leche; lait.» (104-11), eznia (59-6), gatz ta eznearequin eguiten dan aia. (176-20) g.
EZNETSU: Ikus -TSU.
EZPAN: «Labio; lèvre.» (131-1), ezpanac (65-25).
EZPATA: «Espada; épée.» Cantadu daiguzan / Linuaren penac / Ezpata oneen otsian (141-23).

- EZPATARI:** «Agramador; broyeur.» Ezpatarijac (138-25), ezpatarijen (138-1).
- EZPATATU:** «Agramar el lino o cáñamo; broyer le lin ou le chanvre.» Ezpatatuten (141-7), ezpatetia (137-6), ezpateta (138-2).
- EZQUEL:** «Bizco, de ojos revirados; bigle, qui a les yeux de travers.» Begui bijac ezquelac (72-23).
- EZQUERO:** «Sufijo compuesto de -EZ o mejor de -Z GERO; suffixe composé de -EZ, ou mieux encore de -Z et de GERO.» Gardostu ezquero (104-23), emon ezquero (132-5), idigui ezquero (104-23), urten ezquero (81-20), baquetan garian ezquero (55-23).
- EZTALDU:** «Cubrir; couvrir, remédier.» (85-15). Ikus **ESTALDU**.
- EZTARRI:** «Garganta; gorge.» (65-20), eztarrija (86-20).
- EZTI:** «Miel; miel.» (172-17), eztija (122-2), eztiric (96-26).
- EZUR:** «Hueso; os.» (170-9) f. Ikus **AZUR**.

F

- FABRICA:** Ez dakar Azkuek. (83-13).
- FAMILIJA:** Ez dakar Azkuek. Familija guzti onen (112-25).
- FAMOSO:** Ez dakar Azkuek. Famosó (170-4).
- FRAISCA:** Izen propioa. Fraiscagan (78-24), Fraiscarentzat (75-6).
- FRANCES:** Ez dakar Azkuek. Francesa (170-7) f., frances (169-18) f.
- FRANCIA:** Toponimoa. Francian (169-9) f.
- FRANCO:** «Mucho; beaucoup.» Coco ezur andiac / Etorrico francó. (170-10) f.
- FRUITU:** Ez dakar Azkuek. Fruitua (157-21) f. Ikus **FRUTU**.
- FRUTU:** Ez dakar Azkuek. Frutua (159-27) g.
- FUSIL:** Ez dakar Azkuek. Fusilac (170-25) f.

G

- **GA:** 1. «Sufijo de nombres que indica privación; suffixe de noms qui indique la privation.» Ichurgatu (59-14), dongas (60-6).
2. Ikus **-CA**. Estulga (59-17).
- GAAR:** «Llama de fuego; flamme de feu.» Gaarrac (124-10). Ikus **GAR**.
- GABA:** Ikus **GAU**.
- GABE:** «Sin; sans.» Lór gabe (164-8) g., linuaren atsacabiac, amai gabiac. (141-5).
- GABI:** «Martinet o mazo grande de herrerías; martinet ou grand marteau de forge.» Gabija (134-24).

- GABICO:** «Haz, porción atada de lino; botte.» Gabico eguitera (143-3), andracume batec darabill gabicua biraac emoten (138-21), Atsa darijuela / Dagóz gabicuac / Pozuti aterata (143-16).
- GABICOTU:** «Majar; broyer.» Garramauta, gabicotu biar da (138-12).
- GABIGUN:** Ez dakar Azkuek. «Sostén del mazo» itzuli zuen. Gabiguna (134-25).
- GABI-IGUN:** «Mango del mazo; manche du maillet.» Mallutzarpeti gabi-igunaren azpira (127-9).
- GABILAI:** «Gavilán; épervier.» Gabilaila (182-5). Ikus **GABILLAI**.
- GABILLAI:** Ikus **GABILAI**. Gabillaia (180-22), gabillaiac (180-15).
- GABI-OTS:** Ez dakar Azkuek. (130-12).
- GABIPE:** Gabipera (127-5).
- GABITEGUI:** «Departamento de herrería en que se trabaja con el martinete; partie de la forge où l'on travaille avec le martinet.» Gabiteguija (135-11).
- GABON:** «Buenas noches, fórmula de saludo; bonne nuit, formule de politesse.» (123-8).
- GACI:** «Salado; salé.» Lapico gacico salda (112-2).
- GACITU:** «Salar; saler.» (112-1), gacituba (58-24).
- GACH:** «Sin. de GAITZ en todas sus acepciones; Syn. de GAITZ dans toutes ses acceptations.» (43-19), gacha (173-25), gachac (83-14), gachen (68-27), gachari (124-2), gachai (83-18), ¿Eztaquizu ezjacola iñori gachic opa biar (...)? (81-11), inoren gachaz vici dana (44-25). Ikus GAITZ. Id. JANGACH.
- GACHAGO:** Ikus -AGO. Gachaguac (156-4).
- **GAI:** «Sufijo que significa "material" y "aspirante" (si es persona); suffixe qui signifie "matière" et "aspirant" (si c'est une personne).» Burdingaija (135-10), abegai (73-2). Ikus -GUEI.
- GAIN:** «Arriba; en haut.» Egur gain, edo otaan. (175-23). Ikus **GAN**.
- GAISO:** 1. «Enfermo; malade.» (44-13), gaisua (50-3), gaisuen (47-1), gaisoric (44-25), gaisuari (46-1), gaisuai (84-3), Maisu Juan, atso gaisuagaz eguingo cenduban orrelangua? (76-15), gaisuarentzat (139-23).
2. «Cuidado, pobre; malhereux, pauvre.» Nequezale gaisuac (51-28), amandre gaisua (78-25). Ikus **GAISSO**.
- GAISSO:** Ikus **GAISO** 1 eta 2. Gaissua (79-2), gaissuac (144-3), gaissuen (152-8), gaissuari (191-26).
- GAISOTEGUI:** «Hospital; hôpital.» Gaisoteguijetan (52-10).
- GAISOTU:** «Enfermar; devenir malade.» (109-6), gaisotuten (113-5), gaisotuba (48-19).
- GAISQUIN:** «Malechor, tirano; malfaiteur, tyran.» (63-2), orrelango artuemonic gaisquifiacaz (155-13), gaisquifínic (78-27).
- GAISTO:** «Malvado; méchant.» (63-6), gaistua (174-23), gaistuac (56-24), gaistuari (81-14), gaistoco (106-19), gaistocua (163-9), gaiztotzat (168-26). Ikus **GAIZTO**.
- GAISTOAGO:** Ikus -AGO. Gaistuaguac (107-18).
- **GAITI:** 1. «Por, a causa de; pour, à cause de.» Caltiac gaiti (89-5), agaiti (91-6), eguitia gaiti (47-16), oia gaiti (73-8), semia gaiti (58-5), beragaiti (71-6), dongaquerija gaiti (178-16), cegaitic (50-15), becatarioc gaitic (160-1).
2. Nortaz kasua jokatzeko: Chacur andiac gaitic esaten da zacurra (175-12), Ez dinot nic dongaroric zure biarguintzia gaiti (49-24), ez eguiuzu (...) dongaro esan nire opicijocuac gaiti (49-22), ez eguijezu esan, cer bildur neucan nic lén eurac gaiti (168-15), esaten da guizon gaistua gaiti (174-23).
- GAITZ:** Ikus **GACH**. Gaitza (172-3) f., gaitzetic (159-24).
- GAIZTO:** Ikus **GAISTO**. (169-8) f.
- GAL:** «Variación fonética de GARI; var. phonétique de GARI.» Ikus **GALGRAUBA**, **GALBAATU**, **GALBAE**...

- GALANT:** «Hermoso, corpulento; beau, corpulent.» (109-8), galanta (104-6), galantac (45-7), gogo galantagaz (145-25), cecin galantacaz (112-2).
- GALBAATU:** «Cribar el trigo; cribler le blé.» Garija (...) galbaatu (151-12).
- GALBAE:** «Harnero, criba; crible.» Galbaia (135-6), Otsein barrijac galbaiaz ura (122-7).
- GALBURU:** «Espiga de trigo; épi de blé.» (151-9).
- GALDA:** «Reverberación del sol; reverberation du soleil.» Eguzqui galdataan (144-2).
- GALDABATECO:** «Cuatro piezas en que se parte el agoe, lobo» itzuli zuen Azkuek. Galdabatecuac (135-22).
- GALDARA:** «Caldero; chaudière.» Galdariari (123-7).
- GALDU:** «Perder; perdre.» (47-11), galducuac (50-10), galduuten (129-8), galdueto (193-28).
- GALDUBAGO:** Ikus -AGO. (48-19).
- GALEPER:** «Codorniz; caille.» Galeperra (179-4).
- GALERAZO:** «Hacer perder, estorbar, impedir; faire perdre, entraver, empêcher.» Galerazoco (153-3), galerazoteco (174-5), galerazoten (130-18).
- GALGARAU:** «Grano de trigo; grain de blé.» Erein arren galgarauba (68-10).
- GALJAITE:** «Golpear el trigo; battre le blé.» Galjaite necagarrija (151-5).
- GALJORRAI:** Ez dakar Azkuek. «Azadilla para trigales» itzuli zuen. Galjorrai- ja (148-23).
- GALONDO:** «Rastrojera; chaume.» Galonduetan (179-4).
- GALTZALLA:** «Perdedor; perdeur.» (64-14).
- GALLETA:** «Herrada; cruchon.» Ecarri daigubela galleta baten ura (55-6), ura edaten da galletiaz (131-13). (Behin, «tanque» (55.ean) eta beste behin «taza» (131.ean) itzuli zuen AZKUEk.)
- GAMBARA:** «Desván; grenier.» Gambaretan (98-22), gari ta artuac daucaguz guiltz baga gambara zabalian (93-3).
- GAMBELA:** «Gamella; gamelle.» Bestioc (dira) gambelaac (140-13).
- GAN:** 1. «Broza de lino; chènevottes.» Amulu onec daucaz perreztupia ta gana (139-7), ganac eruateco guero ezpatatutene (144-19).
 2. «Var. de GAIN.» Subac igaroco dau gania balcitu ta barruba erre baga (152-2).
 3. Nortaz kasua adierazteko: «Verba egun biar dogu gauza obagüen ganian (81-21), eta ceimbat gauza miragarri iracurten dira (...) eguiten dituben gauzeen gainian (180-11), Osteologija (...) cartilagüen ganian tratetan dabena (83-3), autu eguizu ceren ganian verba egungo dogun (153-2).
- GANADU:** Ikus GANAU. (87-26).
- **GANANO:** «Sufijo compuesto del infijo -GAN- de seres animados, del directivo -A y el sustantivo GIÑO, usado también como sufijo casual.» Niganaño (91-7).
- GANAU:** Ez dakar Azkuek. (87-25).
- GANDU:** «Desbrozar el lino; peigner le lin.» (146-15).
- GANIBET:** «Cuchillo; couteau.» Ganibeta (89-24). Ikus GANIBET.
- GANZA:** «Manteca del puerco dura y salada y toda grasa de animal o enjundia; graisse de porc dure et salée, et aussi toute graisse d'animal, suif ou saindoux.» Ganza (87-13). Ikus GANZAZAL.
- GANZAZAL:** «Membrana en que se envuelve la manteca y se conserva; membrane dans laquelle on enveloppe la graisse pour la conserver.» (87-1).
- GAN:** Ikus GAIN eta GAN. Gañetic (117-12), arcoscuen gañian ibilli (118-18), gañecua (118-3), gañeco (171-7) f., gañeti (72-28).
- GAÑIBET:** Ikus GANIBET. (53-3).
- GAR:** Ikus GAAR. (131-9).

GARACHU: «Lefio que se introduce, para facilitar la operación, entre la cadena y la piedra o madera que se desea arrastrar.» Garachuba (149-5).

GARAGAR: «Cebada; orge.» (149-15).

GARAU: «Grano de frutas, legumbres, etc.; graine des fruits.» Olo garau (151-11).

GARBAI: «Arrepentimiento; repentir.» Urdaija, jan ta garbaija. (123-9).

GARBI: «Limpio; propre, net.» (145-23), garbija (81-26), garbicua (71-18), garbiric (117-4), eusquera garbijan (85-19), musu garbijetan (esan deustazuna aur-quez aurque, edo neure musu garbijetan (49-13), odol garbijacoric (150-9).

GARBITASUN: «Limpieza; propreté.» Badirau bere verbeeta ác, ez lenguau eban garbitasunaz. (186-27).

GARBITU: «Limpiar; nettoyer.» Garbituteco (47-21), garbituten (146-22).

GARBITZALLE: 1. «El que lava, paga deudas, mata, arrasa; laveur, celui qui paye ses dettes, tueur, dévastateur.» (47-22). Zuc emoten deutsazu labañiaren icena (...) ta obeto icentauco cenduque garbitzalle (...) verbiaz (47-22).

2. «Navaja de afeitar; le rasoir.» Ikus aurrekoia.

GARDOSTU: «Chamuscar; flamber, roussir.» Ill, lumatu, ta gardostu ezquero sutan luma apurretati garbituteco (hegaziak) (104-23).

GARI: «Trigo; blé.» (179-4), garija (149-14), gariric (68-12), Alderatu biar da escubariaz garija ganic. (151-8). Ikus GAL-.

GARLOPA: «Garlopa, instrumento de carpintería; varlope, instrument de menuisier.» Garlopa (152-24).

GARNU: «Orina; urine.» Pusiguia, edo garnu-oncija. (87-13).

GARRAMADU: Ikus GARRAMAU.

GARRAMAU: «Cardar; carder.» Garramaduta (143-1), garramauta (138-11), Guerro dator garmetaria. Garramauta, gabicotu biar da (138-11).

GARRANGA: «Tornillo; vis.» Au, garranguia (da) (140-11).

GARRASICA: Garraisiak egiten dituela. (182-24).

GARRATZ: «Agrio; aigre.» Verba astun ta garratz (154-22).

- **GAREN:** «Sufijo ordinal de numerales; suffixe ordinal de nombres.» Eun-garreneco (49-6).

- **GARRI:** «Sufijo que indica, en globo, causa material, productora de...; suffixe qui indique, en général, cause matériale, productrice de...» Loigarri (151-12), latzgarri (144-24), necagarria (151-5), igargarriric (67-16), caltegarrriac (110-1), barregarri (58-14), igargarri (115-18), igargarritzat (95-4), necagarri (138-22), miragarri (133-5), zaargarrija (123-4), illgarrija (123-4), onda-garrija (70-17), lotsagarri (72-5), ezaugarri (53-15), biraogarrija (70-10), goaitgariric (125-10), querizgarrijac (94-20), bigungariric (125-14), jarraigari (194-9), sinisgarri (186-13), edergarrijac (149-3), miragarri (180-11), barregarrizco (60-24). Ikus -CARRI.

GARTZU: «Parco en la comida; sobre.» Jan sarrija, jan gartzu. (121-2).

GARUN: «Tuétano del cráneo; cervelle.» Garunac (86-19).

GARUNTEGUI: «Cerebro; cerveau.» Garunteguija (85-14).

GATZ: «Sal; sel.» (176-20), gatza (126-19).

GATZAMALLE: «Cocinero; cuiseur.» (125-9), gatzamallia (133-24), gatzamalliac (127-1), gatzamallari (127-27).

GAU: «Noche; nuit.» Gau guztiau (115-13), celango gauba (67-5), gaba alperric igarota (69-22), gaba igaroteco (95-27), gaba eguinda (62-11), ceimbatera joten daben gabac (74-25), gabeco (116-22), gabaz ere oi dabiltza (164-9) g., ibiltari gabian (123-14), gaberdiruntz (116-14).

GAU CHORI: «Pájaro nocturno; oiseau nocturne.» Gau chori izan biarco dot neure vicitza guztian. (177-20).

GAUR: «Hoy; aujourd'hui.» (45-7), gaurco (9427), gaurcoa (116-3).

- GAUZA:** «Cosa; chose.» Edocein gauza (45-22), gaucia (180-20), gauzac (69-21), Eztozu enzungo (...) bai elessaco gauzaac (93-1), gauciari (102-25), gauzaren (60-25), gauzeen (180-13), gauzaric (53-13), izan dogu gois (...) atseguintsu bat (...) icusi dituzun gauzaacaz (137-3), edocein gauzatan (136-7), Jangoi-cuaren gauzeetan (154-8).
- GAUZA EZ:** «Inútil; inutile.» Ichurgatu, ta zurbilduta, gauza ez batzuc (59-14).
- GAZAMIN:** «Agridulce, variedad de manzana; aigredouce, variété de pomme.» Gazaminac (104-14).
- GAZTAE:** «Queso; fromage.» Gaztae ta urdaija (98-11), gaztaia (176-1), gaztaiac (122-17).
- GAZTAEGUIN:** Ikus GAZTANGUIN. (168-6).
- GAZTAMBERA:** «Requesón; fromage.» Gatzamberia (176-1).
- GAZTANGUÍN:** «Quesero; fromagier.» Gaztanguíña (164-3).
- GAZTAÑA:** «Castaña; châtaigne.» Gaztañac (59-6).
- GAZTE:** «Joven; jeune.» Gaztia (152-13), gaztiac (126-4), gaztiai (59-9), gazteen (110-2), gazteena (137-12), gazteenac (106-6), gaztetan (46-8).
- GAZTECHU:** Ikus -CHU. (125-13).
- GAZTELA:** «Castilla; castille.» Gaztelan (81-26).
- GAZTELAR:** Herriz Gaztela aldekoa dela. Jaquin daijen gaztelar ta erdaldun guztiac (182-14).
- GAZTU:** Gatza eman edo gazi bihurtu. Gatzua (176-20).
- GENERO:** Ez dakar Azkuek. (83-2).
- GENTE:** «Gente; gent.» (124-9).
- GERA:** «Acogida; accueil.» Abegui, gera ta arrera (105-6).
- GERONIMO:** Izen propioa. Geronimoc (186-2).
- GIRA:** «Vuelta, gira.» Andra ezcondubac estaldu eruezan burubac (...) ta echan-derac gira ascogaz (95-9).
- GIT:** «Vicio, propensión, curvatura de ramas, cuerdas, etc.; vice, propension, courbure des arbres, des cordages, etc.» Lepua macurra, ta gita artua (72-28).
- **GO:** «Var. fonética de -CO después de N cuando indica idea de futuro; var. phonétique de -KO après N, quand il indique une idée de futur.» Después de L sólo en B se guarda esta variante fonética. Esango (47-3), izango (46-15), enzungo (46-10), eguingo (46-29), emongo (50-11), jaquingo (48-18), urtengo (49-15), iraungo (54-18), emongo (48-17), illgo (79-8), ilgo (84-1).
Ikus -CO.
- GOGAICARRI:** «Fastidioso; ennuyeux.» (183-12). Ikus GOGAICARRI.
- GOGAIT:** «Hastío; ennui.» (120-10), Ez dogu gogaitic eguingo guc (179-1).
- GOGAICARRI:** Ikus GOGAICARRI. (85-16), gogaitcarrijena (125-10).
- GOGO:** 1. «Recuerdo; souvenir.» Peru, artu dozu goguan coplachuba? (61-9).
2. «Agradable; agréable.» Gogocua (183-20), lagun neure gogocuac (189-18).
- GOGOR:** «Duro; dur.» Gogorra (144-11), gogorrac (105-7), gogorren (139-20), go-gorric (78-27), gogorragüetara (141-14), gogorrenian (130-15), gogorrenetan (59-21).
- GOGORRAGO:** Ikus -AGO. Gogorragua (130-2).
- GOGORTU:** «Endurecerse; se durcir.» (149-23).
- GOGOTIC:** «Con ganas, de acuerdo; avec plaisir.» Biotzez ta gogotic (169-27).
- GOGOZ:** «Mentalmente, de memoria, intelectualmente; mentalement, par coeur, intellectuellement.» Artuco bacendu gogoz ipuin eder au (103-19).
- GOI:** «Alto; élevé.» (99-5), goijan (175-22).

- GOIS:** «Var. de GOIZ.» (164-23), goiseco (75-22), goiceco (164-19) g., goisian (122-14), goiseraco (136-11). Ikus GOIZ, GOISS.
- GOISABAR:** Ikus -ABAR. (116-9).
- GOISS:** Ikus GOIS. Goissac (161-28), goisseco (66-13), goissecua (116-22), Ibil-tari, gabian, logura goessian (123-14).
- GOISUBIL:** «Rodillo superior de telar; rouleau supérieur du métier à lisser.» Goisubilla (140-9).
- GOIZ:** «Mañana; matinée.» (172-9) f. Ikus GOIS.
- GOLPE:** Ez dakar Azkuek. (48-15), golpiac (64-17).
- GOMBURU:** «Colmo, la porción que sobra a la justa medida; comble, la portion qui dépasse la mesure exacte.» Etorrico jatzu, adisquidia, gomburubaren erreseria. (123-16).
- GOMUTAU:** «Acordarse; se souvenir.» (152-6), ¿Gomutetan jatzu (...)? (103-13).
- GOR:** «Sordo; sourd.» Gorra (72-15).
- GORA:** «Arriba; en haut.» Aldats goriá, aldats beriá (122-22), gorabera (151-25).
- GORABERA:** «Alteraciones, trastornos, altibajos; altérations, fluctuations, hausses et baisses.» (151-25).
- GORATU:** «Levantar; lever.» Goratzea (172-15) f.
- GORDE:** «Guardar, conservar; cacher, conserver.» (49-19), gordeta (94-16), gor-deetaco (58-16), gordeeta (104-28), gordetan (106-8).
- GORI:** 1. «Desarrollo; développement.» ¡Cein guri, gori ta malatsa guztia! (193-2).
2. «Ardiente; ardent.» Ta daruez matasac austietara ur gori, ta egur-autsian (139-12), Ah bai ce gorija / Dan zure jana! (101-21).
- GORITU:** «Excitar; exciter.» Gorituten (126-26).
- GOROSTI:** «Acebo; houx.» Gorostija (188-23).
- GORPUTZ:** «Cuerpo; corps.» (43-12), gorputza (151-6), gorputzac (164-7) g., gorputzari (137-16), gorputzeco (151-25), gorputzian (179-26). Ikus CORPUTZ.
- GORRI:** «Rojo; rouge.» (45-18), gorriac (172-7) f.
- GORRICARRATZ:** «Cierta manzana; certain pomme.» Gorricarratzac (104-15).
- GORRISTA:** «Rojizo; rougeâtre.» Arpegui gorrista (192-28).
- GORRITU:** «Enrojecer; rougir.» Gorritubac (179-25), gorriturico (112-17).
- GORROTAU:** «Odiar; hair.» Lurrian ta cerucuen aldeti da gorrotauba ostuten dabilena (103-2).
- GORROTO:** «Odio; haine.» Gorroto ta iguin gueijago emoten (44-6).
- GORU:** «Rueca; quenouille.» (121-23), goruban (126-12), gorubetan (122-2).
- GORUBURU:** «Rocadero» itzuli zuen Azkuek. Oneec iruteco biar dira goruburban apaindu, ta ardatzian batu arija eguinaz batera (139-8).
- GORUETA:** «Operación de hilar; filage.» Marija guria gorubetan, biar ez dan ordubetan (122-3).
- GORULA:** «Hilandera; fileuse.» ¿Icusi dituzu sarri gorulac, celan amulu edo quirru goruban biribilduba ijezten, edo iruten dabeen, moltsoi ari meia eguiteco? (126-11).
- GORULARI:** Ikus GORULA eta ARI. Lino guijarijac / Eunla eta jostum / Ta gorularijac (147-22).
- GOSAARI:** Ikus GOSARI.
- GOSARI:** «Almuerzo; déjeuner.» (73-7), gosarija (119-13), Alaba bijen artian gazteenac (...) gordeten dabela sarri bere gosarija (106-8). Ikus GOSAARI, eta GOSSARIJA.
- GOSARITU:** Gosaria hartu. Nic egunoro gosaritu, bascaldu, ta apaldutен dot (66-10).
- GOSE:** «Hambre; faim.» (121-3), gosia (93-15), gosiac (50-14), goseric andijena 92-18), Guerri cerdenaz maquilla baga / Jan gosiagaz besteti (65-16).
- GOSESTO:** «Glotón; glouton.» Alperric izango da gosesto salobria (92-19).

- GOSETU:** «Cobrar apetito; recouvrer l'appetit.» Gosetuco (119-8).
- GOSSARI:** Ikus GOSARI. «Gura dozu bada guere gossarija alcarregaz artuta, urten daigun lauroc basuetara? (168-9).
- GOSTA:** Ez dakar Azkuek. Zuri bezala gosta citzaiten emengo euscara aditzea (171-24) f.
- GOZARO:** «Dulcemente; doucement.» (186-15).
- GOZATSU:** «Placentero; plaisant.» (56-8), gozatsuti (126-7).
- GOZATU:** «Abonar las tierras; amender les terres.» Eurijacaz gozatu (lurra) (68-13), urdai gozatubac (89-21), orma bedarrac gozatuteco (65-7).
- GOZO:** «Dulce, sabroso; doux, savoureux.» (152-9), gozua (160-13), gozuac (58-23), gozuauren (70-3), gozoric (131-7), gozuan (115-6), gozuetan (145-14).
- GOZUAGO:** Ikus -AGO. Gozuago (59-5), gozuagoric (130-28).
- GRACIJA:** Ez dakar Azkuek. Jangoicuaren gracijaz (105-20), Agur Marija, graciaz bethea (157-19) f., Espíritu Santubaren eguiñez ta gracijaz (162-18).
- GREGORIJO:** Izen propioa. Gregorijo (163-29).
- GU:** «Nosotros; nous.» 115-19), guc (50-12), guri (136-7), guelditu (...) gugaz (173-3), gugana (159-18), ez gueuc jaateco (104-17), jarri baño ez dauca gueugaz maijan (189-25), gueugan (179-18), gueutati (133-22).
- GUBIA:** «Gubia; gouge.» Gubija (152-24).
- GUICI:** «Todo; tout.» Gucia (158-16) f., Sinesten det Aita Jangoico guciz poderosoan (160-26) g., Eliza Ama Santa guciaquicoa (161-9).
- GUCHI:** «Poco; peu.» (164-7) g.
- GUCHIAGO:** Ikus AGO (176-9) g., guchijeguijaz (151-28).
- GUEELI:** Ikus Geli (59-2).
- GUEHIAGO:** «Más; plus.» Ikus GUEIAGO. Guehiagotan (169-5).
- **GUEI:** Ikus -GAI. Sesiunguei (131-2), cepagueijari (132-17), biargueiric (59-21).
- GUEIAGO:** Ikus GUEHIAGO eta GUEIJAGO (172-3) f.
- GUEIJAGO:** Ikus GUEHIAGO (58-1), gueijagotan (44-1), irabaci gueijagogaz nua (187-9), gueijagora (47-14), Bati baño gueijagori (81-24), gueijaguen (62-20).
- GUEIJEN:** «La mayor cantidad; la plus grande quantité.» Gueijenian (55-9), guejenac (93-18).
- GUEITU:** «Añadir, aumentar; ajouter.» (50-8), gueituten (185-20).
- GUELA:** «Aposento, cuarto; appartement, chambre.» Gueleetan ló eguiteco (69-26), guelara (113-13).
- GUELDI:** «Quieto; tranquile.» (170-8).
- GUELDIRU:** Ikus -CHU (142-18).
- GUELDIRO:** «Poco a poco; petit à petit.» Gueldiró (133-18).
- GUELDIRITU:** «Detenerse; s'arrêter.» Ur gueldituban (138-14).
- GUELI:** «Carne de vaca; viande de vache.» (111-24). Ikus GUEELI.
- GUEN:** Var. de GOEN. Güenian (151-10).
- GUERA:** «Ind. de GUERATU.» Guera zaitez Jangoicuaz... (78-25).
- GUERATU:** «Quedarse; s'arrêter.» (126-26), gueratuco (91-11).
- GUERE:** «Nuestro, nuestros; notre, nos.» Guere eriotzeco (160-1) g., guere heriotzeco (157-23) f. Ikus GUEREN.
- GUEREN:** Ikus GUERE. Gueren zordunai (159-22). g.
- GUERLA:** «Guerra; guerre.» (169-1) f., guerlara (169-13), guerlaan (171-3). Ikus GUERRA.
- GUERO:** «Después; depuis, après.» (45-4), guerora (149-26), gueroraco (53-5).
- GUEROAGO:** Ikus -AGO. (98-26).
- GUERRA:** Ikus GUERLA. Guerraan (168-24).
- GUERRESTU:** «Un vestido; un vêtement.» (43-12), Aldatu biar dozu (...); lenengo alcandoria, bigarren jaqué zuri bat, ta gañetic guerrestuba (117-13).

GUERRI: «Cintura, parte media del cuerpo; ceinture, milieu du corps.» (65-15), guerrija (65-24), guerrirraño elduten jatana (70-24).

GUESI: «Dentro de poco; dans peu.» ¿Ce ordu da? Guesi baten zortzirac (115-5).

GUEUNDU: «Cubrirse de cataratas (los ojos); se couvrir de taies (les yeux).»

Erdi gueundu ta leusotubac (beguijac) (167-11).

GUEURE: «Nuestro; notre.» Bada daucaguzan otseinac bere, aci ditugu gueure umiac baguenduz leguez, alcar maite dogula (93-4), Euscaldunac bagara benetan, vici biar dogu gueure aasabac iracatsi deuscubezan ecandubacaz (55-3), Ona bada eusquera garbi zalia zan gueure eleis-abade batec eracutsi euscuna (162-3), Euscaldunac bagara, ¿cetaraco verba eguin ez gueure asaben verbacuntzan? (47-24), Eracutsi, ta icentau eguidazu guere amaren sabeleti dacargun verbeetan lauñeco zantar onen zati guztiac (86-4), Gura dogunian canteetan dogu gueure soñuban (141-15), Ollarraren azquenengo soñubaz inguiratuten dira nire mutillac, ta jaguiten dira gaberdirunz gueure bei, idi ta chaalai beguiratutera, guero oera biurtuco badira bere (116-15), Guaz guero ostera gueure biarrera (146-2), ¿Nos aztu jatzuz (...) ta Cristo berberac iracatsi eban Aita gueuria? (57-20), ¿Ara ezdaquijala Aita gueuria bere? (154-9), Ez dogu arrotu biar gueuria ez danaz, ta guizonac daben on guztija, Jangoicuac emon dau (178-22), Gueuria da daucan guztija, Iñoren basori orri bat quenduten ez jacó, bai zaindu ondo gueuriac (93-6), (...) iñor baletor gueurera uste uste baguian (104-20), iñoren beguijan badacusu edocein samar; guereetan abe andi bat bere ez... (153-11).

GUIBEL: «Hígado; foie.» (89-20), guibela (87-6).

GUIBERRI: «Ganado lanar de cualquier edad; bétail à laine de tout âge.» Daucaguz laroguei guiberri (109-20).

GUICEN: «Gordo, cebado; gros, gras.» (58-25), guicenac (52-5).

GUICENDU: «Cesar; engraisser.» (88-8), guicenduten (112-14), guicendubagoric (131-3).

GUICENTASUN: «Gordura; embonpoint.» Guicentasuna (85-6).

GUICHI: Ezta guichi (54-23), guichi gora bera (129-19), ló eguiten dozu atsacabe guichigaz (51-25), egun guichijan zara icusico / Indar galantac arturic (65-9), meza nagusi guichitan izango zara (162-1).

GUICHARREN: «Por causa de poco; à cause de peu.» Guichiarren ni illa / Izazez naz coipetan (102-1).

GUICHENEZ: «Por lo menos; pour le moins.» (54-17).

GUICHITU: «Disminuir; diminuire.» (127-13).

GUIJARI: «Guía; guide.» Guijarijac (147-20).

GUIJAU: «Cultivar; cultiver, labourer.» Ereiten dogu linaacijia lur ondo guijau ta azaro onecuan (138-4), Eta charrancharaco ondo guijauric (146-8), Cucusturic dagozan lino guijaubac (139-4).

GUILTZ: «Llave; clef.» Guiltz baga (93-3), guiltzac (134-7), guiltzic (71-3).

GUILTZERA: Ez dakar Azkuek. Guiltzera andria (100-14), Juan ez dedin ara / Eche guiltzeria (100-26), guiltzeraric (101-27).

GUILZPE: Guiltzez loturik. Guizpian (71-13).

-GUILLA: «Sufijo compuesto por -GIN y -LA o -LE, que significa "hacedor" y se agrega a algunos nombres; suffixe composé de -GIN et de -LA ou -LE, qui signifie "faiseur" et se joint à quelques noms.» Osaguilla (49-16), bizar-guilla (48-1), calteguilla (81-12), osaguille (59-22).

GUILLI GUILLI: «Cosquilla; chatouillement.» (130-21), guilliric (130-21).

GUIMBALET: «Barreno pequeño; petite brille.» Guimbaleta (152-23).

- **GUIN:** «Sufijo que se adhiere a nombres y denota agente; suffixe qui s'unit à certains noms et dénote l'agent.» Bichiguina (50-24), bizarguin (51-8), zamarguin (122-28), oguiguiña (120-19), icatzquiñaren (122-16), luebaguiña (155-1), gaztaguiña (164-3) g., icatzguiñac (129-3), biarguiñ (125-3).
- GUINARRA:** «Brezo; bruyère.» Guinarría (188-1).
- **GUINTZA:** «Agencia, fabricación, oficio; agence, fabrication, office.» Eunguitzán (137-12), biarguintzacuacaz (52-1), biar guintza (133-5), biarguinzac (48-7).
- GUIRO:** «Temperatura; température.» (138-5).
- GUISA:** «Manera, modo; manière, mode.» Zapaldubaren guisacua (182-20), ta eraatsi zaurichuban locaarrijac ascatuco ez dirian guisaan iñoren escu baga (49-9).
- GUISATS:** «Retama; genêt.» Guisatsa (188-25).
- GUIZAAJO:** «Pobre hombre, cuitado; pauvre homme, malheureux.» Igaro eguiuzu guizaajo orrec (66-23).
- GUIZATEGUI:** «Salón; salon.» Guizateguija (135-20), guizateguijan (131-10).
- GUIZEN:** Ikus GUICEN (59-2), guizena (93-8).
- GUIZENDU:** «Cebar; engraisser.» Guizenduten (149-18). Ikus GUICENDU.
- GUIZENTASUN:** «Gordura; embonpoint.» Guizentasuna (84-23). Ikus GUICEN-TASUN.
- GUIZON:** «Hombre; homme.» (49-17), guizonac (95-1), lau guizonec oratuta (89-24), guizonaren (89-20), guizonen (147-26), guizonena (81-16), guizonari (184-15), guizonai (80-3), urlija guzonegaz (84-9), guizonagandi (150-3).
- GUIZON ALDI:** Ezta guizon aldi daquigunian (91-3). Ez dakar Azkuek.
- GUNZURRUN:** «Riñón; rein.» Gunzurrunac (87-12).
- GUPERA:** «Delicado; délicat.» (69-24). Ikus BUPERA.
- GURA:** 1. «Deseo, voluntad; désir, volonté.» Jaquin gura neuque (44-9).
2. «Querer; désirer.» (46-26), guraric (178-15), guraco (47-4), guroguna (145-10).
- **GURA:** «Deseoso, curioso; désireux, curieux.» Diru guriac (50-7), errebesau gurassic (131-18), andiquigura (111-10), janguriac (131-20), logura (123-14), jaguiruria (116-22), edan guria (55-14), ascoguria (92-11), andiquigura (94-28), esanguriac (103-13), jaquingura (187-15).
- GURAGO:** Ikus -AGO (63-1).
- GURASO:** «Padres; parents.» (57-18), Ecín iñor (...) izango da lenengo gurasua baño odol garbijacoric (150-9), gurasuac (108-5), gurasuai (108-12), gurasuei (185-11).
- GURBISA:** «Madroño; arbousier.» Gurbisia (188-22).
- GURE:** «Nuestro, de nosotros; notre, à nous.» Gure arpeguijac (47-19), gure opicijoco (46-6), gure icenian (132-9), Marija guria (122-3), Aita guria (66-2), aita gureric (7-15), gurian eztago lenengo, ta bigarren mairic (111-7), lecuban malua, gurian andijagua (122-12), guc guregana zordun direnai (157-4), gozuagua da guretzat (59-5), ez da guretzat (141-11), eztago (...) guretzat (99-1).
- GURUCIFICATU:** Ez dakar Azkuek (163-3) g. Ikus GURUTZEFICATU.
- GURUTZEFICATU:** Ez dakar Azkuek (158-11) f. Ikus GURUCIFICATU.
- GUZTI:** «Todo; tout.» Guztija (43-13), guztia (122-20), guztiac (89-2), guztioc (178-3), guztien (58-3), guztiari (84-22), guztico (128-16), guztiaz bere ezin uler-tu (...) (163-14), guztiz (186-22), guztian (89-22), guztientzacua (162-28), guztietati (151-12), guztietacua (187-7), guztietaric (103-25), guztietara (167-17), guztietan (51-27), guztietaraco (128-7), guztijac asco gura deutsee (45-21), guztijoc (111-12), guztjenac (133-20), guztijai (74-11), guztijacaz (154-12), guztijan (108-21).

GUZUR: «Mentira; mensonge.» Guzurra (125-5), guzurrac (191-13), guzurric (159-8).

GUZUR-ASCA: Ez dakar Azkuek. Guzur asquia (134-14). «Pesebre falso» itzuli zuen.

GUZURTAU: «Chasquear; mystifier.» Esango baleuquee guzurtaubac gueratu ciriala (125-20).

GUZURTI: «Mentiroso; menteur.» Guzurtitzat (168-3).

H

HARAGUI: Ikus ARAGUI. Haraguiaren (158-22) f.

HAUNZ: Ikus AUNTZ. Haunzcumeac (169-11) f., haunzac (169-11) f.

HEBREOTAR: Ikus TAR. Hebreotarrac (186-24).

HEREGE: Ez dakar Azkuek. Heregeren bat (186-24).

HERIDA: Ez dakar Azkuek. Heridac (63-21).

HERIDU: Ez dakar Azkuek (48-15).

HERIOTZE: Ikus ERIOTZ. Heriotzeco (157-23) f.

HIL: Ikus ILL (158-11) f., hilen (158-17) f.

HONRAU: Ez dakar Azkuek (51-5), honraubac (73-16).

HUMANO: Ez dakar Azkuek. Humanua (84-13).

HUNQUI: «Ind. de HUNKITU, tocar; toucher.» (172-3) f.

I

I: «Pronombre personal de la segunda persona; pronom personnel de la deuxième personne.» Gurago juec ilaco bat (89-4), Iri guztiac dëubee gorroto (89-2).

IA: Ia claruago verba eguiten daben (159-8).

IBAI: «Río; rivière.» (155-2).

IBILTARI: «Andarin; marcheur.» (123-14).

IBILLERA: «Modo de andar, paso, andanza, marcha; démarche, pas, façon de marcher.» Igarten jacó ibilleran (177-5).

IBILLI: «Andar; marcher.» Ibillico (46-29), ibilten (51-1), ibilteco (92-6), ibiltera (89-12), ibillita (189-2), ibiltzea (176-6) g., gosetuco zara ibillijaz (119-9).

ICARA: «Susto, temblor; épouvante, tremblement.» (45-26), icaria (102-23), ica-raric (77-5).

- ICASI:** «Aprender; apprendre.» (53-28), icasija (162-7), icasico (49-6), icasten (48-7).
- ICATZ:** «Carbón; charbon.» (48-26), icatza (135-11), icatzac (129-4).
- ICATZQUIN:** «Carbonero; charbonnier.» Icatzguifiac (129-3). Ikus ICATZQUIN.
- ICATZQUIN:** Ikus ICATZQUIN. Icatzquiñaren (122-16).
- ICATZGUELA:** «Carbonera; charbonnier.» Icatzguelaac (135-10).
- ICEN:** «Nombre; nom.» (43-13), icena (47-20), icenac (47-13), icenen (175-17), icenecuac (51-18), azur asco, ta euren icenacaz (87-12), icenarequin (174-9) f., icenic (51-14), icenian (58-6), gordeten ebeela gauza bera euren icenetan (187-23).
- ICENTAU:** «Nombrar; nommer.» (86-4), icentauco (47-22), icentetan (126-18).
- ICERDI:** «Sudor; sueur.» (151-5), icerdija (124-20), Oneec (...) bai irabazten dabeela (...) oguija (...) icerdijaz (152-9).
- ICIGARRI:** «Atroz, espantoso; affreux, effrayable.» Icigarrietan (169-3) f.
- **ICO:** «Sufijo de verbo infinitivo, que forma el adjetivo verbal de pretérito y se compone de los sufijos -IK y -KO; suffixe de verbe infinitif, qui forme l'adjectif verbal de préterit et se compose des suffixes -IK et -KO.» Eguiñico (119-2), eguinico (125-21), emonicuacaz (131-13).
- ICUSCARRI:** «Digno de verse; digne d'être vu.» Icuscarrija (128-10). Ikus –GARRI.
- ICUSQUIZUN:** «Espectáculo, objeto de visión; spectacle, objet de la vue.» Icusquizun guztijac (133-15).
- ICUSTETA:** «Visita; visite.» Gaiso icustetan (50-6).
- ICUTU:** «Tocar; toucher.» (153-6).
- ICHADON:** Ikus ICHAN. Ichadote (57-11).
- ICHAN:** «Esperar, aguardar; attendre, espérer.» (160-3). Ikus ICHADON eta ICHARAN.
- ICHARAN:** Ikus ICHAN (67-8), ichaizu (73-15), icharaten (125-24), icharaizu (154-27).
- ICHASO:** «Mar; mer.» Ichasocua (175-20).
- ICHI:** 1. «Dejar, abandonar; laisser, abandonner.» Ichi daiogun oni (53-4), lurra ichi (173-14), ichi eguijezu baquian eurenez jaqui ditezan (69-19), ichi biar dogula cerbait (131-26), ichi eguidazu arren ill nadin (78-20), baquian ichi alango (...) bati (64-14), arpegui guztija ichico ceunsquijo odolez (48-11), Erdube ori ichita (145-17), verba arruai ichita (86-3), ez dogu erbatzic soñian ichiten (145-22), isten ditugu Fraiscarentzat (75-5), isten dot (109-9), isten ditube (139-2), isten dabe (185-24), ditube (...) isten (143-22), zurtuta isten nabe (185-24), isteco (144-10), isteraño (151-20).
2. «Cerrar; fermer.» Eztago ez ichiric guretzat maratillaric (98-28), echatzu ateric ichico (113-2), ichi eutsan atia (106-26).
- ICHOROSQUI:** «Aspa; aspe.» Ichorosquia (146-20).
- ICHU:** «Ciego; aveugle.»
- ICHUMENDI:** «Ceguedad, obstinación, terquedad; aveuglement, obstination.» Arguitu daguijala bere ichumendi ain ondagarija (70-17).
- ICHURA:** «Figura, traza; figure, apparence.» (106-21), ichuriari (153-16), ichurarric (124-11), ichuratu (151-26).
- ICHURATU:** Ikus ICHURA.
- ICHURGATU:** «Afeiar; enlaidir.» Ichurgatu, ta zurbilduta (59-14).
- ICHUSI:** Feo; laid.» (178-4).
- ICHUSQUI:** «Feamente; laidement.» Ichusqui latza «brezo áspero» itzuli zuen Azkuek (188-21).
- ICHUTU:** «Cegar; aveugler.» Ichutuco (50-14).

- IDALGUIJA:** Ez dakar Azkuek. Idalguija (51-8).
- IDI:** «Buey, boeuf.» (53-2), idija (122-23), idijá (182-18), idijac (149-18), idijai (108-27).
- IDIGUI:** «Abrir, abierto; ouvrir, ouvert.» Atia idigui ezquiero (109-27).
- IDISCO:** «Utrero, novillo joven; bouveau, jeune taureau.» (58-27).
- IDUN:** 1. «Cuello; cou.» (182-29), iduna (149-1), idunian (124-22).
2. «Rastrera» itzuli zuen. Idunaz (148-16).
- IDUNDI:** Ez dakar Azkuek. Iduja, edo idundaija, idun galanta dabena (182-29).
- IDURI:** «Parecido; semblable.» Idurija (135-12).
- IFERNU:** «Infierno; enfer.» Ifernuetara (158-13). Ikus INFERNU eta IMPREINU.
- IGAN:** «Subir; monter.» Igan zan ceruetara (158-15) f.
- IGAR:** «Seco, marchito, yermo; sec, flétrí, fané.» Igarrac (150-23).
- IGARABI:** «Nutria; loutre.» Igarabijac (155-2).
- IGARGARRI:** «Señal; signe.» (115-18).
- IGARO:** «Pasar, atravesar, trasladar; passer, transférer, traverser.» Nabasijaz igaro ta lajacaz ondiatutene da (150-16), subac igaroco dau (152-2), igaroric (62-18), igaroten (161-28), igaroteco (95-28), igarota (86-1).
- IGARRI:** «Acertar, adivinar; connâitre, deviner.» (49-10), igarten (56-14), igarrico (157-25). Ikus IGUERRI.
- IGARTU:** «Secarse; se sécher.» (124-19).
- IGAZ:** «El año pasado, antaño; l'an passé, antan.» Igazco (122-21).
- IGO:** «Subir; monter.» Igo zuen (161-5) g., igo eban (162-23). Ikus IGAN, IGON.
- IGON:** Ikus IGO. Ez dozu igon biar (47-13), igon nic (51-4), igon dabee (61-23), igon (...) deutsala (75-2), igote (180-20).
- IGORTZI:** «Rociar, untar, ungir; arroser,asperger, oindre.» Igortzijac (139-1), igortzen (89-14).
- IGUEL:** «Rana; grenouille.» Iguelá (182-17).
- IGUERI:** «Nadando; nageant.» Iguela, da iguerijan dabillena (182-26).
- IGUERRI:** Ikus IGARRI. (171-15) f.
- IGUES:** «Huir; fuir.» (99-10), iguesa (72-7), iguesco (91-13), iguesic (93-25). Ikus IHESI.
- IGÜIN:** «Asco, tedio, repugnancia; dégoût, ennui, répugnance.» (44-7), igüina (60-2), iguinic (126-11).
- IGUITAI:** «Hoz; fauille.» Iguitaija (148-14), iguitajac (11-1), ez ebagui iguitajaz (138-10).
- IGUITU:** «Moverse; bouger, se mouvoir.» Iguitu zaitece (93-28), zanac iguituten ete dirian (83-22).
- IGUN:** «Martinet; martinet.» Ikus GABIGUN, GABI IGUN eta IGUNPE.
- IGUNPE:** Igunpian (127-18).
- IHES:** Ikus IGUES. Ihes egun nuen (169-1), joan ciren ihesi (170-14) f.
- IHESI:** Ikus IHES.
- IJELA:** «Laminador; lamineur.» (127-1), ijelia (125-3), ijeliac (125-5), ijeliari (133-13), ijeliarentzat (127-25).
- IJESTU:** «Laminar hierro; laminer le fer.» Ijestea (127-25). Ikus IJEZTU.
- IJEZTU:** Ikus IJESTU. (126-10), ijezten (126-12).
- ILL:** 1. «Morir; mourir.» (45-4), illa (102-1), illac (161-7), illen (53-4), illaren (83-17), illgo (79-8), ilgo (84-1), illai (162-25), illda (187-9), illten (53-2), ilten (93-8), illtera (51-19).
2. «Mes; mois.» Illa betian (130-5), illa beteco (130-7), illera (193-22).
- ILLAGUINIC:** «Agonía; agonie.» Illaguinic egon da (191-26).
- ILL-EPALLA:** Ez dakar Azkuek. Ill-epalla edo anatomico ona (53-6).

- ILLETA:** «Canto fúnebre, elegía; chant funèbre, élégie.» Auspuen illeta soñu (130-13), aica illetan daguana (173-12), inciri illetazcuac (92-12).
- ILLGARRI:** «Mortal, cosa que ocasiona la muerte; mortel, chose qui occasionne la mort.» Otz larreguija zarren illgarrija (123-3).
- ILLUN:** «Oscuro; obscur.» Becoqui illun (92-26).
- ILLUNCE:** «Añocer; crepuscule.» Illunceti (153-5). Ikus **ILLUNZE**.
- ILLUNDU:** «Oscurecerse un lugar; s'obscurcir (un lieu).» Illundutiaz (130-14), illunduten (89-16).
- ILLUNZE:** Ikus **ILLUNCE**. Illunzeetan (155-2).
- IMICHA:** «Chinche; punaise.» (69-23), imichia (179-22), imichen (66-8).
- IMINERRAZ:** Ez dakar Azkuek. Iminerraza (131-11).
- IMINI:** «Colocar, poner; caser, placer.» (43-8), iminico (174-1), iminicó (129-23), imintia (181-1), iminiric (155-5), iminten (143-7), iminita (137-19), iminteco (94-1). Ikus **IPINI**.
- IMINTZALLA:** Ez dakar Azkuek. «Andracume azur imintzalla» (52-11).
- IMPERNU:** Ikus **INFERNU**. Impernubetara (162-21). Conf. **IMPREINU**.
- IMPREINU:** Ikus **IMPERNU**. Impreinuba (65-4), impreinuco (74-21), impreinuban (74-14).
- IMPREINAL:** Ez dakar Azkuek. Impreñialen asmo, ta guizona (76-14).
- IMURCHI:** «Pellizcar; pincer.» Iñoren gauciari imurchi eguiten (102-25).
- INAUSI:** «Podar; tailler, émonder.» Ascoriac inausten ditu. (128-27).
- INCA:** «Escozar; démangaison.» Incaren apur bagaric (65-12).
- INCIRI:** «Latido de perro; gémissement de chien.» (92-12), eguingo cituban pozezco incirijac (...) inciri illetazcuac eguingo ditu (92-12).
- INCIRRICATU:** «Rendija; fente.» Ate incirricatuba (99-2).
- INCLINACINO:** Ez dakar Azkuek. (184-3).
- INCHAUR:** «Nuez, nogal; noix, noyer.» (97-21), inchaurra (188-14).
- INDAR:** «Fuerza; force.» (65-10), indarric (60-16).
- INDARTSU:** «Forzudo; fort, robuste.» Indartsubac (59-26).
- INDIRAR:** V. **INDIABA**. Gueure nequiaz dator garija (...) indirar (...) ta oneen ardaua (149-15).
- INDRISCA:** «Chubasco; averse.» Indrisca ta eurra bada ere (59-25).
- INFERNU:** Ikus **IFERNU**. Infernuetara (161-4).
- INFORMACINOE:** Ez dakar Azkuek. Artu ditube informacione batzuc (190-17).
- INGUIRA:** «Rodear, cercar; entourer, cerner.» Inguira zaite (55-13), inguirauten (116-13). Ikus **INGUIRATU**.
- INGUIRATU:** Ikus **INGUIRA**. Inguiratu ta itaundu eutseen (177-16). Ikus **INGURU**.
- INGURU:** «Contorno, circunferencia; contour, circuit, circonférence.» Ingruberan (92-9). Ikus **INGUIRA**.
- INOC:** Ikus **INOR**.
- INOR:** Ikus **INOC**. «Persona alguna; nadie; personne.» Iñor (105-1), iñoc (79-21), inoc (107-7), iñoren (51-17), inoren (44-24), iñori (70-9). Ikus **INOS**.
- INOS:** «Alguna vez; quelquefois.» (45-14), iños (102-6), iñosco azcorren dagoz orretaraco (66-1), Iñorenaz jazten dana, bildur da billostu ez daguijen. (178-19). Ikus **INOR**.
- INUN:** «En parte alguna; nulle part.» (187-15).
- INQUISICINOE:** Ez dakar Azkuek. Inquisicionera eruateco (155-11).
- INOR:** Ikus **INOR**.
- INOS:** Ikus **INOS**.
- IPINI:** Ikus **IMINI**. (53-36).
- IPUIN:** «Cuento, fábula; conte, fable.» (88-26), ipuina (103-9), ipuinac (95-28).

IPUR: Var. de IPURDI en los derivados. Topinac galdeariari, ipur balz. (123-7).

IPURTOL: «Banqueta, tabla sobre la cual se sienta el tejedor; banquette.» Ipurtolac (140-19).

IRA: «Helecho; fougère.» (59-20).

IRAATSI: 1. «Pegar; coler.» Iraatsi jaquezalaco euren bijotzetan (105-24).

2. «Añadir; ajouter.» Andiqui echeetan artu daruen edaari arró, ta bitsubac baño mamin gueijago iraatsico deutsu (70-4), iraatsirc (127-5), iraatsita (85-15).

3. «Escribir; écrire.» Ausiabar asco artu gura dozu buruban artutiaz, ta lumiaz iraastiaz eusquera icenac (110-4).

IRABILDU: «Revolver; remuer.» Emoten deutsezubez gaisuai edaari (...) ta errai guztiac irabildutecuac (84-5).

IRACASLA: «Maestro; professeur.» (126-22), iracasliac (163-7).

IRACATSI: «Enseñar; enseigner.» (57-19), iracatsija (181-2), iracastia (58-1), iracatsija (185-11), Jangoicuaren bildurra iracatsijaz. (92-24). Ikus ERA-CATSI.

IRACURLA: «Lector; lecteur.» Iracurliari (68-7).

IRACURLANTE: Ez dakar Azkuek. (160-9).

IRACURRI: «Leer; lire.» (57-4).

IRAGO: «Transportar; transporter.» (169-4) f., iragota (185-3), iragoten (50-17).

IRAUQUIN: «Hervir; bouillir.» Iraquiten (131-9).

IRAR: «Guisante; petits pois.» Baba, irar, indirar (149-15).

IRARGUI: «Luna; lune.» Irarguico (122-24).

IRATSI: «Añadir; ajouter.» Jangoicuac beingo baten iratsirico jaquitia (184-23).

IRATZARRI: «Despertar; réveiller.» Irátzarrija (84-12), iratzartuco (116-2), iratzartutene (130-19).

IRAUN: «Durar, perseverar; durer, persévérer.» (68-16), iraungo (161-10), irau-nen (158-23), irautia (149-14).

IRAUNCOR: «Constante; constant.» Irauncorrago (59-12), irauncorric (103-4).

IRAURQUIN: «Broza; broutilles.» Iraurquina (129-2). Ikus IRAURQUIN.

IRAURQUIN: Ikus IRAURQUIN. Iraurquiñac (119-13).

IRAZTASCA: «Urdidero; ourdissoir.» Iraztasquia (140-16).

IRAZTRAMA: «Aspas del urdidero en la máquina de tejer; aspes de l'our-dissoir du métier à tisser.» Iraztramaac (140-18).

IRE: «Tu, tus; ton, ta, tes.» Ire odoloste (89-20).

IREN: «Castrado; châtré.» Eper, ollagor'ta ollaar irenac (104-23).

IRI: «Villa, ciudad; ville, cité.» (169-2) f.

IRICHI: «Opinar; croire, estimer.» Irichi deust (160-3), irichico (...) deutsu (69-4), ecin bestez ondo irichiz (68-1).

IRRINZA: «Relinch de bestias; hennissement des bêtes.» Belarluce baten irrinza (82-12), irrinzaca aguanian oñi ecin eraguinda (89-25).

IRRITU: «Irritarse; s'irritter.» Baña irritu, aserracor, sutsu ta miñarinecuac (60-28).

IRRIZ: «Riendo; riant.» Arsto osinean / Irriz irriz itotzean (172-22) f.

IRTEM: «Salir; sortir.» Viciaz irten nintzan (169-9), f. Ikus URTEM.

IRU: «Tres; trois.» Iru titulu emon eusteezan (48-1), igaro nituban iru urte (125-27), baditut iru ume (57-22), igaroco ditu iru urte (125-27), iru bat ordu egonic (145-11), troncuac daucaz iru cabidate (84-16), iru lauco (73-27), beste iruren morroe (126-20), irurotatic edoceñec (176-27).

- IRUCOCH:** «Triple; triple.» Daquizula izan oi diriala nosbait irucoachac bere (alabac) 95-25).
- IRUGARREN:** «Tercero; troisième.» (161-4). Ikus IRURGARREN.
- IRUN:** «Laminar; laminer.» Ijeztu, edo irunduten dabela burdinia. (126-10), irufen (126-15).
- IRUNTSI:** «Tragar, devorar; avaler, dévorer.» Iruntsico badot, edan biar dot (60-12).
- IRUNTZ:** «Rocío, relente; rosée, serein.» (139-13), iruntzac (146-21).
- IRUORTZ:** «Arado de tres púas; charrue à trois socs.» Ariac, nabasai iruortz ta nabarrac (150-18), Iruortza (148-17).
- IRURGARREN:** Ikus IRUGARREN. Irugarren egunean jeiqui cen (158-13) f.
- IRUROGUEI:** «Sesenta; soixante.» Daucaguz (...) iruropuei ardi (109-20), iruropuega (184-25).
- ISPI:** «Fibra; fibre.» Erri-idijen ordez sartu daruez (Asturjacuac), ceintzuben oquelia dan ispi lucecua (...) (112-12). Ikus IZPI.
- ISPIRITU:** Ez dakar Azkuek (158-8) f.
- ISQUIBIDU:** «Ruido, bulla; bruit, baroufle.» Eztozu enzungo nire echian biraoric (...) ta isquibiduric (92-28).
- ISSIL:** «Silencio; silence.» Issilla (179-10), issillac (190-22), issillic (153-25).
- ISSILDU:** «Callarse; se taire.» Issildu gura ditut (72-4), echatzu issilduco (63-12).
- ISSILLIC:** «En silencio; silencieusement.» Zagoz issillic (51-7).
- ISSILLU:** «Escaño de cocina con respaldo; banc de cuisine à dossier.» Issilluba (135-21). Véase CHISILLU.
- ISSIO:** «Encender; allumer.» Issio eguizu suba (69-15).
- ISSURI:** «Derramar; verser.» Issurtzen (171-3) f.
- IT:** «Var. fonética de IDI, buey; boeuf.» Ikus ITAURRE.
- ITANDU:** «Preguntar; demander.» (177-17), itanduko (178-29), itandubaz (161-16). Ikus ITAUNDU.
- ITAUNDU:** Ikus ITANDU (61-17), itaunduko (128-21).
- ITAUNE:** «Preguntar; demander.» Itaune bat (108-26).
- ITAURRECO:** «Guía de bueyes; bouvier.» Badaquije idijac buztartutene, itzaintzia eguiten, itaurreco dabiltzala nos nai (148-5). Ikus ITZAIN.
- ITO:** «Ahogarse o ahogar; se noyer ou noyer.» (55-19), itoten (184-27), itotzean (172-22) f., ¿Celan ori, ituaren itoz, ta arin esan biarraz (...)? (158-27), ito-teco (110-16).
- ITZ:** «Palabra; parole.» (159-15) g., itzaren (176-12) g.
- ITZAIN:** «Boyero; bouvier.» Itzaina (149-10). Ikus ITAURRECO eta ITZAIN.
- ITZAIN:** Itzaiña (48-6). Ikus ITZAIN eta ITZAÑ.
- ITZAL:** «Respeto y también respetable; respect et aussi respectable.» Zure lotsa, ta itzalac (81-3).
- ITZALTSU:** «Sombrio; ombragé.» Itzaltsu ta asco jaquiñac ezpadira (112-10).
- ITZAÑ:** ¿Ceimbat itzañac icatzac olara eruaten (...)? ¿Ceimbat irabazten eztabe (...)? (129-4). Ikus ITZAIN.
- ITZINDU:** «Descabezar o espigar; étêter (le blé).» Prestau oi dira iguitaijac, itzinduten ezpadira burubac erri batzubetan leguez (151-1).
- ITUNDU:** «Convenirse, arreglarse; s'entendre, s'arranger.» Ezconduteco itunduta (107-16), Errazto garbituco dozu arima ori, itundubaz abade aitu bategaz (194-4).
- ITURRI:** «Fuente; fontaine.» (167-18).
- IZAN:** «Ser; être.» (44-1), izango (48-13), izanic (150-5), izatia (168-1), izatiari (107-11), izatetic (172-13) f., izateti (45-14), izateco (50-7), izatecuac (194-10), izandu (160-28), izanda (81-24).

IZANDU: Var. de IZAN. Jesu Chistogan, cein sortua izandu zan (160-28). Ikus IZAN.

IZARA: «Sábana; drap de lit.» (66-7), ez miesazco izararic (66-6).

IZUNZA: «Cierta pieza del telar; certaine pièce du métier à tisser.» Oneec, izunzac (140-12).

IZURDE: «Tonina, delfín, cerdo de mar; dauphin, porc de mer.» ¿Cer da basurdia? ¿Cer izurdia? (175-18).

IZUTU: «Espantar; s'effrayer.» Bihorrac izutu (170-18) f.

J

JAAGUI: «Levantarse; se lever.» (164-22). Ikus JAGUI.

JAAN: «Comer; manger.» Jaana (150-12), jaatia (111-14), jaatea (176-7) g., jaatecua (130-12), jaateco (57-12), jaatecua (108-27), jaateco (110-2), jaaten (111-9), jaatera (44-17). Ikus JAN.

JAANCI: «Vestir, vestirse; s'habiller, se vêtir.» (95-11), jaazte (180-21), jaazten (180-26), jaazteria (67-8), jaazteco (149-17). Ikus JANCI.

JAAQUI: «Vianda, cosa de comer; mets, chose comestible.» Gose onarentzat ez dago jaaqui dongaric (59-1).

JABE: «Dueño; propietario, maître.» Jabeac (171-2) f. Ikus JAUBE.

JAGUI: Ikus JAAGUI (67-3), jaguico (70-8), jaguiten (145-20).

JAI: «Fiesta; fête.» Jai egunetan (59-25).

JAIEGUN: «Día de fiesta; jour de fête.» Ikus JAI eta JAIJEGUN.

JAIO: «Nacer; naître.» Jaioco (177-22). Ikus JAIJO.

JAIJEGUN: Ikus JAIEGUN. Jaijegunac (161-28).

JAIJO: Ikus JAIO (162-19), Lénen jaijua (108-3).

JAILLA: Ez dakar Azkuek. Lina jailla gaissuac (144-3). «Golpeadores» itzuli zuen.

JAINCO: «Dios; Dieu.» Jaincua (57-11), Jaincuac (122-5), Jaincoaren (157-22). Ikus JANGOICO.

JAN: Ikus JAAN (44-25), jaten (50-28), jango (96-23), janari (58-23). Ikus JANARI.

JANARI: «Alimento, comida, vianda; aliment, mets, comestible.» Andiquien maijetaco janari gozuac? (58-23).

JANCI: 1. «Vestido, prenda de vestir; vêtement, habillement.» Bere video jan-cija da chano gorri bat (45-17). Ikus JANTZI.

2. «Vestir, vestirse; s'habiller, se vêtir.» (178-5), jancija (135-15), jancijaz (150-12), jantzijac (128-23), jazteco (165-3), jancita (47-3), jaztia (117-5), jazten (153-9), jasten (46-15), jancircic (177-26), jancircic (45-13). Ikus JAANCI. Ikus JANTZI.

JANGACH: «Incomible; immangeable.» Jangacha (125-21).

JANGARTZU: «Parco en comida; sobre dans la nourriture.» Jangarzuntu da gure lauofiecu (89-17).

JANGOICO: «Dios; Dieu.» (161-6) g., Jangoicua (43-6), Jangoicuac (46-22), Jangoicuaren (154-7), Jangoicoaren (159-28) g., Jangoicuari (161-18), Jangoicoric (83-16), guera zaitezé Jangoicuaz (194-25), Jangoicuagan (162-15), Jangoicua gandic (68-9). Ikus JAINCO.

- JANLECU:** «Comedor; salle à manger.» Janlecuba (104-1).
- JANTZI:** «Vestido, prenda de vestir; vêtement, habillement.» Jantzijac (128-23).
Ikus JANCI.
- JANZ-BARRI:** Ikus -BARRI. Soñoco bichidunac, ta janz-barrijac (46-18).
- JAOLA:** «Cuidador, guardián, custodio; surveillant, gardien.» Elessa-jaola (162-2), Ateen jaolia (100-4).
- JAON:** «Cuidar, vigilar; prendre soin, surveiller.» Jaon, edo zaindu (126-18).
- JAQUE:** «Chaqueta; paletot.» Jaqué zuri bat (117-12), Ezta cer escatu jaqueric (124-22).
- JAQUI:** Ikus JAGUI. Ichi eguijezu baquian eurenec jaqui ditezen (69-19).
- JAQUIN:** «Saber; savoir.» (44-22), jaquinaren (57-12), jaquingo (48-18), jaquitia (184-23), jaquiten (79-11), jaquiteco (165-1), jaquitiaz (173-7).
- JAQUINTSU:** «Sabio; savant.» (149-20).
- JAQUITUN:** «Sabio; savant.» Medicu jaquitun batec (45-7), jaquituna (86-3), jaquitunac (184-14), guzonico jaquitunenac (189-5).
- JAQUITUNAGO:** Ikus -AGO (154-8), jaquitunaguac (168-11).
- JAQUITURIJA:** «Sabiduría; sagesse.» Jaquiturija andija (53-6), Ac esango leus-quezu (...) eztacarrela jaquiturijari (46-18).
- JARAMON:** «Caso; cas.» Jaramon baga (108-8), jaramonic eguiten ez deutsa-dala (68-28).
- JARDUN:** 1. «Hablar; parler.» Verba luceen jarduna ta equiña (133-3), Alan jardunacaz / Ta verba labanacaz (100-7).
2. «Ocuparse, estar ocupado en algo; s'occuper.» Eguraldi chaarrac eragozten deustezanian (...) jardun daruat (...) ezgauza batzuc eguiten (152-18), jarduten (48-28).
- JARQUI:** «Resistir, oponerse, atacar; résister, s'opposer, attaquer.» Ez baña jarqui ta aguinic eracutsi (92-13), euri ta otzari obeto jarquiten jacobzanac (109-26).
- JARRAITU:** «Seguir, continuar; suivre, continuer.» Jarraitu eguijezu (...) lanari (187-10), jarraituco deutsagu (...) lanari (110-26), jarraituco deutsu (81-15), jarraituco deuteiset biarguintza miragarri oneei (133-4), ta orra nun catubac deutseen jarraituten (99-9).
- JARRAIGARRI:** Ikus -GARRI (194-9).
- JARRI:** «Colocarse, acomodarse; se caser, s'accorder.» Jarten bazara guizatoguijan (117-3).
- JASO:** «Levantar; lever.» (53-3), jasua (88-8).
- JATORRIZ:** «Originariamente; originairement.» Esanecuac dira jatorriz leguez (92-25).
- JATSI:** «Bajar; descendre.» Jatsico (59-24), jatsi (118-26), jasteco (118-20). Ikus JAUTSI.
- JAUBE:** «Dueño; maître.» Ikus JABE (51-13), jaubia (145-15), jaubiac (193-17).
- JAUBETASUN:** «Independencia; indépendance.» (184-8).
- JAUBETU:** Ikus JAUBE (108-17).
- JAUN:** «Señor; monsieur.» (43-8), jauna (43-11), jaunaren (51-14), Jaunen artean (172-12) f., Ez Jaunic, ez Donic (56-15).
- JAUNCA:** Ez nintzan Jaunca zugaz egongo (44-23).
- JAUNCHO:** «Cacique; gros bonnet.» Jaunchoe egui gura dabee (46-26).
- JAUNDU:** «Hacerse señor, mejorar de posición; s'embourgeoiser.» Jauntzera (172-13) f.
- JAUREGUI:** «Palacio; palais.» Erregueen jauréguijetan (104-3).
- JAURTIGUI:** «Arrojar, lanzar; jeter, lancer.» Jaurtigui neutsan (63-26).
- JAUSI:** «Caer; tomber.» Jausi zara (94-5).
- JAUTSI:** Ikus JATSI. Jautsi cen Ifernuetara (158-12) f.

JAZO: «Acaecer, suceder; survenir, arriver.» (63-12), jazoten (152-7).

JEIQUI: Ikus JAGUI. Jeiqui cen (158-14) f.

JESU: Izen propioa. Jesu Cristoc (57-24). Ikus JESUS.

JESUS: Ikus JESU (124-9).

JETSI: Ikus JATSI (161-4) g.

JI JACA: Ez dakar Azkuek. Orren arin esatia, ji jaca verbaac aitatutia (157-11).

JO: 1. «Tocar (un instrumento cualquier); jour (d'un instrument quelconque).» Jó (46-14), atia jó (91-15), ate jotia (153-11), juari (144-26).

2. Ir a parar; aller.» Jó (...) bidera (62-14), orra cetara jo dabeen nire jan, ló, ta vicitza onac! (89-28), joten dau gure castubac bost errial (75-4).

JOALDI: «Golpeadura, golpeo; frappement, coup.» Gabimalluac emoten deutsan joaldi edo colpiaz (127-21).

JOAN: «Ir; aller.» (56-5), joaiten (170-7) f. Ikus JUAN.

JOCALARI: «Jugador; joueur.» Jocalariaren (172-14) f.

JOCO: «Juego; jeu.» Jocuan (61-14).

JORRA: «Escaradura; sarclage.» Landa jorraan (59-20).

JORRATU: Escardar; sarcler.» Guero garija erne onduan, biar da jorratu (150-25).

JOSI: «Coser; coudre.» (77-28), josija (162-21).

JOSLA: «Costurera; couturière.» (140-23), joslaac (147-7).

JOSTORRATZ: «Aguja de coser; aiguille à coudre.» (78-5), jostorratzac (77-27).

JOSTUN: «Costurera; couturière.» (147-21), jostuna (140-25).

JUAN: 1. Ikus JOAN (64-10), juateco (94-16), juango (91-10).

2. Izen propioa (43-7).

JUANE: Izen propioa. Maisu Juane (64-2), esaten jaquee San Juanetaco egunai (56-6). Ikus JUAN 2.

JUANICO: Juan edo Juanico (163-27).

JUANIS: Aita, Juanis Prancesa da (153-14).

JUERA: Ikus JUAN. Agurra da (...) esaten dana sarrera ta jueran (160-11).

JUIATU: Ez dakar Azkuek. Juiatzera (158-17) f. Ikus JUZGATU.

JUNGUDE: «Junque; enclume.» Jungudia (134-1).

JUSTICIA: Ez dakar Azkuek. Justicijaco aguacila (190-3), justicijaco beste ministruen ibilli ta procesuac (80-12).

JUZGATU: Ikus JUIATU. Juzgatzen (161-7).

L

- **LA:** 1. «Sufijo agente de verbos infinitivos primitivos; suffixe agent des verbes infinitifs primitifs.» Epalla (52-25), joslaac (147-7), languillaric (164-8). Ikus -LE.

2. «Ilativo "que"; illatif "que".» Dala (154-8), ecarri daigubela (55-6), ez deutsudala (53-12), dala (45-11), zaguizala (46-22), eztacarrela (46-18), ¿Ezdozu enzun bacocha bere zoruac vici dabela (46-12).

3. «Gerundio; gérondif.» Zure aita ta (...) vici cirian (...) pocic jaten ebeela. (50-28).

- LAACO:** «Cabilla, clavija; cheville, clavette.» Laacua (50-25), laacuac (149-7).
- LAAR:** «Cambrón, abrojo; épine.» Laarra (188-28).
- LAATRO:** «Taladro, instrumento de carpintería; tarière, outil de menuisier.» Laatrua (152-22).
- LABA:** «Horno; four.» Darue labara (152-1).
- LABAN:** 1. «Adulador; adulateur.» Verba laban (52-12).
2. «Resbaladizo; glissant.» Abarca oneec leun ta labanac dagoz (118-16).
- LABANDU:** «Resbalar; glisser.» Labandu edo larrapastadaren bat emonda (156-5), labanduta (75-24).
- LABAÑA:** «Navaja de afeitar; rasoir.» Labañaia (47-25), labañiaren (47-20).
- LABAZAIN:** «Hornero; fournier.» Darue labara, ta labazaina ezpada zuurra (152-1).
- LABUR:** «Corto, breve; court, bref.» Laburra (72-3), irabazteric laburrena (125-10), irabazi laburraren videz (125-23).
- LABURRAGO:** Ikus -AGO. (177-1), laburraguac (177-4).
- LABURTU:** «A cortar; raccourcir.» Laburturic (186-18), laburtuban (182-19).
- LACA:** «Maquila, pago de molienda; mouture, salaire du meunier.» Eijo onduan, bere laca edo mendia errotarrijac artuta (151-17).
- **LACO:** «Conjunción comparativa; conjonction comparative.» Euroc lacuac oi daben leguez (174-4).
2. «Relativo verbal de la conjugación, que se aglutina después del agente cuanto éste está expreso) y significa "porque"; relatif verbal de conjugaison, qui s'ajoute après l'agent (quand celui-ci est exprimé) et signifie "parce que". Cenduzalaco (116-19), nagualaco (126-3), dabelaco (131-9), grialaco (53-15), ditubalaco (46-17), dalaco (46-15).
- LAGUN:** «Compañero; compagnon.» Lagunaren (153-7), laguna (101-6), lagunac (83-28), lagunari (99-18).
- LAGUNDU:** «Acompañar, ayudar, socorrer; accompagner, aider, secourir. (68-2), lagundua (169-15) f.
- LAIJA:** «Laya; fouilleur.» Ta ez laija, achur, ta ascora (49-1), laijac (148-24), Achurren, laijetan, irabatuten, landara jorraan (59-20), nabasaijaz igaro ta lajacaz ondiatutene da (150-17).
- LAMA:** «Ardor, llama; ardeur, flamme.» Eguzqui lamatan (110-27).
- LAN:** «Trabajo; travail.» Lanac (139-16), lanari (110-27).
- LANA:** Ez dakar Azkuek. Eztaucazu ganadu lanadunic? (109-19).
- LANCETA:** Ez dakar Azkuek. (76-22), lancetiac (77-27). Ikus LANZETA.
- LANDA:** «Campo, pieza de terreno; champ, pièce de terre.» (91-3), landara (110-2), neure echaguntzara ta jaquin eguizu derichola Landeta, landa eder baten dagualaco (91-3), alan derist Peru Landeta-co (91-8).
- LANDU:** «Labrar, piedras, tierras; travailler, les pierres, les terres.» Lurra landuteco (149-21).
- LANGA:** «Traviesa, leño largo y grueso; traverse, gros et longe morceau de bois.» ¿Bejac sartu dituzube langa arteco ciscubetan? (108-28).
- LANGO:** «Conjunción comparativa; conjonction comparative.» Berori langüentzat (43-10), onelango (72-9), orrelangoric (75-27), bestelango gauza asco (71-13), olanguac (74-20), zulango (74-19), celango (69-25), zubec languac (178-18), zu languac (50-20), celanguac (83-25), alango (61-18), onelangua (112-18), gulanguen (58-26), bestelango (54-19), bestelanguac (54-20), one-lango (68-20), orrelangoric (60-19), onlango apariric (68-20), orrelangoric (60-19), onlango (98-16), orrelanguac (53-1), celangua (72-19), orrelangua (76-15).
- LANGUILA:** «Operario; ouvrier.» Languillaric ez da, lor gabe (164-8).

LANGUINTZA: «Oficio, trabajo; emploi, métier.» Ce languintza zamarguin, bizarra eraguin. (122-28).

LANTEGUI: «Taller; atelier.» Ta daucadaz neure lanteguija ta biar erremientac. (152-20).

LANZA: «Danza, baile; danse, bal.» Naiago zuten beren echeetan lantan ari, ecen ez guerlaan» (171-2) f.

LANZETA: Ikus LANCETA. Lanzetia (48-12).

LAPICO: «Olla; marmite.» (55-20), lapisua (12-15), lapisuac (129-11), Maisu Juan, ¿cetako zabilz bada arpegi chár, igilíñia ta muquertasuna aguer-tutun erretillu onetan bota deuscubezan lapisuac? (60-3), ¿Nos jan do-zube echian alango lapisuac? (75-14).

LAPICOTO: «Pucherito; petit pot.» Icatzquiñaren lapisuac, andija baña erua. (122-16).

LAPUR: «Ladrón; voleur.» (89-1), lapurrac (102-26), lapurrari (121-21), lapurren arteti (71-24).

LAPURRETA: «Robo; vol.» Lapurreta guichiago egungo dau emendi aurrera (79-8), bijac ebiltzan lapurretan (102-25).

LAPURRETAN: Ikus LAPURRETA.

LAQUIRIGO: «Lazo; filet de chasseur.» Oneetan dirian azerijac, dacaz nai ditu-ban toquira, ta burdin laquirijo bat iminiric, artuten ditu. (155-5).

LARGA: «Soltar, librar; relâcher, laisser aller.» Larga niri (77-5), galdubagó largaco cenduque (48-19), Eguiteco escudac / An bertan largateco arduraz (142-21), jaramon baga gurasuai (...) negarrez largaten ditubala. (108-10).

- **LARI:** «Sufijo que indica profesión o por lo menos afición favorita; suffixe qui indique profession ou tout au moins l'affection favorite.» Achurlari (142-7), iracurlari (68-7), soiñulari (61-24), azterlari (82-14), azterlarija (48-6). Ikus -ARI.

LAROGUEI: «Ochenta; quatre-vingts.» Laroguei daucaguz (109-20), laroguei (...) ditu (77-17).

LARRA: «Pastizal, dehesa; pâlis, pacage.» Larraco (176-5), «Ardija, da lardija, larraco bedar zalea dalaco: ardiac escatzen du (sic) larraan ibiltzea, an belarra jaatea. (176-5).

LARRAMENDI: Izen propioa. Larramendic bere ez juan edertuago esplicau-co. (173-19).

LARRAPASTADA: «Resbalón; glissade.» (118-21), larrapastadaric (176-18). Ikus LARRAPASTADATZAR.

LARRAPASTADATZAR: «Egun baten gaba egunda / Ninoian neure echera / Larrapastatzar bat egunda / Jó neban beeco videra.» (62-13). Ikus -TZAR.

LARRAPASTAU: Ez dakar Azkuek. Eutsi bada maquilla bat larrapasta-uta jausi etzaitian (119-17).

LARREGUI: «Demasiado; trop.» (45-24), larreguija (123-3).

LARRI: «Congoja, tristeza; angoisse, tristesse.» (78-8).

LARRITU: «Acongojarse, apurarse; s'effrayer, s'angoisser.» (178-10).

LARTU: Ez dakar Azkuek. Ta pecatu egun ebanian gogortu, arantzatu ta lártu jacola lur berez bigun ta samurra zana. (149-24).

LASTAMARRAGA: «Jergón; paillasse.» Lurraren gañian lastamarraga bat es-talqui zantarragaz, ta burco ez obia. (129-27).

LASTER: «Pronto, luego, enseguida; promptement, vite, aussitôt, tout de suite.» (173-15), Jocalariaren lasterra (17-14) f., urten daigun aimbat las-terren (168-17).

LASTERRAGO: Ikus -AGO. Obiagua ta lasterragua (168-17).

- LASTOTU:** Ez dakar Azkuek. Azao juac edo lastotu dana alderatu biar da escubariaz garija ganic (151-7).
- LATZ:** «Aspero; ápre.» (17-12) f., latza (117-20), Linuaren penac (...) / Izanic latzenac (141-24).
- LATZGARRI:** Ikus -GARRI. Pena latzgarrijac (144-24).
- LAU:** 1. «Cuatro; quatre.» (148-6), lau (...) dira (125-3), lau echaguntzaren jaube» (93-14), lau onza (73-25), Anatomijac daucaz lau genero (83-2). Ikus LAUROC.
2. «Cosa llana, simple; chose plate, simple.» Au da lau lau vici izatia ta asmo baga (131-14).
- LAUCO:** «Cuarto, moneda de cuatro maravedises; cuarto, petite monnaie de quatre maravédis.» Gichienez amasei lauco bana (13-4). Ikus LAUMARAI.
2. «Cuarteto; quatrain.» Aurra, artu eguiyu lumia, ta (...) eratsi eguiyu (...) esan daben laucua (63-10), eztira alperric igarotecuac bere laucuac. (64-18).
- LAUMARAI:** «Cuarto, moneda de cuatro maravedises; cuarto, monnaie de quatre maravédis.» Ardi ta imicha bacocheco laumaraí esquetan ezpadau (74-7). Ikus LAUCO 1.
- LAUONECO:** «Cuadrúpedo; quadrupède.» Charrijac (...) Batzuec esaten deutzsee, lauofiecua (87-24).
- LAUROC:** Ikus LAU 1. Urten daigun lauroc basuetara (168-10).
- LAUSO:** «Nube o catarata de ojo; nubécule ou cataracte de l'oeil.» Beguijac lausotuta (43-21).
- LAUSOTU:** Ikus LAUSO.
- LAUTASUN:** «Llaneza, familiaridad; simplicité de traitement.» Guztijac asco gura deutsee bere lautasuna gaiti (45-21).
- LAUZURI:** «Cuatro blancas o dos maravedises; quatre blancs ou deux maravédis.» Emoten deutsut verbia urtengo dogula lauzuri bere pagau baga. (75-21).
- LAZTAN:** «Abrazo; embrasement.» Otsuac otsuari gachic ez, eta lapurri lapurrac laztan. (121-22), ¡Ai baso laztana! (101-23), laztanen bat (106-22).
- LAZTASUN:** «Aspereza; âpreté.» Eztarri garbi ta laztasun baguiaz (65-27).
- **LE:** Ikus -LA. Eguitzallea (160-27) g., otaepallia (155-1), prances azeri artzalle oni (156-18), oratzallea (158-5), batzallia (148-20), eguillia (162-16), emolia (58-3), josla (140-23), beguiralia (100-5), gatzamallia (125-24).
- LECU:** «Lugar; lieu.» (172-19) f., lecura (64-11), lecuric (122-8), lecuban lecuban ardijac, baltzen artian zurijac. (122-24).
- LEENAGO:** «Antes; avant.» (51-21). Ikus LEN.
- LEGUE:** «Ley; loi.» Alango testiguba, ezta testigu legueco ta abonauba (80-6), eztot nic zubec leguezco misionistaric enzun (103-21), ez leuke zubec leguezcuac diru berezcoric eruan biarco (49-8). Ikus LEGUEZ.
- LEGUEZ:** «Como; comme.» (154-11), zu leguez (45-19), ez nau (...) inoc icusi (...) asco leguez (43-20), esaидazu naozun leguez (56-1), guc quenduten do-gun leguez (58-14), aldian darabildazan leguez (62-2), neuc erruba baneuca leguez (72-3), zeuc esan dozun leguez (82-15), iñor osatuten ezpalitz leguez (84-9), au astunago dan leguez gueratutene da ora bat eginda sutegijan (132-22), Ac uste dau eztaguala bera leguezco Barberuric (46-12). Ikus LEGUE.
- LEI:** «Hielo, helada; gel, gelée.» Lei apur bat jausi da, baña ez esatecoric (116-6).
- LEIJA:** «Porfía, prueba, empeño; envie, essai, désir ardent.» Alcarren leijan esesten ta equiten deustee bazcaritara eruateco (105-12).

- LEN:** «Antes; avant.» (82-14), lén (168-15).
- LENBICI:** «Primeramente; premièrement.» Niri ere Bizcaira ethorri nintzen lenbicico egunetan (171-24) f.
- LENEN:** «Príncipe; prince.» (106-10), semeen artian lénen jaijua (108-3).
- LENENGO:** «Primer; premier.» (82-25), lenengoti (44-22), lenenguan (103-7).
- LENGO:** «Anterior, de antes; antérieur.» Lengo eusqueria (185-24), ¿Cetaco era-soten deustazu lengua? (52-9).
- LENGUAGE:** Ez dakar Azkuek. Beste nic aituten ezdodan lenguageren bate-gaz nastetan dau (157-13).
- LEPO:** «Espalda; épauile.» (89-14), lepua (72-28), lepora (79-27), lepuan (128-12), lepoti (95-2), lepotic (53-20).
- LESSAR:** «Fresno; frêne.» Lessarra (188-13).
- LEUN:** «Liso, suave; lisse, doux.» Abarca oneec leun ta labanac dagoz (118-16).
- LEUNDU:** «Alisar; polir, lisser.» Asico bacina guero burtardatza eguiten, apurtuko cendueque dana leundai biarrian (48-21).
- LEUSOTU:** Ez dakar Azkuek. Erdi gueundu ta leusotubac (begui) (167-11). Ikus LAUSOTU.
- LEZA:** «Sima; abîme.» (110-17).
- LIBERTADE:** Ez dakar Azkuek. (170-24).
- LIBRAU:** Ez dakar Azkuek. Jaungoicuac librau zaguizala (46-22).
- LIBURU:** «Libro; livre.» (46-16), liburubac (68-7), liburubetan (62-5), liburubetaraco (46-20).
- LINA:** Ikus LINA-AZI, LINA BERA, ...
- LINA-AZI:** «Simiente de lino; grain de lin.» Lina-azija (138-4). Ikus LINO.
- LINA BERA:** «Lino bayal, de hilaza fina y blanca; lin supérieur.» Lina beria (138-8). Ikus LINO.
- LINO:** «Lino; lin.» (137-6), linua (149-17), linuac (148-1), linuaren (141-5).
- LIORTU:** Var. de LEORTU (106-4), liortuta (143-23).
- LISIBA:** «Lejía, lessive.» Sartuten ditube guero lisiba ur gori, ta egur-autsian (139-12), barriro biar dau bogada edo lisabara (sic). (141-3).
- LISIBATU:** Lisibatuta sartuten ditube caco edo agueetan (139-13).
- LO:** «Sueño, acto de dormir; sommeil, action de dormir.» (115-1), lo (175-22), loa (164-7) g., lua (115-14), igues eguin dau luac nire beguijetati (137-20), Asco da loric (67-1), lotan dagozanen (130-22), lotara (98-26).
- LOCAARRI:** Ikus LOCARRI.
- LOCARRI:** «Atadura; lien, attache.» Locarrijac (149-2), locaarrrijac ascatu (49-8).
- LOCATU:** «Descoyuntar, dislocar; désarticuler, disloquer.» (43-20).
- LODI:** «Grueso; gros.» Zacur andiac, zaunc zaunc lodi eguiten due (175-10) g.
- LODIERA:** «Grosor; grosseur.» Escutur bacocha iragoten da arraa batian lodieran (193-3).
- LODIJAGO:** Ikus -AGO. Azal lodijaguari (85-11).
- LOGURA:** «Sofoliento; somnolent.» Ibiltari gabian, logura goissian (123-14).
- LOIGARRI:** «Sucedad; saleté.» Auts ta loigarri (151-12).
- LOIQUERIJA:** «Sucedad; malproprieté.» Ez Maisu Juan: Au da miaren errauts ta loiquerija (132-21).
- LOITASUN:** Ikus -TASUN. Garramauta (...) sartuten dira uretan (...) bota dai-jen loitasuna (138-13).
- LOITU:** «Ensuciar; souiller.» Serbilleta oraingüen ordian eztaucazu imini baño aus zapi, edo marrats bat loitu ez zaitian (55-5), loituric (143-8).
- LOPE:** «Morcillón; gros boudin.» Lopia (87-5), lopetua (87-5).
- LOPETO:** Lopia o lopetua (87-5).

- LOR:** «Tribulación, disgusto; tribulation, contrariété.» Languillaric ez da lór bague (164-8), lorra (139-23), lorrac (152-8).
- LORA:** «Flor; fleur.» Loraz ta bichiz beteta (59-13).
- LOTSA:** «Vergüenza, pudor; honte, pudeur.» Lotsa andico (48-3), lotsia (108-15), lotsiaren (160-12), lotsaric (47-11).
- LOTSAARI:** «Vergüenza, bochorno; honte, confusion.» Lotsaari andijaz (192-23).
- LOTSABAGA:** «Desvergonzado; dévergondé.» (106-27), lotsabagaac (71-21).
- LOTSABAQUERIJA:** «Insolencia; insolence.» Esan guraco dozu lotsagabequerija (47-10).
- LOTSATU:** «Avergonzarse; avoir honte.» Lotsatuten (51-2), lotsatuco (178-2), lotsatuta (177-15), lotsaturic (95-6).
- LOTU:** «Atar; lier, ligotter.» (71-14), lotuta (165-4).
- LO ZORRO:** «Sueño profundo; sommeil profond.» Ate quisquet baten otsac es-naatu narua ni, ló zorro gogorrenian banago bere (130-15).
- LUCAINCA:** «Longaniza, chorizo; saucisse.» (70-20).
- LUCE:** «Largo, alto; long, haut.» (153-1), luceen (133-3), lucecua (112-12), lucian (102-15).
- LUEBAGUIN:** «Hacedor de trincheras; terrassier, qui creuse des tranchées.» (155-1).
- LUMA:** «Pluma; plume.» (104-24), lumia (63-8), escatuten (...) lumaaac (178-8), Ontzari ez beguirat lu mara (121-27).
- LUMATU:** «Emplumarse y también desplumar; s'emplumer et aussi déplumer.» Ill, lumatu ta gardostu (104-23).
- LUQUI:** «Raposo, zorro; renard.» Luquia (181-26).
- LUR:** «Tierra; terre.» (126-3), lurra (149-21), luraren (158-5), lurrian (150-16), lurrean (157-2), lurrean (159-20) g., lurrera (64-1).
- LURREZ:** «De tierra; de terre.» Zure bestelango plateroc austen dira egunian bein lurrezcuac badira (54-20).
- LURRUN:** «Vapor, vaho; vapeur, buée.» Aberatsen maijetan ez jaque ain gogoz equiten (...) aza lurruna darijuenai (59-4).
- LUZARO:** «Por largo tiempo; pour longtemps.» (112-13).
- LUZARUAGO:** Ikus -AGO (187-4).

LL

-LLA: Ikus -LA eta -LE.

M

- MAASTI:** «Víña; vigne.» Maastijac (149-16).
- MAATS:** «Uva; raisin.» Ikus MATS. Maatsa (188-22).
- MACAL:** «Débil; débile, malade.» Macal ta argalchac (52-6), ardaua macala daguala (72-3).

- MACALLAO:** «Bacalao; morue.» Macallao saldia artuta (193-9).
- MACATZ:** «Toda pera, en general; poire, en général.» Macatza (188-11).
- MACUR:** «Inclinado, arqueado; incliné, voûté.» Pujo-macurra (134-18). Ikus PUJO-MACUR.
- MACURTU:** «Torcer, inclinarse, encorvarse; tordre, se courver, s'incliner.» Beguijac lausotu, oñac locatu, guerrija macurtu, ezpanac bisustu, chapela oquetu, ta verbia moteldu (65-24).
- MACHIN:** «Nombre familiar que se dice por Martín; prénom familier qui se dit pour Martin.» Machin aquerra maquerracoren aquer adar oquerra baño, aquerric oquerric ez dot icusi (176-15).
- MADALENA:** Izen propioa. Ikus MAGDALENA (73-19).
- MADRIL:** Toponimoa. Madrilen (57-2), Madrilgo (45-9).
- MAGDALENA:** Ikus MADALENA (75-3).
- MAI:** «Mesa; table.» (55-1), maija (103-27), maijaren (92-17), maijan (105-14), maitetan (59-2), maira (137-15), maico (68-2), maitetaco (58-23), Gurian eztago lenengo, ta bigarren mairic (111-8).
- MAISU:** «Maestro; instituteur.» (43-7), maisuba (111-23), maisubac (57-18).
- MAITE:** «Tener cariño, amar; avoir de la tendresse, aimer, chérir.» Benetan maite baninduzu (69-3), maitia (101-24).
- MAIZ:** «Con frecuencia; fréquemment.» Maiz bihillatua izandu nintzan prances icena gatic (169-4) f.
- MALATS:** «Robusto; robuste.» ¡Cein guri, gori ta malatsa guztija! (193-2).
- MALMA:** «Malva; mauve.» Coipe, ta malmazco emplastú bat (77-15).
- MALMUTZ:** «Taimado, socarrón; rusé, malin.» Piztija asco jaquin, ta malmutz onen urebiltia (110-21).
- MALPECAU:** Ez dakar Azkuek. «Mal pecado» itzuli zuen. Peru; ezta illgo atsua, malpecau ez (79-8).
- MALO:** «Espantajo; épouvantail.» Lecuban lecuban malua, gurian andijagua (122-12).
- MALLA:** «Grada; dégré.» Malleetati (118-20).
- MALLATU:** «Abolladura; bosse.» Beso ateriac, ta buruco mallatu, tontor ta epaijac (77-6).
- MALLU:** «Mazo; marteau.» Mallubac (135-2), Zur-mallu edo mazubaz (138-20).
- MALLUCA:** «Martillo; marteau.» Jó biar dau (...) mia malluca chicar bategaz (128-7).
- MALLUPE:** Ikus -PE. Mallupian (127-18).
- MALLUTZAR:** Ikus TZAR. Mallutzarpeti (127-9).
- MAMIN:** «Carne, parte blanda del pan, frutas, viandas, peces; partie molle et tendre, mie du pain, chair des fruits, des viandes, des poissons.» (70-4).
- MAMINTSU:** «Carnoso; charnu.» Coipe bagaco lapicuac eztau aragui mamintsu ta mardoric eguingo (129-11), cein mardo ta mamintsubac (59-9).
- MANA:** «Cosa buena y agradable; chose bonne et agréable.» Gauza mania esaten dogu gauza on ta gozua gaiti (183-20).
- MANCAU:** «Dar o recibir un golpe; donner ou recevoir un coup.» (92-23), mancauco (75-25), mancauta (62-15), mancauterío (151-6).
- MANCHAU:** Ez dakar Azkuek (47-1).
- MANDATARI:** «Comisionado, mensajero; commissionnaire, messager.» Esaeban currilloiac, obe izango da leenago mandatu bat bialdutia gure aldetic (...) ta neu izango naz mandatari (178-9).
- MANDATU:** «Recado, misiva, mensaje; commission, missive, message.» (178-7), mandatuba (178-10), mandatubac (128-9), Asi zan biraoca, ta araoca mutilla, ta igues eban mandaturic ichi baga (107-1).
- MANDATUCHU:** Ikus -CHU. Peru, erdu ona mandatuchu bat esan daizudan issillic (153-24).

- MANDO:** «Mulo; mulet.» Mandua (183-10).
- MANSO:** «Manso, lento; doux, lent.» Gueldi ta mansó (170-8) f.
- MANTA:** Ez dakar Azkuek. Ecartzuz abarca ta oneen mantaac (118-6).
- MANU:** «Poder, autoridad; pouvoir, autorité.» Pairatu zuen Poncio Pilatusen manuaren azpian (158-10).
- MAQUER:** «Contrahecho; contrefait.» Maquerracoren (176-16). Ikus MACHIN.
- MAQUILLA:** «Palo, bastón; bâton.» Maquilla baga (65-15), maquilla bat (119-17), maquilliac (119-19).
- MAQUILLACA:** «Apaleando; bâtonnant.» (183-13).
- MAQUINA:** «Multitud; multitude.» Maquina bat costu eguin dira (191-18).
- MARCA:** «Marca, señal; marque, signe.» Marcaren bat (191-4).
- MARDO:** «Robusto, rollizo; mou, doux.» (52-5), mardua (88-28), marduac (126-6), eztau aragui mamintsu ta mardoric eguingo (129-12).
- MARIA:** «María; Marie.» Agur Maria (159-25) g., Marija guria (118-27), Ave Maria (157-16), Marija, atera eguizu saldia (189-12), Marija bichiguina (50-24), Marija nire emaztiac (104-5), Marija guria (122-3), Marija, jarri zaite (111-21), Peru ta Marijaren ipuin gatz bagaac (96-3).
- MARIJA:** Ikus MARIA.
- MARRAGA:** «Marga, lana burda, jerga con que se hacen las medias caseras, bastas, colchones; bouracan, étoffe de laine grossière.» Calcerdi marragzcuac (117-14).
- MARRAGUERU:** «Pelaire, artesano que hace la marga; cardeur, artisan qui fait le bouracan.» Marraguерuben izara latzen artian atserengo dot goisartian (66-7).
- MARRATS:** «Arpillera, trapo de cocina; serpillière, torchon de cuisine.» Auts zapi, edo marrats (55-5).
- MASUSTA:** «Mora; mûre.» (188-24).
- MASUSTABE:** «Morera, moral; mûrier blanke.» Masustabia (188-10).
- MATASA:** «Madeja; écheveau. Matasaraco (139-17).
- MATASATU:** Arijac biar dau matasatu ichorosquijan. Ichorosquiti atera ta daruez matasac austietara (139-10), ari-zurituba, ta matasatuba sartuten dabee arilteguijan (139-17).
- MATRALLA:** «Carrillo; joue.» Matralla albuac (193-1), matralla alde (59-10), matralla-aguiñac (86-12).
- MATSARDO:** Ez dakar Azkuek. Len ozta ezagututenean matsardua (95-12).
- MAURU:** «Moro; maure.» Ederrac dira maurubac oneen alidian (124-18).
- MAZU:** «Palo que se emplea para destripar terrenos; bâton que l'on emploie pour émouter.» Astosapin, ta mazu / Azpijan (144-25), Gabico oneec daruez trimin trimin eguitera erruqui baga zur-mallu edo mazubac (138-20).
- MAZUCARI:** «Palos como de un pie de largo que se fijan al mazo de las ferrijas; chevilles d'un pied de long qui se fixent au martinet des forges.» Mazucarijac (134-23).
- MAZUPE:** Ikus -PE. Mazupera (143-24).
- MAZURCA:** «Canuto de lanzadera; tuyau de navette.» (140-12).
- ME:** «Delgado, sutil; mince, fin, subtil.» Mé (85-12), meia (126-13), Eztabill zu leguez basatzaric basatza oñetaco meiacaz (45-19).
- MEDICU:** Ez dakar Azkuek (59-23), medicubac (50-12), medicuben (50-2).
- MENDE:** «Dominio; domination.» Enzun dot, euren mendian egon biar dozubela zuc eta zu languac (50-19).
- MENDI:** «Montaña; montagne.» (105-2), mendijetara (128-24), ichumendi (70-17), mendijan (123-5). Ikus ICHUMENDI..
- MENDITAR:** Ikus -TAR. Goi zalea, menditarra (174-28).

- MENDITU:** Ikus -TU. Lecu goi edo menditubetan (182-21).
- MENTURA:** «Ventura, casualidad; hasard, chance.» Menturaz (79-28).
- MERECI:** «Mérito; mérite.» Atso sorguin batec ez eban guichiago mereci (76-17).
- MESADE:** Ikus MESEDE (189-15).
- MESEDE:** «Merced, favor; service, faveur.» Mesediac (84-3), mesediacaz (178-11), mesedia (189-17).
- MEZA:** «Misa; messe.» (59-24), mezaren enzuteco (170-23).
- MIA:** «Var. de MEA. Mina; mine.» (126-17), Urtzalliac bete biar dau suteguija miaz (126-24), miaren (132-20).
- MIATS:** «Raro, ralo, poco espeso; rare, clairsemé, peu épais.» Ijeliac darabill bere uraguiaz gabija miats edo sarri, celan gura daben (127-12).
- MIATU:** Mehetu ulertu zuen Azkuek, dirudienez. Ola-ijeliac burdiña biribildu ta moltsotuta daguana, dacar miatubaz (126-15).
- MIAZCAU:** «Lamer; lécher, sucer.» Miazcauco (131-1).
- MIESA:** «Lienzo, tela; toile, tissu.» (117-26), miesazco (66-6).
- MIIN:** «Lengua (órgano oral); langue (organe oral).» Miñiac (176-18). Ikus MIN.
- MILICA:** «Melindroso, inapetente; douillet, délicat, sans appétit.» ¡Guizonaren milica, ta buperia! (117-25).
- MILIQUERIA:** «Ímpertinencia, exigencia pueril; impertinence, exigence puérile.» Miliquerijen (59-7).
- MILLA:** «Mil; mille.» Milla verba alper (55-18).
- MIMBERA:** «Delicado de carnes, quejumbroso; délicat, personne délicate.» Aragui mimberac dituzu (117-27).
- MIMBERATU:** «Lastimar; blesser.» Baña mimberatu ez ditecen zure belaarri-jac (69-9), Ecanduta dagozan beguijac ez dira mimberatuten (128-14), Iñor ezda lotsatu biar, ta guichiago mimberatuco nintzate (154-21).
- MINCOCH:** «Amargo; amer.» Edaari samin, mincoch, atsitu ta errai guztiac irabildutecuac (84-4).
- MINDU:** «Dolerse, resentirse; souffrir, éprouver la douleur.» Minduten (47-12), minduko (154-19).
- MINGOR:** «Becada; bécasse.» Mingorrac (178-27), mingorra (179-9).
- MINISTRU:** Ez dakar Azkuek. Justicijaco ministruen (80-12).
- MINTZ:** «Dermis, endopleura, película o membrana que envuelve el huevo, castañas, huesos; derme, chorion ou membrane qui enveloppe l'oeuf, pellicule des châtaignes, périoste des os.» Lauoñeco batec buruban, ta corputz lecu ascotan daucaz azala, azalchubat, ta guicentasuna, ta mintzac (85-6).
- MIN:** 1. Ikus MIIN (43-20), miña (83-20), miñaren (62-17), miñiac (77-15).
2. «Dolor; douleur, peine, mal.» (51-17), miñiac (77-15), larregui daucat miñic (77-3), baña irritu, aserracor, sutsu, ta miñarinecuac euqui lei guerora damuquizuna (61-1).
- MIRAGARRI:** «Admirable; admirable.» (133-5).
- MIRARI:** «Prodigo, milagro; prodige, miracle.» Mirarirano (46-14).
- MIRU:** «Milano; milan.» Mirubac (180-15).
- MISIONISTA:** Ez dakar Azkuek. Eztot nic zubec leguezco misionistaric en-zun (103-21).
- MISPILLA:** «Níspero; nèfle.» Sagar eta urrac, / Mispilla ta inchaurrac (97-21), mispillia (188-12).
- MODA:** Ez dakar Azkuek. Barberu modaco (46-23), moda modara jancija (190-5).

- MODU:** «modo, manera; façon, mode.» (44-28), gente modu (124-9), eguraldi modu (116-4), moduco (189-1), ¿Ce guizon modugaz tratetan dozu? (153-25), igarrico ez deus cuben moduban (57-7).
- MODUZTASUN:** «Modestia; modestie.» Moduztasunac (105-21).
- MOLDE:** «Traza, maña, destreza; habileté, dextérité, adresse.» Barberu perdu-lario molde bagaac (46-4).
- MOLTSO:** «Grupo, tropel; groupe, rassemblement.» ¿Icusi dituzu sarri goru-lac (...) celan iruten dabeen, moltsoti ari meia eguiteco? (126-13).
- MOLTSOTU:** «Aglomerar; agglomérer.» Bada ola ijeliac burdiña biribildu ta moltsotuta daguana, dacar miatubaz (128-13).
- MOLLEJA:** «Molleja; guésier.» Arbijac, edo mollegia (87-8).
- MORDOLLO:** «Embollo; embrouillamini.» Ederto: ez da zure erdera mordoluban bere (57-6).
- MORMOSIETA:** «Murmullo; murmure.» Erabilteco mormosieta baga (118-1).
- MOROQUIL:** «Gacha, farineta; bouillie.» Moroquilla (59-6).
- MORROE:** «Criado; serviteur.» Morroe batzuc leguez (184-10).
- MOTEL:** «Comida insípida; norriture fade.» Ardaon oni ezarri deutsee ura; motela dago, ez dauca indarric (60-16).
- MOTELDU:** «Farfullar; bredouiller.» Miña motelduta (43-20).
- MOTRICU:** Toki izena (122-23).
- MOTZ:** «Corto, corto de talla; trapu, courtaud, petit de taille.» (167-9), argalac eta motzac (98-1), Catamotza esaten jaco musu motza dabelaco, ta catuba dirudijalaco (175-1).
- MOTZTASUN:** «Fealdad; laideur.» Mozolua edo motz-ollua da ollo-motza, ta aguertutene dau bere motztasuna arpeguijan (177-10).
- MOZOLO:** «Mochuelo; hibou.» (45-14), mozolua (45-12). Ikus MOTZTASUN.
- MUETA:** «Especie, clase; espèce, classe, genre.» (104-13), muetia (179-8), mueta-cuac (118-1).
- MUN:** «Beso; baiser.» (93-27), mun eguin (106-2).
- MUNDU:** «Mundo; monde.» (84-13), munduba (154-11), mundubac (184-25), munduco (185-7), munduti (185-18), munduban (178-26).
- MUNTEGUI:** «Vivero de plantas crecidas; pépinière de jeunes plantes quelque peu poussées.» Lur argaleco munteguijan aci dirian landara gaztiak, iragoten badira lur coipatsuco basora, ezta esatecua ceimbat irabazi dauen (126-4).
- MUQUER:** «Esquiviez, murria; renfrognement, air revêche, ennui.» Muquer muquer ta abegui charragaz beguiratu ceuntseen lenengo sarreran (167-4), Esaten da guizon oquerra, guizon gaistua gaiti, ta muquerra bere bai (174-23).
- MUQUERTASUN:** «Esquiviez; froideur, air rébarbatif.» ¿Cetaco zabiltz bada arpegui chár, igüina ta muquertasuna aguertutene (...)? (60-2).
- MUQUIRIVO:** «Montoncito de haces de trigo, nueces; petit tas de gerbes de blé, de noix.» Oneec lotu, ta muquirijuac eguin (151-3).
- MURRITU:** «Despojar; dépouiller, priver.» Betuliac erdi zuri, ta erdi murritubac (72-25).
- MUSCULU:** Ez dakar Azkuek. Musculubac (83-5).
- MUSQUER:** «Lagarto; lézard.» Musquerra (174-20), musquerrac (174-18).
- MUSQUIL:** «Moco; morve.» Suurra azpitii auts gorriz betia, musquil baltza darijola (72-27).
- MUSTUR:** «Hocico, jeta; mufle, museau.» (92-26), musturrac (86-16).
- MUSU:** «Cara; visage.» Aurquez aurque, edo neure musu garbijetan (49-13).

MUTIL: «Muchacho; garçon.» (91-4), mutilla (107-1), mutillac (94-28), Mutilloc bere ez ditu inoc icusico nescatilla atzian, ez euracaz verba bacarric eguiten (107-7), mutillen bat (107-14), urlija mutillegaz (107-17), mutilillari (106-23).

MUTILDU: «Rapar, trasquilar; raser, tondre.» Mutilduric (94-28).

MUTILZALE: Étzaite inos ezcondu nescatilla nasai, baldan ta mutilzalegaz aberatsa bada bere (107-24).

MUTILL: Ikus MUTIL. Beguiratu baserri mutill, ta guizon gaztiai (59-8).

MUTU: «Mudo; muet.» (179-10), Mutuia izan eta / Itz bat ez bihurtu (170-15) f.

N

NABASAGUI: «Arado de cuatro púas; charrue à quatre pointes.» Nabasai (150-19), nabasaija (148-16), nabasaijaz igaro (150-16).

NAFARROA: «Navarra; Navarre.» Nafarroaco (169-22) f. Ikus NAPAR.

NAGUI: «Pereza; paresse.» ¡O ce nagui nasan! (116-1).

NAGUITASUN: Ikus -TASUN. «Pereza; paresse.» Ac esango leusquezu, soñoco bichidunac, ta janz-barrijac eztacarrela jaquiturijaric, ta bai liburubeta-raco naguitasuna (46-20).

NAGUSI: «Amo; maître.» Nagusija (108-4), nagusijac (108-6), nagusira (94-16). Ikus NAUSI.

NAGUSIJAGO: Ikus -AGO. Nagusijaguac (152-14). Ikus NAUSI.

NAI: «Voluntad; volonté.» Erle joan naia, ez ezti, ez bresca (172-17) f.

NAPAR: «Navarro; navarrais.» Naparra (112-23). Ikus NAFARROA.

NARDACA: «Pértiga de la rastra o marria más pequeña que NARDEI; perche de la charrue.» Nardaquia (134-11).

NARRU: «Cuerzo, piel; cuir, peau.» Narruba (86-21).

NASAI: «Flojo, holgado, cómodo; ample, large, commode.» Etzaite inos ezcondu nescatilla nasai, baldan ta mutilzalegaz (107-23).

NASTAU: «Mezclar; mêler.» (163-), nastauba (151-9), nastetan (81-27). Ikus NASTU.

NASTU: Ikus NASTAU. Emen dira lan barrijac arija eteten jaqueenian, edo arija catigatu ta nastuten danian (139-19).

NATU: «Tacha; tache, defectuosité.» Ondo daquije au piztija cital oneec dagozan gueleetan ló eguiten dabeenac, ta chimurchi natu edo cetaca gorritubac aguertutene dira alango chimurchichubetan sama, beso, edo gorputzian (179-24).

NAUSI: Ikus NAGUSI. «Superior; supérieur.» Osaguille nausi, Medicuben icena emoten jaqueenac (50-2), ezdugu icusi aserratuta ez bere nausiaguaz (106-16).

NAUSIAGO: Ikus -AGO eta NAUSI.

NEBA: «Hermano respecto de una mujer; frère, pour rapport à une femme.» Alaba (...) bere nebaacaz (106-17).

NECAGARRI: «Fatigoso; fatigant.» Necagarria (151-5).

NECATSU: Ikus -TSU. Cereguingo gogaitcarri ta necatsuba (140-25).

- NECATU:** «Fatigarse, padecer; se fatiguer, pârir.» (109-6), necatubaren necatuz (112-17).
- NEGAR:** «Llanto; pleur, larmes.» Iñoren negarren costura (193-13).
- NEGU:** «Invierno; hiver.» Neguko (153-1).
- NEQUE:** «Trabajo, fatiga, cansancio; travail, fatigue, lassitude.» (151-18), nequia (144-6), Gure nequiacaz dator garija, dator artua, datoz baba, irar, indirar, garagar, olo ta jancai guztijac (149-14), nequiai (126-2), nequeric gogorrena (125-13).
- NEQUESARI:** «Salario, salaire.» Nequesarijac (80-10).
- NEQUEZALE:** «Artisano, artisan.» Nequezale edan-sarri (44-7), nequezalia (59-7), nequezaliac (160-15), nequezaleen (51-10), asco nequezaleri (49-14), nequezalai (45-6), nequezaliacaz bat egun. Peru, ezta munduan topauco zuc beste cenzun daben nequezaleric (108-22). ¡Ce guizón galanta asco nequezalec jazten dituban muetacuac erabilteco mormosieta baga (117-28).
- NEQUEZARI:** «Labrador; laboureur.» Nequezarrijac (149-18).
- NERE:** «Mi, mío; mon, mien.» Nerea (159-14), nerequin (164-14) g., nerequin (171-5) f. Ikus NIRE.
- NESCA:** «Muchacha; fillette, gamine.» (53-27), nesquia (54-3), nesquiac (54-6).
- NESCATILLA:** «Muchacha, fillette, gamine.» (53-27), nescatillia (54-3), nescattilliac (192-3), nescatillac (142-1), nescatilliaren (80-15), nescatilliari (60-18), nescatilletati (107-21), nescatilletaric (107-12).
- NEU:** «Yo mismo; moi-même.» (68-3), neuc (111-6), neugaz (23-20), neuri (118-23).
- NEURDIN:** «Como quiera, puesto que; car, puisque.» (61-6).
- NEURTU:** «Medir; mesurer.» (96-6), Arazo oneei darraico galjaita necagarrija icerdi bitzetan, alcarren leijan, ta soñuba neurtubaz gorputza mancaute-raño (151-6), neurturic (141-25).
- NI:** «Yo (con verbos neutros); moi (avec les verbes neutres).» (34-11), nic (140-1), niri (55-7), nigana (91-6), niganaño (91-7), ez nizaz aaztu (194-26).
- NIC:** Ikus NI.
- NIRE:** Ona barriz burdijaren zure Anatomija, ta nire azterquetia (148-26). Ikus NERE. Niriac (48-87), niretzat (157-12).
- NOC:** Ikus NOR, eta NORC. ¡Noc icusi ceinquezan (...)! (48-23).
- NOE:** Izen propioa. Noeren (185-28).
- NOLA:** «Cómo, de qué modo; comment, de quelle façon.» (159-19) g., nola ala (163-3) f., nola alacoa (164-6) g.
- NOLA NAI:** «Como quiera; n'importe comment.» (171-4) f.
- NOR:** «Quién; qui.» (44-10), nortzuc (95-18), norenac (82-28), nori (15616). Ikus NORA.
- NORA:** 1. «A qué lugar, a dónde; à quel endroit, où.» (180-25).
2. Guazan emendi, nora etorrico ez nazan ostera (...) (67-4), olara, nora daucagun (119-16).
- NORA ECIAN:** «Por necesidad; nécessairement.» Nora ecian, premiñaz ta ecin bestez baño (43-10).
- NORA NAI:** «A dondequieras; n'importe où.» Nescatilliac urten lei nora nai bere ule trenza ederragaz (54-6).
- NORBAIT:** «Alguien; quelqu'un.» Asico baciña zu norbait apeitetan (48-10), norbait (172-27), Bai, elessacuac eraguitera duaz nor bai (81-7).
- NORC:** Ikus NOR. Norc nai jaquin biar dau Aita guria (57-27).
- NORC NAI:** Ikus NORC.
- NOR EDO NOR:** «Alguien; quelqu'un.» Zuaz nor edo nor, cein dan icustera (189-24).
- NOS:** «Cuándo; quand.» (120-25), noscuac (149-27).

NOSBAIT: «Alguna vez; quelquefois.» Urten eguizu bada nos edo nos oe orretati (118-9).

NOSIAN BEIN: «De vez en cuando; de temps en temps.» Nosian bein darue banatuta, catubagaz duala, golpiac artuta (118-9), nosian beingo illundutia (130-14).

NOS NAI: «Cuando quiera; n'importe quand.» Badaquije idijac buztartuten, itzaintzia eguiten, itaurreco dabiltzala nos nai (148-5).

NOSTER: Pater Nosterra eusqueraz (156-12).

NOTICIA: Ez dakar Azkuek. Barri edo noticia oneec (186-27).

NUN: 1. «Dónde; où.» (45-13), nungo (52-10), nunguac (124-25), nundi (115-16), nundi edo andi (192-9).

2. Beresjia esaten jacó (...) lecu bati, nun datozan, goratuten ez dirian abechubac, ta andui galantac (188-4).

NUN NAI: «En cualquier parte; dans un endroit quelconque, dans n'importe quel endroit.» Batuten cirian tabernetan ta nun nai (45-3).

O

O: «Interjección de admiración; interjection d'admiration.» ¡O aceri zorione-cua! (8-26), ó (91-1).

OBA: «Mejor (adj.); meilleur (adj.).» (123-18), obia (112-1), Ni baño obiac zaree (56-22), ni baño buru obacua (141-6). Ikus OBE.

OBAGO: Ikus -AGO (78-11), obagua (194-7), obagüen (81-21), obagoric (115-11). Ikus OBIAGO.

OBE: Ikus OBA (60-26).

OBETO: «Mejor; mieux.» (61-1), obetó (109-26).

OBIAGO: Ikus OBAGO. Obiagua (138-8), obiaguaren (125-25).

OBITU: «Enterrar; enterrer.» (161-4) g.

OBRERA: «Camisón de oficiales de ferrería; sorte de chemise grosse dont se servaient les ouvriers des forges.» Obrera uts, idunian lotuba (124-21), obreria (135-16).

OCARAN: «Ciruela; prune.» (97-22), ocarana (188-7).

OCOTZ: «Hocico, barba, barbadilla; museau, mufle, menton.» Ocotpian (193-2).

ODEI: «Nube; nuage.» Eztago odeiric (116-5).

ODOL: «Sangre; sang.» Odola (46-1), odolac (81-17), odolic (50-20), odolian (124-27), odolez beteta (48-11).

ODOLATERATE: Ez dakar Azkuek. Ez odolaterateric eguin (50-1).

ODOLATERATZALLE: Ez dakar Azkuek. Bizargin, Odolateratzalle, ta zauri-otsatzallia (51-8).

ODOLESTU: «Nervioso, nerveux.» Praca odolestubac, abarca ta dagocazan calcerdi marragazcuac ta buruban chapela (117-13). (Itzulpenean, «pantalones de pana» jarri zuen.)

ODOLOSTE: «Morcilla; boudin.» (89-20).

OE: «Cama; lit.» (105-10), oia (73-8), oeti (137-17), oetic (116-11), oera (66-5).

OEC: Ikus AU. Piztia caltegarri oec (164-11) g.

OPERATU: «Encamarse; se mettre au lit, s'aliter.» Oeraten (59-15).

- OETOQUI:** «Alcoba, dormitorio; alcôve, dortoir.» Oetoquija (129-25).
- OGUI:** «Pan; pain.» (92-10), oguija (120-24), oguia (157-3) f.
- OGUIGUIÑ:** «Panadero; boulanger.» Oguiguiña (50-25), oguiguiñentzat (151-18).
- OGUITUCO:** «Criado, sirviente; domestique, serviteur.» Gosia emoten deutsee la euren ume ta oguitucuai (93-16).
- OI:** 1. «Encía; gencive.» Ortzac anchina juanac, oi utsac aguiri ditubala (72-26), oijac (86-14).
 2. «Costumbre, hábito; coutume, habitude.» Arpeguijan aguertu oi da asco- tan nor celangua dan (72-20).
 3. «Interjección de dolor, de sorpresa; aïe, int. de douleur, de surprise.» Oi, oi! (78-19).
 4. ¿Cer da oiloa? (...) Oi edo goijan ló eguin oi dabena (175-22).
- OILO:** «Gallina; poule.» Oiloa (175-21), oiloac (175-22). Ikus OLLO.
- OIN:** «Pie; pied.» Orra nun danzudazan oin utsac (69-27). Ikus OIN ta OÑ.
- OINAZPI:** «Bajo el pie; sous le pied.» Oinazpijac (108-27). Ikus OINAZPI.
- OINOL:** «Pedales; pédales.» Oinolac (140-18).
- OINORDECO:** «Heredero, sucesor; héritier, successeur.» Ill jatan anaija á; ta neure gurasuac ichi nenduben euren oinordecotzat ta eche jaube (152-16).
- OINUGAL:** «Correas del calzado; lacets de chaussé.» Oinugalac (140-21).
- OIÑ:** Ikus OIN. Ecartzuz berna, oïñoc... (118-10).
- OIÑAZPI:** Ikus OINAZPI. Oiñazpijac (118-18).
- OITSU:** ¿Cer da otsua? (...) Otsua da oitsua (174-27).
- OLA:** «Fábrica; fabrique.» Olia (133-23), oliac (123-15), olaric ezpalego (128-22), olaan (137-2), oleetan (131-2), olara (110-27), olaguizon (58-25).
- OLAGUIZON:** «Ferrón; oficial de ferrerías.» (58-25), olaguizonai (128-13).
- OLA-JAUN:** «Dueño de ferrerías; maître de forge ou d'usine.» Eta ¿ceimbat empartean jaque ola-jaunai gauzac zuzen dadabilz (129-7).
- OLES:** «Invocación; invocation.» Oles eguin (106-19), olesa da (189-23).
- OLGANTZA:** Ez dakar Azkuek. Olgantzaan egotia (141-13).
- OLGUETA:** «Diversión, chanza; distraction, récréation.» Lenenguan olguetan guinian asco saguchuben verbeeta ta jazoerac enzunda (103-7).
- OLGURA:** «Distracción; distraction.» Olgura ta gozo (152-9).
- OLO:** «Avena; avoine.» (149-16).
- OLLAAR:** «Gallo; coq.» (104-23), ollaarrac (67-2). Ikus OLLAR.
- OLLAGOR:** «Becada, sorda; bécasse.» Ollagorrac (8-23), ollagorren (105-3).
- OLLANDA:** «Polla; poularde, poulette.» (112-21), ollandac (58-22), eztogu ez ollandaric, ez eperric jan (73-20).
- OLLAQUI:** «Carne de gallina; viande de poule.» Ase ollaquiz, bildotsquiz, ta eperquiz (89-9).
- OLLAR:** Ikus OLLAAR. Ollarraren (66-12).
- OLLO:** Ikus OILO (174-12) f., olluac (116-12), olluaz (111-24), ez ardi ez olloric (110-22).
- ON:** 1. «Bueno; bon.» (66-12), onaren (43-6), ona (93-8), onac (59-11), onari (107-4), onecua (105-4), baña isten dot zeure contura zeure emázte ta ume onacaz cumplietia... (194-23), ez daguala gauza onic (167-8), onarentzat (59-1), onian (87-22), adiuntzaz ta era onez (124-2), azaro onecuan (138-5), otsotoquitzat ontzat euquico dozuna (167-15).
 2. «Provecho; profit.» On eguin (52-23).
- ONA:** «Acá, a este lugar; ici, à ce (lieu)-ci.» Cer ecarri dabe ona (44-10), etorri oi dalaco oná (91-12), ona emen (55-20), ator ona (140-5), erdu ona (153-24), oná etorri garian ezquiero (88-8), etorri ona (53-10), onuntz (192-7), onaco au (140-11).

- ONCI:** «Receptáculo, vaso; récipient, vase.» (85-14), oncia (87-14).
- ONDA:** «Indet. de ONDATU, destruir, arruinar; détruire, ruiner.» Ikus ONDATZALLE.
- ONDA-ASCA:** Conf. GUZUR-ASCA. Onda-asquia (134-15).
- ONDAR:** «Fondo; fond.» Goratza egui erdiraño; / Beheratza ondarreraño (172-16).
- ONDARRUA:** Toponimoa. Ondarrua ta Motricu, idijac idija arquitu (122-23).
- ONDASUN:** «Hacienda, bienes; domaine, biens.» (43-20), ondasunen jaube (108-7).
- ONDATU:** «Hundirse; s'enfoncer, s'engloutir.» Da ordi pusiga eche guztija ondatu dabena (64-5).
- ONDIATU:** «Ahondar, cavar las tierras; défoncer, creuser la terre.» Lajacaz ondiatu (150-17).
- ONDO:** 1. «Bien, buenamente; bien, de la bonne manière.» Ondo gautu artian (44-3), ondó edo obetó (49-7), eguizu onduen derichazuna (82-8).
 2. «Fondo; fond.» Nic esango deutsudaz gauzaac sustrai ta ondo ondoti. Ereiten dogu linaacija lur ondo gujau ta azaro onecuan (138-4).
 3. «Después de, a continuación; à la suite, après.» Eijo onduan (151-17), aimbeste verba ondoren (55-14), arazo necagarri onen ondoren (138-22), ipuñia iracatsi onduan (1036), bazuolondo (192-16).
 4: «Lado; côté.» Su ondoan (104-2), zoconduetara (91-14), besteen onduan (63-10).
 5. «Tierra segada; terre fauchée.» Galonduetan (179-4).
- ONDOCO:** «Heredero; héritier.» Agaiti ezta aldatu niganaño neure icen ondotzat eche onen icena (91-7).
- ONDORENGO:** «Descendiente; descendant.» Noeren ondorengoren batzuc (185-28), ondorenguac (94-27), Jangoicuac lenengo gurasuei iracatsija, ta oneetati euren ondorenguai etorquena (185-12). Ikus ONDORINGO.
- ONDORINGO:** Ikus ONDORENGO. Lau guizon ta lau andra aen ondoringuac (185-4).
- ONEC:** «Declinación del demostrativo AU; déclinaison du démonstratif AU.» Onec gura leusquezu (156-20), onec (...) dau (150-16), onec gura leuke (132-14), urten eutsan onec (106-20), onec (...) daben (75-24), onec daucaz (139-7), oneec izan daruaz (125-6), onec (...) eguiaban (149-21), zer esangura daben (...) onec (180-2), onec biar ditu (140-26), esaeutsan (...) onec (89-1), dau onec (63-16), oneec gaiti (168-15), ez dauca oneec (155-13), lan andi oneec igarota (150-27), eruan echera oneec (150-24), abarca oneec (...) dagoz (118-16), oneec ezteutsube (118-4), eguingo dabee (...) oneec (46-29), oneec izango dira (85-3), Verso (...) oneec dagoz (62-20), oneec bai diriala (175-17), oneec dagozan (179-23), oneec eguiten dabee (74-27).
 Onen (110-21), oneen (154-23), oni (85-15), onei (136-3), oneei (84-21), onegaz (54-2), oneecaz (194-13), onetan (151-27), oneetan (11213), onetati (167-13), onetan (151-27), oneetatic (185-1), onetara (91-4), oneetara (173-11), oneetaco (61-3), onetacoric (113-5), onezaz (194-1), oneez (109-8), onentzat (191-8), oneentzat (12-14), onegaiti (61-4), oneechec (140-19).
- ONEGUITASUN:** «Paciencia; patience.» Esquerrac emon eguijozuz nequezaleen oneguitasunari, ceintzuc esaten deutsuben Maisu Jauna, ta berori (51-10).
- ONELA:** «De este modo; ainsi, de cette manière.» Ikus ONLA.
- ONELAN:** Ikus ONELA (138-25).
- ONELANGO:** «De esta clase; de cette classe.» (47-25), onelangua (112-18), one-languac (53-1), onelangoren batzuc (52-15).
- ONEMBESTE:** «Tanto (como esto); autant (que ceci).» (132-12), Ez dira onembestegaz amaituten lanac? (139-16).

- ONEZQUERO:** «Ya, en llegando a esto; désormais, pour le coup.» Ecin neur-tuco dozu onezquero ardaoric (77-12).
- ONGARRI:** «Estírcol, abono; fumier, engrais.» Lurraren ongarritzat (129-10).
- ONGUI:** «Bien, buenamente; bien, bonnement.» (174-11) f.
- ONIRICHI:** «Cariño, agrado; affection, amour.» Onirichi ta asco-guria (92-10).
- ONLA:** Ikus ONELA (171-1) f., onlaco erracunetan (172-24), onlan (64-26), onlango heridac (63-24).
- ONRADA:** Ez dakar Azkuek. ¿Cer don bada nescatillia nesquia baño onradago? (54-4).
- ONRAU:** Ez dakar Azkuek. Castigu au iragota (...) erabagui eban eguitia torre chito luce bat euren icena onrauba izan cedin (185-8).
- ONTZ:** «Lechuza; chouette.» (177-10), ontzari (121-27).
- ONZA:** «Onza; once.» Lau onza aquetirenec, lau lauco (73-26).
- ON:** Ikus OIN. Oñiac imini ardan-eche onetan (43-19), abarcaac oñetan (43-11), ceure oña (48-22), irrinzaca aguanian oñi ecin eraguinda (89-25), oñic (121-25), Andriac (...) Eguiteco euna (...) Corputz, escu ta oñacaz (147-5), oñetan (64-14), Abendaño, Abanzabalegui ta beste eche ascoc bere, ceintzubetan abiaren icena emoten jaqueen oñian dagozan arbolai (187-26), Ez dozu iños enzun chacurrac urrian ditubanian aserijac bota daruazala atzeti (...) aisiac, onen atzac aztu eraguiteco chacurrei oñatzetan usain eguin darueña (174-4).
- ONETACO:** «Calzado; chassures.» Basatzaric basatzta oñetaco meiacaz (45-19), abarcac cirian euren oñetacuac (51-1).
- OPA:** «Ofrecer; offrir.» ¿Eztaquizu ez jacola iñori opa gachic (...)? (81-12).
- OPENDIDU:** Ez dakar Azkuek (54-9).
- OPICIALE:** Ez dakar Azkuek. ¿Ceimbat opiciale dira, ta cer aloguer emoten jaquee? (125-1), opicalen (133-19).
- OPICIOJO:** Ez dakar Azkuek. Opicijo (51-4), opicijocuac (49-22), opicijocuai (87-21).
- OQUELA:** «Carne ordinaria que sirve de alimento; viande ordinaire qui sert de nourriture.» Oquela, urdai, ta bestelango gauza asco (71-13), oquelua (112-12), Oquelatzat ipini jacu aquetirenaren aragui gacituba (58-24).
- OQUER:** «Torcido; tordu.» (167-9), oquerria (174-20), oquerrac (176-13), oquerren (79-13), aquerric oquerric (176-17). Ikus MACHIN.
- OQUERTU:** «Torcerse; se tordre.» Chapela oquertu (65-25), oin bi oquertuta daucazana (177-2).
- OR:** «Ahí, en ese lugar; là, dans ce lieu.» Or oi zabiltzee (83-18), orra zure anatomija (84-2), orra or (70-17).
- **OR:** «Sufijo derivativo de adjetivos verbales que denota propensión; suffixe dérivative d'adjectifs verbaux qui indique la tendance ou l'inclination.» Erruquier (64-21).
- OR:** «Perro; chien.» Artzaien chacurrei esaten zaie artzanora; edo arzaiac ora eguiteco daucatena (175-7).
- ORA:** «Masa; pâte.» Au astunago dan leguez gueratuten da ora bat eguinda suteguijan (132-22), ¿Ceimbat gorputzeco gorabera, ta escu eraguite oria eguiten? (151-26), Chanchaduria aurrez eguinda ezarri biar jaco ogui oriari (151-25).
- ORACARRI:** «Mango, agarradero; manche, poignée.» An ezarten deutsee atala oracarri edo quirtentzat (127-6).
- ORACINO:** Ez dakar Azkuek (159-7).
- ORAI:** Ikus ORAIN. Orai ta guere heriotzeco oreanean (157-23) f.

- ORAIN:** «Arora; maintenant.» (51-21), gois jagui da oraingo emen danian... (173-2), orainche icusico dituzu (132-27). Ikus ORAI eta ORAINCHE.
- ORAINCHE:** «Ahora mismo; à présent.» (132-27). Ikus ORAIN.
- ORAINDINO:** «Todavía; hasta ahora; encore, jusqu'à présent.» Zagoz oraindino (99-27). Ikus ORAINDINO.
- ORAINDIÑO:** Ikus ORAINDINO. Sabaico lasto ganian etzunda egongo da oraindiño (70-7). Ikus ORAINGUIÑO.
- ORAINGUIÑO:** Ikus ORAINDINO. Ez nau orainguiño inoc icusi ardauc iga-rota (43-18).
- ORAIÑAGO:** «Ultimamente, lo más recientemente; dernièrement, très récemment.» Nas bada oraiñago igaro dozun erico Barberuba (44-12).
- ORAMAI:** «Artesa en que se amasa el pan; maie, huche à pêtrir le pain.» Gabaz oramaijetan / Icusten cer daguan (98-23).
- ORATZALLE:** «Tenedor; fourchette.» Oratzalle, zubec tenedoren icena emoten deutseezunac (54-24).
- ORATZAR:** «Masa grande; grande masse.» Burdin oratzar edo agoia (139-9).
- ORATU:** «Agarrar; saisir.» Atz bigaz oratu (83-22), oratuta (89-24), oratutene (119-20).
- OR COMPON:** «Ahí te arregles; tire-toi de là.» Or compon eguinda, biar alper edo caltegarri baten sarija artuta, zuaz zeure echera, ló eguiten dozu atsacabe guichigaz (51-22).
- ORDE:** «En vez de; au lieu de.» Erri-idijen orde sartu daruez (...) Asturijacuac (112-11), esango bacendu apaindu apeitau ordian (47-17), ichi nenduben euren ordecotzat (152-16).
- ORDI:** «Borracho, ebrio; ivre, gris, pris de vin.» ¿Nungua da agure ordi cantore au? (63-3).
- ORDOTS:** «Verraco, cerdo macho; verrat, porc mâle.» Lau oñecuac batzuc dira ordotsac, bestiac aardijac; edo arrac ta emiac (88-1).
- ORDU:** «Hora; heure.» Debecatuta daguan orduban (44-6), orduba (165-1), ordubac (106-14), amar ordudo lua (115-14), lau orduban (129-20), biar ez dan orduban (69-7), ordubetan (122-3), apal orduraño (153-5), esan ordudo (92-14), urten ordudo emendi (194-11), erein ordudo garija (150-15), echian sartu ordudo (92-20). Ikus OREN.
- OREN:** «Hora; heure.» Guere heriotzeco orenean (157-23) f.
- ORI:** «Ese, esa, eso; celui-là, celle-là, cela.» (44-27). Ikus ORREC.
- ORIEI:** Ikus ORI. Ez da gauza gaitza oriei enzutia (176-4) g.
- ORMA:** «Pared; mur.» Orma ta lur (127-7), Ango ormaac quedarratuta dagoz queiaren queiaz (117-2).
- ORMA BEDAR:** «Hierba parietaria; pariétaire.» Pasmo bedarrac biarco dira / Eragozteco pasmua, / Orma bedarrac gozatuteco / Banatu jatzun albua (67-5).
- ORO:** «Todo, todos; tout, tous.» (174-9) f.
- **ORO:** «Sufijo modal que equivale a "en todos" o al extraño mente tratándose de nombres de tiempo; suffixe qui équivaut à 'dans tous'.» Egunoro (131-22).
- OROLDI:** «Musgo; mousse.» Arri erabiliac / Ez ditu bilduko oroldiac (172-11 f).
- ORRA:** Ikus OR.
- ORRAATZ:** «Aguja; aiguille.» Ari ta orraatzaz / Lotu ta josiric (147-13). Ikus ORRATZ.
- ORRACI:** «Peine; peigne.» (144-4), orracijac (140-13).
- ORRATZ:** Ikus ORRAATZ. Orratza (140-26), burucorratzeta taraco (75-7).

- ORRAZTU:** «Peinar; peigner.» Escutadac dituguz / Guero orraztuten / Ondo garramaduta (142-24).
- ORREC:** Ikus ORI. «Ese (activo); celui-là (actif).» (53-17), orreec (132-10), orren (156-15), orregaz (118-23), Eta Peru, jango cenduque orreecaz mai baten? (131-15), orregatño (106-12), Ecanduta dagozan beguijac, ez dira orregatino mimberatuton (128-14), orretan (157-15).
- ORRELAN:** «De ese modo; de cette manière.» (47-3), orrelango Barberu perdularijo molde bagaac (46-3), etzenduque orrelangoric esango (159-2).
- ORREN:** 1. Ikus ORREC.
2. «Tan ... como ese; aussi ... que celui-là.» Orren arima galduco (50-10), orren compijauba (153-29), Orren gauza gacha (50-15).
- ORRENBESTE:** «Una cantidad como esa, tanto; une quantité semblable, autant.» ¿Cegaitic orrembeste arrotu zeure buruba uste izateco ac beste badaquizula? (50-15).
- ORRI:** 1. «Hoja de árbol; feuille d'un arbre.» (93-5).
2. «A ese; à cela.» Orri esaten jaco eusqueraz esaeria, edo esacuntzia (120-9). Ikus ORREC.
- ORRICA:** «Tenazas; tenailles.» Orricaac (134-27).
- ORTISSE:** «Desde ahí; depuis là.» Ortisse ateraco dozu saldia (111-22).
- ORTOCIC:** «Descalzo; déchaussé» Ortocic ibilten bere ez cirian lotsatuten (51-1).
- ORTZ:** «Diente; dent.» Ortzac (72-26).
- OSACARRI:** «Remedio; remède.» Osacarrijac (124-3). Ikus OSAGARRI.
- OSAGARRI:** Ikus OSACARRI. Uts edo bete emoten dituzu osagarri icenecuac (51-18).
- OSAGUILLE:** «Médico; médecin.» (59-22), osaguillari (124-1).
- OSAQUETA:** «Curación; cure.» Urteten badau osasunaz, zabilte bazterretan zabalduten, nic bai egun dodala osaquetia urlija guizonegaz (84-8).
- OSAQUINTZA:** «Curación; cure.» Bein banaan ateraco deutsuz egun dituban osaquitza mirariraño jó eraguitecuac (46-14).
- OSASUN:** «Salud; santé.» (43-20), osasuneraco (112-25).
- OSASUNTSU:** «Lugar saludable; endroit salubre.» Aise osasuntsu (167-18).
- OSATZALLA:** Ez dakar Azkuek. Eztaquit nic noscuac dirian bizarguin ta gaiso-osatzallac (150-1).
- OSATU:** «Curar, sanar; guérir, recouvrer la santé.» Azur ausijac compondu biar bacenduz, edo osatu golpe andi bat artu ta heridu dana (48-14), osatutiac (5018), osatuton (49-10), osatuteco (119-20), Ez dira ez onlango heridac / Bedarchubacaz osetan (63-25).
- OSIN:** «Pozo; puits.» Osinian (172-21) f.
- OSO:** «Enterro; entier.» Osuac (53-14), osoric (145-6), osuan (97-9), ez neuque osóz esango eusqueraz credua (162-8), sendo sendó, osoz osó daruez aguindu guztijac (125-16).
- OSOAGO:** Ikus -AGO. Osuago (180-5).
- OSPAL:** «Astilla; copeau, éclat de bois.» Aciac beria quirtena, ta arichac bere ericua ospala (121-17).
- OSPE:** «Fama, reputación; renommée, réputation.» ¿Cer da Anatomija dontsu ta icen andiko ori? (52-16).
- OSPETSU:** «Famoso, célebre, ilustre; fameux, célèbre, illustre.» Guizon ospetsu, burrucari, ondatzalle, alper ta baldan (43-12).
- OSPITAL:** Ez dakar Azkuek. Ospitalian (45-9), ospitaletan (52-7).

OSTE: 1. «Parte trasera; partie de derrière.» ¿Ce urte ta urte oste? (72-8), oneez ostian (109-8), icustiaz ostian (192-24), onezaz ostian (194-1), egunecuaz ostian (125-6).

2. «Detrás; derrière, après.» Jan ostian (136-12), apal ostian (108-23). Ikus 1.

OSTERA: «Otra vez; une autre fois, de nouveau.» Ostera bere dirautsut (45-10).

OSTERACO: «Ocasión inmediata; occasion immediate.» Agur osteraco artian (194-26), ondo ibilli osteraco artian (136-10).

OSTU: «Robar, hurtar; voler, dérober.» (71-7), ostuten (109-23).

OTA: 1. «Argoma, aliaga, aulaga; ajonc.» Otaia (188-19).

2. «Paraje en que se recogen las gallinas, perchero en que posan; endroit fréquenté par les poules, perchoir où elles se posent.» Oiloac igon darue lotara al dabenian egur gain, edo otaan (175-23).

OTA-ACHUR: «Azada que se usa en los argomales; bêche employée dans les landes.» Ota-achurra (148-15).

OTAEPALLA: Ez dakar Azkuek. Luebaguiña ta otaepallia da (155-1).

OTA-MARU: «Argoma blanda sin pinchos; genêt, sorte d'ajonc sans piquants.» Ota-maruba (188-20).

OTA-SOSTRA: Ikus OTA. Batu biar dira basuan iraurquinac, orri igarrac ta ota-sostrac (150-23).

OTE: Ikus ETE. Aituco ote du nerea? (159-13) g.

OTHOITZ: «Ruego, súplica; prière, supplique.» (157-22).

OTS: «Ruido; bruit.» Arnasa ots (158-28), gabi-ots (130-12), campae otsa (81-8), ezpatarijen otsac (138-1), oin otsac (69-27), ezpata oneen otsian (141-23).

OTSADAR: «Arco iris; arc-en-ciel.» Goiz otsadar, arrats iturri (172-9).

OTSEIN: «Criado; serviteur.» (122-7), Andi-eche, ta andiquiguracuetan, otseinac jaten dabee bacarturic (111-10). Ikus OTSEIN.

OTSEIN: Ikus OTSEIN. Otseiniácar (71-11), otseiniñai (71-15).

OTSO: «Lobo; loup.» (63-18), otsua (174-25), otsuari (121-21), otsoric (164-11).

OTSONDO: Toponimoa. Otsondoko (170-11) f.

OTSOTOQUI: Otsotoquitzat (167-14).

OTZ: «Frío; froid.» (174-19), otza (106-3), otzac (97-28), otzac igaro biar nau (177-19), otzari (109-26), Ozta ozta indarrez, gogo otzaz, ecin bestez ondo irichiz (68-1).

OTZAN: «Manso; doux.» Emazte otzan, baquetu, euli bati bere gachic eguingo ez leusquiona (92-21).

OTZARA: «Cesto, canasta; banne, corbeille, panier.» Guero isten ditube otzaran cucustuta ("lino astozapinduba") (139-2).

OTU: «Ocurrir, venir a las mientes; venir à l'idée, surgir dans l'imagination.» Beteten dabee sabela ogui beratu ta ondo coipetuz, otutene jaquenian, ta ezdozu zuc iños jan gauza gozuagoric (130-27).

OZPE: «Bulla, estrépito; vacarme, fracas.» (92-28).

OZTA: «A penas, escasamente; à peine, rarement.» (54-21), Ozta ozta, indarrez, gogo otzaz, ecin bestez ondo irichiz (67-16).

P

PA-: Ikus **BA-**.

PACIENCIJA: Ez dakar Azkuek. Ama-ama, animo, escatu eguijozu paciencija Jaincuali, nic bere eguingo dot curutziaren señalia (78-15).

PADAR: «Ermitaño; ermite.» Nire ancinaco Eremutar, ta Padarrac (74-5).

PADECITU: Ez dakar Azkuek (161-2).

PAGAU: «Pagar; payer.» (44-14), pagauco (53-21).

PAGO: «Haya; hêtre.» Pagua (188-12).

PAGU: Ez dakar Azkuek. Paguba (88-23), paguraco (193-16).

PAIRATU: «Sufrir; endurer.» Pairatu zuen Poncio Pilatusen manuaren azpian (158-10) f.

PALAGU: «Halago; caresse.» Daucaz palagubac / Echecuari esateco (97-1), jan-garzutu da gure lauofiecu, ta jabilz palaguetan jan eraguiteco (89-18).

PALANCA: «Palanca; levier ou palfer.» Palanquia (135-1), palanquiaz (127-1).

PAMA: Ez dakar Azkuek (45-27).

PAMERIAL: «Encanto, hechizo; enchantement, sortilège.» Alacoric bada, encantubac daucaz ta pamerijalac, ta laster atrapauco dabe, inquisicinoera eruateco (155-11).

PANTALOE: Ez dakar Azkuek. Pantaloeduna (190-5).

PAPADA: Ez dakar Azkuek. Papadia (87-6).

PAPER: «Papel; papier.» Papera (62-1), paperac (193-11), paperian (82-1).

PAQUETSU: «Pacífico; pacifique.» Nas guizon paquetsuba, eruapen andicua (49-17).

PARATU: «Poner, colocar; mettre, placer.» Trampa paratuta (164-16).

PARCACINO: Ez dakar Azkuek. Parcacifiua (88-3), parcacinua (163-2).

PARCATU: «Perdonar; pardonner.» (163-2).

PARE: «Igual; égal.» Baña gaur medicuben pare gara (45-8).

PARLANZU: «Diversion, recreo, festejo; divertissement, récréation, fête.» Pozcariaza alliari eraguin ta parlanzuban neugaz ibilteco (chacurra) (92-5).

PARTALIERTASUN: Sainduen partaliertasunean (158-19) f. Ez dakar Azkuek. Ikus PARTELITASUN.

PARTE: Ez dakar Azkuek. Partiac (82-28).

PARTELITASUN: Ikus PARTALIERTASUN. Santuen partelitasuna (161-9) g. Ikus PARTILTASUN.

PARTILTASUN: Ikus PARTELITASUN. Santuben partiltasuna (163-1).

PASMO: «Gangrena; gangrène. Eragozteco pasmua, / Orma bedarrac gozatuteco ("Pasma bedarrac biar dira") (65-7).

PASMO BEDAR: «Cierta hierba medicinal parecida a la malva; herbe médicinale qui ressemble à la mauve.» Pasmo bedarrac biarco dira / Eragozteco pasmua / Orma bedarrac gozatuteco / Banatu jatzun albua (65-5).

PASTORE: Ez dakar Azkuek. Pastoria (175-4).

PATARI: «Alimaña, animal dañino; carnassier, animal nuisible.» Oneetati ate-raten dot Abere, ganadu, guiberri, piztija, patari, aar ta vicitzia dauqueen icen guztijac (184-1).

PAUSU: Ez dakar Azkuek. Pausu otsa da (72-13).

- **PE**: «Es el mismo sufijo —BE— y denota la parte baja; c'est le même suffixe —BE— qui dénote la partie basse.» Perreztupetuba (146-16), ocotzpian (193-2), oiñazpijac (118-19), samapeti (110-16), guilzpian (71-13), mazupera (143-24), gabipera (127-5), mallutzarpeti (110-16), sabelpian (89-12), igunpian (127-18), escupeco (125-6), besape (59-28).

PECATU: Ikus BECATU (149-22), pecatuben (163-2), pecatuban (184-20).

PECO: «Cuidado, cargo, patrocinio; soin, obligation, charge, protection.» ¿Noc egon biar dau eguzquijaren pecuan leguez oetic urteco? (116-11).

PECHU: «Tributo; tribut.» Zorrija da zordoguna, ta guizon ta andra guztien pechuba (179-17).

PEDRO: Izen propioa. Pedrori (163-27).

PELICRANEO: Ez dakar Azkuek. Pelicraneua (84-21).

- **PEN:** «Sufijo derivativo de nombre verbal que significa acto.» Eruapen (49-17).

PENA: Ez dakar Azkuek (144-24), penac (141-21).

PENZUDA: «Cuidado, patrocinio, confianza; soin, protection, confiance.» ¿Etzian bart etzun nire pentzudaan, edo nic iratzartuco cendudazalaco uste osuan? (116-19). Gueroco obiaguaren penzudaan (125-25).

PERDULARIO: Ez dakar Azkuek. Barberu perdularijo (46-4).

PERFECCINO: Ez dakar Azkuek (186-21).

PERICO: Ez dakar Azkuek. Niri esaten deuste Peru batzuc, bestiac Perico (56-2).

PERIL: Ez dakar Azkuek. Perilean (169-17) f.

PERRESTUPE: «Tomento, estopa basta; bourre, étoupe de mauvaise qualité.» ¿Perrestupezcoa, edo quirru samurrez eguinico euneti ateria? (117-16).

PERTICA: «Lanza de carro, vara; timon de la charrette.» Perticac (149-2).

PERU: Izen propioa (43-6), Peruc esan deustanaz, bere adisquide on bat dau-cagu zubec eta nic (155-21).

PERZ: «Caldero; chaudron.» Churi biren eznia perza bete (122-10).

PETRI: Izen propioa. Juanis esaten deutsee prances euscaldunac Juan edo Juanico esaten deutsagunari, celan Petri Pedrori, ta Estebe Estebani (163-27).

PHIZTE: Ikus PIZTU. Phiztea (158-22).

PICARO: Ez dakar Azkuek. Picaro bergantio (75-9).

PICATU: Picatuetan (171-17) f.

PICO: «Higo; figue.» Picua (188-15).

PICHAR: «Jarro; jarre, cruche, pichet.» Pichar bete (55-20).

PICHARONDO: Ez dakar Azkuek. Asco da soñuric, amaitu daigun picharon-doco ardaua (66-4).

PIEL: «Fiel; maire.» (44-2), pielari (60-4).

PIESTA: Ez dakar Azkuek. Piestia (62-19), zuben verbeeta piestaz leguez esa-nac (103-23).

PIGURERIA: Pigurerija guztijac (46-25). Ez dakar Azkuek.

PILATOS: Izen propioa. Pilatosen (161-2). Ikus PILATUS.

PILATUS: Ikus PILATOS. Pilatusen (158-10) f.

PIN: Ez dakar Azkuek. Biotza quezcaturic / Eta arriscuz beteric / Daguan atseguiña / Ezta cindo-piña (102-13).

PIPER: «Pimient; piment.» (112-17).

PISTIA: «Bicho, alimaña; fauve, carnassier.» Pistija asco jaquin, malmutz onen urebiltia (110-20). Ikus PIZTIA.

PISU: «Peso; poids.» (125-19).

PIZTA: «Legaña fresca; chassie fraîche.» Begui bijac ezquelac, ta gorritubac, piztaz ta becarrez betiac (72-23).

PIZTIA: Ikus PISTIA. Piztia caltegarri oec (164-11) g., piztija cital oneec (179-22).

PIZTU: «Resurrecitar; ressusciter.» (161-5) g., piztze (161-10) g.

- PLAGA:** Ez dakar Azkuek. «Ce oquela plaga da au?» (58-18), Ez dau plaguiac gueijago asmau (192-1), Botaco cenduquedaz plagiaren echera, gauza ascori beguiratuko ezpaneutsee (70-26), «Ce verba plaga da Alabiz?» (160-20).
- PLATER:** «Plato; assiette.» Plateroc (54-19), platerian (54-14).
- POCIC:** Ikus POZ. «Contento, alegre; content, joyeux.» (93-4).
- PODAÑA:** «Guadaña; faux.» (148-17).
- PODERE:** Ez dakar Azkuek. Poderiaren beian (163-11).
- PODEROSO:** Ez dakar Azkuek. Poderosua (163-11), poderosoan.
- PONCIO:** Izen propioa (158-10).
- POPACHU:** Popachu, ator ona (140-4).
- PORCHA:** Ez dakar Azkuek. Indar utsez ta porchaz (169-13) f.
- POROGATU:** «Probar; prouver.» Adiskidea gauza tipian bihar da porogatu: / andian enpleatu (171-10) f.
- PORROI:** Ez dakar Azkuek. «La porra» itzuli zuen. Porroia (135-4).
- PORTUNA:** Ez dakar Azkuek. Alegretan nas euquitia zubec ezagututeco portuna au (155-21).
- PORU:** «Fuero; fvero.» Bizcaico porubac emoten deust escubidia aututeco zuben artian gura dodana neure oinordecotzat (107-28).
- POZ:** «Regocijo; joie.» (187-8), poza (89-14), pocic (159-12), pozezco incirijac (92-6).
- POZCARÍ:** «Regocijo; joie.» Pozcariaz alliari eraguin (92-5).
- POZTU:** «Alegrarse; se réjouir.» Poztecuia (105-27).
- POZU:** «Pozo; puits.» (143-5), pozuba (121-24), pozuti (143-17).
- PRACA:** «Pantalón; pantalon.» Praca odolestubac (117-13), ecartzuz pracaac 165-2), ezta cer escatu (...) pracaric (124-23).
- PRAISCA:** Izen propioa (60-19), Praiscac (79-14), Praiscari (69-18).
- PRANCES:** «Francés; français.» (160-5), prancesa (154-3), prancesac (165-7).
- PRANCIA:** Toponimoa. Pranciara (169-7) f., Prancijan (168-22).
- PREDICADORE:** Ez dakar Azkuek (68-19).
- PREMINA:** «Necesidad; nécessité.» Premiñaz (43-10), preminac (50-9). Ikus PREMINA.
- PREMIÑA:** Ikus PREMINA. Lau nescatilla baserrijan acijac, zucenduco leu- quee echaguntza andi bat, guizonen premiña baga ecertaraco (148-7).
- PRENTA:** Ez dakar Azkuek. Orra or ichura ederreco prendia (72-14).
- PRESO:** Ez dakar Azkuek (79-28).
- PREST:** «Presto, dispuesto, alerta; prêt, disposé, alerte.» (132-14), prest presta (117-18).
- PRESTA:** Presta eguiuz venda ta sangrija chaplataac, ta contu issillic euquitzaz celan izan dan (76-19).
- PRESTAU:** «Disponerse, estar presto; se disposer, être prêt.» (106-24), prestau-ta (118-12). Ikus PRESTA.
- PRESTU:** «Noble, recto; brave, probe, droit.» (132-2), prestubari (112-28), neque-zale prestubac (88-4). Ikus PRESTUBEZ.
- PRESTUBEZ:** «Innoble, ruín; ignoble, vil.» Esango cenduque (...) diriala dollor, prestubez, cicotz batzuc (53-20).
- PRESTUTASUN:** «Nobleza, hombría de bien; noblesse, probité, honorabilité.» Prestutasunac (105-15).
- PRIGIDU:** Ez dakar Azkuek. Baña eurac prigidu daigubela guibela, edo erre gunzurrunac, ta solomo zati bat (88-17).
- PRINCIPAL:** Ez dakar Azkuek. Principala (72-12).
- PRISCU:** Ez dakar Azkuek. Priscuba (188-13). Itzulpenean, «albaricoque» jarri zuen.

PROBA: Proba zaite (78-3). Ez dakar Azkuek.

PROBANZA: ¿Probanza oso baga niri ezarri escribau, ta justicijaco beste ministren ibilli ta procesuac? (80-11), probanzac (193-25). Ez dakar Azkuek.

PROBAU: Ez dakar Azkuek (80-4).

PROCESO: Ez dakar Azkuek. Procesuac (80-13), procesotzarrac (79-27).

PRONOSTICO: Ez dakar Azkuek (83-24), pronosticuac (83-14).

PROPIEDEADE: Ez dakar Azkuek (184-13), propiedadiac (184-17), propiedaderen batzuc (184-3).

PUJO-MACUR: «Tirador torcido, un palo con que se mueven los barquines en las ferrerías; levier coudé qui actionne les soufflets des forges.» Pujomacurra (134-18).

PULTSU: «Pulso; poignet.» Pultsubac (77-5).

PURU: Ez dakar Azkuek. Ta neurdin ezdeutsagu ura quenduco ardauari, ta ez dot uste beste zaraguijetaco ardaua egongo dala purubagua (61-6).

PUSCA: 1. «Pedazo; morceau.» Ogui pusca bate gaiti (92-10).

2. «Momento; moment.» Baña icharan eguiuzu pusca baten (108-26).

PUSIGA: «Vejiga; vessie.» (64-5), pusiguia (87-13). ("Da ordi pusiga eche guztija ondatu dabena") (64-5).

PUTZ: «Soplo; souffle.» Putzac (71-10).

Q

QUE: «Humo; fumée.» Queia (121-20), queiaren (117-2), Ango ormaac quedarratuta dagoz queiaren queiaz (117-3).

QUEATU: «Ahumar, curar carnes, quesos; boucaner, enfumer les viandes, les fromages, pour les conserver.» Catigatuten daquijana bere atzaparrecaz, edo bai queatuba (175-26). ("Catuba").

QUEDARRATU: «Ahumar; enfumer.» Ikus QUE, eta QUEDARTU.

QUEDARTU: «Cubrir de hollín; couvrir de suie.» Capela igartu ta erdiquin bat buruban, zapi quedartu bat becoqui erdiraño icerdija artu, ta subaren berotasuna arinduteco (124-20).

QUEETSU: «Humeante, humoso; fumant, fumeux.» Azooc balzac, ta queetsubac jaraozac (58-19).

QUENDU: «Quitar; enlever.» (49-24), bizarra quedubaz (47-19), quenduta (44-21), quenduten (93-6).

QUERELLA: Ez dakar Azkuek. Querellia (81-9), querellac (193-19), querellaren bat nire contra (79-25).

- **QUERIJA:** «Sufijo derivativo, que se une a sustantivos y adjetivos para denotar cualidad viciosa; suffixe dérivateif, qui se joint à quelques substantifs et adjetifs pour dénoter une qualité vicieuse. Borreruquerija baga (78-21), miliquerijen (59-7), arazquerijaz (137-10), zantarquerijac (71-22), loiquerija (132-20), baldresquerija baguia (168-7), Esan guracodozu lotsabaquerija (47-10).

QUERISA: «Cereza; cerise.» Querisia (188-13).

QUERIZGARRI: Buruco querizgarri (58-12), querizgarrijac (94-20). Ez dakar Azkuek.

- **QUETA:** 1. «Sufijo que denota busca, pesquisa; suffixe qui indique la perquisition, la recherche de quelque chose.» Azterquetan (83-17), azterquetia (148-27).
 - 2. «Sufijo que indica operación; suffixe qui indique l'opération.» Barriquetan (55-18), azterquetan (83-17), astinquetaric (92-26), azaldaqueta (163-14), barriquetia (189-3).
 - 3. Illai bere parquetan ezdeutsazube? (52-25).

QUEZCA: «Inquietud, remordimiento; inquiétude, remords.» (103-25), quezcaric (194-17).

QUEZCATU: «Inquietarse; s'inquiéter.» Quezcaturic (102-10).

- **QUI:** 1. «Sufijo que denota la materia, fragmento, y se agrega a nombres, a diferencia de -ARI, que denota también materia, pero con nota de destino y se agrega a verbos.» «Con nombres de animales significa "carne".» Ollaquiz, bildotsquiz, eperquiz (89-9), jaaqui (59-1), belaiquija (135-18), ariquia (75-15).
 - 2: «Se usa también con algunos verbos, denotando objeto.» Estalquija (135-1).
 - 3. «Sufijo modal que se agrega a adjetivos.» Andiquijac (56-12), sainduqui (156-27).
- **QUIN:** «Alt. de -GUIN.» Gaisquin (63-2), apainquin (47-22).
 - «Residuo, sobra; résidu, surplus.» Erdiquin (124-19), chiriquin (127-4), iraurquiñac (119-13).

QUIPUTZ: «Guipuzcoano; guipuscoan.» (159-8), quiputz (164-1), quiputza (173-5), quiputzac (176-14), quiputzen (153-17), quiputzari (163-28), Erosico ditut, topau al daidazan basco ta quiputzeo liburubac (187-6).

QUIRATSTU: «Heder; puer.» Ecardazu urdai zati bat (...) burni trampa para-tuta (...) aragui quiratstura bezala, elduko dira nola eztaquitela, aiceri urreuti daudenac (164-16) f.

QUIRRU: «Cerro, estopilla, parte más fina que la estopa, que queda en el rastrillo, al pasar por él segunda vez el lino o el cáñamo; étouille, partie la plus fine de l'étoupe qui reste dans les mâches après avoir passé une deuxième fois le lin ou le chanvre.» ¿Perrestupezcoa, edo quirru samurrez eguiniko euneti ateria? (117-21), Charrancharijac ditu / Charranchan imitten, / Cucutsac quendu eta / Erbatz baga isten, / Quirruba alde batian / Besteti amuluba, / Au ganduba eta / Perreztupetuba (146-13).

QUIRTEN: «Astil, troncho; manche, trognon.» Quirtena (121-16), quirtenacaz (49-2), quirtentzat (127-6).

QUISQUET: «Picaporte; loquet.» (130-14).

QUITU: «En paz, sin deudas ni haberles; quitte sans dettes ni créances.» Gu bagoaz, zu ta ni quitu (78-24).

- **QUIZUN:** «Sufijo de verbo infinitivo, que forma nombres derivados y significa "objeto de acción futura"; suffixe de verbe infinitif, qui forme des mots dérivés et signifie "objet d'action future".» Etorquizuneco (123-15), damuquizuna (61-1).

R

- **RA:** «Infijo que forma lo que algunos llaman verbos dobles; infix qui forme ce que quelques-uns appellent les verbes doubles.» Eraguin (46-14), eranci (178-5), iracatsi (174-16), eracarri (163-24), eralgui (151-19), eragozten (152-17), irabaztia (140-2), eracutsi (140-3), erabilen (94-28), iraquiten (131-9), eragozteco (65-7), irabildutacuac (84-5), eranzun (106-16), iratzartuco (66-8), erabilli (77-13), iracurri (57-4), irabazteco (126-1), iragoten (126-4), irabaci (126-6), diraustazuna (68-22), eraso (52-8), iraatsico (70-4), eratsi (63-19).

REINU: Ez dakar Azkuek. Reinua (159-18).

- **RO:** 1. «Sufijo modal; suffixe modal.» Astiro (183-11), dongaro (46-16).
2. «Derivativo de tiempo; dérivatif de temps.» Egunaro.

S

SABAI: 1. «Techo; toit.» Oijac, sabaija, miña (86-14).

2. «Pajar formado sobre las vigas de la cuadra; pailler établi sur les poutres de l'écurie et formant étage.» Sabaico lasto ganian etzunda egongo da oraindiño (70-7), Aita seme batzuc juan dira sabaira (61-19).

SABEL: «Vientre; ventre.» Sabela (84-17), sabelac (69-20), bada niri ur-ardauac eguingo leusquet sabeleco miña (55-8), sabeleti (57-28).

SABELPE: Ikus -PE. Sabelpian (89-13).

SABELZORRI: «Piojo de vientre, nombre popularmente aplicado al hambre; pou du ventre.» Sabel-zorrija eguin jacu, ta edan guria aimbeste verbaren ondoren (55-13).

SACATU: «Sufrido, hombre de mucha paciencia; patient, endurant.» Guizon sacatu ta eruapen andicoac esteutsa calteric ecarrico burubari (60-27).

SAGAR: «Manzana; pomme.» (93-11), sagarra (188-9), sagarrac (59-7).

SAGASTI: «Manzano; pommeraie, lieu planté de pommiers.» (59-12).

SAGU: 1. «Ratón; souris.» Sagubac (96-27), sagubaren (107-12).

2. «Glándula, paperas; glandes, goitre.» Sagubac (87-14).

SAHAR: Ikus ZAAR (171-8) f.

SAIASQUI: «Carne de costilla; viande de la côte.» Saiasquijac (87-5).

SAILL: 1. «Trabajo que debe hacerse en tiempo limitado; tâche, travail que l'on doit faire dans un certain laps de temps.» Ta ebaten guero ceimbat burdi icatz daguan arlo, edo saill andi baten. (48-26).

2. «Tabla o cuadro de un huerto; carré ou planche de jardin.» Zuc aurrera beti zeure saill gaistuari (81-14).

SAINDU: «Santo; saint.» Sainduba (158-19), sainduaren (158-8), sainduen (158-19).

SAJE: SAGEETAN jartzen du orijinalak. SAJEETAN Azkueren edizioan, eta "sangrar" itzuli zuen. Cangrenatzar bat jajoco jaco / Ondo ezpadogu sageetan (63-25).

- SALDA:** «Caldo; bouillon.» (111-24), saldia (111-22), saldaac (112-18), saldaric (54-12), saldaan (55-12).
- SALDU:** «Vender; vendre.» (54-21), salduten (44-5), salduarequin (164-6) g.
- SALOBRE:** «Glotón; glouton.» Urtic bat esaten bajaco (chacurrari), alde egungo dau maijaren alboti goseric andijena badauka bere; alperric izango da gosesto salobria (92-19).
- SALSA:** Ez dakar Azkuek. Eta, Peru, zuc aituten dituzula verba salsa ta gach orreec? (158-24).
- SALTZALLA:** «Vendedor; vendeur.» Saltzallac (44-3).
- SAMA:** «Cuello; cou.» (179-26), samia (86-19), sartuten deubanian ganibeta sarmati erraijetaraño (89-25).
- SAMAPE:** Ikus -PE. Samapeti oratu ta itoteco (110-16).
- SAMAR:** «Brizna; parcell, fétu.» Iñioren beguijan badacuscu edocein samar; gueureetan abe andi bat bere ez... (143-10).
- SAMIN:** «Amargo; amer.» Edaari samin, mincoch, atsitu (84-4).
- SAMUR:** «Tierno; tendre.» (137-8), samurra (149-25), samurrac (49-1), Asto sapin batian / Istecko samurric, gogorra eguana, / Ondo bigunduric (144-10), qui-rru samurrez eguinico euneti ateria (117-22).
- SAMURTU:** «Enterecerse; s'attendrir.» Sartuten dira uretan, samurtu ditecen, ta bota deien loitasuna (138-13), Usacume ill barri ta aragui berodunac ez dabee samurtuteco gorde biar egunen bat edo beste (104-21).
- SAN:** «Santo; saint.» San Juan (56-5).
- SANGRAORE:** Ez dakar Azkuek. Sangradoria (48-4).
- SANGRIJA:** Ez dakar Azkuek. Sangrija (50-13), sangrijac (50-11).
- SANTA:** «Santa; sainte.» Santia (73-11).
- SANTU:** Ez dakar Azkuek. Santubaren (111-19), santuben (163-1), santuen (161-9), Siniisten det Espiritu Santuagan (161-8) g., Sinestuten dot Espiritu Santubagan (162-27).
- SAPIN:** «Agramadera; instrumento que sirve para majar el cáñamo o lino; broie.» Asto sapin batian / isteko samurric (144-9).
- SARAQUETAN:** «Arando ligeramente; labourant légèrement.» Achurretan, saraquetan, jorraan ta edocein biar eguiten (148-3).
- SARATS:** «Sauce; saule.» Saratsa (188-27).
- SARATU:** «Rozar (las tierras); essarter (les terres).» Erein orduco garija oraingo euscaldunen lurrian, onec saratu biar dau (150-16).
- SARDA:** «Rastro; râteau.» Sardia (148-20).
- SARDINA:** «Sardina; sardine.» (193-9), sardiniari (123-22).
- SARE:** «Red; filet.» Sariac (123-23).
- SARRERA:** «Entrada, introducción; entrée, introduction.» Agurra da (...) esa-ten dana sarrera ta jueraen (160-11).
- SARI:** 1. «Premio; prix.» (50-7), sarija (51-23), sarijac (125-7).
2. «Pago, importe; payement, valeur.» Biar alper edo caltegarri baten sarija artuta (51-23).
- SARRI:** «Muchas veces, con frecuencia; souvent, fréquemment.» (100-1), Jan sarrija, jan gartzu (121-2).
- SARTU:** «Entrar; entrer.» Sartu oi nas (43-14), sartu eijozu (154-5), ceimbat gauza sarturic (178-24), sartuten deubanian (89-24).
- SASI:** «Zarza; ronce.» Guero jaazten diriala sasi onduetara, an edo nun dacusezan beinguan arrapeetaco (180-27).
- SATISFACINOE:** Ez dakar Azkuek. Satisfacinoia (116-26).
- SATS:** «Estíercol; fumier.» Eguiten da simaur edo satsa (129-10).
- SATSTU:** «Satsitu» («estercolear») dakar AZKUEk. «Satsutu», ostera, «ensuciari». Satstubac (65-27).

- SCO:** «Sufijo diminutivo; suffixe diminutif.» Idisco (58-27).
- SECULACO:** «Para siempre; pour toujours.» Seculacua (163-13).
- SEI:** Seis; six.» (89-4).
- SEINDUN:** «Embarazada; enceinte.» Ibilli eurac besteren bategaz gura da been guisaan, ta seindun gueratuten badira, esarri erruba erruric ezeukanari (107-19).
- SEME:** «Hijo; fils.» Semé (123-24), semia (26-5), semiac (61-13), Galdu deustazube aita semioc apaitaco gogo guztija (103-20), semiaren (57-9), zure semearen bategaz (194-16), semeen (108-3), echecho semeetati eldu da nigana (91-6), seme-alaben artian (108-13).
- SENAR:** «Marido; mari.» Errementarija senarra, Jaincuac obia diñaala (122-5).
- SENDO:** «Fuerte; firme.» (45-26), sendó (125-16), sendua (195-25), senduac (138-20), Miliquerijen artian ezda aragui sendoric eguiten (59-18).
- SENDOAIGO:** Ikus -AGO. Eztaquit topauco dozun inun andracume euscaldunac baio senduagoric (147-24).
- SENDOTASUN:** «Firmeza, fortaleza y robustez; firmité, force, robustesse.» Besuetaco sendotasuna (141-10).
- SENEAN:** «A prisa; à la hâte.» Lurrac biar dau guiro ona, ez ibilli senian, ta abespeluban, ta nos nai erein (138-6).
- SENTIDU:** Ez dakar Azkuek. Sentiduco (78-12).
- SENALE:** Ez dakar Azkuek. Curutziaren señalia (78-16).
- SEPULTURA:** Ez dakar Azkuek. Oin bategaz sepulturan jaraoc, ta bestiaz in-preñuban (74-14).
- SERBIDU:** Ez dakar Azkuek (113-4).
- SERBILLETA:** Ez dakar Azkuek. Serbilleta oraingüen ordian eztaucazu imini baño aus zapi, edo marrats bat (55-4).
- SERMOE:** Ez dakar Azkuek. Sermoe bat (82-3).
- SERVITZARI:** Ez dakar Azkuek. ¿Cer esango leuquee ventera, ta bere servitzariac balenzube niri diraustazuna? (68-22).
- SESIN:** «Tasajo, cecina; viande salée.» Sesin ta urdai (131-6). Ikus CECINA.
- SIMAUR:** «Abono; engrais, fumier.» Simaur edo satsa (129-10).
- SIMAUR-BATZALLA:** Ez dakar Azkuek. Sardia edo simaur batzallia (148-20).
- SIMAURTI:** «Animal que produce mucho abono; animal qui produit beaucoup de fumier. Auntzac dira gogorraguac (...), simaurtijac, eznetsubac (109-27).
- SINHESTU:** Ikus SINISTU (158-4) f.
- SINISGARRI:** «Argumento, prueba, testimonio; argument, preuve, témoignage.» Eusqueriac daucaz chito anchinacula dalaco usain ta sinisgarri asco, ta gauza ascotan (186-13).
- SINISTU:** «Creer, confiar; croire, avoir confiance.» (147-26), Escolauba zaria-laco sinistiaz, usteco dau zure Elessa-jaola abadiac, jaquituna zariala (162-2), sinistuten (162-15), sinistuco (154-15). Ikus SINHESTU.
- SINISVIDE:** «Credo, símbolo de la fe; credo, symbole de la foi.» Joanis, esan eguizu sinisvidia (158-2).
- SOLDADU:** Ez dakar Azkuek. Soldaduba (123-10).
- SOLDATA:** Ez dakar Azkuek. Beragaiti ostu biar deutsazu aldozun jaaqui guztia, ta soldatia artuta juan zaquijoz echeti (71-7).
- SOLO:** «Campo destinado a la siembra; sole, champ destiné à la semence.» (48-24), soluan (68-10), soluetan (148-2), Batzuc juan cirian solora, ta bestiac basora (119-12).
- SOLOMO:** Ez dakar Azkuek (89-21), solomuac (87-3), Urdai cielgati ta lucaina-ca-solomuacaz eguingo dogu coipatsu (104-8).
- SOMBRELLU:** Ez dakar Azkuek. Sombrelluba (58-13), sombrellubaren (94-23).

- SONA:** 1. «Chiste, gracia; charme, grâce.» *{Gura dozu enzun gure artian dabilen ipuin sona ta barre eguiteco bat? (177-13).}*
 2. «Persona apuesta; personne accorte.» *Arpegui sona baquetsubagaz / Esan eustan onlan neuri (64-24).*
 3. *Dira sona, dulabre ta ascotacuac (147-25).*
- SOÑ:** «Cuerpo, hombro; corps, épaule.» *Ez dogu erbatzic / Soñian ichiten (145-22), Egurra daguienac lecu gaitzetan / ecarri bearco dau soñean (172-20) f.*
- SONOCO:** «Vestido; vêtement.» *(44-26), soñocoz, ta aoz (50-22), soñocuac (190-21).*
- SOÑU:** «Música; musique.» *(127-10), soñuba (141-25), soñubac (143-14), soñubai (70-12), Asco da soñuric (66-3), canta soñuequin lagundua (169-14) f., soñubaz emoteco (144-23), Echatzu issilduko jazo jacon guztia bere soñuban esan baga (63-13), Ara ondiño soñubetan (64-17).*
- SOÑULARI:** «Músico; musicien, instrumentiste.» *(61-24).*
- SOÑUTU:** *Ez dakar Azkuek. Verba neurtu ta soñutubaz (96-6).*
- SORGUIN:** «Bruja; sorcière.» *(74-22).*
- SORTU:** «Nacer; naître.» *Sortu cen Maria Virginia ganic (158-9).*
- SOSTRA:** *Ota-sostrac (150-23).*
- **STA:** «Sufijo que se usa con limitado número de palabras; suffixe diminutif usité avec un nombre limité de mots.» *Gorrista (192-28).*
- SU:** «Fuego; feu.» *(127-16), sua (172-1) f., suba (75-11), subac (54-21), subaren (104-2), gardostu ezquiero sutan (104-24).*
- SUBAGA:** *SUAGA transkribitu zuen Azkuek. «Estaca alrededor de la cual se forma la pira de leña destinada a carbón; piquet autour duquel on forme la meule de bois destinée à faire du charbon.» Suguia da subaguia, otz otza dalaco, ta au edocefiec daqui (174-19).*
- SUBIL:** «Rodillo (de lencería); ensouple et ensoupleau, cylindres du métier à tisser.» *Au da goisubilla; beragocua, beesubilla (140-9).*
- SUCALDE:** «Cocina; cuisine.» *Sucalde tresnaac (135-23), Dirianac, eche-sucaldetan biar dirian apur batzubez ostian, burdiñatuten dira esateraco, ta sartuton dabee cidar, ta urre asco (128-28).*
- SUGA:** «Culebra; couleuvre.» *Suguia (174-19), suguiac (174-17).*
- SUMAU:** «Olfatear; flairer.» *Atera eguiuz contubac, ta nic paperian sumauco ditut. ("Sumar" behar du izan.) (73-25).*
- SUMINDU:** «Entumecerse los dedos; s'engourdir les doigts.» *Zambrotuco deustaz neure aragui guziac, edo beintzat bai egun ascotaraco gorritu ta suminduric ichi (117-24).*
- SURZULO:** «Fosas nasales; narines.» *Surzuluac (86-17). Ikus SUUR.*
- SUSMAU:** «Barruntar, sospechar; conjecturer, soupçonner, présumer.» *Alaba bijen artian gazteenac eztaucaz amazortzi urte baño gueijago, ta ez bacarric susmau, baita bere ciur jaquin deutsat, gordeten dabela (106-7), Bai, Peru, bazaut uts egun nebala dongaro susmaubaz oneec gaiti (168-14).*
- SUSTRAI:** «Raíz; racine.» *Nic esango deutsudaz gauzaac sustrai ta ondo ondoti (138-3).*
- SUT:** *Ikus SUTEGUI eta SUTONDO.*
- SUTEGUI:** «Fragua; forge.» *Urtzalliac bete biar dau suteguija miaz; (...) ecin esan beste cereguin ditu suteguijan (126-24), zati bata gueratuton da atal edo quirten eraatsijaz, cein daruen barriro suteguire (127-24), suteguico (131-8), suteguiti (127-2).*

SUTONDO: «Junto al fuego; coin du feu.» Gurago dot nic orrelango oera etzun baño sutondoan egon eguna arguitu artian (66-11), sutondora (106-3), sutondotic (111-21).

SUTSU: «Fogoso; fougueux.» Irritu, aserracor, sutsu ta miñarinecuac (60-28).

SUUR: «Nariz; nez.» Suurra azpiti auts gorriz betia, musquil baltza darijola (72-27). Ikus SURZULO.

T

TA: Ikus ETA.

- **TA:** 1. «Partícula de infinitivo; particule d'infinitif. Var. de -TE.» Nastetan (81-27), icentetan (126-18), apeitetan (48-10), gomutetan (74-10), conteetan (46-25). 2. «Sufijo de infinitivo que es la misma conjunción TA empleada en la aglutinación en el sentido de "después de, habiendo", formando un verdadero gerundio; suffixe d'infinitif qui n'est autre que la même conjonction TA employée dans l'aglutination avec le sens de "après avoir, ayant".» Artuta (51-24), beteta (48-11), aaztuta (64-12), ausita (64-16), ezagututa (68-28).

TABERNA: Ez dakar Azkuek. Tabernaric taberna (64-6), tabernetan (45-3), tabernati (81-20).

- **TACO:** «Partícula de infinitivo; particule d'infinitif. Var. de -TE.» Bazcaitaco (53-26), gordeetaco (58-16). Ikus -TE.

- **TADA:** 1. «Derivativo abstracto muy semejante a -TASUN; dérivatif abstrait semblable à -TASUN.» Eguitada (112-28). 2. Ikus -ADA. Erregutada (59-5).

TALO: «Torta de maíz muy delgada y de forma circular; galette de maïs de forme ronde et très mince.» Talo ondo eguiña auspian, moroquilla, eznia, gaztañiac, ta sagarrac daucazan nequezalia, dontsuago da andiqui guztiac baño (59-5).

TANTA: «Gota que cae; goutte qui tombe.» Ateraten dabee suteguiti aguirira, ez icardi tanta, ta bero asco botabaga (127-3).

- **TAR:** «Sufijo que significa "natural, oriundo"; es variante de -AR. Suffixe qui signifie "naturel, originaire", et qui est une variante de -AR.» Bizcaitarra (51-7), bizcaitar (124-27), baserritar (85-26), eremutar (74-5), vizcaitar (94-26), basotar (101-16), menditar (174-28), Padarrac (74-5).

- **TASUN:** «Sufijo derivativo que se agrega a sustantivos y a adjetivos para denotar calidad abstracta, natural, y por lo mismo, aunque fuese defecuosa, no es imputable al individuo; a diferencia de -KERI, que indica tendencia viciosa, inmoral.» Muquertasun (60-2), nasaitasuna (71-26), garbitasuna (95-5), issilitasuna (7918), loitasuna (138-13), berotasuna (124-21), sendotasuna (141-10), moduztasuna (105-21), bichitasunac (95-19), lautasuna (95-18), garbitasunaren (71), lazatasun (65-27), aruntasun (128-1), guicentasun (84-23), jaubetasun (184-8), arrotasuna (178-11), alcartasunic (186-12), oneguitasunari (51-10), naguitasuna (46-20), ondasun (43-21).

- **TE:** «Sufijo derivativo de infinitivos nominalizados; es de importancia suma; suffixe dérivatif d'infinitifs nominalisés. Autatutia (60-26), aterate (84-18), ateratia (49-28), ateratarren (59-8), osatutia (50-18), imintia (52-3), iracastia (58-1), artutiaz (62-22), euquitiaz (76-20), eguitia (79-4), ecartia (88-16), ebateti (53-8), esatia (61-1), egotia (60-26), icustera (129-25), emotiac (83-24), jaaztera (67-8), illtera (51-19), icusteta (50-6), irabazte (50-12), eguitia (47-16), aitatuteco (88-3), artuteco (58-26), eguitecuac (58-25), ostuteco (71-10), dateco (54-13), lotsatuteco (68-3), ezagututeco (82-28), eguiteco (123-28), jaateco (57-12), iracasteco (57-23), jaateco (59-23), gozatuteco (65-7), eragozteco (65-7), joteco (65-28), cureetaco (83-15), adierazoteco (106-11), igarotecuac (64-18), eraguiteco (68-16), aterateco (50-9), garbituteco (47-21), enzuteco (46-10). Ikus -TEN.
- **TEGUI:** «Paraje cerrado y por lo general cubierto, en el que se cobija el ganado o se guarda alguna cosa; toit, lieu bien fermé et généralement recouvert, où l'on abrite le bétail et où l'on garde quelque chose.» Gaisoteguijetan (52-10), araguiteguija (112-5), arilteguijan (139-18), auspoteguija (135-9), gabiteguija (135-11), eunteguijac (137-12), garaunteguija (85-14), steuguigan (126-18), guizateguijan (131-10), arrestegui (137-5), ardantegui (68-20), lanteguija (152-20).
- TEMA:** «Apostar; parier.» Eguingo neusquezu tema edocein gauza, Jangoicuren gauzeetan zu ta ni baño jaquitunago dala (154-7).
- «Porfía, tema, apuesta; obstination, entêtement, pari.» Etzeunsquijue irabacico temaric noc obeto eguin (49-3).
- **TEN:** «Sufijo de infinitivo, compuesto del derivativo -TE y del inesivo -N.» Ebaten (76-26), austen (54-19), erreten (69-28), componduten (55-10), enzutene (69-6), azten (68-14), agurtutene (60-3), bedeincatutene (68-4), ezartene (71-27), lagundutene (72-1), escatutene (73-7), esesten (54-2), icaratutene (81-22), estaldutene (55-1), igarten (56-14), asten (57-9), sartutene (71-19), edaten (53-20), aitatutene (60-19), urteten (78-8), lausotutene (78-9), oeraten (59-15), bustiten (59-15), edaaten (60-8), galdueten (67-4), apaldueten (67-10), lagundutene (67-13), icasten (50-18), emoten (50-7), eguiten (50-10), landutene (48-23), ateraten (48-25), icasten (48-27), ezagututene (49-11), ateraten (49-27), jazten (51-16), iragoten (50-17), igaroten (46-24), apaindutene (47-18), minutene (47-12), galdueten (46-4), irabatutene (59-20).
- TENEDORE:** Ez dakar Azkuek. Icusi ditudan oratzalle, zubec tenedoren icena emoten deutseezunac (54-24).
- TENTACINO:** Ez dakar Azkuek. Tentacinoan (159-23) g.
- TENTAMENTU:** Ez dakar Azkuek. Eta ez gaitzazula utz tentamentutan erorceria (157-6) f.
- **TERA:** «Sufijo que significa "a"; suffixe d'infinitif qui signifie "à".» Eguitera (69-17), jatera (131-5), edeguitera (131-17).
- TERCIJO:** «Término medio, cantidad regular; terme moyen, quantité régulièrre.» Oguijac ichuratu, ta jagui biar dau bere tercijuan (151-27).
- TERREÑA:** «Barreño; bassin, terrine.» Fraisca, berotu eguizu laster ura, ecarri eguizu guero terreña bat (76-18).
- TESTIGANTZA:** Ez dakar Azkuek. Ikus TESTIGU.
- TESTIGU:** Ez dakar Azkuek. Nescatilla servitzari baten testigancia ezta asco. Alango testigu, ezta testigu legueco ta abonauba (80-5).
- **TETAN:** Ikus -TA.
- **TI:** 1. «Sufijo derivativo que indica frecuencia, es decir, el que frecuentemente hace algo; se agrega a sustantivos; suffixe dérivatif qui indique la fréquence, c'est-à dire celui qui fait fréquemment quelque chose; on l'ajou-

te à des substantif.» Basoti (167-14), bildurti (107-17), eguijazti (168-5), gizurti (168-3), simaurtijac (109-27).

2. Daruez matasac austietara (139-11), aristijac (110-5), sagasti (95-12), maastijac (149-16).

3. Egazti (177-27), egaztijai (59-3).

TINT: «Mucho, notablemente; beaucoup, remarquablement.» Belaarrri luce, apal, ta macalac ditubana, ta bizcargora, edo jasua dabena, guicendu ta acico da tint (88-9).

TINTERU: Ez dakar Azkuek. Tinteruba (62-1).

TINTIN: «Pulso; pouls.» Macal dabilcola escuturreco tintina (84-2).

TIPI: «Pequeño; petit.» (172-13) f., tipian (171-10) f. Ikus **TIPPI**.

TIPPI: Ikus **TIPI**. Ni nas baigorritarra; erri tippi batecoa (168-23) f.

TIQUINOE: «Turbina; turbine.» Tiquinoe nagusija (134-20), tiquinoia edo erruedia (134-16).

TITULU: Ez dakar Azkuek (48-1).

TO: «Voz con que se llama al perro, gato, buey, carnero, etc. y al hombre en AN, BN, L, R y S; mot avec lequel on appelle l'homme et également en AN, BN, L, R et S, le mâle des animaux domestiques (chien, chat, bœuf, bœlier, etc.).» Tó, tó bat esan orduco, enzuten dau chacurrac (92-114).

- **TO:** 1. «Diminutivo de nombres, hoy casi en desuso por haber ocupado su puesto, entre otros varios sufijos, los sufijos doblemente diminutivos -TTO y -TXO con su variante -TXU, -KO y -ÑO. Lapicotua (126-16). Ikus -CHU. 2. «Sufijo modal que se aglutina a algunos adjetivos.» Ederto (128-23), obeto (70-22), ondo ((170-3)).

TOBERA: «Tolva; trémie.» Toberia (134-7).

TOCHO: «Una de las dos mitades en que se divide la goa o masa de hierro-fundido; une des deux moitiés en lesquelles on divise la gueuse.» Tochuba (135-21).

TOLARA: «Lagar; pressoir.» Eztago icusi baño ceimbat tolara topetan dirian eche zaarretan, ecertaco eztirianac gaur (95-15).

TONTO: «Tonto, estúpido, torpe; stupide, maladroit, sot, niais.» Tontotzar (89-19).

TONTOR: «Chichón; bosse à la tête.» (77-7).

TOPAU: «Encontrar, topar; rencontrer, trouver.» Eldu zan corta batera azeri bat, ta topau eban án belarluce, edo charri guicen ta mardula (88-27), ceimbat tolara topetan dirian eche zaarretan (95-16).

TOPIN: «Marmita; marmite.» Topin ona (93-8), topinac (123-7), topinian (54-11). Ikus **TOPIN**.

TOPIN-ESTALQUI: Ez dakar Azkuek. Topin-estalquia (135-1).

TOPIÑ: Ikus **TOPIN**. Topiña (135-24).

TOQUI: «Paraje, lugar; parage, lieu.» (43-9), toquija (50-22), toquijac (135-8), toquiric (129-9), toquira (155-4), toquijan (77-11), Arren jaguico ez al da datzan toquiti (70-8).

- **TOQUI:** Ikus **TOQUI**. Aritoquijan (146-22), etzun-toqui (129-26), oetoquija (129-25), biartoquijan (140-7), otsotoqui (167-14), egotoquietan (164-12).

TORRE: «Torre; tour.» Erabagui eben eguitia torre chito luce bat (185-8), Confusinoe edo alcar aitu ecinagaz, ichi biar izaeutseen torria amaitutiari (185-17).

TRAGO: Ez dakar Azkuek. Trago galantac ezarrita (45-7).

TRAGOCHU: Ikus -CHU (192-15).

- TRAMANCULU:** «Armatoste; machine ou instrument grossier.» Gogait eguingo ezpacendu, icusi eraguingo neusquezuz eunla batec biar dituban traman-culu tresna ta erremientac euna ejoteco (139-27).
- TRAMPA:** «Trampa; piège.» Burni trampa paratuta (164-16).
- TRANCE:** Ez dakar Azkuek. Nic eztaquit celan osatu zan cantau daben tran-cian: araguijac senduac ditu (64-10).
- TRATAU:** Ez dakar Azkuek. ¿Ce guizon modugaz tratetan dozu? (153-26).
- TREMES:** «Comuña, pan bazo; pain bis, pain de ménage.» Eguin oi dira batzu-betan iru ogui mueta: bata garbija; bestia tremesa, ta zantarrena ta cha-currentzat obia, birzaizcua (151-22).
- TRENZA:** Ez dakar Azkuek (54-6).
- TRESNA:** «Utensilio, instrumento; outil, instrument.» **Sucalde tresnaac** (135-23).
- TRIBUNALE:** Ez dakar Azkuek. Tribunale lotsa andico baten (48-3).
- TRIMIN:** «Ind. de TRIMINDU.» «Batanear, contundir, golpear fuertemente; battre, frapper, cogner.» Gabico oneec daruez trimin trimin eguitera erru-qui baga (138-18).
- TRISCA:** «Destrozar, hacer añicos; détruire, mettre en pièces.» Ezpata oñian edo onduan iminten dabee lino astozapinduba, ta esesten deutsee zurezpa-tiaz: trisca trisca eguinda, nosian bein escu ta belaunagaz samurtutен da-bee igortzijac emonaz (138-28), Trisca trisca dirautsagu / Erruqui bagaric (145-3).
- TRISTE:** Ez dakar Azkuek. Tristé (170-9) f., tristiac (124-11).
- TRONCO:** Ez dakar Azkuek. Troncua (84-15), troncuac (84-16).
- TRUCAU:** «Cambiar; changer.» Zure bestelango plateroc (...) ausita saldu edo trucau biar izaten dira (54-21).
- TRUJU:** «Lluvia fuerte; forte pluie.» Ta nosbait jazoten jaquee eguraldi euri-tsua, ta truju gogorrac artuta, etortia ona gaba igarotera (105-7).
- **TSU:** «Sufijo derivativo que, unido a nombres, forma adjetivos que denotan abundancia; suffixe dérivatif qui, uni à des noms, forme des adjectifs dé-notant l'abondance.» Queetsubac (58-19), dontsuago (59-7), itzaltsu (112-10), sutsu (60-28), bedartsbacaz (63-22), coipatsu (70-1), bizartsuba (109-22), ez-netsubac (109-7), atseguintsu (137-2), bitstsubac (70-4), mamintsu (104-12), gozatsuti (126-7), coipatsuco (126-5), necatsuba (125-26), dontsuba (141-2), baquetsu (92-21), coplatsuba (61-9), euritsu (105-7), esquertsu (98-5), indar-tsubac (95-26), bizartsu (172-5), atzapartsuba (174-28), esquertsuba (178-21), uletsuba (193-4).
- **TU:** «Sufijo derivativo verbal que equivale a "hacerse"; suffixe dérivateif ver-bal, qui a la même valeur que "devenir".» Bedeincatu (56-16), liortuta (143-23), baquetu (55-22), sinistu (47-5), garbituteco (47-21), baztertu (46-16), austu (46-16), ezagututu (49-11), gueitu (50-8), arrrotu (50-16), ichutuco (50-14), urratu (51-14), lotsatutu (51-2), aguertu (50-22), beguiratu (59-8), ostu (89-8), gacitu (58-24), urtu (54-20), gozotuba (89-21), beeratu (80-1), icaratuco (81-4), atzeratuco (81-2), gorritubac (72-23), destoquitubac (52-12), mimberatu (69-9), batu (54-28), aoratutu (131-12), parcatu (54-8), matazatu (139-10), azertu (53-5), aitatutu (60-19), ascatuco (61-3), loitu (55-5). Bardinduten (111-12), ezcondu (91-4), zaindu (126-19), guicendu (89-19), zu-zendu (70-15), labanduta (118-15), sumindu (117-24), zutindu (110-1), ecanduta (128-13), elduco (68-12), eztaldu (95-7), illundutia (130-14), irundutu (126-10), biribilduba (126-12), chiquindu (131-11), guixendu (88-8), arinduteco (124-21), urrindu (111-21), bigunduric (144-12), zaindu (93-6), itunduta (107-16), garra-maduta (143-1), apaldu (108-23), quendutu (149-18), sumindu (117-24), zu-tindu (110-1), ecanduta (128-13), elduco (68-12), illundutia (130-14), arindu-

teco (124-21), urrindu (111-21), itunduta (107-16), garramaduta (143-1), apaldu (108-23), chiquindu (131-11), zurbildu (190-20), guicenduten (149-18), issildu (160-18), arildu (146-23), amildu (155-25), minduco (154-19), cantadu (141-20), serbidu (113-4).

Asmau (128-19), almorzau (69-13), probau (73-12), miazcauco (131-1), asmauco (73-25), errebesau (131-18), aturau (110-19), atrapau (107-14), prestau (106-24), pagau (67-3), debecau (153-3), gomutau (152-6), azaldau (156-11), guijau (138-4), gomutau (152-6), zaldau (156-11), guijau (138-4), topau (88-27), mancauta (62-15), trucau (54-21), prestau (126-26).

Ikus -DU.

- **TUN:** Ikus -DUN. Jaquitun (140-2).

- **TURA:** Mentura (79-28), jaquiturija (88-22), unturia (155-11).

TZ

- **TZA:** 1. «Sufijo derivativo que indica "el acto", aglutinándose a las palabras BIZI, ERIQ, JAIO, EZKONDU; suffixe dérivateif qui indique "l'acte" en se joignant aux mots BIZI, ERIQ, JAIO, EZKONDU.» Vicitza (89-28), ezcontzaren (108-8), eriotzearen (51-26).
 - 2. «Sufijo derivativo que indica idea de "profesión", "oficio"; suffixe dérivateif, qui indique l'idée de "profession", "métier".» Achurlaritzia (150-2), echaguntza (91-2).
 - 3. Sufijo derivativo, que se aglutina a nombres y forma palabras indicando "montón de"; suffixe dérivateif, qui s'agglutine à des noms et forme des mots indiquant "tas de".» Basatza (45-19).
- **TZAILLE:** «Sufijo activo de verbos infinitivos derivados, a diferencia de -LA o -LE, que se aglutan a verbos primitivos; suffixe actif de verbes infinitifs dérivés, à différence des verbes primitifs. Garbitzalle (47-22), imintzalle (52-11), urtzalla (125-3), asmatzalleenac (79-1), osatzallia (51-8), odolateratzalle (51-8), urcatzalle (122-21), arrapatzalle (180-15), zuzentzalliac (112-9), oratzalle (54-24).
- **TZALLA:** Ikus -TZAILLE.
- **TZALLE:** Ikus TZAILLE.
- **TZAR:** «Sufijo aumentativo que da generalmente a la palabra un sentido despreciativo; suffixe augmentatif, qui donne généralement au mot un sens péjoratif.» Larrapastadatzar (62-13), mallutzarpeti (127-9), cangrenatzar (63-20), arratoetzar (69-25), tontotzarra (89-19).
- **TZAT:** «Sufijo hipotético que se emplea como "por, como"; suffixe hypothétique, qui a la valeur de "pour, comme si on était".» Pagutzat (72-18), oquelatzt gogorragotzat (63-6), quirtentzat (127-6), estutzat (88-15), ezaugarriztat (53-15), igargarritzat (94-4), gogorragotzat (53-15), igargarritzat (94-4), gogorragotzat (130-7), ehecotzat (96-10), ongarritzat (129-10), gaitzotzat (168-26), otsotoquitzat (167-14), ontzat (156-15), usainecotzat (168-3), sorguintzat (168-3).

U

- UAGA:** «Bomba; lit.: pala para agua; pompe.» Uaguia (134-5). Ikus **URAGA**, eta **UJAIQUI**.
- UARCA:** «Catre; châlit.» Eztozu icusico ez uarcaric, ez etzun-toqui jaso ta adar-dunic (129-26).
- UGAL:** «Correa; courroie.» Ugalac (149-8).
- UGAR:** «Roña; crasse.» Batari miña atera eraguin, ugarric, cetacaric, edo corticaric ete daucan (83-20).
- UGARI:** «Abundante; abondant.» (93-7), Bazcari ugarija / Eder ta garbija (97-18), ugarijac (98-9), ezta simaur bagaco lurrac bere gari ta arto ugariric (129-13).
- UGARIJAGO:** Ikus -AGO. Ugarijagua (138-9).
- UGARASSIJO:** «Rana; grenouille.» Ugarassijuac (143-12), ugarasijua (182-17).
- UGAZABA:** «Amo; maître.» (53-36), ugazaba-andria (71-15), Ogui pusca bate gaiti; ¿celango onirichi ta ascoguria artuten ezteutsa bere ugazabari? Maquillaca banatu arren ugazabac, inciri illetazcuaz eguingo ditu, ez baña jarqui ta aguiñic eracutsi (92-12), Nescatilliac esango deutsa ugazaba-andriari (60-21).
- UJAIQUI:** Ikus UAGA. Ujaiquija, edo uaguia (134-5).
- UJOL:** «Torrente; torrent.» Ondatu cituban Jangoicuac vicitzia euqueen criatura guztiac, itoten ciriala bialdu eban ujol andi bategaz (184-27).
- ULE:** «Pelo; poil, cheveu.» (119-21), ulia (122-9), **chacurrac eguiñico zaurija, osatutun dala chacurraren uliaz** (119-23).
- ULERTU:** «Entender, comprender; entendre, comprendre.» Verba eraatsi ta gach oneec biar ebeela azaldaqueta luce bat, ta guztiaz bere ecin ondo ulertuko citubela euscaldun utsac (163-14), Nire verbeetia lenengotí aitu ta ulertutun da (85-8).
- ULETSU:** «Peludo; chevelu.» Uletsuba (193-4).
- ULU:** «Aullido, quejido lastimero; gémissement plaintif.» Asi zan uluca. Batu cirian ulubetara chori asco (177-16).
- UME:** «Cría, niño; petit, enfant.» (57-22), umé (123-24), umiac (189-12), umiai (158-26), umiac (179-6), umeen (51-14), umeric (57-21, ezdot nic, umeetati bere, Jaunaren icenic enzuten, ta guichiago **Donenic** (56-3).
- **UME:** Ikus -CUME.
- **UN:** Tuétano, médula; moelle.» Garunac (86-19).
- UNE:** Ikus -UNE. Ijeliac badaucaz une luciac agoe aldi bacochian (129-16), beguirauñe (174-22), abagadune (153-5), baña celan agoia aterateco uneetan lagundu biar deutsan urtzallari, jó biar badau mia, (...) lua arina jabilco (129-22).
- **UNE:** «Espacio, trecho; espace, endroit.» Utsune (85-14). Ikus **UNE**.
- UNTZ:** «Hiedra; lièvre.» Untza (188-24).
- UNTURA:** Ez dakar Azkuek. Emon eijoizue cerbait, eracutsi daigun cegaz eguiten dan unturia (165-10).
- UR:** 1. «Avellana; noisette.» (97-20). Ikus **UUR**.
 2. «Agua; eau.» Ura (55-6), uric (55-11), sartuten dira uretan (138-13), cerren zubec apaindutzen dituzun gure arpeguijac uraz (47-19).

3. «Cerca; près.» (92-9), urcuago (79-19), urecuai (186-4), urrian (189-7), urrean (175-9) g., urrengo olara (119-16), urrengo baten (53-18), urrenguan (70-22), urregui (185-6).
- URA:** Ikus -TURA.
- URAGA:** Ikus UAGA. Uruguia (127-28), Gabija ibilli dedin emoten deutsa ura ijeliac uraguiaz (127-7).
- UR-ARDAO:** Ez dakar Azkuek. Bada niri ur-ardauac eguingo leusquet sabeleco miña (55-7).
- URCATZALLE:** «Verdugo; bourreau.» Igazco chacurra, aurtenguaren urcatzalle (122-21).
- URCULA:** «Horquilla de que se sirven los pescadores para levantar más fácilmente las redes cargadas de peces; vul. charrango; fourche pour soulever les pêcheurs les filets chargés de poissons.» Urculia (134-16). (Oletaco tramankulu bat.)
- URCHO:** Ikus -CHO. Urcho dabill eizaria aiceriaren icenarequin (174-9) f.
- URDACHURI:** Toponimia (170-17) f.
- URDAI:** «Carne de cerdo; viande de porc.» Urdai guizena, Urdaiunsaquia (87-9), urdaija (98-11), urdaijaren (75-22).
- URDAIUNSAQUI:** «Jamón; jambon.» Urdaiunsaquia (87-10).
- URDALL:** «Estómago; estomac.» Urdalla (87-1).
- URDE:** «Cerdo; porc.» Basurdia, basoco urde edo charrija, ta izurdia, ichasocua (175-19), Batzuc esaten deutsee, lauñecua; bestiac belarlucia, beste batzuc ganau zurdaduna; lecu ascotan ganadubaltza; ez ain ondo, bada asco dira zurijac bere; badira urdia esaten deutseenac (87-27).
- UREBILTE:** «Rastro, pista; trace, piste.» Ezpagueunca chacur urrineti igarten deutsana piztija asco jaquin, ta malmutz onen urebiltia, ta usaatuten ditubana billatu ta jarraitubaz, ecin euquico guenduque ez ardi ez olloric (110-21).
- URI:** «Villa, ciudad; ville, cité.» Gaztelan izan garianoc, ta uri barrubetacuac erdera ascogaz nastetan dogula eusqueria (81-26).
- URLIJA:** «Fulano; un tel.» Urlija guizonegaz (84-9), urlija mutillegaz (107-17).
- URQUI:** «Abedul; bouleau.» Urquia (188-23).
- URRATU:** «Extenuarse, fatigarse; s'exténuer.» Buruba larregui urratu baga, badaucat cer jan, ta cegaz janci (51-13).
- URRE:** «Oro; or.» (129-3), Adiskideaz urreaz bezala, / Iguerri gabe ar ez tezala (174-14) f.
- URREGUI:** Ikus UR 3.
- URRENGO:** Ikus UR 3.
- URRERATU:** «Acercarse, aproximarse; s'approcher, approcher.» Fraisca, urratu eguizu cruselu ori (78-4).
- URRICH:** «Avellano; noisetier.» Urricha (188-28).
- URRIN:** «Lejos; loin.» (44-17), urrineti igarten deutsana (110-20), urrinatec (165-5). Ikus URRUN.
- URRINDU:** «Alejar; éloigner.» Marija, jarri zaite zu maijan sutondotic urrindu baga (111-21).
- URRUTI:** Ikus URRIN (164-17).
- URRUZA:** «Hembra, hablando de ganado; femelle, en parlant du bétail.» ¿Ceri esaten deutsazu chaala, ta ceri urrucia? (...) urrucia emiai, ta bardin ardi bildotsetan (109-11).

- URTE:** «Año; année.» (45-9), urtia (125-11), urtiac (57-3), gueitu cirian asco urtiacaz (185-5), beste aimbeste urtian (54-18), aspaldico urteetan (94-17), aztu jatzu gazte urteetan icasija (162-7).
- URTEBETE:** «Cierta variedad de manzana; certaine variété de pomme.» Berazac, gazaminac, urtebetiac, domenchac, curcubietac, gorrigarratzac, abapurubac (104-14).
- URTEN:** Salir; sortir.» (45-14), urten neban (65-14), eztogu urten (104-16), urten lei (54-5), eztozula urten (47-28), urten daigun (168-10), urtena (50-27), urten-go dabe (71-9), etzenduban urtengo (49-15), urteteten (155-1), urteteco (177-20).
- URTIC:** «Un to to» itzuli zuen Azkuek. Urtic bat (92-16).
- URTZALLA:** «Fundidor; fondeur.» Ijelia, Urtzalla bi, ta Gatzamallia (125-3), urtzalliac (126-24), urtzalliarri (127-14).
- URTU:** «Derretirse; se fondre, se dissoudre.» Urtu oi ditu subac (54-20).
- URUN:** «Harina; farine.» (59-26), uruna (151-15), Zaijetan ciogui, urunetan ero (121-8).
- URUNZORRO:** Eijo onduan, bere laca edo mendaia errotarijac artuta, darue urunzorrua echera (151-18). Ez dakar Azkuek.
- USA:-** Ikus USACUME.
- USA:** «Ejido; bois communal des villages.» Usa edo erribasuac (110-5).
- USAATU:** «Espantar, ahuyentar; épouvanter, faire fuir.» Usaatuten (110-21).
- USACUME:** «Pichón; pigeonneau.» Usacumiak (104-16), usacumeric (121-18).
- USAICA:** «Oliendo, husmeando.» Onela ongui datorquio eizari, edo aceriaren icena (...) gauza ascoren eizaan ibilli oi dalaco usaica zacurrac bezala (174-13) f. g.
- USAIN:** «Olor; odeur.» Usain ta igargarriric (67-16), usainic (72-9), usaineicotzat (168-3), Adisquide usainian (96-20). Ikus USAÍN.
- USAÍN:** Ikus USAÍN. Goisabar, edo egun usaiñagaz batera (116-9), ez eban zauanca aserre usaifiecoric eguingo (92-4).
- USIGUI:** «Morder; mordre.» Baserri chacurren batec usigui etzaizan (119-18), Etzaitu usiguico neugaz zacusazanian (92-7).
- USO:** «Paloma; pigeon.» Usuac (123-25). Ikus USA-.
- USTE:** «Esperanza, opinión, creencia, idea; espérance, opinion, croyance, idée.» (44-19), ta icusita bere usteco neuque (155-9), Gari garbitu ustecua, zortutric, darue bolu edo errotara; (151-151-13), usteric (91-10), neure ustian (137-1), Nor vici / Ustez asamblearen (170-13).
- USTEI:** «Llanta de la rueda; jante de la roue.» Usteijac (134-17).
- USTELDU:** «Pudrirse, corromperse; se pourrir, se corrompre.» Sardina usteldubac (193-10).
- UTS:** 1. «Yerro, pifia; raté, fiasco.» (167-12), uts eguin (66-2).
 2. «Mero, puro, simple, desprovisto de mezclas; simple, pur, sans mélange.» Bizcaitar uts oni (159-11), utsa gaiti (193-18), zai utsa (151-20), nescatilla utsa (53-27), indar utsez (169-13), oe utsetara (98-27), eguija utsic emon ecin (161-21), buru utsian (44-24).
 3. «A la buena de Dios, a lo que salga; à la grâce de Dieu.» Uts edo bete (51-18).
- UTSEGUITE:** «Error, yerro, falta; erreur, manque, faute.» Oguijac ichuratu, ta jagui biar dau bere tercijuan, ta onetan utseguiten bada, larregui edo guichieguiaz, ez dau ogui onac urtengo (151-27).
- UTSITU:** «Vaciar; vider.» Au gueratuten da aotzez, ta galburu utsituz nastauba (151-9).

UTSUNE: «Trecho vacío, hueco, cavidad; creux, espace vide, cavité.» Buru azur biribilla da beste azur batzuben batzacuntzia, ceintzuc eguiten dabeen utsune, edo onci bat, ta garunteguija (85-14).

UTZ: «Dejar; permettre.» Eta ez gaitzazula utz tentamentutan erorcera (157-6).
Ikus **UTZI**.

UTZI: Ikus UTZ. Ta ez utzi tentacioan erorten (159-23) g.

UUR: Ikus UR 1. Urra (188-25).

V

VASO: Ez dakar Azkuek. Angeologija; ta au da eracusteco cer dirian vasuac (83-7).

VENDA: Ez dakar Azkuek. Presta eguiuz venga ta sangriva chaplataac (76-19).

VENTA: Ez dakar Azkuek. Ventara (193-7), ventaco (190-17).

VENTERA: Ez dakar Azkuek. (72-11), venteria (191-8), venteriaren (81-19).

VERBA: «Palabra; parole.» (49-19), verba eguin (47-23), verbia (52-16), verbiac (179-8), verbaac (157-11), verbaren (55-14), verbaric (60-21), eusqueria zala aberatsa bere verbeetan (87-10), obeto icentauco cenduque garbitzalle (...) verbiac (47-23), verbacuntza (47-24).

VERBACUNTZA: «Lenguaje, idioma; langage.» Gueure asaben verbacuntzan (47-24).

VERBA EGUN: «Hablar; parler.» (44-20).

VERBARO: «Rumor, ruido de voces confuso; rumeur, bruit confus de voix.» Verbarua da, ta bat baño gueijago dira (153-12).

VERBETA: «Conversación, lenguaje; conversation, langage.» (185-23), verbeeta (103-23), verbeetia (85-8), verbeetiac (186-19), Eusqueriac ez dauca, ezagututzen dirian beste verbeetacaz, alcartasunic (186-12).

VERSO: «Verso; vers.» ¿Celan imini dabee baña verso ain lucian? (102-15), versua (61-26), versuac (102-18).

VICI: 1. «(Izan) tener vida, vivir; avoir la vie, vivre.» (46-11), vici biar dogu (55-3), vicico (102-22), viciric (86-18), ondo vicija (168-7).
2. «Vida; vie.»

3. «Vivo; ágil.» Lauofiecu bere arbola edo abe vici bat da (84-28).

4. Vicijai (128-22), vicien (169-17), vicijentzat (53-7).

VICIERA: «Acto de vivir; acte de vivre.» Viciaran (93-13). Nire echian ez da enzuten dongaroric lagunaren vicieriaren gañian (153-7).

VICITZA: «Vida; vie.» (177-21), vicitzia (184-26), vicitziari (68-15), Gure vicitzari ez jatorco alpertasunic (153-1), vicitziaren (102-18).

VIDE: 1. «Parece que, probablemente; il semble que, probablement.» Aragui mimbera ta guperac vide daucazuz (69-24), ez vide du (159-13) g.

2. «Camino, ruta; chemin, route.» (59-28), Ordu bi videc ez nau icaratuco (113-6), vidia (119-16), vidiac (100-23), video (45-17), videz (44-27), An ta videotan eracutsico deutsudaz gauza asco (66-17), videotatzi (106-28), vidian (75-24), videra (124-2), videraco (192-14).

VINAGRE: Ez dakar Azkuek. Vinagriac (77-27).

- VIRGINA:** Ez dakar Azkuek. Virginia gandic (161-2), virginia ganic (158-9), virginia gandic (162-19).
- VISITA:** Ez dakar Azkuek. Visitaco (44-14).
- VITARTEAN:** «Mientras, entretanto; pendant, en attendant.» Emoten deutsala vitartian gatzamalliari uraguia (127-27).
- VIVA:** Ez dakar Azkuek (169-22).
- VIZCAITAR:** Ikus -TAR (94-26).
- VOLONTARIO:** Ez dakar Azkuek. Volontarioac (169-23).
- VORONDATE:** «Voluntad; volonté.» Jangoicuaren vorondatia dan leguez (107-26).

Z

- ZAAL:** «Carne correosa, difícil de masticar; viande filandreuse, coriace, difficile à mastiquer.» Zaldija ale edo garau zalia: edo zaala da sendua leguez (183-15). Ikus ZALAGO.
- ZAALAGO:** Ikus ZALAGO. Erri-idijen orde sartu daruez (...) Asturijacuac, ceintzuben oquelia dan ispi lucecua ta zaalagua (112-12).
- ZAAN:** «Vena; veine.» Zaanac (76-22). Ikus ZAN.
- ZAAR:** «Viejo; vieux.» Zaarra (121-4), zaarrac (46-16), zaarrari (122-7), zaarrai (187-18), zaarren (164-20), zaarretan (95-16). Ikus ZAR eta SAHAR.
- ZAARGARRI:** Otz larreguija, zarren illgarri, ta gazteen zaargarrija (123-4).
- ZABAL:** 1. «Ancho; large.» Zapua ondo zabala da (182-20), zabalian (933).
2. Abierto; ouvert. Egoten gachacoz auac zabalic enzuten (96-2).
- ZABALDU:** «Ensanchar, esparcir; élargir, répondre.» Ondo samurtu dirianian, eruaten dira zelai batera, ta an zabaldu ta banaturic, liortu biar dabee (138-17), Bazter guztieta / Atsa zabalduric (143-10).
- ZABUCA:** «Dando tropiezos por efecto del vino; titubant par l'effet du vin.» Ez nau orainguïño inoc icusi ardaauc igarota, gach eguinda, zabuca ofiac locaturic, ez miña motelduta, ez beguijac lausotuta (43-19).
- ZACU:** «Saco; sac.» Urun zacu, edo zorro andi bat (59-27), Jatort nescatillia zacubaz, arta garaubaz ta castañacaz (89-13).
- ZACUR:** Ikus CHACUR. Esaten zaio ere zacurra, esan nai du zaucorra, edo zauc-urra (175-8) g., usaica zacurrac bezala (174-13) g.
- ZAI:** «Salvado; son.» Eralgui biar da bae zarratuban; alderaguin birzajari; au garbitu biar da, zai utsa isteraño (151-20), zaijetan (121-8).
- ZAIJO:** «Recelo, sospecha; soupçon.» Burutacino, ta zaijo donga orreec quendu eguizuz (154-1).
- ZAIN:** 1. «Esperando, en acecho; attendant, guettant.» Gure zain (118-27), zain egon (123-27).
2. «Vigilante, pastor; gardien, pâtre.» Astazainarentzat (183-13), labazaina (152-1), itzaina (149-10), itzañac (129-4), arzañac (122-17).
- ZAINDU:** «Vigilar; surveiller.» Jaon, edo zaindu (126-19), Baña dira caltegarri-jac, ondo zaindutene ezpadira (110-1) (Auntzac). Ikus ZAITU.

ZAINDUQUI: Ikus SAINDUQUI (156-27).

ZAITU: «Guardar, conservar, vigilar; garder, conserver, surveiller.» Aizeriatac arcumeac zaitzeac, ematen dit cer egui (164-9). Ikus ZAINDU.

ZALAGO: Ikus -AGO. ¿Ce oquela plaga da au? Zalago dago zoruba bera baño (58-18).

ZALDI: «Caballo; cheval.» (45-20), zaldija (183-10).

ZALE: «Aficionado; amateur.» Eusquera zale (187-20), Etzaite inos ezcondu nescatilla nasai, baldan ta mutilzalegaz aberatsa bada bere. (107-24), zalia (179-6), liburuzalia (184-4), zalea (176-5) g., zaliac (150-21), bigun zalia (137-9).

ZALEAGO: Ikus -AGO. Zaliagua (194-8).

ZALECHU: Ikus -CHU. Zalechuba (45-23).

ZALEEGUI: Zaleeguijac (44-8).

ZALGA: «Veza, cierta hierba dañosa; vesceron.» Nic erein arren galgaraua soluan, ezarri arren simaurra ugari, jorratu, ta zalgua escuz atera arren, ez jatala garic elduco (68-11).

ZAMARGUIN: «Melenero, operario que hace frontales para los bueyes; ouvrier qui fait des fronteaux pour les boueufs.» Ce languintza zamarguin, bizarrac bizarra eragui (122-28).

ZAMARI: «Caballo; cheval.» Cer da (...) zamarija (...)? (183-10). Ikus ZAMATU.

ZAMATU: «Cargar; charger.» Zamarija da zamatu (edo batzubetan berbeeta chaarrian) cargauta duana (183-17), asto zamatubaz juan biarra (183-13).

ZAMAU: «Mantel; nappe.» Ondo izango da zamaau lodi bategaz estalduten badeuscube mai ardao cetacaz ciquinduba (55-1), chisilluban zamauba zabaldu, subaren ondoan egon, lapicua éraz, ta urrian euqui (104-1).

ZAMBROTU: «Escoriarse las carnes; s'écorcher (la chair).» Zambrotuco deustatz neure aragui guziac, edo beintzat bai egun ascotaraco gorritu ta suminduric ichi (177-22).

ZAN: Ikus ZAAN. Zana (48-13), zanac (83-22), zanen arin ta vizcor ebiltia gaitic (83-28).

ZANCO: «Pantorrilla; mollet.» (192-27), zancuac (59-10).

ZANTAR: «Inmundo, cochino, obsceno; immonde, cochon, obsène.» (43-10), zantarrena (151-22), zantarragaz (129-27), zantarracaz (51-6).

ZANTARQUERIA: «Obscenidad; obscénité.» Ardao-echeetan sartuten dira agura baldresac, mutil gaisto lotsabagaac, ta ezdozu enzungo emen verba garbi ta zucenic, ta bai birao ta zantarquerijac (71-22).

ZAPAL: «Aplastado, chato; écrasé, camus, camard.» Zapata zapal edo motzac (94-4), Zapatia esaten jaco (...) zapala dalaco (94-9), Zapua bere esaten deutsagu piztija atsitu zapalari (94-11).

ZAPALDU: «Aplastar; écraser.» Zapalduba (182-18), zapalduteco (94-10).

ZAPATA: «Zapato; soulier.» (94-4), zapatiaren (94-6).

ZAPI: «Pafuelo o trapo, lienzo que las personas traen consigo; mouchoir.» Serbilleta ordian (...) aus zapi edo marrats bat (55-5), Eguzquija nora, zapijac ara (122-27), Nesca zantar jausi, ta garbitasuna galdubac, zapijacaz estalduta burubac (95-5).

ZAPO: «Sapo, escuerzo; crapaud.» Zapua (182-16).

ZAR: Ikus ZAAR (58-27), zarrac (178-3), zarren (123-3).

ZARAGUI: «Pellejo, odre; outre, peau de bouc.» Zaraguijetaco ardaua (61-6).

ZARAGUICHU: Ikus -CHU (128-12).

ZARI: Ikus SARI. Zarijaz (78-6).

ZARRATU: «Espeso; épais.» Eralgui biar da bae zarratuban (151-19).

- ZATI:** «Porción, parte, pedazo; portion, partie, grand morceau.» Zati bata (127-22), arto zatija (105-28), abere illen zatijac (53-4).
- ZAUCA:** «Ladrido; aboiement.» Esaten ere zaio zacurra, esan nai du zaucorra, edo zauc-urra, adierazotzeco zaucaria dala, edo zauca urrean duela (175-9) g. Ikus ZAUNC eta ZAUNCA.
- ZAUC-UR:** Ikus ZAUCOR. Zauc-ur (175-8).
- ZAUNC:** «Ladrido; aboiement.» (175-10). Ikus ZAUCA.
- ZAUNCA:** «Ladrido de perro; aboiement de chien.» Peru, chacur zaunquia da (...) ez eban zauanca (...) eguingo (92-4), zauncac (189-23). Ikus ZAUCA.
- ZAURI:** «Herida, llaga; blesure, plaie.» (64-23), Barriz, ¿noc igarri zubei daquizar zuzan edo ez, osatutzen zaurijac, ezagututene bedar onac? (49-10).
- ZAURICHU:** Ikus -CHU. Zaurichuban (49-8).
- ZAURI-OSAGUILA:** Ez dakar Azkuek. Asco nequezaleri esan baceuntasa, etzen-duban urtengo emendi beste barberu, edo zauri-osaguillaren baten premiña baga (49-16). Ikus ZAURI-OSATZALLA.
- ZAURI-OSATZALLA:** Ez dakar Azkuek. Bizarguin, Odolateratzalle, ta zauri-osatzallia zarianeti (51-8).
- ZAURITU:** «Herir; blesser.» Zaurituba (77-26), zaurituten (103-22).
- ZAZPI:** «Siete; sept.» (129-18).
- ZAZPIREUN:** «Setecientos; sept cents.» (184-25).
- **ZCO:** «Sufijo doble, compuesto de -Z y -KO, cuya significación varía según las diversas acepciones de la primera de estas partículas; suffixe double, composé de -Z et -KO, dont la signification varie selon les diverses acceptions de la première de ces particules.» Malmazco (77-14), pocezco incirijac (92-6), calcerdi marragazcuac (117-14), miesazco izazaric (66-6), eunezco izazaric (66-5), gaur leguezco apari (113-2), bere leguezcuac bestiac uste (120-17), arto berozcuacaz (104-9), zurezco collara (54-22), lurrezco (plateroc) (54-20).
- ZELAI:** «Campo; champagne.» Eruaten dira zelai batera (138-16), zelaijetan (143-21).
- ZELATARIA:** «Centinela, espía; sentinelle, espion.» Saguchu basocua / Barrio badua / Billetan jaaquija, / Eta zelatarija / Beragaz batera (100-11).
- ZELATAU:** «Acechar, espiar; guetter, espionner.» Nos bait zelatau ditut (alabac), ta icusi artua emon, ta escuban mun eguiten escale gaissuari (106-1). Ikus CELATU.
- ZERREN:** «Porque; parce que.» Eguizu laster sangrija eguingo dozuna, zerren nire buruba miñez ebatzen daucat, ta besua ez guichiago (76-25). Ikus CERREN.
- ZEU:** «Vos mismo; vous-même.» (116-8), zeuc (82-14), zeubei (136-9), zeuben (93-23), zeugaz (123-20).
- ZEUC:** Ikus ZEU.
- ZEURE:** Banequi (...) itanduco neusquezu juaten zarian (...) ala egoten zarian bizargintzan biar ez dan orduan zeure, ta besteen animen caltian (69-69-7), A vici dau bere zoruac, ta zu zeuriac (47-4), minduten bazara, zeuria izango da erruba (47-12), Bialdu eguziz neure erri ta echera zeure semeren bategaz derichun baten, ta nic beragaz biurtuko deutsudaz zeuriac (194), Zuc zeuriari aurrera (69-20).
- ZOCONDO:** «Rincón; coin.» Eztago nire echian (...) alperric aratuco dituzu zocondo ta bazter guztiac (190-9), Zurturic gueratuco dira nire umiac zu zacusezanian (...) iguesco dabee zoconduetara cuijac leguez (91-13).
- ZOI:** «Tepe; motte de terre.» Zojac chicartu biar dira achurraz (150-18).
- ZOLI:** «Perspicaz (sentido); perspicace (sens).» Belarondoco ain sendo ta zolija (106-25), begui zolijac (49-4).

- ZOOR:** «Deuda; dette.» ¿Celan zoorra aztuerazo? (103-15), zoorrac (159-22), Da-custaz nic iru ta lau echaguntzaren jaube dirianac, zoorrez beteta, bururic jaso ecinda, gosia emoten deutseela euren ume ta oguitacuai (93-14). Ikus ZOR.
- ZOR:** Ikus ZOOR (149-13), zór (121-4), arnasia bere zorco dozu (74-20), zorrac (157-4).
- ZORA:** «Var. de ZORO.» Ikus ZORATU...
- ZORAASUN:** Ez dakar Azkuek. Baña igaro jatzu zuri leengo zoraasuna, ta eza-gutu dozu, zuc dongatzat (...) ceuncan prances au, dala guizon cinzó (...) (168-2).
- ZORAERAZO:** (106-22). ¿Ce encantu imini ete dau zoraerazoteco (165-9). Ez dakar Azkuek.
- ZORATU:** «Enloquecer, enloquecerse; rendre fou, devenir fou, perdre la raison.» Bereini zoratu oi jaquee alde onetati (167-13).
- ZORCICO:** «Octava, composición en verso; huitain, composition en vers.» Bat-tec equiten deutsa zorcicuari, ta guero bestiac eranzutiarri (141-16).
- ZORDUN:** «Deudor; débiteur.» (157-5), zordunai (159-22).
- ZORI:** «Fortuna, acaso, aventura, suerte; fortune, hassard, aventure, sort.» Ikus ZORIGAISTOCO.
- ZORIGAISTOCO:** «Desventurado, réprobo; malhereux, réprouvé.» ¡O zorigais-toco ardanteguijac! (93-16).
- ZORION:** «Enhорабуена, felicidad; félicitations, bonheur.» Zorionez (169-8) f., zorionian (168-17), zorionecua (93-19), zorijonian (51-25).
- ZORIONECO:** «Bienaventurado, feliz; fortuné, heureux.» Peru, zorionecua zu! (93-19).
- ZORO:** «Loco; fou.» (51-27), zorua (74-13), zoruac (47-5), zoruen (122-2).
- ZORU:** 1. «Suelo, piso; sol, étage.» Zapatia esaten jacó oñetaco zoru sendodu-nari (94-9).
2. «Suela; semelle.» Zoruba (58-18).
- ZORRI:** «Piojo; pou.» Itanduten badeutsee oneei, cer esan gura dabeen zorri, ardi ta chimicha citalac bere, emongo deutsee esplicacinoia (179-13).
- ZORRICAI:** Ez dakar Azkuek. Gueugan sortutzen dira bartzac, edo zorricaijac (179-13).
- ZORRO:** «Saco; sac.» Urun zacu, edo zorro andi bat (59-27).
- **ZORRO:** Ikus LO.
- ZORROTU:** «Meter en saco; mettre en sac.» Zorroturik (151-13).
- ZORROTZ:** «Afilado; aiguisé.» Zorrotza (76-22), Eztozu emen ediroco oñetaco zorrotzic (94-3).
- ZORTZI:** «Ocho; huit.» Azur nausi zortzi azurregaz bat eguiña (86-16), Guesi baten zortzirac (115-5).
- ZOTZ:** «Palillo; bâtonnet.» Errementarijaren echian, zotza burduntzi (120-6).
- ZOZO:** «Tordo, mirlo; merle.» Zozo, birigarro ta beste chorijac (180-23).
- ZU:** «Ud., vos; vous (singulier).» (43-7), zuc (61-2), zugaz (44-23), zurequin (159-25) g., zugatic (159-12) g., zugan (81-22), zuri (47-6), Zubentzat (107-21), zubec (52-13), zubei (49-10), zuben (75-10), zuen (161-5) g., zubecaz (187-4).
- ZUBEC:** Ikus ZU.
- ZUBITU:** «(Nariz) arqueada, aguileña, lit.: convertida en puente; (nez) arqué, lit.: devenu pont.» (72-28).
- ZUC:** Ikus ZU.
- ZUCEN:** «Recto, derecho; correcte, droit.» (45-25). Ikus ZUZEN.
- ZUCENDU:** «Enderezar, corregir, rectificar, arreglar; dresser, corriger, rectifier, régler.» Zucendu beso ateria (76-9), azur locatu, ta destoquitubac zucendutzen daquijezanac (52-13).

- ZUCU:** «Caldo; bouillon.» Zucuaz (89-12).
- ZULA-:** «Var. de ZULO.» Ikus ZULATU.
- ZULATU:** «Agujerear, taladrar; percer, trouer.» Abarca zulatubacaz dabiltzanac (59-19), zacu eten ta zulatuban (178-25).
- ZULO:** «Agujero; trou.» (48-12), zuloti (177-25), zuluetan (99-17), zuluetara (110-17), ciarzulora (132-16), chacurzulua (134-14).
- ZUME:** «Mimbre; osier.» Zumia (188-26).
- ZUMALIGAR:** Ez dakar Azkuek. Zumaligarra (188-27). «El sauce» itzuli zuen.
- ZUR:** «Madera; bois de construction.» Zurezco collara bat (54-22).
- ZURBILDU:** «Palidecer; pâlir.» Zagoz gueldi gueldi zurbildu baga (190-20), Ichurgatu, ta zulbilduta (59-14).
- ZURCULU:** «Escondrijo; cachette.» (133-17), Echecuac igues eban, / Basocuac ezieban / Topau zurculuric (99-12).
- ZURDADUN:** Zurdaduna (87-25). Ikus ZUURDA.
- ZURE:** (46-6), zuria (105-17), zuretzat (78-11).
- ZUREZPATA:** Ez dakar Azkuek. Zurezpatiaz (138-27). «Espadilla de madera» itzuli zuen.
- ZURI:** «Blanco; blanc.» Zurija (59-4), zurijac (87-27), zurijan (44-27), zurico (73-27).
- ZURICO:** «Blanca; patard.» Zortzi arbi buruc, amabi zurico, edo iru lauco (73-26).
- ZURITU:** «Blanquear; blanchir.» Lisibatuta sartuten ditube caco edo agueetan, ta iruntz edo euritan zuritu ditezan, zabaldutzen dira bedar ganian (139-15), ari zurituba (139-17).
- ZUR-MALLU:** «Mazo de madera; mailloche, maillet de bois.» (139-19), zurmalluba (152-23).
- ZURTU:** «Azorarse, asombrarse; s'effarer, stupéfier.» Gauza batec zurtu nau, ain arda guichi edatiac, emen era ona euquita (193-5), zurtuta (173-6), zurtuco (95-25), Baña cec gueijen zurtutzen nabent (...) da icustia (...) (186-14), zurturic (81-11).
- ZUTINDU:** «Var. de ZUTITU.» Zutinduten (110-1).
- ZUTINIC:** «De pie; debout.» Baña catubaz zutinic zucen egon ecin danian, topetan ditubala zanac (45-25).
- ZUTOECHU:** Ikus -CHU. Nequezale guztiac bere badaunqueez euren zapatac zutoechubetan (94-19). Ikus ZUTOE.
- ZUTOE:** «Tronco de árbol; tronc d'arbre.» Zutoiac edo cepuac (134-21).
- ZUUR:** «Prudente, discreto, despejado; prudent, discret, intelligent.» Chito zuura ta arte andijetacua (180-17).
- ZUURDA:** «Tendón; tendon.» Zuurdac (86-20).
- ZUZEN:** Ikus ZUCEN. Ez dozu enzungo emen verba garbi ta zuzenic (71-22).
- ZUZENTZALLA:** «Director, enderezador; directeur, redresseur.» Errico zuzen-tzalliac (112-9).

ERANSKINA

IZAN, UKAN, EDIN eta EGIN delakoen forma perifrastikoez gainera, beste aditz erro hauk ere forma pertsonaletan jokatzen dira: EKARRI, ENTZUN, ERABILI, ERAGIN, ERAUNTSI, ION, EUKI, EZAGUTU, IKUSI, JAKIN, JARRAITU, EGON, ETORRI, ETZAN, IBILI, IRAUN, IRITZI, IHARDUN, JARIO eta JOAN.

Hauetatik hiruren zenbait forma agertzen ditugu hemen, bizkaieraren ezagugarri apartak direlakoan:

EROAN: «Soler; avoir coutume.»

Apaldutenean baisinga ciur egun daruadaz goiseko escaarijac (67-11), Ta esan darue, ezebela euren echeetan obeto apalduco (105-10), Ondo dinozu epalla ta araguiteguija euren ganera artu daruenac, bein baño guejagotan illdaruez gabaz (...) basa-bei argal(ac) (112-6), Erri-idijen orde sartu daruez mustur baltz (...) Asturijacuac (112-6). Egoten gachacoz auac zabalik enzuten, ume chicarrac Peru ta Marijaren ipuin gatz bagaac enzun daruezan garraz (96-3), etc.

ETZAN: «Yacer, tumbar, acostarse; gésir, s'étendre, se coucher.»

Arren jaguico ez alda datzan toquiti (70-8), Adiskide gabe vici den aberratsa, / Picatuetan lo eguiten datza (171-7) f.

Belialuciari aguiriran ta viciric daguanian icusten jacozen zati, edo gauzaac dira oneec. (...) Eztarrija, Corcamistia, ta oni dautsazanac, Birijac (...) (86-22).

IRAUNTSI: «Hablar; parler.»

¿Cer diraustazu? (95-17), dirautsa ehecuac (97-26), Bacarrian dirautsut, eta ez neure buruba arrotu guraz (68-2).

Tris trasca dirautsagu / Erruqui bagaric, / Isten ez deutsagula / Guc azur osoric, / Ispi char ta erbatzac / Jacoz ateraten, / Eta largaten deuscu / Guroguna eguiten (145-3). («Tris tras le damos» itzuli zuen Azkuek.)